



NATIONS UNIES

RECUEIL DES TRAITÉS

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

INDEX CUMULATIF

N° 43

(Volumes 2301 à 2350)

I. Traités n^{os} 41010 à 42197 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1274 à 1284 (classés et inscrits)

R e c u e i l d e s T r a i t é s

Traités et accords internationaux

enregistrés

ou classés et inscrits au répertoire

au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

I n d e x C u m u l a t i f

N° 43

(Volumes 2301 à 2350)

I. Traités n^{os} 41010 à 42197 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1274 à 1284 (classés et inscrits)

**NATIONS UNIES
New York, 2009**

Copyright © United Nations, 2009

All rights reserved. Printed by the United Nations Reproduction Section, New York. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, i.e., electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the United Nations.

Copyright © Nations Unies, 2009

Tous droits réservés. Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York. La reproduction, l'archivage ou la transmission, même partiels, de la présente publication sous quelque forme que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, par photocopie, par enregistrement ou par tout moyen, sont subordonnés à l'autorisation préalable, donné par écrit, de l'Organisation des Nations Unies.

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**INDEX CUMULATIF N° 43
Volumes 2301 à 2350
(février – décembre 2005)**

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction générale	v
Index chronologique	5
Index alphabétique	267

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré, mais ne l'a pas été, ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p IX).

Le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ceci est le quarante-troisième volume de l'*Index cumulatif du Recueil des Traités* des Nations Unies. Il conform à la structure et au format révisé qui ont été réalisés pour la première fois dans l'Index numéro 26 du *Recueil des Traités* des Nations Unies.*

Il couvre les traités et accords internationaux contenus dans les volumes 2301 à 2350 du *Recueil des Traités* des Nations Unies.*

L'Index comprend les deux sections ci-après, chaque section étant précédée d'une note explicative :

La *première section* (Index chronologique) classe les traités et accords internationaux selon la date à laquelle ils ont été signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc. Tout accord ultérieur et/ou actions ultérieures relatives aux accords se trouvent à la date de l'instrument initial.

La *deuxième section* (Index alphabétique) classe les traités et accords internationaux dans l'ordre alphabétique des signataires et des sujets.

Dans le présent Index, tous les instruments multilatéraux (y compris ceux qui se trouvaient dans les Index 1 à 12 dans la section "Accords généraux internationaux") sont classés dans la première section.

Explication des renvois et des signes

A la différence des volumes précédents (jusqu'au volume 25), les entrées dans les deux parties ne contiennent plus de références aux pages des volumes de la Série des traités, et les références aux volumes ne correspondant pas à cet Index, sont maintenant indiquées entre parenthèses.

Le numéro de chaque instrument qui figure dans le *Recueil des Traités* se compose d'un chiffre romain (ou lettre) et de chiffres arabes, séparés par deux points (par exemple: I:42197; II:1284; A:599; B:722). Le chiffre romain désigne la partie I ou II du *Recueil des Traités*. La partie I comprend les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat, tandis que la partie II comprend les traités et accords internationaux *classés et inscrits au répertoire* par le Secrétariat. Les lettres A et B indiquent les instruments ultérieurs qui appartiennent aux catégories I et II, respectivement. Les chiffres arabes indiquent le numéro d'enregistrement ou d'inscription dans chaque partie du Recueil.

Les traités et accords internationaux parus dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations se distinguent par le sigle "SdN" suivi du numéro d'enregistrement en chiffre arabes.

Les numéros des volumes du *Recueil des Traités* des Nations Unies sont indiqués en chiffres arabes; les numéros des volumes du *Recueil des Traités* de la Société des Nations sont indiqués en chiffres romains.

Les dates des actions, telles que ratification, adhésion, déclaration, etc., sont les dates de dépôt des instruments correspondants ou des notifications.

Un accord marqué d'un astérisque signifie qu'il s'agit d'une publication limitée effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 (Pour le texte du règlement voir *Recueil des Traités* des Nations Unies vol. 859, page IX).

* Note: L'information contenue dans l'Index cumulatif du *Recueil des Traités* des Nations Unies était précédemment présent uniquement du *Recueil des Traités*.

Index Chronologique

Cependant présentement, les informations sont extraits d'une nouvelle base de traités (Documentum) et sont mis à jour afin de refléter les entrées publiées dans le *Recueil des Traités*. Le lecteur est mis en garde de la possibilité d'irrégularités occasionnelles à cause de cette nouvelle méthode de travail.

INDEX CHRONOLOGIQUE

NOTE EXPLICATIVE

(Voir également l'INTRODUCTION GÉNÉRALE)

L'Index chronologique classe les traités et accords internationaux selon la date (les dates) à laquelle ils ont été conclus, signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc.

L'Index chronologique donne, dans l'ordre, les indications suivantes:

- 1) la date (année, jour, mois) à laquelle l'instrument a été adopté; 2) le titre complet de l'accord original, y compris les parties dans le cas des traités bilatéraux et des traités multilatéraux limités, et la date d'adoption; 3) le titre complet des traités ultérieurs et/ou actions; 4) les signataires (accords des Nations Unies seulement); 5) les langues du texte original; 6) le numéro du traité; et 7) le numéro du volume.

En consultant cet Index, on tiendra compte de ce qui suit:

- (a) Lorsqu'un instrument porte plusieurs dates, il est classé à la première date et à toutes les dates ultérieures;
- (b) Les actions ultérieures portant modification, prorogation ou révision d'un instrument bilatéral antérieur sont classées à la date de l'instrument initial. Si l'instrument initial est classé dans un Index cumulatif antérieur, les modifications, prorogations, révisions, etc., s'y rapportant et figurant dans les volumes 2301 à 2350 sont classées dans le présent Index chronologique à la première date à laquelle le changement du statut de l'instrument publié dans ces volumes a eu lieu;
- (c) Les instruments portant modifications, prorogations, retraits, etc., d'un instrument multilatéral sont classés à la date de l'instrument initial. Si un instrument multilatéral est publié dans les volumes 2301 à 2350 pour la première fois, l'indication du volume où un tel instrument peut être recherché sont données à la marge droite de l'Index chronologique.

On notera également ce qui suit:

- (1) Les renvois Voir et Voir aussi ne sont plus utilisés dans l'index actuel et ne le seront plus dans les futurs indexs.
- (2) Les informations sur les signatures simples des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général (accords *enregistrés d'office*) qui ne sont pas soumis à l'enregistrement sont prévues dans l'index pour le bénéfice de la recherche juridique complète.

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1903					
18 juin	Colombie et Équateur: Traité entre la Colombie et l'Équateur relatif au droit international privé. Quito, 18 juin 1903 Entrée en vigueur : 31 juillet 1907	1903	espagnol	II-1284	2346
1910					
4 mai	Multilatéral: Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes. Paris, 4 mai 1910 <i>ADHÉSION</i>	1910	anglais et français	SdN-22	
1919					
28 nov	Multilatéral: Convention (No 3) concernant l'emploi des femmes avant et après l'accouchement, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 nov. 1919 Entrée en vigueur : 13 juin 1921 <i>ABROGATION D'APPLICATION TERRITORIALE</i>	1919	anglais et français	I-586	(38)
28 nov	Multilatéral: Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 nov. 1919 Entrée en vigueur : 13 juin 1921 <i>DÉNONCIATION</i>	1919	anglais et français	I-588	(38)
1921					
20 avr	Multilatéral: Convention et Statut sur la liberté du transit. Barcelone, 20 avr. 1921 Entrée en vigueur : 31 octobre 1922 <i>ADHÉSION</i>	1921	anglais et français	SdN-171	(7)
11 nov	Multilatéral: Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 11 nov. 1921 Entrée en vigueur : 20 novembre 1922 <i>DÉNONCIATION</i>	1921	anglais et français	I-598	(38)
16 nov	Multilatéral: Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 16 nov. 1921 Entrée en vigueur : 31 août 1923 <i>DÉNONCIATION</i>	1921	anglais et français	I-593	(38)
1925					
10 juin	Multilatéral: Convention (No 18) concernant la réparation des maladies professionnelles, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 10 juin 1925 Entrée en vigueur : 1er avril 1927 <i>RATIFICATION</i> Arménie, 18 mai 2005	1925	anglais et français	I-601	(38)
				A-601	2339
10 juin	Multilatéral: Convention (No 17) concernant la réparation des accidents du travail, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 10 juin 1925 Entrée en vigueur : 1er avril 1927 <i>ABROGATION D'APPLICATION TERRITORIALE</i> Australie, 3 sept 2004 (Abrogation d'application territoriale à l'égard de l'île Norfolk (en vertu de la dénonciation de la Convention No 83)) (non-application to Île Norfolk) <i>RATIFICATION</i> Arménie, 17 déc 2004	1925	anglais et français	I-600	(38)
				A-600	2308
				A-600	2308

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Kirghizistan, 6 juin 2005			A-600	2339
1926					
23 juin	Multilatéral: Convention (No 23) concernant le rapatriement des marins, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 23 juin 1926 Entrée en vigueur : 16 avril 1928	1926	anglais et français	I-606	(38)
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Chine, 20 juil 2005 (Notification d'application sans modification)			A-606	2339
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-606	2339
24 juin	Multilatéral: Convention (No. 22) concernant le contrat d'engagement des marins, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Genève, 24 juin 1926 Entrée en vigueur : 4 avril 1928	1926	anglais et français	I-605	(38)
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Chine, 20 juil 2005 (Notification d'application sans modification) (application to Région administrative spéciale de Macao)			A-605	2339
1929					
28 mars	Pays-Bas et Autriche: Traité de commerce et de navigation entre l'Autriche et les Pays-Bas (avec Protocole de clôture). La Haye, 28 mars 1929 Entrée en vigueur : 13 août 1930	1929	français	SdN-2527	(109)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 1993			C-2527	2308
20 avr	Multilatéral: Protocole facultatif concernant la répression du faux monnayage. Genève, 20 avr. 1929 Entrée en vigueur : 30 août 1930	1929	anglais et français	SdN-2624	(112)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-2624	2335
20 avr	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avr. 1929 Entrée en vigueur : 22 février 1931	1929	anglais et français	SdN-2623	(112)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-2623	2335
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Lettonie, 9 juin 2005 (Notification en vertu de l'article 12) (avec texte)			C-2623	2322
	<i>SUCCESSION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 7 mars 2005			C-2623	2308
1930					
12 avr	Multilatéral: Convention concernant certaines questions relatives aux conflits de lois sur la nationalité. La Haye, 12 avr. 1930 Entrée en vigueur : 1er juillet 1937	1930	anglais et français	SdN-4137	(179)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-4137	2335
12 avr	Multilatéral: Protocole relatif aux obligations militaires dans certains cas de double nationalité. La Haye, 12 avr. 1930 Entrée en vigueur : 25 mai 1937	1930	anglais et français	SdN-4117	(178)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-4117	2335
28 juin	Multilatéral: Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 28 juin 1930 Entrée en vigueur : 1er mai 1932	1930	anglais et français	I-612	(39)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004			A-612	2308
	Bolivie, 31 mai 2005			A-612	2339
	Mongolie, 15 mars 2005			A-612	2335
	Philippines, 15 juil 2005			A-612	2339
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-612	2339
1931					
19 mars	Multilatéral: Convention relative au droit de timbre en matière de chèques. Genève, 19 mars 1931 Entrée en vigueur : 29 novembre 1933	1931	anglais et français	SdN-3301	(143)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-3301	2335
19 mars	Multilatéral: Convention portant loi uniforme sur les chèques. Genève, 19 mars 1931 Entrée en vigueur : 1er janvier 1934	1931	anglais et français	SdN-3316	(143)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-3316	2335
19 mars	Multilatéral: Convention destinée à régler certains conflits de lois en matière de chèques. Genève, 19 mars 1931 Entrée en vigueur : 1er janvier 1934	1931	anglais et français	SdN-3317	(143)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-3317	2335
1932					
27 avr	Multilatéral: Convention (No 32) concernant la protection des travailleurs occupés au chargement et au déchargement des bateaux contre les accidents (révisée en 1932), telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 27 avr. 1932 Entrée en vigueur : 30 octobre 1934	1932	anglais et français	I-614	(39)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Fédération de Russie, 14 juil 2004 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 152, conformément à l'article 43))			A-614	2308
30 avr	Multilatéral: Convention (No 33) concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 30 avr. 1932 Entrée en vigueur : 6 juin 1935	1932	anglais et français	I-615	(39)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Djibouti, 14 juin 2005 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-615	2339
	Tchad, 21 mars 2005 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-615	2335
1933					
29 juin	Multilatéral: Convention (No 34) concernant les bureaux de placement payants, telle	1933	anglais et	I-616	(39)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 29 juin 1933 Entrée en vigueur : 18 octobre 1936		français		
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Bulgarie, 24 mars 2005 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No. 181, conformément à l'Article 13.))			A-616	2335
1936					
23 sept	Multilatéral: Convention internationale concernant l'emploi de la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix. Genève, 23 sept. 1936 Entrée en vigueur : 2 avril 1938	1936	anglais et français	SdN-4319	(186)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			C-4319	2335
24 oct	Multilatéral: Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 oct. 1936 Entrée en vigueur : 11 avril 1939	1936	anglais et français	I-635	(40)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Djibouti, 14 juin 2005 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-635	2339
24 oct	Multilatéral: Convention (No 53) concernant le minimum de capacité professionnelle des capitaines et officiers de la marine marchande, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 oct. 1936 Entrée en vigueur : 29 mars 1939	1936	anglais et français	I-632	(40)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Turquie, 22 avr 2005			A-632	2335
24 oct	Multilatéral: Convention (No 55) concernant les obligations de l'armateur en cas de maladie, d'accident ou de décès des gens de mer, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 oct. 1936 Entrée en vigueur : 29 octobre 1939	1936	anglais et français	I-633	(40)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-633	2339
	Turquie, 17 mars 2005			A-633	2335
1937					
23 juin	Multilatéral: Convention (No 62) concernant les prescriptions de sécurité dans l'industrie du bâtiment, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 23 juin 1937 Entrée en vigueur : 4 juillet 1942	1937	anglais et français	I-637	(40)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Uruguay, 25 mai 2003 (Dénonciation (En vertu de la ratification de la Convention No 167, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'Article 24 de la Convention.))			A-637	2339
1946					
13 févr	Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. New York, 13 févr. 1946 Entrée en vigueur : 17 septembre 1946	1946	anglais et français	I-4	(1)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Belize, 14 sept 2005			A-4	2335
	Monaco, 8 mars 2005			A-4	2308
26 juin	Pays-Bas et Cour internationale de Justice: Échange de lettres constatant un accord	1946	français	I-114	(8)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
se rapportant aux privilèges et immunités des membres de la Cour internationale de Justice, du Greffier, des fonctionnaires du Greffe, des assesseurs, des agents et conseils des parties, ainsi que des témoins et experts. La Haye, 26 juin 1946 Entrée en vigueur : 11 décembre 1946				
Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Cour internationale de Justice complétant l'Échange de notes sur les privilèges et immunités au sujet des possibilités d'emploi aux Pays-Bas pour les membres de la famille des fonctionnaires et des membres de la Cour internationale de Justice. La Haye, 18 févr. 2002 et 19 févr. 2002. Entrée en vigueur : 19 février 2002	1946	anglais et français	A-114	2326
27 juin Multilatéral: Convention (No 69) concernant le diplôme de capacité professionnelle des cuisiniers de navires, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Seattle, 27 juin 1946 Entrée en vigueur : 22 avril 1953	1946	anglais et français	I-2157	(164)
<i>RATIFICATION</i>				
Turquie, 17 mars 2005			A-2157	2335
27 juin Multilatéral: Convention (No 68) concernant l'alimentation et le service de table à bord des navires, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals 1946. Seattle, 27 juin 1946 Entrée en vigueur : 24 mars 1957	1946	anglais et français	I-3792	(264)
<i>RATIFICATION</i>				
Turquie, 17 mars 2005			A-3792	2335
29 juin Multilatéral: Convention (No 73) concernant l'examen médical des gens de mer, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Seattle, 29 juin 1946 Entrée en vigueur : 17 août 1955	1946	anglais et français	I-2901	(214)
<i>RATIFICATION</i>				
Turquie, 17 mars 2005			A-2901	2335
22 juil Multilatéral: Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. New York, 22 juil. 1946 Entrée en vigueur : 7 avril 1948	1946	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-221	(14)
Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998. Entrée en vigueur : 15 septembre 2005	1946	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-221	2335
<i>ACCEPTATION</i>				
Afghanistan, 10 août 2005			A-221	2335
Algérie, 23 mars 2001			A-221	2335
Allemagne, 9 janv 2003			A-221	2335
Andorre, 31 mars 1999			A-221	2335
Angola, 29 sept 1998			A-221	2335
Arabie saoudite, 23 mars 1999			A-221	2335
Argentine, 20 juil 2001			A-221	2335
Australie, 18 juil 2001			A-221	2335
Autriche, 15 sept 2005			A-221	2335
Bahamas, 16 août 2005			A-221	2335

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Bahreïn, 20 juil 1998			A-221	2335
Bangladesh, 24 mars 2000			A-221	2335
Barbade, 14 mai 2004			A-221	2335
Belgique, 8 mars 1999			A-221	2335
Belize, 10 oct 2003			A-221	2335
Bénin, 10 sept 1998			A-221	2335
Bhoutan, 23 janv 2004			A-221	2335
Botswana, 4 oct 2004			A-221	2335
Brésil, 9 mai 2002			A-221	2335
Brunéi Darussalam, 10 juin 1999			A-221	2335
Bulgarie, 11 août 2004			A-221	2335
Burkina Faso, 26 août 2005			A-221	2335
Cambodge, 30 nov 2001			A-221	2335
Canada, 23 mai 2003			A-221	2335
Chine, 6 nov 1998			A-221	2335
Chypre, 29 juil 2002			A-221	2335
Comores, 15 sept 1998			A-221	2335
Côte d'Ivoire, 24 sept 1998			A-221	2335
Croatie, 29 juin 2000			A-221	2335
Cuba, 21 nov 2002			A-221	2335
Danemark, 20 janv 1999			A-221	2335
Djibouti, 30 mars 2005			A-221	2335
Dominique, 26 août 1998			A-221	2335
Égypte, 1er sept 1999			A-221	2335
El Salvador, 2 févr 2005			A-221	2335
Émirats arabes unis, 15 déc 1998			A-221	2335
Équateur, 17 mars 2004			A-221	2335
Espagne, 26 sept 2001			A-221	2335
Estonie, 9 mars 2005			A-221	2335
Éthiopie, 5 juil 2000			A-221	2335
Ex-République yougoslave de Macédoine, 9 mars 1999			A-221	2335
Fidji, 9 févr 1999			A-221	2335
Finlande, 14 juil 1998			A-221	2335
France, 5 oct 2000			A-221	2335
Ghana, 5 nov 1998			A-221	2335

	Année	Lang	Numéro	Vol
Grèce, 7 déc 1998			A-221	2335
Grenade, 17 févr 2005			A-221	2335
Guinée, 27 mai 2005			A-221	2335
Hongrie, 13 déc 2004			A-221	2335
Îles Cook, 14 févr 2000			A-221	2335
Îles Marshall, 8 mai 2002			A-221	2335
Îles Salomon, 3 sept 2002			A-221	2335
Inde, 2 oct 2003			A-221	2335
Indonésie, 23 févr 2005			A-221	2335
Irlande, 26 juin 2002			A-221	2335
Islande, 29 mai 2002			A-221	2335
Israël, 9 oct 2003			A-221	2335
Jamaïque, 20 déc 2001			A-221	2335
Japon, 11 juin 2002			A-221	2335
Jordanie, 11 avr 2000			A-221	2335
Kiribati, 8 juin 1999			A-221	2335
Lettonie, 23 déc 2004			A-221	2335
Liban, 21 oct 1998			A-221	2335
Luxembourg, 28 août 2000			A-221	2335
Madagascar, 16 sept 1999			A-221	2335
Malaisie, 26 oct 2001			A-221	2335
Maldives, 12 avr 1999			A-221	2335
Mali, 5 nov 1998			A-221	2335
Malte, 29 mars 2000			A-221	2335
Maroc, 12 mars 1999			A-221	2335
Maurice, 17 mars 1999			A-221	2335
Mexique, 20 juin 2001			A-221	2335
Micronésie (États fédérés de), 9 sept 1998			A-221	2335
Monaco, 5 nov 2003			A-221	2335
Mongolie, 15 juin 1999			A-221	2335
Myanmar, 23 avr 2002			A-221	2335
Namibie, 26 mars 1999			A-221	2335
Népal, 22 août 2003			A-221	2335
Niger, 4 juin 2002			A-221	2335
Nioué, 8 juil 2002			A-221	2335

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Norvège, 25 oct 1999			A-221	2335
Nouvelle-Zélande, 16 juin 2000			A-221	2335
Oman, 4 déc 1998			A-221	2335
Ouganda, 16 sept 1998			A-221	2335
Ouzbékistan, 23 avr 2004			A-221	2335
Palaos, 5 nov 1998			A-221	2335
Panama, 16 août 2004			A-221	2335
Papouasie-Nouvelle-Guinée, 3 sept 2002			A-221	2335
Pays-Bas, 8 juin 1999 (application to Aruba et Antilles néerlandaises)			A-221	2335
Pérou, 19 août 1998			A-221	2335
Philippines, 4 nov 2003			A-221	2335
Portugal, 7 janv 2005			A-221	2335
Qatar, 21 juin 1999			A-221	2335
République arabe syrienne, 24 juin 1999			A-221	2335
République de Corée, 4 juin 1999			A-221	2335
République démocratique populaire lao, 21 févr 2002			A-221	2335
République populaire démocratique de Corée, 7 oct 1998			A-221	2335
République tchèque, 12 nov 2002			A-221	2335
République-Unie de Tanzanie, 23 sept 1998			A-221	2335
Roumanie, 22 juin 1999			A-221	2335
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 juin 2001			A-221	2335
Saint-Kitts-et-Nevis, 7 juil 2004			A-221	2335
Saint-Marin, 5 nov 1998			A-221	2335
Samoa, 19 août 1998			A-221	2335
Serbie-et-Monténégro, 28 déc 2004			A-221	2335
Seychelles, 10 sept 1998			A-221	2335
Singapour, 4 déc 1998			A-221	2335
Slovaquie, 11 mai 2005			A-221	2335
Slovénie, 21 oct 1998			A-221	2335
Soudan, 12 mai 1999			A-221	2335
Sri Lanka, 29 nov 2004			A-221	2335
Suède, 16 sept 1998			A-221	2335
Suisse, 13 nov 1998			A-221	2335
Tadjikistan, 21 juil 1998			A-221	2335
Tchad, 20 avr 1999			A-221	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Thaïlande, 4 août 1998			A-221	2335
	Togo, 15 déc 1998			A-221	2335
	Tonga, 3 sept 2002			A-221	2335
	Trinité-et-Tobago, 18 oct 2004			A-221	2335
	Tunisie, 9 avr 1999			A-221	2335
	Turquie, 22 août 2002			A-221	2335
	Tuvalu, 6 sept 2001			A-221	2335
	Vanuatu, 5 oct 1998			A-221	2335
	Viet Nam, 4 juin 1999			A-221	2335
	Yémen, 10 oct 2002			A-221	2335
	Zimbabwe, 14 sept 1998			A-221	2335
1947					
11 juil	Multilatéral: Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Genève, 11 juil. 1947 Entrée en vigueur : 7 avril 1950	1947	anglais et français	I-792	(54)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 18 août 2004			A-792	2308
	Arménie, 17 déc 2004			A-792	2308
	Estonie, 1er févr 2005			A-792	2335
	Ukraine, 10 nov 2004			A-792	2308
27 sept	Philippines et Espagne: Traité d'amitié entre la République des Philippines et l'État espagnol. Manille, 27 sept. 1947 Entrée en vigueur : 25 juillet 1948	1947	anglais et espagnol	I-902	(70)
	<i>ABROGATION</i>				
	30 avr 2001			A-902	2331
30 oct	Multilatéral: Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce*. Genève, 30 oct. 1947 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 1948	1947	anglais et français	I-814	(55)
21 nov	Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 nov. 1947 Entrée en vigueur : 2 décembre 1948	1947	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-521	(33)
	Annexe XV - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 4 oct. 1977.	1947	anglais et français	A-521	(1057)
	<i>APPLICATION</i>				
	Japon, 15 août 2005			A-521	2331
1948					
6 mars	Multilatéral: Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (avec acte final et annexes). Genève, 6 mars 1948 Entrée en vigueur : 17 mars 1958	1948	anglais, français et espagnol	I-4214	(289)
	<i>ACCEPTATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Timor-Leste, 10 mai 2005			A-4214	2319
	Zimbabwe, 16 août 2005			A-4214	2331
22 juin	Italie et Suisse: Arrangement entre l'Italie et la Suisse relatif à l'immigration de travailleurs italiens en Suisse (avec acte final et échange de lettres). Rome, 22 juin 1948 Entrée en vigueur : 15 juillet 1948	1948	français	I-42045	2344
	<i>ABROGATION</i>				
	22 avr 1965			A-42045	2346
9 juil	Multilatéral: Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. San Francisco, 9 juil. 1948 Entrée en vigueur : 4 juillet 1950	1948	anglais et français	I-881	(68)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Maurice, 1er avr 2005			A-881	2335
	Ouganda, 2 juin 2005			A-881	2339
9 juil	Multilatéral: Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. San Francisco, 9 juil. 1948 Entrée en vigueur : 10 août 1950	1948	anglais et français	I-898	(70)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Maurice, 3 sept 2004			A-898	2308
10 juil	Multilatéral: Convention (No 83) concernant l'application de normes internationales du travail aux territoires non métropolitains (avec annexe et annexe). Genève, 10 juil. 1948 Entrée en vigueur : 15 juin 1974	1948	anglais	I-13442	(943)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Australie, 3 sept 2004			A-13442	2308
9 déc	Multilatéral: Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. New York, 9 déc. 1948 Entrée en vigueur : 12 janvier 1951	1948	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-1021	(78)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Émirats arabes unis, 11 nov 2005 (avec réserve)			A-1021	2346
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bolivie, 14 juin 2005			A-1021	2322
9 déc	Multilatéral: Convention internationale concernant les statistiques économiques, signée à Genève le 14 décembre 1928, amendée par le Protocole signé à Paris le 9 décembre 1948. Paris, 9 déc. 1948 Entrée en vigueur : 9 octobre 1950	1948	anglais et français	I-942	(73)
	<i>ADHÉSION À LA CONVENTION TELLE QU'AMENDÉE PAR LE PROTOCOLE</i>				
	Libéria, 16 sept 2005 (Adhésion de la Convention telle qu'amendée par le Protocole)			A-942	2335
1949					
4 mai	Multilatéral: Arrangement relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, signé à Paris le 4 mai 1910, et amendé par le Protocole signé à Lake Success, New York, le 4 mai 1949. New York, 4 mai 1949 Entrée en vigueur : 1er mars 1950	1949	français	I-728	(47)
	<i>ADHÉSION À L'ARRANGEMENT TEL QU'AMENDÉ PAR LE PROTOCOLE</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-728	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
13 mai	États-Unis d'Amérique et Suisse: Échange de notes constituant un accord entre les Gouvernements des États-Unis d'Amérique et de la Suisse modifiant l'Accord provisoire sur les lignes aériennes du 3 août 1945. Berne, 13 mai 1949 Entrée en vigueur : 13 mai 1949	1949	anglais et français	I-761	(51)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Suisse modifiant l'annexe à l'Accord provisoire sur les lignes aériennes du 3 août 1945, tel que modifié. Washington, 5 mai 1993 et 12 juil. 1993. Entrée en vigueur : 12 juillet 1993	1949	anglais	A-761	2319
18 juin	Multilatéral: Convention (No 92) concernant le logement de l'équipage à bord (révisée en 1949). Genève, 18 juin 1949 Entrée en vigueur : 29 janvier 1953	1949	anglais et français	I-2109	(160)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-2109	2339
	Turquie, 17 mars 2005			A-2109	2335
29 juin	Multilatéral: Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961. Genève, 29 juin 1949 Entrée en vigueur : 20 septembre 1952	1949	anglais et français	I-1870	(138)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 18 mai 2005			A-1870	2339
1er juil	Multilatéral: Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Genève, 1er juil. 1949 Entrée en vigueur : 24 septembre 1952	1949	anglais et français	I-1871	(138)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	Albanie, 3 févr 2005 (Abrogation des obligations stipulées à l'article 11 (en vertu de l'acceptation de la Partie II de la Convention No 173, conformément au paragraphe 6 de l'article 3.))			A-1871	2335
	<i>CESSATION D'APPLICATION</i>				
	Arménie, 18 mai 2005 (Abrogation des obligations stipulées à l'article 11 (en vertu de l'acceptation de la Partie II de la Convention No 173, conformément au paragraphe 6 de l'article 3.))			A-1871	2339
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004			A-1871	2308
1er juil	Multilatéral: Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Genève, 1er juil. 1949 Entrée en vigueur : 22 janvier 1952	1949	anglais et français	I-1616	(120)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 2 mars 2005			A-1616	2335
1er juil	Multilatéral: Convention (No 96) concernant les bureaux de placement payants (révisée en 1949). Genève, 1er juil. 1949 Entrée en vigueur : 18 juillet 1951	1949	anglais et français	I-1340	(96)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Belgique, 28 sept 2004 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 181, conformément à l'article 24))			A-1340	2308
	Uruguay, 14 juin 2004 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 181, conformément à l'article 24))			A-1340	2308
15 juil	Multilatéral: Accord visant à faciliter la circulation internationale du matériel visuel et auditif de caractère éducatif, scientifique et culturel (avec protocole de signature et procès-verbal). Lake Success (New York), 15 juil. 1949 Entrée en vigueur : 12 août 1954	1949	anglais et français	I-2631	(197)
	<i>ADHÉSION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Libéria, 16 sept 2005			A-2631	2335
2 sept	Multilatéral: Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe. Paris, 2 sept. 1949 Entrée en vigueur : 10 septembre 1952	1949	anglais et français	I-3515	(250)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Serbie-et-Monténégro, 26 avr 2005			A-3515	2322
	Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe. Strasbourg, 6 nov. 1952. Entrée en vigueur : 11 juillet 1956	1949	anglais et français	A-3515	(250)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Serbie-et-Monténégro, 26 avr 2005			A-3515	2322
	Sixième Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe du 2 septembre 1949. Strasbourg, 5 mars 1996. Entrée en vigueur : 1er novembre 1998	1949	anglais et français	A-3515	(2045)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie-et-Monténégro, 26 avr 2005			A-3515	2322
24 sept	Multilatéral: Accord relatif à la création d'un Conseil général des pêches pour la Méditerranée. Rome, 24 sept. 1949 Entrée en vigueur : 20 février 1952	1949	français	I-1691	(126)
1950					
21 mars	Multilatéral: Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui (avec Protocole de clôture). Lake Success (New York), 21 mars 1950 Entrée en vigueur : 25 juillet 1951	1950	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-1342	(96)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	France, 11 mars 2005 (Retrait d'une réserve formulée lors de l'adhésion) (avec texte)			A-1342	2308
12 sept	Belgique et Luxembourg: Convention entre la Belgique et le Luxembourg portant modification de la Convention signée à Bruxelles, le 23 mai 1935, établissant une communauté spéciale de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools. Luxembourg, 12 sept. 1950 Entrée en vigueur : 1er janvier 1950	1950	français	I-1497	(110)
	Protocole portant abrogation de la Convention établissant entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg une communauté spéciale de recettes en ce qui concerne les droits d'accise perçus sur les alcools, du 23 mai 1935. Bruxelles, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1950	néerlandais et français	A-1497	2303
4 nov	Multilatéral: Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 nov. 1950 Entrée en vigueur : 3 septembre 1953	1950	anglais et français	I-2889	(213)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Serbie-et-Monténégro, 8 sept 2005 (Retrait de réserves) (avec texte)			A-2889	2346
	Protocole No 4 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950, reconnaissant certains droits et libertés autres que ceux figurant déjà dans la Convention et dans le premier Protocole additionnel à cette dernière. Strasbourg, 16 sept. 1963. Entrée en vigueur : 2 mai 1968	1950	anglais et français	A-2889	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Liechtenstein, 8 févr 2005			A-2889	2308
	Protocole No 7 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du 4 novembre 1950. Strasbourg, 22 nov. 1984. Entrée en vigueur : 1er novembre 1988	1950	anglais et français	A-2889	(1525)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>RATIFICATION</i>				
	Liechtenstein, 8 févr 2005 (avec déclaration)			A-2889	2308
	Portugal, 20 déc 2004 (Ratification du Protocole, tel qu'amendé par le Protocole No 11) (avec déclaration)			A-2889	2303
	Protocole No 13 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances. Vilnius, 3 mai 2002. Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1950	anglais et français	A-2889	(2246)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Grèce, 1er févr 2005			A-2889	2308
	Norvège, 16 août 2005			A-2889	2346
	Slovaquie, 18 août 2005			A-2889	2346
22 nov	Multilatéral: Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel (avec annexes et protocole). Lake Success (New York), 22 nov. 1950 Entrée en vigueur : 21 mai 1952	1950	anglais et français	I-1734	(131)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Kirghizistan, 19 juil 2005			A-1734	2326
	Libéria, 16 sept 2005			A-1734	2335
1951					
27 avr	Danemark et États-Unis d'Amérique: Accord relatif à la défense du Groenland, conclu entre le Gouvernement du Royaume de Danemark et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en application du Traité de l'Atlantique Nord. Copenhague, 27 avr. 1951 Entrée en vigueur : 8 juin 1951	1951	danois et anglais	I-1305	(94)
	Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume du Danemark, y compris le Gouvernement autonome du Groënland, en vue de modifier et de compléter l'Accord du 27 avril 1951 en application du Traité de l'Atlantique Nord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif à la défense du Groënland (Accord de défense) y compris les accords ultérieurs pertinents connexes (avec déclarations communes). Igaliku, 6 août 2004. Entrée en vigueur : 6 août 2004	1951	danois et anglais	A-1305	2335
18 juin	États-Unis d'Amérique et Arabie saoudite: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Arabie saoudite relatif à l'aide pour la défense mutuelle. Djeddah, 18 juin 1951 et La Mecque, 18 juin 1951 Entrée en vigueur : 18 juin 1951	1951	arabe et anglais	I-1906	(141)
	Échange de notes constituant un accord relatif à la mise en oeuvre de l'Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Arabie saoudite relatif à l'aide pour la défense mutuelle. Djeddah, 27 juin 1953. Entrée en vigueur : 27 juin 1953	1951	arabe et anglais	A-1906	(212)
	<i>ABROGATION</i>				
	27 févr 1977			A-1906	2308
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Arabie saoudite relatif à une mission d'instruction militaire. Djeddah, 8 févr. 1977 et 27 févr. 1977. Entrée en vigueur : 27 février 1977	1951	arabe et anglais	A-1906	2308
29 juin	Multilatéral: Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'oeuvre masculine et la main-d'oeuvre féminine pour un travail de valeur égale. Genève, 29 juin 1951 Entrée en vigueur : 23 mai 1953	1951	anglais et français	I-2181	(165)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ouganda, 2 juin 2005			A-2181	2339

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
28 juil	Multilatéral: Convention relative au statut des réfugiés. Genève, 28 juil. 1951 Entrée en vigueur : 22 avril 1954	1951	anglais et français	I-2545	(189)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Afghanistan, 30 août 2005 (avec déclaration)			A-2545	2331
9 oct	Multilatéral: Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé (texte révisé). La Haye, 9 oct. 1951 et 31 oct. 1951 Entrée en vigueur : 15 juillet 1955	1951	français	I-2997	(220)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Paraguay, 28 juin 2005			A-2997	2331
6 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la protection des végétaux (avec annexe). Rome, 6 déc. 1951 Entrée en vigueur : 3 avril 1952	1951	anglais, français et espagnol	I-1963	(150)
	<i>ADHÉRENCE</i>				
	Bélarus, 21 févr 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2308
	Chine, 20 oct 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979) (application to Région administrative spéciale de Macao) (non-application to Région administrative spéciale de Hong-Kong)			A-1963	2346
	Communauté européenne, 6 oct 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979) (avec déclaration)			A-1963	2346
	Côte d'Ivoire, 17 déc 2004 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2303
	Islande, 11 avr 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2322
	Nioué, 27 oct 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2346
	République-Unie de Tanzanie, 21 févr 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2308
	Samoa, 2 mars 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2312
	Swaziland, 12 juil 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2331
	Viet Nam, 22 févr 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 28 novembre 1979)			A-1963	2308
1952					
28 juin	Multilatéral: Convention (No 103) concernant la protection de la maternité (révisée en 1952). Genève, 28 juin 1952 Entrée en vigueur : 7 septembre 1955	1952	anglais et français	I-2907	(214)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Cuba, 1er juin 2004 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 183, conformément à l'article 16.))			A-2907	2308
7 nov	Multilatéral: Convention internationale pour faciliter l'importation des échantillons commerciaux et du matériel publicitaire. Genève, 7 nov. 1952 Entrée en vigueur : 20 novembre 1955	1952	anglais et français	I-3010	(221)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-3010	2335
1953					
31 mars	Multilatéral: Convention sur les droits politiques de la femme. New York, 31 mars 1953	1953	chinois,	I-2613	(193)

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 7 juillet 1954		anglais, français, russe et espagnol		
	<i>ADHÉSION</i>				
	Géorgie, 6 juil 2005			A-2613	2326
31 mars	Multilatéral: Convention relative au droit international de rectification. New York, 31 mars 1953 Entrée en vigueur : 24 août 1962	1953	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-6280	(435)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-6280	2335
1954					
14 mai	Multilatéral: Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (avec acte final et résolutions et règlements). La Haye, 14 mai 1954 Entrée en vigueur : 7 août 1956	1954	anglais, français, russe et espagnol	I-3511	(249)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Venezuela, 9 mai 2005			A-3511	2322
	Protocole pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954. Entrée en vigueur : 7 août 1956	1954	anglais, français, russe et espagnol	A-3511	(249)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Estonie, 17 janv 2005			A-3511	2303
	Portugal, 18 févr 2005			A-3511	2312
	Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999. Entrée en vigueur : 9 mars 2004	1954	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-3511	(2253)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Guatemala, 4 févr 2005			A-3511	2308
	<i>APPROBATION</i>				
	Estonie, 17 janv 2005			A-3511	2303
	<i>RATIFICATION</i>				
	Égypte, 3 août 2005			A-3511	2331
	Grèce, 20 avr 2005			A-3511	2319
	Hongrie, 26 oct 2005			A-3511	2346
	Luxembourg, 30 juin 2005			A-3511	2326
	Pérou, 24 mai 2005			A-3511	2322
	République islamique d'Iran, 24 mai 2005 (avec déclaration et déclaration)			A-3511	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
4 juin	Multilatéral: Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers privés (avec annexes). New York, 4 juin 1954 Entrée en vigueur : 15 décembre 1957 <i>ADHÉSION</i> Libéria, 16 sept 2005	1954	anglais, français et espagnol	I-4101	(282)
				A-4101	2335
4 juin	Multilatéral: Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme (avec acte final et protocole additionnel). New York, 4 juin 1954 Entrée en vigueur : 11 septembre 1957 <i>ADHÉSION</i> Libéria, 16 sept 2005	1954	anglais, français et espagnol	I-3992	(276)
				A-3992	2335
	Protocole additionnel à la Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme, relatif à l'importation de documents et de matériel de propagande touristique. New York, 4 juin 1954. Entrée en vigueur : 28 juin 1956 <i>ADHÉSION</i> Libéria, 16 sept 2005	1954	anglais, français et espagnol	A-3992	(276)
				A-3992	2335
31 juil	Italie et Japon: Accord culturel entre l'Italie et le Japon (avec échange de lettres). Tokyo, 31 juil. 1954 Entrée en vigueur : 22 novembre 1955	1954	français	I-41710	2328
28 sept	Multilatéral: Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 sept. 1954 Entrée en vigueur : 6 juin 1960 <i>ADHÉSION</i> Sénégal, 21 sept 2005	1954	anglais, français et espagnol	I-5158	(360)
				A-5158	2335
4 oct	Autriche et République fédérale d'Allemagne: Accord entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur les successions (avec protocole final). Bonn, 4 oct. 1954 Entrée en vigueur : 7 septembre 1955 Accord complémentaire à la Convention du 4 octobre 1954 entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur les successions. Vienne, 15 oct. 2003. Entrée en vigueur : 17 septembre 2004	1954	allemand	I-26158	(1513)
		1954	allemand	A-26158	2335
1er nov	Belgique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Convention entre la Belgique et la Yougoslavie sur la sécurité sociale. Belgrade, 1er nov. 1954 Entrée en vigueur : 1er octobre 1956 <i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i> 1er août 2005 (Abrogation dans les rapports entre la Belgique et la Croatie)	1954	français	I-3538	(251)
				A-3538	2331
1955					
12 janv	Canada et Japon: Accord relatif aux services aériens. (avec annexe). Ottawa, 12 janv. 1955 Entrée en vigueur : 20 juillet 1955 Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon, modifiant l'Accord relatif aux services aériens entre le Canada et le Japon, signé à Ottawa le 12 janvier 1955, tel que modifié (avec annexe). Ottawa, 2 juin 1994. Entrée en vigueur : 2 juin 1994	1955	anglais et japonais	I-4503	(311)
		1955	anglais, français et japonais	A-4503	2319
28 mars	États-Unis d'Amérique et Équateur: Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Équateur relatif à la garantie des investissements privés. Washington, 28 mars 1955 et 29 mars 1955 Entrée en vigueur : 29 mars 1955 Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Équateur modifiant l'Accord des 28 et 29 mars 1955 relatif aux garanties des investissements, tel que modifié. Washington, 9	1955	anglais	I-3732	(261)
		1955	anglais	A-3732	2319

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	juil. 1993. Entrée en vigueur : 9 juillet 1993				
16 mai	États-Unis d'Amérique et Hongrie: Accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense de la République de Hongrie relatif à l'échange d'informations scientifiques et techniques (avec annexe). Washington, 16 mai 1955 Entrée en vigueur : 16 mai 1955	1955	anglais et hongrois	I-41984	2342
20 oct	Multilatéral: Convention relative à la constitution d' "Eurofima", Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire (avec statut et protocole de signature). Berne, 20 oct. 1955 Entrée en vigueur : 22 juillet 1959	1955	français, allem, et italien	I-5425	(378)
	Modifications des Statuts de la Convention relative à la constitution d'"Eurofima", Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire. Berne, 18 mars 2005. Entrée en vigueur : 18 mars 2005	1955	français et allem,	A-5425	2312
19 déc	Multilatéral: Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Washington, 19 déc. 1955 Entrée en vigueur : 19 décembre 1955	1955	anglais	I-3079	(224)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Portugal, 25 févr 2005 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 36 du Statut) (avec pièces jointes)			A-3079	2303
1956					
31 mars	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Suède (avec annexes et échange de lettres). Moscou, 31 mars 1956 Entrée en vigueur : 31 mars 1956	1956	russe et suédois	I-3691	(259)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-3691	2319
18 mai	Multilatéral: Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers commerciaux (avec annexes et protocole de signature). Genève, 18 mai 1956 Entrée en vigueur : 8 avril 1959	1956	anglais et français	I-4721	(327)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Turquie, 10 mai 2005			A-4721	2319
20 juin	Multilatéral: Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger (avec acte final). New York, 20 juin 1956 Entrée en vigueur : 25 mai 1957	1956	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-3850	(268)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-3850	2335
2 oct	Italie et République Arabe Libyenne: Accord entre la République italienne et le Royaume-Uni de la Libye relatif à la coopération économique et à la réglementation des questions dérivées de la Résolution N. 388 (V) du 15 décembre 1950 de l'Assemblée générale des Nations Unies (avec échanges de notes et annexes). Rome, 2 oct. 1956 Entrée en vigueur : 7 décembre 1957	1956	arabe et italien	I-41716	2328
5 déc	Multilatéral: Statuts du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM). Rome, 5 déc. 1956 Entrée en vigueur : 10 mai 1958	1956	anglais, français, russe et espagnol	I-22032	(1321)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Togo, 12 août 2005			A-22032	2335

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1957					
28 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif au transfert des revenus tirés de l'exploitation de transports aériens. Moscou, 28 janv. 1957 Entrée en vigueur : 28 janvier 1957	1957	russe et suédois	I-6183	(428)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-6183	2319
20 févr	Multilatéral: Convention sur la nationalité de la femme mariée. New York, 20 févr. 1957 Entrée en vigueur : 11 août 1958	1957	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-4468	(309)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-4468	2335
25 juin	Multilatéral: Convention (No 105) concernant l'abolition du travail forcé. Genève, 25 juin 1957 Entrée en vigueur : 17 janvier 1959	1957	anglais et français	I-4648	(320)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004			A-4648	2308
	Mongolie, 15 mars 2005			A-4648	2335
	Oman, 21 juil 2005			A-4648	2339
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-4648	2339
13 déc	Multilatéral: Accord européen sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe (avec appendice). Paris, 13 déc. 1957 Entrée en vigueur : 1er janvier 1958	1957	anglais et français	I-4565	(315)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	France, 7 avr 2005 (avec texte)			A-4565	2322
13 déc	Multilatéral: Convention européenne d'extradition. Paris, 13 déc. 1957 Entrée en vigueur : 18 avril 1960	1957	anglais et français	I-5146	(359)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Autriche, 18 mars 2005 (avec texte)			A-5146	2322
	Chypre, 24 mai 2005 (avec texte)			A-5146	2331
	Pays-Bas, 5 sept 2005 (avec texte)			A-5146	2346
	Pologne, 24 févr 2005 (avec texte)			A-5146	2319
	Portugal, 18 avr 2005 (avec texte)			A-5146	2322
	République tchèque, 14 janv 2005 (avec texte)			A-5146	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-5146	2322
	Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 15 oct. 1975. Entrée en vigueur : 20 août 1979	1957	anglais et français	A-5146	(1161)
	<i>RATIFICATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-5146	2322
	Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 17 mars 1978. Entrée en vigueur : 5 juin 1983	1957	anglais et français	A-5146	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-5146	2322
1958					
5 févr	République fédérale d'Allemagne et Suisse: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Confédération suisse relatif aux droits de transit. Berne, 5 févr. 1958 Entrée en vigueur : 1er janvier 1961	1958	allemand,	I-42038	2344
	Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse modifiant l'Accord germano-suisse du 5 février 1958 relatif aux droits de transit. Berne, 8 juil. 1999. Entrée en vigueur : 1er mars 2002	1958	allemand,	A-42038	2346
20 mars	Multilatéral: Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958 Entrée en vigueur : 20 juin 1959	1958	anglais et français	I-4789	(335)
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No. 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières équipées d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et des véhicules des catégories M1 et N1 équipés d'un réseau de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de catalyseurs de remplacement pour les véhicules à moteur. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au retournement. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
	* Règlement No. 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des	1958	anglais et	A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang français	Numéro	Vol
véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005				
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Japon, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312

	Année	Lang	Numéro	Vol
Japon, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu des matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement et l'adhérence sur sol mouillé. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1958	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1958	anglais et français	A-4789	2319
* Modifications au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés. Genève, 9 mai 2005.	1958	anglais et français	A-4789	2319

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Entrée en vigueur : 9 mai 2005				
* Modifications au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1958	anglais et français	A-4789	2319
* Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules automobiles et de leurs remorques. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1958	anglais et français	A-4789	2319
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L3, en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs et des véhicules automobiles en ce qui concerne le montage des rétroviseurs. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué III. à	1958	anglais et français	A-4789	2322

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005				
* Amendements au Règlement No 26. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs saillies extérieures. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 18. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1958	anglais et français	A-4789	2322
* Modifications au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité et systèmes de retenue pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No. 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1958	anglais et français	A-4789	2326
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux-encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules automobiles et de leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Amendements au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules M2 et M3 de faible capacité. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gas de Pétrole Liquefié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
	* Amendements au Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1958	anglais et français	A-4789	2346
27 mars	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant la construction de bâtiments d'ambassade à Moscou et à Stockholm (avec annexes). Moscou, 27 mars 1958 Entrée en vigueur : 11 juin 1958	1958	russe et suédois	I-6184	(428)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-6184	2319
13 mai	Multilatéral: Convention (No 108) concernant les pièces d'identité nationale des gens de mer. Genève, 13 mai 1958 Entrée en vigueur : 19 février 1961	1958	anglais et français	I-5598	(389)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Inde, 17 janv 2005			A-5598	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Turquie, 7 févr 2005			A-5598	2335
10 juin	Multilatéral: Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (avec acte final). New York, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 7 juin 1959	1958	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-4739	(330)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-4739	2335
11 juin	Colombie et Équateur: Accord culturel entre la Colombie et l'Équateur. Quito, 11 juin 1958 Entrée en vigueur : 27 avril 1965	1958	espagnol	I-42026	2344
25 juin	Multilatéral: Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Genève, 25 juin 1958 Entrée en vigueur : 15 juin 1960	1958	anglais et français	I-5181	(362)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Djibouti, 28 févr 2005			A-5181	2335
	Ouganda, 2 juin 2005			A-5181	2339
3 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins de défense mutuelle. Washington, 3 juil. 1958 Entrée en vigueur : 4 août 1958	1958	anglais	I-4707	(326)
	Avenant à l'Accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins de défense mutuelle. Washington, 14 juin 2004. Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	1958	anglais	A-4707	2312
1959					
27 févr	Belgique et Maroc: Convention d'extradition et d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc. Rabat, 27 févr. 1959 Entrée en vigueur : 20 janvier 1961	1959	français	I-5611	(390)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er mai 2005			A-5611	2319
20 avr	Multilatéral: Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 3 septembre 1960	1959	anglais et français	I-5375	(376)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Slovaquie, 29 mars 2005 (avec texte)			A-5375	2322
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 20 avr 2005			A-5375	2322
	Slovaquie, 27 janv 2005			A-5375	2308
20 avr	Multilatéral: Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 12 juin 1962	1959	anglais et français	I-6841	(472)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 23 mars 2005 (avec texte)			A-6841	2322
	<i>RATIFICATION</i>				
	Andorre, 26 avr 2005 (avec réserves et déclarations)			A-6841	2322
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-6841	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1959	anglais et français	A-6841	(2297)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Slovaquie, 11 janv 2005 (avec déclarations et réserves)			A-6841	2308
16 juin	Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en ce qui concerne les impôts sur le revenu, les impôts sur la fortune et divers autres impôts, et à régler d'autres questions d'ordre fiscal (avec Protocole additionnel et Protocole de clôture et échange de lettres). La Haye, 16 juin 1959 Entrée en vigueur : 18 septembre 1960	1959	néerl, ais et allemand	I-8576	(593)
	Deuxième Protocole additionnel à la Convention du 16 juin 1959 entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en ce qui concerne les impôts sur le revenu, les impôts sur la fortune et divers autres impôts, et à régler d'autres questions d'ordre fiscal, selon le libellé du Protocole additionnel du 13 mars 1980. La Haye, 21 mai 1991. Entrée en vigueur : 20 février 1992	1959	néerl, ais et allemand	A-8576	2308
	Troisième Protocole additionnel à la Convention du 16 juin 1959 entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et divers autres impôts, et à régler d'autres questions d'ordre fiscal. 4 juin 2004. Entrée en vigueur : 30 décembre 2004	1959	néerl, ais et allemand	A-8576	2331
1960					
19 janv	Japon et États-Unis d'Amérique: Traité de coopération et de sécurité mutuelles entre le Japon et les États-Unis d'Amérique (avec échange de notes et procès-verbal approuvé). Washington, 19 janv. 1960 Entrée en vigueur : 23 juin 1960	1960	anglais et japonais	I-5320	(373)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon modifiant l'échange de lettres portant création de la Commission consultative de sécurité pour les consultations, en vertu du Traité de coopération et de sécurité mutuelles du 19 janvier 1960. Tokyo, 26 déc. 1990. Entrée en vigueur : 26 décembre 1990	1960	anglais	A-5320	2346
8 avr	Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne: Traité général entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne pour le règlement de questions de frontière et d'autres problèmes existant entre les deux pays (Traité de règlement). La Haye, 8 avr. 1960 Entrée en vigueur : 1er août 1963	1960	néerl, ais et allemand	I-7404	(508)
	Traité modifiant le Traité du 8 avril 1960 entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne concernant le tracé de la frontière terrestre commune, les eaux frontières, les biens fonciers situés à proximité de la frontière, le passage de la frontière sur terre et par les eaux intérieures ainsi que d'autres questions frontalières (Traité de frontière). Venlo, 25 févr. 2002. Entrée en vigueur : 1er mai 2004	1960	néerl, ais et allemand	A-7404	2308
3 déc	Italie et Yougoslavie: Convention consulaire entre la République italienne et la République populaire fédérative de Yougoslavie (avec échange de lettres, 07 mai 1962). Rome, 3 déc. 1960 Entrée en vigueur : 30 juin 1963	1960	français	I-41713	2328
1961					
27 févr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la suppression de certains services et frais consulaires. Stockholm, 27 févr. 1961 Entrée en vigueur : 1er mars 1961	1961	russe et suédois	I-41624	2323
30 mars	Multilatéral: Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 30 mars 1961 Entrée en vigueur : 13 décembre 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7515	(520)

ADHÉSION

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Angola, 26 oct 2005			A-7515	2339
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cambodge, 7 juil 2005			A-7515	2326
31 mars	États-Unis d'Amérique et Maroc: Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Maroc relatif à la garantie des investissements privés. Rabat, 31 mars 1961 Entrée en vigueur : 31 mars 1961	1961	anglais et français	I-5854	(406)
	Accord modifiant l'Accord du 31 mars 1961 entre les États-Unis d'Amérique et le Maroc relatif à la garantie des investissements, tel que complété. Rabat, 21 sept. 1992 et 30 nov. 1992. Entrée en vigueur : 3 décembre 1992	1961	anglais et français	A-5854	2319
18 avr	Multilatéral: Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7310	(500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monaco, 4 oct 2005			A-7310	2339
	Singapour, 1er avr 2005			A-7310	2312
18 avr	Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7312	(500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-7312	2335
18 avr	Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant l'acquisition de la nationalité. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7311	(500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-7311	2335
30 juin	Colombie et Pérou: Accord culturel entre la République de Colombie et la République du Pérou. Lima, 30 juin 1961 Entrée en vigueur : 30 mars 1979	1961	espagnol	I-41967	2342
28 juil	Espagne et Guatemala: Convention entre l'État espagnol et la République du Guatemala relative à la nationalité. Guatemala, 28 juil. 1961 Entrée en vigueur : 1er février 1962	1961	espagnol	I-33704	(1971)
	Protocole modifiant l'article 3 de la Convention relative à la nationalité entre le Guatemala et l'Espagne. Guatemala, 10 févr. 1995. Entrée en vigueur : 14 février 1996	1961	espagnol	A-33704	2331
30 août	Multilatéral: Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961 Entrée en vigueur : 13 décembre 1975	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14458	(989)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Sénégal, 21 sept 2005			A-14458	2335
5 oct	Multilatéral: Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe). La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 24 janvier 1965	1961	anglais et français	I-7625	(527)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Azerbaïdjan, 13 mai 2004			A-7625	2303
	Équateur, 2 juil 2004			A-7625	2308
	Îles Cook, 13 juil 2004			A-7625	2308
	Inde, 26 oct 2004			A-7625	2322
	Pologne, 17 nov 2004			A-7625	2326
<i>DÉCLARATION</i>					
	Colombie, 3 févr 2005 (avec texte)			A-7625	2308
	Colombie, 22 mai 2005 (avec texte)			A-7625	2322
	Hongrie, 10 mars 2005 (Déclaration concernant l'objection à l'adhésion de l'Azerbaïdjan) (avec texte)			A-7625	2312
<i>OBJECTION</i>					
	Allemagne, 27 déc 2004 (Objection à l'adhésion de l'Azerbaïdjan) (avec texte)			A-7625	2303
	Allemagne, 21 avr 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde, en vertu du paragraphe 2 de l'article 12)			A-7625	2322
	Belgique, 20 avr 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde) (avec texte)			A-7625	2322
	Espagne, 13 mai 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde, en vertu du paragraphe 2 de l'article 12)			A-7625	2322
	Finlande, 2 mai 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde, en vertu du paragraphe 2 de l'article 15)			A-7625	2322
	Hongrie, 31 déc 2004 (Objection à l'adhésion de l'Azerbaïdjan) (avec texte)			A-7625	2303
	Pays-Bas, 13 mai 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde)			A-7625	2322
	Pays-Bas, 24 déc 2004 (Objection à l'adhésion de l'Azerbaïdjan) (avec texte)			A-7625	2303
	Portugal, 25 mai 2005 (Objection à l'adhésion de l'Inde, en vertu du paragraphe 2 de l'article 12)			A-7625	2322
18 oct	Multilatéral: Charte sociale européenne (avec appendice). Turin, 18 oct. 1961 Entrée en vigueur : 26 février 1961	1961	anglais et français	I-7659	(529)
<i>RATIFICATION</i>					
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 31 mars 2005 (avec déclaration)			A-7659	2322
	Protocole additionnel à la Charte sociale européenne du 18 octobre 1961 (avec appendice). Strasbourg, 5 mai 1988. Entrée en vigueur : 4 septembre 1992	1961	anglais et français	A-7659	(1704)
<i>RATIFICATION</i>					
	Hongrie, 1er juin 2005 (avec déclaration)			A-7659	2331
26 oct	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 oct. 1961 Entrée en vigueur : 18 mai 1964	1961	anglais, français et espagnol	I-7247	(496)
<i>ADHÉSION</i>					
	Azerbaïdjan, 8 juil 2005 (avec déclarations)			A-7247	2326
	Bahreïn, 18 oct 2005			A-7247	2339
	Libéria, 16 sept 2005			A-7247	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1962					
28 juin	Multilatéral: Convention (No 118) concernant l'égalité de traitement des nationaux et des non-nationaux en matière de sécurité sociale. Genève, 28 juin 1962 Entrée en vigueur : 25 avril 1964	1962	anglais et français	I-7238	(494)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Pays-Bas, 20 déc 2004			A-7238	2308
10 déc	Multilatéral: Convention sur le consentement au mariage, l'âge minimum du mariage et l'enregistrement des mariages. New York, 10 déc. 1962 Entrée en vigueur : 9 décembre 1964	1962	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7525	(521)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamahiriya arabe libyenne, 6 sept 2005			A-7525	2335
	Libéria, 16 sept 2005			A-7525	2335
1963					
29 janv	Belgique et Luxembourg: Protocole entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg portant revision des Conventions instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise. Bruxelles, 29 janv. 1963 Entrée en vigueur : 1er août 1965	1963	néerl, ais et français	I-7955	(547)
	Protocole portant modification de la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise. Bruxelles, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1963	néerl, ais et français	A-7955	2303
	Protocole portant abrogation du Protocole spécial entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'agriculture, du 29 janvier 1963. Bruxelles, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1963	néerl, ais et français	A-7955	2303
24 avr	Multilatéral: Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967	1963	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8638	(596)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monaco, 4 oct 2005			A-8638	2339
	Singapour, 1er avr 2005			A-8638	2312
24 avr	Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967	1963	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8640	(596)
	<i>RETRAIT</i>				
	États-Unis d'Amérique, 7 mars 2005 (Notification du retrait) (avec texte)			A-8640	2308
18 mai	France et Monaco: Convention fiscale entre la France et la Principauté de Monaco (avec protocole de signature et échange de lettres). Paris, 18 mai 1963 Entrée en vigueur : 1er septembre 1963 et avec effet rétroactif à compter du 13 octobre 1962	1963	français	I-9438	(658)
	Avenant à la Convention fiscale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de Son Altesse Sérénissime le Prince de Monaco, signée à Paris le 18 mai 1963 et modifiée par l'Avenant du 25 juin 1969 (avec échange de lettres). Monaco, 26 mai 2003. Entrée en vigueur : 1er août 2005	1963	français	A-9438	2346
18 mai	France et Monaco: Convention douanière entre la France et la Principauté de Monaco (avec protocole de signature et échange de lettres). Paris, 18 mai 1963 Entrée en	1963	français	I-29984	(1721)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 1er septembre 1963 et avec effet rétroactif à compter du 13 octobre 1962				
	Avenant à la Convention douanière entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Principauté de Monaco signée à Paris le 18 mai 1963 et modifiée par l'Accord sous forme d'échange de lettres signé à Monaco le 8 novembre 1994. Monaco, 25 oct. 2001. Entrée en vigueur : 1er août 2003	1963	français	A-29984	2346
21 mai	Multilatéral: Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 21 mai 1963 Entrée en vigueur : 12 novembre 1977	1963	anglais, français, russe et espagnol	I-16197	(1063)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fédération de Russie, 13 mai 2005			A-16197	2322
1964					
10 août	Italie et Suisse: Accord entre la Suisse et l'Italie relatif à l'émigration de travailleurs italiens en Suisse (avec protocole final et déclarations communes). Rome, 10 août 1964 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er novembre 1964 et définitivement le 22 avril 1965	1964	français et italien	I-41712	2328
23 nov	Allemagne et Suisse: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse relatif à l'inclusion de Büsingen am Hochrhein dans le domaine des douanes suisses (avec protocole et annexe). Fribourg-en-Brisgau, 23 nov. 1964 Entrée en vigueur : 4 octobre 1967	1964	allemand	I-41257	2312
	Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse relatif à l'inclusion de Büsingen am Hochrhein dans le domaine des douanes suisses (avec échange de notes, 21 juin 2001 et 04 juin 2002). Berne, 15 déc. 1994 et 28 févr. 1995. Entrée en vigueur : 28 février 1995	1964	allemand	A-41257	2312
30 nov	Multilatéral: Convention européenne pour la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition (avec annexe). Strasbourg, 30 nov. 1964 Entrée en vigueur : 22 août 1975	1964	anglais et français	I-14222	(978)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Estonie, 28 avr 2005 (avec réserve et déclaration)			A-14222	2322
1965					
2 mars	République fédérale d'Allemagne et Colombie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Colombie concernant la coopération technique. Santa Fe de Bogotá, 2 mars 1965 Entrée en vigueur : 26 avril 1965	1965	allemand, et espagnol	I-42694	(2368)
	<i>ABROGATION</i>				
	28 févr 2001			A-42694	2319
18 mars	Multilatéral: Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États. Washington, 18 mars 1965 Entrée en vigueur : 14 octobre 1966	1965	anglais, français et espagnol	I-8359	(575)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cambodge, 20 déc 2004			A-8359	2303
21 juin	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Jordanie, Liban et Soudan: Accord portant création d'une commission de lutte contre le criquet pèlerin au Proche-Orient. Rome, 21 juin 1965 et 2 juil. 1965 Entrée en vigueur : 21 février 1967	1965	anglais, français et espagnol	I-8575	(592)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Érythrée, 24 juin 2005			A-8575	2331
22 juin	Multilatéral: Convention (No 123) concernant l'âge minimum d'admission aux travaux	1965	anglais et	I-8836	(610)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	souterrains dans les mines. Genève, 22 juin 1965 Entrée en vigueur : 10 novembre 1967		français		
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Djibouti, 14 juin 2005 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-8836	2339
	Madagascar, 31 mai 2000 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-8836	2339
	Thaïlande, 11 mai 2004 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-8836	2308
2 juil	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Jordanie, Liban et Soudan: Accord portant création d'une commission de lutte contre le criquet pèlerin au Proche-Orient. Rome, 21 juin 1965 et 2 juil. 1965 Entrée en vigueur : 21 février 1967	1965	anglais, français et espagnol	I-8575	(592)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Érythrée, 24 juin 2005			A-8575	2331
15 nov	Multilatéral: Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 nov. 1965 Entrée en vigueur : 10 février 1969	1965	anglais et français	I-9432	(658)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Hongrie, 13 juil 2004 (avec déclarations)			A-9432	2308
	<i>RÉSERVE</i>				
	Koweït, 29 juin 2005 (Réserves) (avec texte)			A-9432	2331
	<i>SUCCESSION</i>				
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 6 janv 2005			A-9432	2303
23 déc	Bulgarie et Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance): Accord entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de la République populaire de Bulgarie concernant les activités du FISE en Bulgarie. Neuilly-sur-Seine, 23 déc. 1965 et Sofia, 10 mars 1966 Entrée en vigueur : 10 mars 1966	1965	français	I-8152	(559)
	<i>ABROGATION</i>				
	24 juin 2005			A-8152	2322
1966					
7 mars	Multilatéral: Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966 Entrée en vigueur : 4 janvier 1969	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-9464	(660)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Géorgie, 30 juin 2005 (Déclaration en vertu de l'article 14) (avec texte)			A-9464	2322
26 mars	Italie et République arabe unie: Convention entre la République italienne et la République arabe unie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Le Caire, 26 mars 1966 Entrée en vigueur : 7 septembre 1968	1966	anglais	I-41711	2328
26 avr	Guatemala et République fédérale d'Allemagne: Accord de coopération technique entre le Gouvernement du Guatemala et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Guatemala, 26 avr. 1966 Entrée en vigueur : 24 mai 1966	1966	allem, et espagnol	I-30214	(1730)
	<i>ABROGATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	19 mars 2003			A-30214	2308
14 mai	Multilatéral: Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (avec acte final et résolution). Rio de Janeiro, 14 mai 1966 Entrée en vigueur : 21 mars 1969	1966	anglais, français et espagnol	I-9587	(673)
	<i>ADHÉRENCE</i>				
	Belize, 19 juil 2005 (Adhésion à la Convention, telle qu'amendée en 1984)			A-9587	2331
	Sénégal, 21 déc 2004 (Adhésion à la Convention, telle qu'amendée en 1984)			A-9587	2303
28 juin	République fédérale d'Allemagne et Viet Nam: * Accord relatif à l'aide financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Viet Nam (avec échange de notes, 08 août 1966 et 05 septembre 1966). Saigon, 28 juin 1966 Entrée en vigueur : 28 juin 1966	1966	français et allem,	I-41899	2338
13 déc	États-Unis d'Amérique et Philippines: Accord entre les États-Unis d'Amérique et les Philippines relatif à la rétrocession de certains terrains faisant partie du Camp John Hay (avec carte). Manille, 13 déc. 1966 Entrée en vigueur : 13 décembre 1966	1966	anglais	I-41097	2305
16 déc	Multilatéral: Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14668	(999)
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Équateur, 18 août 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2331
	Équateur, 22 août 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2331
	France, 15 nov 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte) (avec pièce jointe)			A-14668	2346
	Guatemala, 14 oct 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte) (avec pièce jointe)			A-14668	2339
	Népal, 29 mars 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2308
	Népal, 5 mai 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2319
	Népal, 16 févr 2005 (Notification en vertu de l'article 4, paragraphe 3) (avec texte)			A-14668	2303
	Nicaragua, 3 juin 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2322
	Nicaragua, 1er juin 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2322
	Pérou, 21 juil 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte) (avec texte)			A-14668	2326
	Pérou, 24 mai 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte) (avec texte)			A-14668	2319
	Pérou, 20 sept 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2335
	Pérou, 8 avr 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2312
	Pérou, 31 mars 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2308
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 mars 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2308
	<i>OBJECTION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
Allemagne, 15 nov 2005 (Objection à la déclaration faite par la Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
Finlande, 15 nov 2005 (Objection aux déclarations formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
France, 18 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
Grèce, 24 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2339
Lettonie, 15 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
Pays-Bas, 31 mai 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2319
Pologne, 22 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
Portugal, 21 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2346
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 17 août 2005 (Objection aux déclarations formulées par la Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2331
Suède, 5 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par la Mauritanie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2339
Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966. Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966		A-14668	(999)
<i>RATIFICATION</i>				
Honduras, 7 juin 2005			A-14668	2322
Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 déc. 1989. Entrée en vigueur : 11 juillet 1991	1966	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-14668	(1642)
<i>ADHÉSION</i>				
Canada, 25 nov 2005			A-14668	2346
Libéria, 16 sept 2005			A-14668	2335
30 déc États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord entre le Ministère de la défense du Gouvernement de la Norvège et le Département de la défense des États-Unis d'Amérique relatif à la coproduction du véhicule M109G. Oslo, 30 déc. 1966 Entrée en vigueur : 30 décembre 1966	1966	anglais	I-42011	2343
Amendement No 1 à l'Accord entre le Ministère de la défense du Gouvernement de la Norvège et le Département de la défense des États-Unis d'Amérique relatif à la coproduction du véhicule M109G. Oslo, 6 févr. 1976. Entrée en vigueur : 6 février 1976	1966	anglais	A-42011	2346
1967				
31 janv Multilatéral: Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janv. 1967 Entrée en vigueur : 4 octobre 1967	1967	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8791	(606)
<i>ADHÉSION</i>				
Afghanistan, 30 août 2005			A-8791	2331

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 avr	Multilatéral: Convention européenne en matière d'adoption des enfants. Strasbourg, 24 avr. 1967 Entrée en vigueur : 26 avril 1968	1967	anglais et français	I-9067	(634)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 juin 2005 (avec texte) (application to Île de Man)			A-9067	2346
2 oct	République fédérale d'Allemagne et Mauritanie: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie. Bonn, 2 oct. 1967 Entrée en vigueur : 2 octobre 1967	1967	français et allem,	I-42117	2348
30 nov	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Convention consulaire entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Suède (avec protocoles). Moscou, 30 nov. 1967 Entrée en vigueur : 9 août 1968	1967	russe et suédois	I-9385	(655)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-9385	2319
1968					
8 nov	Multilatéral: Convention sur la circulation routière (avec annexes et acte final). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 21 mai 1977	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15705	(1042)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Arménie, 8 févr 2005 (avec notification)			A-15705	2303
	Libéria, 16 sept 2005			A-15705	2335
8 nov	Multilatéral: Convention sur la signalisation routière (avec annexes). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 6 juin 1978	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-16743	(1091)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005 (avec notification)			A-16743	2335
26 nov	Multilatéral: Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité. New York, 26 nov. 1968 Entrée en vigueur : 11 novembre 1970	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-10823	(754)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-10823	2335
13 déc	Multilatéral: Convention européenne sur la protection des animaux en transport international. Paris, 13 déc. 1968 Entrée en vigueur : 20 février 1971	1968	anglais et français	I-11211	(788)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Grèce, 13 sept 2005 (Dénonciation de la Convention, telle qu'amendée par le Protocole additionnel du 10 mai 1979)			A-11211	2346
	Luxembourg, 2 mai 2005 (avec déclaration)			A-11211	2322
	Suisse, 23 sept 2005 (Dénonciation de la Convention, telle qu'amendée par le Protocole additionnel du 10 mai 1979) (avec texte)			A-11211	2346
	Protocole additionnel à la Convention européenne sur la protection des animaux en	1968	anglais et	A-11211	(1562)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	transport international. Strasbourg, 10 mai 1979. Entrée en vigueur : 7 novembre 1989		français		
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Luxembourg, 2 mai 2005 (avec déclaration)			A-11211	2322
1969					
13 févr	Multilatéral: Accord instituant la Conférence européenne de biologie moléculaire (avec annexe). Genève, 13 févr. 1969 Entrée en vigueur : 2 avril 1970	1969	anglais, français et allem,	I-10462	(727)
	<i>ADMISSION EN TANT QUE MEMBRE</i>				
	Belgique, 5 juil 2005 (avec texte)			A-10462	2346
13 mai	Espagne et Haïti: Accord culturel haïtiano-espagnol. Madrid, 13 mai 1969 Entrée en vigueur : 19 novembre 1971	1969	français et espagnol	I-41694	2327
23 mai	Multilatéral: Convention de Vienne sur le droit des traités (avec annexe). Vienne, 23 mai 1969 Entrée en vigueur : 27 janvier 1980	1969	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-18232	(1155)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Arménie, 17 mai 2005			A-18232	2319
	Guinée, 16 sept 2005			A-18232	2335
	Kiribati, 15 sept 2005			A-18232	2335
	Maldives, 14 sept 2005			A-18232	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Équateur, 11 févr 2005 (avec déclaration)			A-18232	2303
	Guyana, 15 sept 2005			A-18232	2335
25 juin	Multilatéral: Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Genève, 25 juin 1969 Entrée en vigueur : 19 janvier 1972	1969	anglais et français	I-11565	(812)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Estonie, 1er févr 2005			A-11565	2335
	Ukraine, 10 nov 2004			A-11565	2308
18 oct	Multilatéral: Accord portant création de la Banque de développement des Caraïbes (avec annexes et acte final). Kingston, 18 oct. 1969 Entrée en vigueur : 26 janvier 1970	1969	anglais	I-10232	(712)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Haïti, 1er avr 2005			A-10232	2312
8 déc	Multilatéral: Convention sur les missions spéciales. New York, 8 déc. 1969 Entrée en vigueur : 21 juin 1985	1969	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-23431	(1400)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Géorgie, 22 juin 2005			A-23431	2322
	Libéria, 16 sept 2005			A-23431	2335

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Protocole de signature facultative à la Convention sur les missions spéciales concernant le règlement obligatoire des différends. New York, 8 déc. 1969. Entrée en vigueur : 21 juin 1985	1969	chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-23431	(1400)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-23431	2335
1970					
12 janv	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Accord de coopération entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Suède pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.. Moscou, 12 janv. 1970 Entrée en vigueur : 12 novembre 1970	1970	russe et suédois	I-11201	(787)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-11201	2319
12 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord de coopération économique, scientifique et technique entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Moscou, 12 janv. 1970 Entrée en vigueur : 12 janvier 1970	1970	russe et suédois	I-14027	(969)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-14027	2319
18 mars	Multilatéral: Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970 Entrée en vigueur : 7 octobre 1972	1970	anglais et français	I-12140	(847)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Allemagne, 14 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2312
	Chine, 17 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie) (application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao)			A-12140	2335
	Espagne, 11 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2331
	Espagne, 19 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2326
	Espagne, 19 mai 2005 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2326
	Finlande, 29 août 2005 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2335
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2346
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-12140	2346
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-12140	2346
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Ukraine)			A-12140	2346
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-12140	2303
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-12140	2303
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-12140	2303
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2346
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2303
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Koweït)			A-12140	2346
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-12140	2303

	Année	Lang	Numéro	Vol
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Ukraine)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Pologne)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Australie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion du Mexique)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion du Koweït)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Chine)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion du Venezuela)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Argentine)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de Monaco)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de Chypre)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Barbade)			A-12140	2346
Grèce, 29 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-12140	2346
Lettonie, 4 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2331
Norvège, 14 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2322
Suède, 30 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2312
Suède, 30 déc 2004 (Acceptation de ratification de la Turquie)			A-12140	2303
Suède, 30 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2303
Suisse, 12 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2335
Suisse, 12 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2335
Suisse, 12 sept 2005 (Acceptation d'adhésion du Koweït)			A-12140	2335
Suisse, 12 sept 2005 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2335
Ukraine, 7 juin 2005 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2326

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>ADHÉSION</i>				
	Hongrie, 13 juil 2004 (avec déclarations et réserves)			A-12140	2312
	<i>RATIFICATION</i>				
	Grèce, 18 janv 2005 (avec déclarations et réserve)			A-12140	2303
6 mai	États-Unis d'Amérique et Pakistan: Échange de notes constituant un accord relatif au commerce des textiles de coton (avec annexes et notes connexes). Washington, 6 mai 1970 Entrée en vigueur : 6 mai 1970	1970	anglais	I-10780	(752)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 6 mai 1970 relatif au commerce des textiles de coton, tel qu'amendé et prorogé. Washington, 12 oct. 1973. Entrée en vigueur : 12 octobre 1973	1970	anglais	A-10780	2303
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 6 mai 1970 relatif au commerce des textiles de coton, tel qu'amendé et prorogé (avec lettre connexe, 26 novembre 1973). Washington, 12 oct. 1973. Entrée en vigueur : 12 octobre 1973	1970	anglais	A-10780	2303
22 juin	Multilatéral: Convention (No 131) concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement. Genève, 22 juin 1970 Entrée en vigueur : 29 avril 1972	1970	anglais et français	I-11821	(825)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 18 août 2004			A-11821	2308
	Arménie, 29 avr 2005			A-11821	2335
17 sept	Belgique et Luxembourg: Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Luxembourg le 17 septembre 1970 (avec protocole final). Luxembourg, 17 sept. 1970 Entrée en vigueur : 30 décembre 1972	1970	néerl, ais et français	I-12503	(870)
	Avenant à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole final y relatif, signés à Luxembourg, le 17 septembre 1970. Bruxelles, 11 déc. 2002. Entrée en vigueur : 20 décembre 2004	1970	néerl, ais et français	A-12503	2303
30 oct	Multilatéral: Convention (No 134) concernant la prévention des accidents du travail des gens de mer. Genève, 30 oct. 1970 Entrée en vigueur : 17 février 1973	1970	anglais et français	I-12320	(859)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-12320	2339
	Turquie, 17 mars 2005			A-12320	2335
30 oct	Multilatéral: Convention (No 133) concernant le logement de l'équipage à bord des navires (dispositions complémentaires). Genève, 30 oct. 1970 Entrée en vigueur : 27 août 1991	1970	anglais et français	I-28382	(1650)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-28382	2339
	Turquie, 17 mars 2005			A-28382	2335
14 nov	Multilatéral: Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 nov. 1970 Entrée en vigueur : 24 avril 1972	1970	anglais, français, russe et espagnol	I-11806	(823)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Afghanistan, 8 sept 2005			A-11806	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Venezuela, 21 mars 2005			A-11806	2312
	<i>RATIFICATION</i>				
	Viet Nam, 20 sept 2005			A-11806	2335
25 nov	Association de libre-échange des Caraïbes et Guyana: Accord entre l'Association de libre-échange des Caraïbes et le Gouvernement du Guyana relatif au siège de l'Association. Georgetown, 25 nov. 1970 Entrée en vigueur : 25 novembre 1970	1970	anglais	I-41657	2324
16 déc	Multilatéral: Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs. La Haye, 16 déc. 1970 Entrée en vigueur : 14 octobre 1971	1970	anglais, français, russe et espagnol	I-12325	(860)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Andorre, 24 sept 2004			A-12325	2326
1971					
22 janv	Espagne et Organisation ibéro-américaine de la sécurité sociale: Convention entre le Gouvernement de l'Espagne et l'Organisation ibéroaméricaine de sécurité sociale (O.I.S.S.) relative au siège et aux privilèges et immunités de l'Organisation. Madrid, 22 janv. 1971 Entrée en vigueur : 7 février 1972	1971	espagnol	I-41782	2330
27 janv	Canada et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie. Moscou, 27 janv. 1971 Entrée en vigueur : 27 janvier 1971	1971	anglais, français et russe	I-14168	(977)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	7 déc 1994 (Abrogation dans les rapports entre le Canada et la Fédération de Russie)			A-14168	2319
29 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Echange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à l'établissement d'un consulat général suédois à Leningrad et d'un consulat général soviétique à Goeteborg. Stockholm, 29 janv. 1971 Entrée en vigueur : 29 janvier 1971	1971	russe et suédois	I-14029	(969)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-14029	2319
2 févr	Multilatéral: Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau. Ramsar (Iran), 2 févr. 1971 Entrée en vigueur : 21 décembre 1975	1971	anglais, français, allem, et russe	I-14583	(996)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 2 juin 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 3 décembre 1982) (avec déclaration)			A-14583	2322
	Cap-Vert, 18 juil 2005 (Adhésion à la Convention, telle que modifiée le 3 décembre 1982)			A-14583	2346
8 févr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Protocole relatif à l'exemption réciproque d'imposition en faveur des entreprises d'aviation civile et de leurs employés, conclu en relation avec l'Accord du 31 mars 1956 entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Suède relatif aux services aériens. Stockholm, 8 févr. 1971 Entrée en vigueur : 23 avril 1971	1971	russe et suédois	I-15965	(1057)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-15965	2319
8 févr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Mémoire d'accord	1971	russe et	I-15964	(1057)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	sur des questions relatives au transport aérien entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Stockholm, 8 févr. 1971 Entrée en vigueur : 23 avril 1971		suédois		
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-15964	2319
21 févr	Multilatéral: Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 févr. 1971 Entrée en vigueur : 16 août 1976	1971	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14956	(1019)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Angola, 26 oct 2005			A-14956	2339
	Bhoutan, 18 août 2005			A-14956	2331
	Cambodge, 7 juil 2005			A-14956	2326
	Honduras, 23 mai 2005			A-14956	2319
11 mars	Espagne et Portugal: Accord entre le Gouvernement de l'État espagnol et le Gouvernement portugais relatif aux transports routiers internationaux (avec protocole). Madrid, 11 mars 1971 Entrée en vigueur : 1er janvier 1972	1971	portugais et espagnol	I-41696	2327
29 mars	Espagne et Commission internationale pour la protection des thonidés de l'Atlantique: Accord de siège entre le Royaume d'Espagne et la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (avec annexe). Madrid, 29 mars 1971 Entrée en vigueur : 28 octobre 1971	1971	espagnol	I-41697	2327
16 avr	Multilatéral: Accord instituant la Communauté internationale du poivre. Bangkok, 16 avr. 1971 Entrée en vigueur : 29 mars 1972	1971	anglais	I-11654	(818)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Viet Nam, 21 mars 2005			A-11654	2308
1er mai	Multilatéral: Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière (avec annexe). Genève, 1er mai 1971 Entrée en vigueur : 3 août 1979	1971	anglais, français et russe	I-17935	(1142)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 6 juin 2005			A-17935	2322
1er mai	Multilatéral: Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouvert à la signature à Vienne le 8 novembre 1968 (avec annexes). Genève, 1er mai 1971 Entrée en vigueur : 7 juin 1979	1971	anglais, français et russe	I-17847	(1137)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 27 oct 2005			A-17847	2339
4 mai	Multilatéral: Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière. La Haye, 4 mai 1971 Entrée en vigueur : 3 juin 1975	1971	anglais et français	I-13925	(965)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Lettonie, 23 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Pologne)			A-13925	2335
	Lettonie, 23 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-13925	2335
20 mai	Colombie et Équateur: Accord culturel entre la République de Colombie et la République de l'Équateur. Quito, 20 mai 1971 Entrée en vigueur : 22 août 1975	1971	espagnol	I-42027	2344
27 mai	Espagne et Portugal: Accord entre le Gouvernement de l'État espagnol et le Gouvernement de la République portugaise relatif à la coopération océanographique.	1971	portugais et espagnol	I-41695	2327

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lisbonne, 27 mai 1971 Entrée en vigueur : 27 mai 1971				
23 juin	Multilatéral: Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Genève, 23 juin 1971 Entrée en vigueur : 30 juin 1973	1971	anglais et français	I-12659	(0)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 18 août 2004			A-12659	2308
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-12659	2339
24 juil	Espagne et Guinée équatoriale: Convention consulaire entre l'Espagne et la République de Guinée équatoriale. Santa Isabel, 24 juil. 1971 Entrée en vigueur : 24 juillet 1971	1971	espagnol	I-41691	2327
24 juil	Espagne et Guinée équatoriale: Accord entre le Gouvernement d'Espagne et le Gouvernement de la République de Guinée équatoriale relatif aux échanges commerciaux et aux paiements. Santa Isabel, 24 juil. 1971 Entrée en vigueur : 23 septembre 1971	1971	espagnol	I-41699	2327
24 juil	Espagne et Guinée équatoriale: Convention entre l'Espagne et la République de Guinée équatoriale relative aux transports aériens (avec annexe). Santa Isabel, 24 juil. 1971 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 juillet 1971 et définitivement le 23 septembre 1971	1971	espagnol	I-41693	2327
24 juil	Espagne et Guinée équatoriale: Accord de coopération économique entre l'Espagne et la Guinée équatoriale. Santa Isabel, 24 juil. 1971 Entrée en vigueur : 24 juillet 1971	1971	espagnol	I-41692	2327
29 oct	Multilatéral: Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes. Genève, 29 oct. 1971 Entrée en vigueur : 18 avril 1973	1971	anglais, français, russe et espagnol	I-12430	(866)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-12430	2335
30 déc	États-Unis d'Amérique, Hong-Kong, République de Chine et République de Corée: * Accord multilatéral concernant le commerce des produits textiles de laine et de fibre synthétique. Washington, 30 déc. 1971 et 4 janv. 1972 et Hong-Kong, 6 janv. 1972 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 1971	1971	anglais	I-41099	2305
1972					
6 janv	États-Unis d'Amérique, Hong-Kong, République de Chine et République de Corée: * Accord multilatéral concernant le commerce des produits textiles de laine et de fibre synthétique. Washington, 30 déc. 1971 et 4 janv. 1972 et Hong-Kong, 6 janv. 1972 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 1971	1972	anglais	I-41099	2305
25 mars	Multilatéral: Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Genève, 25 mars 1972 Entrée en vigueur : 8 août 1975	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14151	(976)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Angola, 26 oct 2005			A-14151	2339
	<i>RATIFICATION</i>				
	Nicaragua, 15 févr 2005			A-14151	2303
14 avr	Autriche et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Accord de coopération entre le Gouvernement de la République d'Autriche et la République fédérative socialiste de Yougoslavie dans les domaines de la culture, de la science et de l'éducation. Vienne, 14 avr. 1972 Entrée en vigueur : 11 septembre 1973	1972	allemand, et slovène	I-12787	(894)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	30 sept 2005 (Abrogation dans les rapports entre l'Autriche et la Croatie)			A-12787	2346
15 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la transmission des procédures répressives (avec appendices). Strasbourg, 15 mai 1972 Entrée en vigueur : 30 mars 1978	1972	anglais et français	I-17825	(1137)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004 (avec réserves et déclarations)			A-17825	2303
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-17825	2322
24 juin	Colombie et Bolivie: Accord culturel entre la Bolivie et la Colombie. La Paz, 24 juin 1972 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 juin 1972 et définitivement le 13 février 1975	1972	espagnol	I-41961	2342
22 juil	Suède et Danemark: Échange de notes constituant un accord entre la Suède et le Danemark relatif à la fixation de contingents hors-taxe pour l'importation de produits suédois à base de papier. Bruxelles, 22 juil. 1972 Entrée en vigueur : 1er janvier 1973	1972	anglais	I-41587	2322
22 juil	Suède et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de lettres constituant un accord entre la Suède et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la fixation de contingents hors-taxe pour l'importation de produits suédois à base de papier (avec procès-verbal d'entente, 21 juillet 1972). Bruxelles, 22 juil. 1972 Entrée en vigueur : 1er janvier 1973	1972	anglais	I-41588	2322
22 juil	Suède et Danemark: Échange de notes constituant un accord entre la Suède et le Danemark relatif à l'importation hors-taxe de poisson congelé et de poisson en boîte. Stockholm, 22 juil. 1972 Entrée en vigueur : 1er janvier 1973	1972	danois et suédois	I-41586	2322
2 août	États-Unis d'Amérique et Pakistan: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Pakistan relatif à la vente de produits agricoles. Islamabad, 2 août 1972, 29 juil. 1975 et 7 août 1975 Entrée en vigueur : 7 août 1975	1972	anglais	I-15867	(1052)
	* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 7 août 1975 relatif à la vente de produits agricoles, tel que modifié (avec procès-verbal, 27 juillet 1976 et annexe). Islamabad, 10 août 1976. Entrée en vigueur : 10 août 1976	1972	anglais	A-15867	2308
	* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 7 août 1975 relatif à la vente de produits agricoles, tel que modifié (avec procès-verbal, 19 août 1976). Islamabad, 20 août 1976. Entrée en vigueur : 20 août 1976	1972	anglais	A-15867	2308
16 nov	Multilatéral: Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Paris, 16 nov. 1972 Entrée en vigueur : 17 décembre 1975	1972	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-15511	(1037)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Trinité-et-Tobago, 16 févr 2005			A-15511	2308
2 déc	Multilatéral: Convention douanière relative aux conteneurs, 1972 (avec annexes et protocole de signature). Genève, 2 déc. 1972 Entrée en vigueur : 6 décembre 1975	1972	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14449	(988)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-14449	2335
18 déc	République fédérale d'Allemagne et Pologne: Convention entre la République fédérale d'Allemagne et la République populaire de Pologne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Varsovie, 18 déc. 1972 Entrée en vigueur : 14 septembre 1975	1972	allemand, et polonais	I-14546	(994)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	19 déc 2004			A-14546	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1973					
18 janv	États-Unis d'Amérique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif à la garantie des investissements (avec annexe). Belgrade, 18 janv. 1973 Entrée en vigueur : 30 mai 1973	1973	anglais	I-13332	(937)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	15 janv 1993 (Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et la Croatie)			A-13332	2319
1er mars	Multilatéral: Protocole sur les marques routières, additionnel à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière (avec annexe). Genève, 1er mars 1973 Entrée en vigueur : 25 avril 1985	1973	anglais, français et russe	I-23345	(1394)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 6 juin 2005			A-23345	2322
1er mars	Multilatéral: Convention relative au contrat de transport international de voyageurs et de bagages par route (CVR). Genève, 1er mars 1973 Entrée en vigueur : 12 avril 1994	1973	anglais, français et russe	I-30887	(1774)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ukraine, 17 mai 2005			A-30887	2319
3 mars	Multilatéral: Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (avec appendices et acte final). Washington, 3 mars 1973 Entrée en vigueur : 1er juillet 1975	1973	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14537	(993)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Saint-Marin, 22 juil 2005 (Acceptation de la Convention, telle qu'amendée le 22 juin 1979)			A-14537	2331
	<i>ADHÉSION</i>				
	Cap-Vert, 10 août 2005 (Adhésion à la Convention, telle qu'amendée le 22 juin 1979)			A-14537	2331
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Malaisie, 7 juin 2005 (Retrait de réserve faite le 17 septembre 2001) (avec texte)			A-14537	2331
	Amendement à l'alinéa a du paragraphe 3 de l'article XI. Bonn, 22 juin 1979. Entrée en vigueur : 13 avril 1987	1973	chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-14537	(1459)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Hongrie, 19 avr 2005			A-14537	2322
5 avr	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Accord entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Suède sur la navigation maritime. Stockholm, 5 avr. 1973 Entrée en vigueur : 5 mai 1973	1973	russe et suédois	I-14776	(1007)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-14776	2319
1er juin	Multilatéral: Accord portant création de la Société d'investissements des Caraïbes (avec annexes). Georgetown, 1er juin 1973 Entrée en vigueur : 28 août 1973	1973	anglais	I-41653	2324

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>					
	Barbade, 13 juin 1973			A-41653	2326
	Belize, 28 août 1973			A-41653	2326
	Dominique, 5 juil 1973			A-41653	2326
	Grenade, 5 juil 1973			A-41653	2326
	Guyana, 1er juin 1973			A-41653	2326
	Jamaïque, 26 juin 1973			A-41653	2326
	Montserrat, 10 déc 1973			A-41653	2326
	Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, 7 juin 1973			A-41653	2326
	Saint-Vincent, 7 juin 1973			A-41653	2326
	Sainte-Lucie, 7 juin 1973			A-41653	2326
	Trinité-et-Tobago, 5 juin 1973			A-41653	2326
1er juin	France et Tchécoslovaquie: Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur les revenus. Paris, 1er juin 1973 Entrée en vigueur : 25 janvier 1975	1973	tchèque et français	I-14416	(986)
<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>					
	1er juil 2005 (Abrogation dans les rapports entre la France et la République tchèque)			A-14416	2346
25 juin	Multilatéral: Convention (No 137) concernant les répercussions sociales des nouvelles méthodes de manutention dans les ports. Genève, 25 juin 1973 Entrée en vigueur : 24 juillet 1975	1973	anglais et français	I-14156	(976)
<i>RATIFICATION</i>					
	Fédération de Russie, 14 juil 2004			A-14156	2308
26 juin	Multilatéral: Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Genève, 26 juin 1973 Entrée en vigueur : 19 juin 1976	1973	anglais et français	I-14862	(1015)
<i>APPLICATION</i>					
	Chine, 8 avr 2004 (Application sans modification à la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-14862	2335
<i>RATIFICATION</i>					
	Djibouti, 14 juin 2005			A-14862	2339
	Oman, 21 juil 2005			A-14862	2339
	République démocratique populaire lao, 13 juin 2005 (avec déclaration)			A-14862	2339
	Saint-Kitts-et-Nevis, 3 juin 2005			A-14862	2339
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-14862	2339
	Tchad, 21 mars 2005 (avec déclaration)			A-14862	2335
	Thaïlande, 11 mai 2004			A-14862	2308
	Trinité-et-Tobago, 3 sept 2004			A-14862	2308
<i>RETRAIT</i>					

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chine, 8 avr 2004 (Retrait de l'Application avec modification à la Région administrative spéciale de Hong Kong faite le 28 avril 1999)			A-14862	2335
2 oct	Multilatéral: Convention concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires. La Haye, 2 oct. 1973 Entrée en vigueur : 1er août 1976 <i>APPLICATION TERRITORIALE</i> Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 août 2003 (application to Bailliage de Jersey)	1973	anglais et français	I-15001	(1021)
30 nov	Multilatéral: Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. New York, 30 nov. 1973 Entrée en vigueur : 18 juillet 1976 <i>ADHÉSION</i> Géorgie, 21 mars 2005 Guatemala, 15 juin 2005 Honduras, 29 avr 2005 République de Moldova, 28 oct 2005 (avec réserve)	1973	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14861	(1015)
14 déc	Multilatéral: Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (avec Résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies). New York, 14 déc. 1973 Entrée en vigueur : 20 février 1977 <i>ADHÉSION</i> Bahreïn, 16 sept 2005 Bangladesh, 20 mai 2005 Irlande, 30 juin 2005 Kiribati, 15 sept 2005 Nauru, 2 août 2005 Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005 (avec réserve)	1973	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15410	(1035)
1974					
6 avr	Multilatéral: Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Genève, 6 avr. 1974 Entrée en vigueur : 6 octobre 1983 <i>ADHÉSION</i> Burundi, 2 nov 2005 Libéria, 16 sept 2005	1974	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22380	(1334)
21 mai	Multilatéral: Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Bruxelles, 21 mai 1974 Entrée en vigueur : 25 août 1979 <i>ADHÉSION</i> Viet Nam, 12 oct 2005	1974	anglais, français, russe et espagnol	I-17949	(1144)
				A-17949	2339

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 juin	Multilatéral: Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980. New York, 14 juin 1974 Entrée en vigueur : 1er août 1988	1974	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26121	(1511)
	<i>PARTICIPATION EN VERTU DE L'ADHÉSION AU PROTOCOLE DU 11 AVRIL 1980</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-26121	2335
19 juil	Multilatéral: Convention régionale sur la reconnaissance des études et des diplômes de l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans la région des Caraïbes (avec acte final). Mexico, 19 juil. 1974 Entrée en vigueur : 14 juin 1975	1974	anglais, français et espagnol	I-14287	(980)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bolivie, 17 juin 2005			A-14287	2326
2 oct	Pologne et Autriche: Convention entre la République populaire de Pologne et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vienne, 2 oct. 1974 Entrée en vigueur : 22 juillet 1975	1974	allem, et polonais	I-16847	(1096)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er avr 2005			A-16847	2335
15 nov	France et Venezuela: Accord-cadre de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Venezuela. Caracas, 15 nov. 1974 Entrée en vigueur : 3 août 1976	1974	français et espagnol	I-15767	(1047)
	Accord complémentaire à l'Accord-cadre de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République du Venezuela et le Gouvernement de la République française en matière de coopération universitaire. Caracas, 25 janv. 1999. Entrée en vigueur : 25 janvier 1999	1974	français et espagnol	A-15767	2326
1975					
25 avr	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Programme pour le développement de la coopération à long terme entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Suède dans le domaine de l'économie, de l'industrie et de la technologie scientifique. Moscou, 25 avr. 1975 Entrée en vigueur : 25 avril 1975	1975	russe et suédois	I-18271	(1157)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-18271	2319
28 mai	Multilatéral: Traité de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Lagos, 28 mai 1975 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 mai 1975	1975	anglais et français	I-14843	(1010)
	Protocole additionnel portant amendement de l'article 4 du Traité du 28 mai 1975. Freetown, 29 mai 1981. Entrée en vigueur : 24 juin 1985	1975	anglais et français	A-14843	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Mali, 16 mai 1989			A-14843	2331
	Protocole additionnel portant modification de l'alinéa c du paragraphe 1 de l'article 9 du Traité du 28 mai 1975. Lomé, 23 nov. 1984. Entrée en vigueur : 10 juillet 1989	1975	anglais et français	A-14843	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Sénégal, 23 juil 1990			A-14843	2331
	Protocole additionnel portant modification des articles 4 et 9 du Traité du 28 mai 1975. Lomé, 25 juin 1988. Entrée en vigueur : 25 avril 1990	1975	anglais et français	A-14843	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bénin, 5 janv 1993			A-14843	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Niger, 22 mai 1992			A-14843	2331
	Protocole additionnel portant modification de l'article 53 du Traité du 28 mai 1975. Lomé, 25 juin 1988. Entrée en vigueur : 25 mai 1990	1975	anglais et français	A-14843	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bénin, 5 janv 1993			A-14843	2331
	Libéria, 29 déc 1993			A-14843	2331
	Niger, 22 mai 1992			A-14843	2331
	Protocole relatif à l'Agence monétaire de l'Afrique de l'Ouest (AMAO). Cotonou, 24 juil. 1993. Entrée en vigueur : 1er août 1995, provisoirement le 24 juillet 1993 et définitivement le 1er août 1995	1975	anglais et français	A-14843	2331
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bénin, 14 déc 1995			A-14843	2331
	Burkina Faso, 6 oct 1994			A-14843	2331
	Côte d'Ivoire, 5 nov 1996			A-14843	2331
	Gambie, 3 sept 1996			A-14843	2331
	Ghana, 29 juin 1995			A-14843	2331
	Guinée, 18 juil 1994			A-14843	2331
	Mali, 1er août 1995			A-14843	2331
	Niger, 25 oct 2001			A-14843	2331
	Nigéria, 1er juil 1994			A-14843	2331
	Sénégal, 14 juin 1994			A-14843	2331
	Sierra Leone, 17 mai 1995			A-14843	2331
	Togo, 18 août 1997			A-14843	2331
23 juin	Multilatéral: Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Genève, 23 juin 1975 Entrée en vigueur : 19 juillet 1977	1975	anglais et français	I-15823	(1050)
	<i>APPLICATION</i>				
	Chine, 8 avr 2004 (Application sans modification à la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-15823	2335
23 juin	Multilatéral: Convention (No 141) concernant les organisations de travailleurs ruraux et leur rôle dans le développement économique et social. Genève, 23 juin 1975 Entrée en vigueur : 24 novembre 1977	1975	anglais et français	I-16064	(1060)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 18 août 2004			A-16064	2308
15 juil	Pays-Bas et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique (avec lettre connexe et échange de notes). Moscou, 15 juil. 1975 Entrée en vigueur : 29 mai 1976	1975	néerl, ais et russe	I-15002	(1021)
	Protocole modifiant l'Accord du 15 juillet 1975 entre le Royaume des Pays-Bas et l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique. Moscou, 21 nov. 1986. Entrée en vigueur : 7 septembre 1987	1975	néerl, ais et russe	A-15002	2312
29 juil	États-Unis d'Amérique et Pakistan: Accord entre le Gouvernement des États-Unis	1975	anglais	I-15867	(1052)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	d'Amérique et le Gouvernement du Pakistan relatif à la vente de produits agricoles. Islamabad, 2 août 1972, 29 juil. 1975 et 7 août 1975 Entrée en vigueur : 7 août 1975				
	* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 7 août 1975 relatif à la vente de produits agricoles, tel que modifié (avec procès-verbal, 27 juillet 1976 et annexe). Islamabad, 10 août 1976. Entrée en vigueur : 10 août 1976	1975	anglais	A-15867	2308
	* Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pakistan modifiant l'Accord du 7 août 1975 relatif à la vente de produits agricoles, tel que modifié (avec procès-verbal, 19 août 1976). Islamabad, 20 août 1976. Entrée en vigueur : 20 août 1976	1975	anglais	A-15867	2308
8 août	Multilatéral: Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 (avec annexes). New York, 8 août 1975 Entrée en vigueur : 8 août 1975	1975	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14152	(2251)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bhoutan, 24 août 2005			A-14152	2331
	<i>PARTICIPATION À LA CONVENTION EN VERTU DE LA RATIFICATION, DE L'ADHÉSION OU DE LA SUCCESSION AU PROTOCOLE DU 25 MARS 1972 OU À LA CONVENTION DE 1961 APRÈS L'ENTRÉE EN VIGUEUR DU PROTOCOLE</i>				
	Angola, 26 oct 2005 (Participation à la Convention en vertu de l'adhésion au Protocole du 25 mars 1972 ou à la Convention de 1961 après l'entrée en vigueur du Protocole)			A-14152	2339
	Cambodge, 7 juil 2005			A-14152	2326
	Nicaragua, 15 févr 2005			A-14152	2303
22 août	États-Unis d'Amérique et Israël: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Israël concernant les paiements pour les coûts d'équipement relatifs aux chars M-60A1. Washington, 22 août 1975 et New York, 23 oct. 1975 Entrée en vigueur : 23 octobre 1975	1975	anglais	I-41989	2342
3 oct	Multilatéral: Accord portant création d'une Société maritime des Antilles (avec annexe). Georgetown, 3 oct. 1975 Entrée en vigueur : 30 avril 1976	1975	anglais	I-41652	2324
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Belize, 14 nov 1982			A-41652	2326
	Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, 24 mai 1976			A-41652	2326
	Saint-Vincent, 25 mars 1982			A-41652	2326
	<i>RATIFICATION</i>				
	Antigua, 28 avr 1976			A-41652	2326
	Barbade, 22 avr 1976			A-41652	2326
	Dominique, 4 févr 1976			A-41652	2326
	Grenade, 2 févr 1976			A-41652	2326
	Guyana, 8 mars 1976			A-41652	2326
	Jamaïque, 26 avr 1976			A-41652	2326
	Montserrat, 17 févr 1976			A-41652	2326
	Sainte-Lucie, 10 févr 1976			A-41652	2326
	Trinité-et-Tobago, 30 avr 1976			A-41652	2326
	<i>RETRAIT</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Belize, 1er févr 1988			A-41652	2326
	Dominique, 1er mars 1988			A-41652	2326
	Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, 12 janv 1988			A-41652	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 23 juin 1987			A-41652	2326
14 nov	Multilatéral: * Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR) (avec annexes). Genève, 14 nov. 1975 Entrée en vigueur : 20 mars 1978	1975	anglais, français et russe	I-16510	(1079)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-16510	2335
	* Amendements à l'article 1(b) de la Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Genève, 1er juil. 2005. Entrée en vigueur : 1er octobre 2005	1975	anglais, français et russe	A-16510	2339
	* Amendements à la Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Genève, 1er juil. 2005. Entrée en vigueur : 1er octobre 2005	1975	anglais, français et russe	A-16510	2339
22 nov	Colombie et Venezuela: Accord entre la République de Colombie et la République du Venezuela afin de contrôler le régime fiscal de l'investissement national et des entreprises du transport international. Cúcuta, 22 nov. 1975 Entrée en vigueur : 10 novembre 1976	1975	espagnol	I-42102	2348
1976					
27 janv	République fédérale d'Allemagne et Italie: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République italienne en vue du règlement de questions liées à l'Accord germano-italien du 26 février 1941. Bonn, 27 janv. 1976 Entrée en vigueur : 1er août 1977 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1975	1976	alem, et italien	I-35676	(2060)
	* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République italienne sur l'interprétation des questions soulevées concernant l'exécution de l'Accord du 27 janvier 1976 relatif au règlement de questions en vertu de l'Accord italo-allemand du 26 février 1941. Bonn, 22 oct. 1993. Entrée en vigueur : 1er décembre 1997	1976	alem, et italien	A-35676	2326
16 févr	Multilatéral: Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution (avec annexe et Protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs et Protocole relatif à la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer Méditerranée par les hydrocarbures et autres substances nuisibles en cas de situation critique). Barcelone, 16 févr. 1976 Entrée en vigueur : 12 février 1978	1976	arabe, anglais, français et espagnol	I-16908	(1102)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Slovénie, 16 sept 1993			A-16908	2331
	Protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs. Barcelone, 16 févr. 1976. Entrée en vigueur : 12 février 1978	1976	arabe, anglais, français et espagnol	A-16908	(1102)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Slovénie, 16 sept 1993			A-16908	2331
	Protocole relatif à la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer Méditerranée par les hydrocarbures et autres substances nuisibles en cas de situation critique. Barcelone, 16 févr. 1976. Entrée en vigueur : 12 février 1978	1976	arabe, anglais, français et espagnol	A-16908	(1102)
	<i>ADHÉSION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Slovénie, 16 sept 1993			A-16908	2331
7 avr	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Accord commercial à long terme entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la Suède. Moscou, 7 avr. 1976 Entrée en vigueur : 1er janvier 1977	1976	russe et suédois	I-18272	(1157)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-18272	2319
13 juin	Multilatéral: Accord portant création du Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 13 juin 1976 Entrée en vigueur : 30 novembre 1977	1976	arabe, anglais, français et espagnol	I-16041	(1059)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kiribati, 23 févr 2005			A-16041	2303
18 juin	Allemagne et Argentine: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 18 juin 1976 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 juin 1976 et définitivement le 27 juin 1978	1976	allemand, et espagnol	I-41469	2320
21 juin	Multilatéral: Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Genève, 21 juin 1976 Entrée en vigueur : 16 mai 1978	1976	anglais et français	I-16705	(1089)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 29 avr 2005			A-16705	2335
	Djibouti, 28 févr 2005			A-16705	2335
	Pérou, 8 nov 2004			A-16705	2308
	Sénégal, 19 nov 2004			A-16705	2308
	Serbie-et-Monténégro, 13 mai 2005			A-16705	2339
14 juil	Union des Républiques socialistes soviétiques et Canada: Accord à long terme entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement du Canada visant à faciliter la coopération économique, industrielle, scientifique et technique. Ottawa, 14 juil. 1976 Entrée en vigueur : 14 juillet 1976	1976	anglais, français et russe	I-16486	(1078)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	7 déc 1994 (Abrogation dans les rapports entre le Canada et la Fédération de Russie)			A-16486	2319
18 août	Multilatéral: Accord portant création de la Corporation alimentaire des Caraïbes (avec annexe). Georgetown, 18 août 1976 Entrée en vigueur : 27 août 1976	1976	anglais	I-41650	2324
	<i>ADHÉSION</i>				
	Barbade, 23 nov 1976			A-41650	2326
	Montserrat, 6 mai 1977			A-41650	2326
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Belize, 24 août 1976			A-41650	2326
	Dominique, 31 août 1976			A-41650	2326
	Grenade, 3 sept 1976			A-41650	2326
	Guyana, 18 août 1976			A-41650	2326
	Jamaïque, 10 sept 1976			A-41650	2326

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla, 28 août 1976			A-41650	2326
	Saint-Vincent, 2 sept 1976			A-41650	2326
	Sainte-Lucie, 1er sept 1976			A-41650	2326
	Trinité-et-Tobago, 20 août 1976			A-41650	2326
27 août	Pays-Bas et Suriname: Accord relatif à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale. La Haye, 27 août 1976 Entrée en vigueur : 19 juin 1981	1976	néerl, ais	I-21275	(1292)
	Protocole concernant des dispositions spéciales à l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale, signé à La Haye le 27 août 1976. La Haye, 18 mai 1993. Entrée en vigueur : 28 février 1995	1976	néerl, ais	A-21275	2335
31 août	États-Unis d'Amérique et Conseil de l'Entente: * Accord de subvention d'investissement entre l'Agence pour le développement international et le Fonds d'entraide et de garantie des emprunts du Conseil de l'entente pour la production vivrière. Abidjan, 31 août 1976 Entrée en vigueur : 31 août 1976	1976	anglais et français	I-41100	2305
29 oct	Multilatéral: Convention (No 146) concernant les congés payés annuels des gens de mer. Genève, 29 oct. 1976 Entrée en vigueur : 13 juin 1979	1976	anglais et français	I-17863	(1138)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Turquie, 28 juil 2005			A-17863	2339
29 oct	Multilatéral: Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Genève, 29 oct. 1976 Entrée en vigueur : 28 novembre 1981	1976	anglais et français	I-20690	(1259)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-20690	2339
	Estonie, 1er déc 2004			A-20690	2308
	Ghana, 10 mai 2005			A-20690	2339
	Hongrie, 30 mars 2005			A-20690	2335
	Pérou, 6 juil 2004			A-20690	2308
	Protocole de 1996 relatif à la Convention sur la marine marchande (normes minima), 1976 (avec annexe). Genève, 22 oct. 1996. Entrée en vigueur : 10 janvier 2003	1976	anglais et français	A-20690	(2206)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 juil 2004 (application to Île de Man)			A-20690	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 15 juil 2005			A-20690	2339
	Bulgarie, 9 juin 2005			A-20690	2339
	Estonie, 1er déc 2004			A-20690	2308
	Hongrie, 30 mars 2005			A-20690	2335
	Lettonie, 15 déc 2004			A-20690	2308
	Slovénie, 21 juil 2004			A-20690	2308
26 nov	Multilatéral: Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Nairobi, 26 nov. 1976 Entrée en vigueur : 2 janvier 1982	1976	anglais et français	I-20669	(1259)
	<i>ADHÉSION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Libéria, 16 sept 2005			A-20669	2335
10 déc	Multilatéral: Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (avec annexe). New York, 10 déc. 1976 Entrée en vigueur : 5 octobre 1978	1976	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-17119	(1108)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chine, 8 juin 2005			A-17119	2322
	Kazakhstan, 25 avr 2005			A-17119	2312
	Slovénie, 20 avr 2005			A-17119	2312
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chine, 8 juin 2005 (Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong et de la Région administrative spéciale de Macao) (avec texte)			A-17119	2322
1977					
27 janv	États-Unis d'Amérique et Zaïre: * Accord de prêt entre le Gouvernement de la République du Zaïre ("Emprunteur") et les États-Unis d'Amérique agissant par l'entremise de l'Agence pour le Développement International ("A.I.D.") (avec annexe). Kinshasa, 27 janv. 1977 Entrée en vigueur : 27 janvier 1977	1977	anglais et français	I-41227	2311
27 janv	Multilatéral: Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire (avec annexes). Strasbourg, 27 janv. 1977 Entrée en vigueur : 28 février 1977	1977	anglais et français	I-17827	(1137)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie-et-Monténégro, 9 févr 2005 (avec réserve et déclaration)			A-17827	2308
	Protocole additionnel à l'Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Moscou, 4 oct. 2001. Entrée en vigueur : 1er septembre 2002	1977	anglais et français	A-17827	(2206)
	<i>RATIFICATION</i>				
	République tchèque, 20 mai 2005			A-17827	2331
4 févr	Canada et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'attribution de droits de propriété intellectuelle, d'intérêts et de redevances pour la propriété intellectuelle créée ou fournie dans le cadre de certaines activités de recherche coopérative à caractère scientifique et technologique (avec pièce jointe). Ottawa, 4 févr. 1977 Entrée en vigueur : 4 février 1997	1977	anglais et français	I-41344	2315
11 mai	Pays-Bas et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Convention de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et la République socialiste fédérative de Yougoslavie (avec protocole final). Belgrade, 11 mai 1977 Entrée en vigueur : 1er avril 1979	1977	français	I-17900	(1140)
	Accord en vertu de l'article 10 de la Convention d'assurance sociale entre la RSF de Yougoslavie et le Royaume des Pays-Bas. Belgrade, 11 mars 1987. Entrée en vigueur : 1er mai 1987 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1987	1977	anglais	A-17900	2303
2 juin	États-Unis d'Amérique et Égypte: * Accord de subvention pour projet entre la République arabe d'Égypte et les États-Unis d'Amérique relatif aux études techniques et de praticabilité II. Le Caire, 2 juin 1977 Entrée en vigueur : 2 juin 1977	1977	anglais	I-40967	(2299)
	* Premier Amendement à l'Accord de subvention pour projet entre la République arabe d'Égypte et les États-Unis d'Amérique relatif aux études techniques et de praticabilité II. Le Caire, 10 juil. 1977. Entrée en vigueur : 10 juillet 1977	1977	anglais	A-40967	2303
8 juin	Multilatéral: Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II) (avec annexes et acte final, 10 juin 1977 et résolutions). Genève, 8 juin 1977 Entrée en	1977	arabe, chinois, anglais,	I-17513	(1125)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 7 décembre 1978		français, russe et espagnol		
	<i>ADHÉSION</i>				
	Qatar, 5 janv 2005			A-17513	2326
	Timor-Leste, 12 avr 2005			A-17513	2326
8 juin	Multilatéral: Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I) (avec annexes et acte final, 10 juin 1977 et résolutions). Genève, 8 juin 1977 Entrée en vigueur : 7 décembre 1978	1977	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-17512	(1125)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Timor-Leste, 12 avr 2005			A-17512	2326
	<i>DÉCLARATION</i>				
	République de Corée, 16 avr 2004 (avec texte)			A-17512	2319
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Suisse, 17 juin 2005 (Retrait de réserves aux Article 57 et 58 faites lors de la ratification)			A-17512	2326
20 juin	Brésil et Agence spatiale européenne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et l'Agence spatiale européenne pour l'établissement et l'utilisation de moyens de poursuite et de télémessure à installer sur le territoire brésilien. Brasília, 20 juin 1977 Entrée en vigueur : 4 juillet 1980	1977	français et portugais	I-23046	(1366)
	Avenant à l'Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et l'Agence spatiale européenne pour l'établissement et l'utilisation de moyens de poursuite et de télémessure à installer sur le territoire brésilien. Paris, 13 mars 1980. Entrée en vigueur : 15 septembre 1980	1977	français et portugais	A-23046	2326
20 juin	Multilatéral: Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Genève, 20 juin 1977 Entrée en vigueur : 11 juillet 1979	1977	anglais et français	I-17906	(1141)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Liban, 4 avr 2005			A-17906	2335
	Pologne, 2 déc 2004			A-17906	2308
14 juil	États-Unis d'Amérique et Suisse: Échange de lettres constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Suisse relatif aux services aériens affrétés (avec annexe). Berne, 14 juil. 1977 et 27 juil. 1977 Entrée en vigueur : 27 juillet 1977	1977	anglais	I-16664	(1088)
	<i>ABROGATION</i>				
	12 juil 1993			A-16664	2319
25 août	États-Unis d'Amérique et Tchad: * Accord de subvention No. 677-77-5 Développement des ressources humaines entre le Ministère des affaires étrangères et de la co-opération du Gouvernement de la République du Tchad (GRT) et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique agissant par l'intermédiaire de l'Agence pour le développement international (AID) (avec annexe). N'Djamena, 25 août 1977 Entrée en vigueur : 25 août 1977	1977	anglais et français	I-40996	(2299)
	* Accord de subvention Numéro 677-78-0005-2 Développement des ressources humaines entre le Gouvernement de la République du Tchad agissant par l'intermédiaire du Ministère des affaires étrangères et de la coopération (cessionnaire) et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique agissant par l'intermédiaire de l'Agence pour le développement international (A.I.D.) (cédant)	1977	anglais et français	A-40996	2303

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(avec annexe). N'Djamena, 28 févr. 1978. Entrée en vigueur : 28 février 1978				
1978					
26 janv	Pays-Bas et Botswana: Mémoire d'accord relatif à l'emploi de volontaires néerlandais. Gaborone, 26 janv. 1978 Entrée en vigueur : 22 décembre 1978	1978	anglais	I-17966	
	* Échange de notes modifiant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Botswana relatif à l'emploi de volontaires néerlandais au Botswana, conclu à Gaborone le 26 janvier 1978. Harare, 24 avr. 1991 et Gaborone, 27 mai 1992. Entrée en vigueur : 19 janvier 1995	1978	anglais	A-17966	2312
31 mars	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978 (avec acte final). Hambourg, 31 mars 1978 Entrée en vigueur : 1er novembre 1992	1978	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-29215	(1695)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-29215	2335
	Paraguay, 19 juil 2005			A-29215	2326
22 avr	Multilatéral: Convention générale sur les privilèges et immunités de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest. Lagos, 22 avr. 1978 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 avril 1978 et définitivement le 5 juin 1980	1978	anglais et français	I-32495	(1906)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cap-Vert, 11 août 1983			A-32495	2331
20 juin	États-Unis d'Amérique et Japon: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production d'avions F-15. Tokyo, 20 juin 1978 Entrée en vigueur : 20 juin 1978	1978	anglais et japonais	I-18087	(1150)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production au Japon d'avions F-15 et des équipements et matériels connexes. Tokyo, 14 févr. 1989. Entrée en vigueur : 14 février 1989	1978	anglais et japonais	A-18087	2346
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production au Japon d'avions F-15 et des équipements et matériels connexes. Tokyo, 31 mars 1992. Entrée en vigueur : 31 mars 1992	1978	anglais et japonais	A-18087	2346
20 juin	États-Unis d'Amérique et Japon: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production d'avions P-3C. Tokyo, 20 juin 1978 Entrée en vigueur : 20 juin 1978	1978	anglais et japonais	I-18088	(1150)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon complétant l'Accord du 20 juin 1978 relatif à l'acquisition et à la production au Japon d'avions P-3C et des équipements et matériels connexes. Tokyo, 24 mars 1995. Entrée en vigueur : 24 mars 1995	1978	anglais et japonais	A-18088	2346
26 juin	Multilatéral: Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Genève, 26 juin 1978 Entrée en vigueur : 11 octobre 1980	1978	anglais et français	I-19183	(1201)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 18 mai 2005			A-19183	2339
	Dominique, 26 juil 2004			A-19183	2308
	Liban, 4 avr 2005			A-19183	2335
	Ukraine, 10 nov 2004			A-19183	2308
27 juin	Multilatéral: Convention (No 151) concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique. Genève, 27 juin 1978 Entrée en vigueur : 25 février 1981	1978	anglais et français	I-19653	(1218)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>RATIFICATION</i>				
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-19653	2339
28 juin	Multilatéral: Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers (avec appendices). Strasbourg, 28 juin 1978 Entrée en vigueur : 1er juillet 1982	1978	anglais et français	I-21157	(1284)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 2 juin 2005 (avec déclarations)			A-21157	2331
25 juil	États-Unis d'Amérique et Pays-Bas: Mémoire d'accord entre les États-Unis d'Amérique et les Pays-Bas relatif aux principes régissant la coopération mutuelle en matière de recherche, de développement, de production et d'achat de matériel de défense conventionnel. Washington, 25 juil. 1978 et La Haye, 24 août 1978 Entrée en vigueur : 24 août 1978	1978	anglais	I-26568	(1533)
	Accord modifiant le Mémoire d'accord entre les États-Unis d'Amérique et les Pays-Bas relatif aux principes régissant la coopération mutuelle en matière de recherche, de développement, de production et d'achat de matériel de défense conventionnel (avec annexes, 09 avril 1982, 14 janvier 1991, 06 février 1991, 27 novembre 1990, 02 décembre 1992 et 06 janvier 1993). Washington, 27 nov. 1990. Entrée en vigueur : 27 novembre 1990 et avec effet rétroactif à compter du 1er novembre 1990	1978	anglais	A-26568	2346
23 août	Multilatéral: Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de traités. Vienne, 23 août 1978 Entrée en vigueur : 6 novembre 1996	1978	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33356	(1946)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-33356	2335
11 sept	États-Unis d'Amérique et Italie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement d'Italie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les principes régissant la coopération mutuelle en matière de recherche, de développement, de production et d'achat du matériel de défense. Washington, 11 sept. 1978 Entrée en vigueur : 11 septembre 1978	1978	anglais et italien	I-42009	2343
1979					
30 janv	Canada et Rwanda: Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Rwanda constituant un accord relatif aux investissements au Rwanda assurés par le Gouvernement du Canada par l'intermédiaire de son mandataire, la Société pour l'expansion des exportations. Kigali, 30 janv. 1979 Entrée en vigueur : 30 janvier 1979	1979	anglais et français	I-41630	2323
27 avr	Fonds international de développement agricole et Organisation de lutte contre le criquet pèlerin de l'Afrique de l'Est: * Accord d'assistance spéciale entre le Fonds international de développement agricole et l'Organisation de lutte contre le criquet pèlerin dans l'Est africain. Rome, 27 avr. 1979 Entrée en vigueur : 27 avril 1979	1979	anglais	II-1281	2327
10 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la protection des animaux d'abattage. Strasbourg, 10 mai 1979 Entrée en vigueur : 11 juin 1982	1979	anglais et français	I-21158	(1284)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chypre, 23 juin 2005			A-21158	2335
29 mai	Multilatéral: Protocole sur la libre circulation des personnes, le droit de résidence et d'établissement. Dakar, 29 mai 1979 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1979 et définitivement le 8 avril 1980	1979	anglais et français	I-32496	(1906)
	Protocole additionnel relatif à l'exécution de la deuxième étape (droit de résidence) du Protocole sur la libre circulation des personnes, le droit de résidence et d'établissement. Abuja, 1er juil. 1986. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet	1979	anglais et français	A-32496	(1906)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1986 et définitivement le 12 mai 1989				
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bénin, 28 juin 1989			A-32496	2331
	Cap-Vert, 19 juil 1991			A-32496	2331
	Protocole additionnel relatif à l'exécution de la troisième étape (droit d'établissement) du Protocole sur la libre circulation des personnes, le droit de résidence et d'établissement. Banjul, 29 mai 1990. Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1990 et définitivement le 18 juillet 1992	1979	anglais et français	A-32496	(1906)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Libéria, 9 avr 1992			A-32496	2331
	Mali, 7 févr 1995			A-32496	2331
	Sénégal, 11 sept 1992			A-32496	2331
	Sierra Leone, 2 nov 2000			A-32496	2331
	Togo, 30 janv 1991			A-32496	2331
29 mai	Finlande et Chine: Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Helsinki, 29 mai 1979 Entrée en vigueur : 1er décembre 1979	1979	chinois, anglais et finnois	I-40557	(2277)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er août 2005			A-40557	2335
	Protocole modifiant l'Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Helsinki, 24 août 1987. Entrée en vigueur : 1er janvier 1988	1979	chinois, anglais et finnois	A-40557	(2280)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er août 2005			A-40557	2335
25 juin	Multilatéral: Convention (No 152) concernant la sécurité et l'hygiène du travail dans les manutentions portuaires. Genève, 25 juin 1979 Entrée en vigueur : 5 décembre 1981	1979	anglais et français	I-20691	(1260)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fédération de Russie, 14 juil 2004			A-20691	2308
	Turquie, 17 mars 2005			A-20691	2335
27 juin	Multilatéral: Convention (No 153) concernant la durée du travail et les périodes de repos dans les transports routiers. Genève, 27 juin 1979 Entrée en vigueur : 10 février 1983	1979	anglais et français	I-21608	(1301)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Turquie, 17 mars 2005			A-21608	2335
18 juil	États-Unis d'Amérique et Suisse: Convention de sécurité sociale entre les États-Unis d'Amérique et la Confédération suisse (avec protocole final). Washington, 18 juil. 1979 Entrée en vigueur : 1er novembre 1980	1979	anglais et français	I-20415	(1252)
	Avenant à la Convention de sécurité sociale entre les États-Unis d'Amérique et la Confédération suisse. Berne, 1er juin 1988. Entrée en vigueur : 1er octobre 1989	1979	anglais et français	A-20415	2319
	Arrangement administratif complémentaire à l'Arrangement administratif concernant les modalités d'application de la Convention de sécurité sociale entre les États-Unis d'Amérique et la Confédération suisse. Berne, 1er juin 1988. Entrée en vigueur : 1er	1979	anglais et français	A-20415	2319

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	octobre 1989				
30 août	Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne: Accord destiné à compléter la Convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et à en faciliter l'application. Wittem, 30 août 1979 Entrée en vigueur : 30 janvier 1983	1979	néerl, ais et allemand	I-22702	(1348)
	Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne en vue d'étendre l'application de l'Accord visant à compléter la Convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et d'en faciliter l'application. Berlin, 10 déc. 2001 et 22 janv. 2002. Entrée en vigueur : 1er avril 2002	1979	néerl, ais	A-22702	2335
30 août	Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne: Accord visant à compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et d'en faciliter l'application.. Wittem, 30 août 1979 Entrée en vigueur : 30 janvier 1983	1979	néerl, ais et allemand	I-22703	(1348)
	Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne en vue d'étendre l'application de l'Accord visant à compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et d'en faciliter l'application. Berlin, 10 déc. 2001 et 22 janv. 2002. Entrée en vigueur : 1er avril 2002	1979	néerl, ais	A-22703	2335
13 nov	Multilatéral: Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 nov. 1979 Entrée en vigueur : 16 mars 1983	1979	anglais, français et russe	I-21623	(1302)
	Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre (avec annexes). Oslo, 14 juin 1994. Entrée en vigueur : 5 août 1998	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2030)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 5 juil 2005 (avec déclaration)			A-21623	2326
	Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds (avec annexes). Aarhus, 24 juin 1998. Entrée en vigueur : 29 décembre 2003	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2237)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 8 juin 2005			A-21623	2322
	Hongrie, 19 avr 2005			A-21623	2312
	Lettonie, 9 juin 2005			A-21623	2322
	Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 octobre 2003	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2230)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Estonie, 11 mai 2005 (avec déclaration)			A-21623	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 2 sept 2005			A-21623	2335
	Slovénie, 15 nov 2005			A-21623	2346
	Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique (avec annexes). Göteborg (Suède), 30 nov. 1999. Entrée en vigueur : 17 mai 2005	1979	anglais, français et russe	A-21623	2319
	<i>ACCEPTATION</i>				
	États-Unis d'Amérique, 22 nov 2004 (avec déclaration)			A-21623	2319
	Finlande, 23 déc 2003			A-21623	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lettonie, 25 mai 2004			A-21623	2319
	Pays-Bas, 5 févr 2004			A-21623	2319
	<i>ADHÉSION</i>				
	Communauté européenne, 23 juin 2003			A-21623	2319
	Lituanie, 2 avr 2004			A-21623	2319
	<i>APPROBATION</i>				
	Danemark, 11 juin 2002			A-21623	2319
	Portugal, 16 févr 2005			A-21623	2319
	<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>				
	Danemark, 11 juin 2002 (non-application to Îles Féroé et Groenland)			A-21623	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 21 oct 2004			A-21623	2319
	Bulgarie, 5 juil 2005 (avec déclaration)			A-21623	2326
	Espagne, 28 janv 2005			A-21623	2319
	Luxembourg, 7 août 2001			A-21623	2319
	Norvège, 30 janv 2002			A-21623	2319
	République tchèque, 12 août 2004			A-21623	2319
	Roumanie, 5 sept 2003 (avec déclaration)			A-21623	2319
	Slovaquie, 28 avr 2005			A-21623	2319
	Slovénie, 4 mai 2004			A-21623	2319
	Suède, 28 mars 2002			A-21623	2319
	Suisse, 14 sept 2005			A-21623	2335
29 nov	États-Unis d'Amérique et Indonésie: * Mémoire d'entente entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif aux négociations commerciales multilatérales (avec échange de lettres, 20 décembre 1979 et 27 décembre 1979 et lettre connexe, 21 février 1980). Jakarta, 29 nov. 1979 Entrée en vigueur : 1er janvier 1980	1979	anglais	I-41088	2304
17 déc	Multilatéral: Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 juin 1983	1979	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-21931	(1316)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bahreïn, 16 sept 2005			A-21931	2335
	Bangladesh, 20 mai 2005			A-21931	2319
	Colombie, 14 avr 2005 (avec réserve)			A-21931	2312
	Irlande, 30 juin 2005			A-21931	2322
	Kiribati, 15 sept 2005			A-21931	2335
	Nauru, 2 août 2005			A-21931	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>RATIFICATION</i>				
	Gabon, 19 avr 2005			A-21931	2312
	Jamaïque, 9 août 2005			A-21931	2331
18 déc	Multilatéral: Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 septembre 1981	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-20378	(1249)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monaco, 18 mars 2005 (avec déclarations et réserves)			A-20378	2308
	<i>MODIFICATION</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 juin 2005 (Modification de la réserve formulée lors de la ratification) (avec texte)			A-20378	2322
	<i>OBJECTION</i>				
	Allemagne, 9 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par les Emirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2346
	Autriche, 5 oct 2005 (Objection à la réserve formulée par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2339
	Espagne, 6 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes Unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2339
	Finlande, 15 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2346
	Finlande, 7 sept 2005 (Objection aux réserves formulées par Micronésie (États fédérés de)) (avec texte)			A-20378	2335
	France, 18 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2346
	Grèce, 4 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2339
	Lettonie, 4 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2339
	Pays-Bas, 31 mai 2005 (Objection aux réserves formulées par les Emirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2319
	Pologne, 28 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2346
	Portugal, 28 nov 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2346
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 17 août 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2331
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 17 août 2005 (Objection aux réserves formulées par les États fédérés de Micronésie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2331
	Suède, 5 oct 2005 (Objection aux réserves formulées par les Émirats arabes unis lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2339
	Suède, 25 août 2005 (Objection aux réserves formulées par Micronésie (États fédérés de) lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2331
	Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 oct. 1999. Entrée en vigueur : 22 décembre 2000	1979	arabe, chinois, anglais,	A-20378	(2131)

Index Chronologique

		Année	Lang français, russe et espagnol	Numéro	Vol
	<i>ADHÉSION</i>				
	Afrique du Sud, 18 oct 2005			A-20378	2339
	Saint-Marin, 15 sept 2005			A-20378	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Burkina Faso, 10 oct 2005			A-20378	2339
30 déc	États-Unis d'Amérique et Égypte: * Accord de don entre la République arabe d'Égypte ("cessionnaire") et les États-Unis d'Amérique agissant par l'intermédiaire de l'Agence pour le développement international ("A.I.D.") (avec annexe). Le Caire, 30 déc. 1979 Entrée en vigueur : 30 décembre 1979	1979	anglais	I-41101	2305
1980					
3 mars	Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980 et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24631	(1456)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bangladesh, 11 mai 2005			A-24631	2322
	Jamaïque, 16 août 2005			A-24631	2335
	Kazakhstan, 2 sept 2005			A-24631	2335
	Nauru, 12 août 2005			A-24631	2335
	Turkménistan, 7 janv 2005			A-24631	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Niger, 19 août 2004			A-24631	2312
28 mars	Pays-Bas et Chine: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République populaire de Chine concernant les visas du personnel des bureaux des compagnies aériennes chinoises et néerlandaises et des membres d'équipage assurant les vols réguliers. Beijing, 28 mars 1980 Entrée en vigueur : définitivement le 12 novembre 1980	1980	chinois et anglais	I-41079	2304
	Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République populaire de Chine complémentaire à l'Accord relatif aux visas des membres d'équipage des compagnies aériennes des deux côtés et le personnel résident de leurs bureaux. Beijing, 27 août 1996 et 14 janv. 1997. Entrée en vigueur : 14 janvier 1997	1980	chinois et anglais	A-41079	2308
29 mars	États-Unis d'Amérique et Turquie: Accord de coopération dans le domaine de la défense et de l'économie entre les Gouvernements des États-Unis d'Amérique et de la République turque conformément aux articles II et III du Traité de l'Atlantique Nord (avec accords complémentaires et note connexe). Ankara, 29 mars 1980 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mars 1980 et définitivement le 18 décembre 1980	1980	anglais et turc	I-41098	2305
11 avr	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avr. 1980 Entrée en vigueur : 1er janvier 1988	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-25567	(1489)
	<i>ADHÉSION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chypre, 7 mars 2005			A-25567	2308
	Libéria, 16 sept 2005			A-25567	2335
5 mai	Finlande et Égypte: Accord entre la République de Finlande et la République arabe d'Égypte relatif à la protection mutuelle des investissements. Helsinki, 5 mai 1980 Entrée en vigueur : 22 janvier 1982	1980	anglais	I-21117	(1281)
	<i>ABROGATION</i>				
	5 févr 2005			A-21117	2312
17 mai	Multilatéral: Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique (avec annexes). Athènes, 17 mai 1980 Entrée en vigueur : 17 juin 1983	1980	arabe, anglais, français et espagnol	I-22281	(1328)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Slovénie, 16 sept 1993			A-22281	2331
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales (avec appendice). Madrid, 21 mai 1980 Entrée en vigueur : 22 décembre 1981	1980	anglais et français	I-20967	(1272)
	Protocole additionnel à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Strasbourg, 9 nov. 1995. Entrée en vigueur : 1er décembre 1998	1980	anglais et français	A-20967	(2046)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 30 juin 2005 (avec déclaration)			A-20967	2335
	Protocole No 2 à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relatif à la coopération interterritoriale. Strasbourg, 5 mai 1998. Entrée en vigueur : 1er février 2001	1980	anglais et français	A-20967	(2177)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 30 juin 2005 (avec déclaration)			A-20967	2335
2 juin	Pays-Bas et Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (Service international pour la recherche agricole nationale): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Service international pour la recherche agricole nationale (ISNAR) concernant le siège de l'ISNAR. La Haye, 2 juin 1980 Entrée en vigueur : 2 juin 1980	1980	anglais	I-22872	(1355)
	Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Service international pour la recherche agricole nationale (ISNAR) modifiant l'Accord concernant le siège de l'ISNAR, conclu à La Haye le 2 juin 1980. La Haye, 8 juin 1999 et 25 juin 1999. Entrée en vigueur : 25 juin 1999 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 1999	1980	anglais	A-22872	2308
1er juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République-Unie de Tanzanie: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexes). Dar es-Salaam, 1er juil. 1980 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er juillet 1980 et définitivement le 10 août 1981	1980	anglais	I-20932	(1268)
	<i>ABROGATION</i>				
	18 août 2004			A-20932	2312
19 juil	République fédérale d'Allemagne et Cameroun: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République Unie du Cameroun et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Yaoundé, 19 juil. 1980 Entrée en vigueur : 14 mai 1981	1980	français et allemand,	I-42126	2348
2 oct	France et Gabon: Accord sur la sécurité sociale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République gabonaise (avec protocole).	1980	français	I-22410	(1336)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Paris, 2 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er février 1983				
Avenant No 1 à la Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République gabonaise sur la sécurité sociale signée à Paris le 2 octobre 1980. Libreville, 7 juil. 2000. Entrée en vigueur : 5 août 2004	1980	français	A-22410	2335
10 oct Multilatéral: Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III) (avec protocoles). Genève, 10 oct. 1980 Entrée en vigueur : 2 décembre 1983	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22495	(1342)
<i>ADHÉSION</i>				
Libéria, 16 sept 2005			A-22495	2335
Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005			A-22495	2312
<i>RATIFICATION</i>				
Turquie, 2 mars 2005 (avec réserve)			A-22495	2308
Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 oct. 1995. Entrée en vigueur : 30 juillet 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2024)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
Libéria, 16 sept 2005			A-22495	2335
Turquie, 2 mars 2005			A-22495	2308
Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996. Entrée en vigueur : 3 décembre 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2048)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
Ex-République yougoslave de Macédoine, 31 mai 2005			A-22495	2319
Fédération de Russie, 2 mars 2005 (avec déclarations)			A-22495	2308
Libéria, 16 sept 2005			A-22495	2335
Turquie, 2 mars 2005			A-22495	2308
Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005			A-22495	2312
Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 21 déc. 2001. Entrée en vigueur : 18 mai 2004	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2260)
<i>ACCEPTATION</i>				
Ukraine, 29 juin 2005			A-22495	2322
<i>ADHÉSION</i>				
Inde, 18 mai 2005			A-22495	2319

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Libéria, 16 sept 2005			A-22495	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Luxembourg, 13 juin 2005			A-22495	2322
	Pérou, 14 févr 2005			A-22495	2303
	Turquie, 2 mars 2005			A-22495	2308
16 oct	Multilatéral: Accord européen sur le transfert de la responsabilité à l'égard des réfugiés (avec annexe). Strasbourg, 16 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1980	1980	anglais et français	I-20402	(1249)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 20 avr 2005 (avec réserves)			A-20402	2322
25 oct	Multilatéral: Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1983	1980	anglais et français	I-22514	(1343)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Argentine, 20 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2331
	Autriche, 14 juil 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2326
	Autriche, 14 juil 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2326
	Autriche, 14 juil 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2326
	Autriche, 14 juil 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Turkménistan)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Panama)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Géorgie)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de Chypre)			A-22514	2326
	Bahamas, 25 mai 2005 (Acceptation d'adhésion du Chili)			A-22514	2326

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Chili)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Panama)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2339
Belize, 30 janv 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion du Turkménistan)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Géorgie)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion des Bahamas)			A-22514	2339
Belize, 30 août 2005 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2339
Brésil, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2346
Bulgarie, 5 sept 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2339
Chili, 15 mars 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2322
Chili, 26 févr 2004 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2308
Chine, 30 mai 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie) (application to Région administrative spéciale de Macao)			A-22514	2326
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion des Fidji)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2331

	Année	Lang	Numéro	Vol
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion du Pérou)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de Malte)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion du Brésil)			A-22514	2331
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 21 juil 2005 (Acceptation de l'adhésion de l'Ouzbékistan)			A-22514	2331
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2322
Chypre, 6 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-22514	2322
Espagne, 11 juil 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2326
Espagne, 23 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2308
Espagne, 17 janv 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2308
France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2308
France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2308
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2346
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2346
France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-22514	2308
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2346
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Panama)			A-22514	2346
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Equateur)			A-22514	2346
France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2308
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2346
France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2308
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan)			A-22514	2346
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Costa Rica)			A-22514	2346
France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion du Paraguay)			A-22514	2346

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	France, 14 oct 2005 (Acceptation d'adhésion de la Colombie)			A-22514	2346
	France, 16 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2308
	Hongrie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2308
	Hongrie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2308
	Lettonie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2308
	Lettonie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2319
	Lettonie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2308
	Lettonie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2308
	Lettonie, 29 déc 2004 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2308
	Maurice, 8 juin 2004 (Acceptation de l'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2331
	Norvège, 1er avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2322
	Norvège, 1er avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2322
	Panama, 25 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2322
	Pays-Bas, 27 oct 2004 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2319
	Portugal, 21 janv 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2308
	Portugal, 14 mars 2005 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2322
	Portugal, 21 janv 2005 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2308
	Portugal, 14 mars 2005 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-22514	2322
	Slovaquie, 5 avr 2005 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2322
	<i>ADHÉSION</i>				
	République dominicaine, 11 août 2004			A-22514	2319
28 oct	États-Unis d'Amérique et Canada: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada prévoyant la coordination des activités de brisage des glaces dans les Grands Lacs (avec annexe). Ottawa, 28 oct. 1980 et 5 déc. 1980 Entrée en vigueur : 5 décembre 1980	1980	anglais et français	I-20824	(1266)
	Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord prolongeant l'Accord du 28 octobre 1980 prévoyant la coordination des activités canado-américaines de brisage des glaces dans les Grands Lacs. Washington, 5 déc. 1995. Entrée en vigueur : 5 décembre 1995	1980	anglais et français	A-20824	2319
6 nov	États-Unis d'Amérique et Finlande: Mémorandum d'accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministère du commerce et de l'industrie de la Finlande relatif à la coopération à la recherche-développement dans le domaine de l'énergie. Washington, 6 nov. 1980 Entrée en vigueur : 6 novembre 1980	1980	anglais	I-20845	(1267)
	Protocole prorogeant le Mémorandum d'accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministère du commerce et de l'industrie de la Finlande relatif à la coopération à la recherche-développement dans le domaine de l'énergie. Helsinki, 3 janv. 1986. Entrée en vigueur : 3 janvier 1986	1980	anglais	A-20845	2319
12 nov	Pays-Bas et Rwanda: * Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République rwandaise concernant l'emploi de volontaires néerlandais au Rwanda. Kigali, 12 nov. 1980 Entrée en vigueur : 25 juin 1982	1980	français	I-22515	(1343)
	* Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République rwandaise relatif à l'application de certains articles de l'Accord concernant l'emploi de volontaires néerlandais au Rwanda, à l'emploi des experts au	1980	français	A-22515	2322

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Rwanda dans le cadre de l'assistance technique. Kigali, 22 févr. 1996 et 19 mars 1996. Entrée en vigueur : 20 avril 1997				
5 déc	Multilatéral: Accord international portant création de l'Université pour la paix. New York, 5 déc. 1980 Entrée en vigueur : 7 avril 1981	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-19735	(1223)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-19735	2335
5 déc	États-Unis d'Amérique et Canada: Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada prévoyant la coordination des activités de brisage des glaces dans les Grands Lacs (avec annexe). Ottawa, 28 oct. 1980 et 5 déc. 1980 Entrée en vigueur : 5 décembre 1980	1980	anglais et français	I-20824	(1266)
	Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord prolongeant l'Accord du 28 octobre 1980 prévoyant la coordination des activités canado-américaines de brisage des glaces dans les Grands Lacs. Washington, 5 déc. 1995. Entrée en vigueur : 5 décembre 1995	1980	anglais et français	A-20824	2319
1981					
28 janv	Multilatéral: Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janv. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985	1981	anglais et français	I-25702	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 14 févr 2005 (avec déclarations)			A-25702	2322
	Croatie, 21 juin 2005 (avec déclarations)			A-25702	2335
	Serbie-et-Monténégro, 6 sept 2005 (avec déclaration)			A-25702	2346
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	1981	anglais et français	A-25702	(2297)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 14 févr 2005			A-25702	2322
	Croatie, 21 juin 2005			A-25702	2335
	Hongrie, 4 mai 2005			A-25702	2322
	Pologne, 12 juil 2005			A-25702	2335
9 mars	Belgique et Luxembourg: Protocole entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'association monétaire (avec protocole d'exécution et protocole de signature). Bruxelles, 9 mars 1981 Entrée en vigueur : 1er juillet 1984	1981	néerl, ais et français	I-23579	(1408)
	Protocole portant abrogation du Protocole entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'association monétaire, et de son Protocole d'exécution, du 9 mars 1981. Bruxelles, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1981	néerl, ais et français	A-23579	2303
29 mai	Multilatéral: Protocole d'assistance mutuelle en matière de défense. Freetown, 29 mai 1981 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1981 et définitivement le 30 septembre 1986	1981	anglais et français	I-29137	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Gambie, 26 sept 1997			A-29137	2331

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Mali, 3 juin 1998			A-29137	2331
19 juin	Multilatéral: Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Genève, 19 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22344	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 29 avr 2005			A-22344	2335
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-22344	2339
22 juin	Multilatéral: Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Genève, 22 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22345	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-22345	2339
	Turquie, 22 avr 2005			A-22345	2335
	Protocole relatif à la Convention sur la sécurité et la santé des travailleurs, 1981. Genève, 20 juin 2002. Entrée en vigueur : 9 février 2005	1981	anglais et français	A-22345	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 9 févr 2004			A-22345	2308
	El Salvador, 22 juil 2004			A-22345	2308
	Finlande, 9 déc 2003			A-22345	2308
23 juin	Multilatéral: Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Genève, 23 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22346	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Lituanie, 6 mai 2004			A-22346	2308
30 sept	Multilatéral: CESSATION D'APPLICATION du Règlement No 15 annexé à l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. 30 sept. 1981	1981	anglais et français	I-4789	(1252)
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No. 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
	* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les	1981	anglais et français	A-4789	2312

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005				
* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières équipées d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et des véhicules des catégories M1 et N1 équipés d'un réseau de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
* Amendements au Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de catalyseurs de remplacement pour les véhicules à moteur. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
* Amendements au Règlement No 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au retournement. Genève, 4 avr. 2005. Entrée en vigueur : 4 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
* Règlement No. 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Japon, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312

	Année	Lang	Numéro	Vol
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Japon, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu des matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312

	Année	Lang	Numéro	Vol
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement et l'adhérence sur sol mouillé. Genève, 6 avr. 2005. Entrée en vigueur : 6 avril 2005	1981	anglais et français	A-4789	2312
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Afrique du Sud, 6 avr 2005			A-4789	2312
Allemagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Autriche, 6 avr 2005			A-4789	2312
Azerbaïdjan, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bélarus, 6 avr 2005			A-4789	2312
Belgique, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bosnie-Herzégovine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Bulgarie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Communauté européenne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Croatie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Danemark, 6 avr 2005			A-4789	2312
Espagne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Estonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 avr 2005			A-4789	2312
Fédération de Russie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Finlande, 6 avr 2005			A-4789	2312
France, 6 avr 2005			A-4789	2312
Grèce, 6 avr 2005			A-4789	2312
Hongrie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Italie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lettonie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Lituanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Luxembourg, 6 avr 2005			A-4789	2312
Norvège, 6 avr 2005			A-4789	2312
Nouvelle-Zélande, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pays-Bas, 6 avr 2005			A-4789	2312
Pologne, 6 avr 2005			A-4789	2312
Portugal, 6 avr 2005			A-4789	2312
République tchèque, 6 avr 2005			A-4789	2312
Roumanie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 6 avr 2005			A-4789	2312
Serbie-et-Monténégro, 6 avr 2005			A-4789	2312

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
Slovaquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Slovénie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suède, 6 avr 2005			A-4789	2312
Suisse, 6 avr 2005			A-4789	2312
Turquie, 6 avr 2005			A-4789	2312
Ukraine, 6 avr 2005			A-4789	2312
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1981	anglais et français	A-4789	2319
* Modifications au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1981	anglais et français	A-4789	2319
* Modifications au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1981	anglais et français	A-4789	2319
* Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules automobiles et de leurs remorques. Genève, 9 mai 2005. Entrée en vigueur : 9 mai 2005	1981	anglais et français	A-4789	2319
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L3, en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules; II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs et des véhicules automobiles en ce qui concerne le montage des rétroviseurs. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué III. à l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 26. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leurs saillies extérieures. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Amendements au Règlement No 18. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée. Genève, 23 juin 2005. Entrée en vigueur : 23 juin 2005	1981	anglais et français	A-4789	2322
* Modifications au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité et systèmes de retenue pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No. 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 75. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour motocycles et cyclomoteurs. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326
* Modifications au Règlement No 70. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des plaques d'identification arrière pour véhicules lourds et longs. Genève, 15 juil. 2005. Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	1981	anglais et français	A-4789	2326

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux-encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules automobiles et de leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules M2 et M3 de faible capacité. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gas de Pétrole Liquéfié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement non d'origine des motocycles, cyclomoteurs et véhicules à trois roues. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
* Amendements au Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Amendements au Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 9 nov. 2005. Entrée en vigueur : 9 novembre 2005	1981	anglais et français	A-4789	2346
13 oct	Union des Républiques socialistes soviétiques et Suède: Accord entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement du Royaume de Suède visant à éviter la double imposition du revenu et de la fortune.. Moscou, 13 oct. 1981 Entrée en vigueur : 3 décembre 1982	1981	russe et suédois	I-21869	(1311)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Union des Républiques socialistes soviétiques)			A-21869	2319
24 nov	Union des Républiques socialistes soviétiques et République fédérale d'Allemagne: Convention entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et la fortune (avec protocole). Bonn, 24 nov. 1981 Entrée en vigueur : 15 juin 1983	1981	allemand, et russe	I-22429	(1337)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	21 sept 2004 (Abrogation dans les rapports entre la République fédérale d'Allemagne et le Tadjikistan)			A-22429	2308
21 déc	Multilatéral: Traité portant création de la Zone d'échanges préférentiels des États de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (avec annexes). Lusaka, 21 déc. 1981 Entrée en vigueur : provisoirement le 21 décembre 1981 et définitivement le 11 décembre 1982	1981	anglais, français et portugais	I-41340	2314
	<i>ABROGATION</i>				
	8 déc 1994			A-41340	2319
	<i>ADHÉSION</i>				
	Érythrée, 25 oct 1993			A-41340	2319
	Madagascar, 3 nov 1993			A-41340	2319
	Seychelles, 25 juin 1993			A-41340	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Burundi, 9 avr 1985			A-41340	2319
	Comores, 10 déc 1982			A-41340	2319
	Éthiopie, 28 févr 1983			A-41340	2319
	Kenya, 11 déc 1982			A-41340	2319
	Lesotho, 28 juil 1983			A-41340	2319
	Malawi, 18 juil 1983			A-41340	2319
	Maurice, 6 déc 1982			A-41340	2319
	Mozambique, 11 nov 1993			A-41340	2319
	Ouganda, 30 sept 1982			A-41340	2319
	Rwanda, 20 janv 1984			A-41340	2319
	Somalie, 22 août 1982			A-41340	2319
	Swaziland, 12 avr 1990			A-41340	2319
	Zambie, 18 août 1982			A-41340	2319
	Zimbabwe, 21 sept 1982			A-41340	2319

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1982					
18 mars	États-Unis d'Amérique et France: Accord d'échange entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis (USNRC) et le Commissariat à l'énergie atomique français (CEA) sur la participation au programme de recherche de l'USNRC sur la sûreté des générateurs de vapeur. Washington, 18 mars 1982 et Paris, 8 juin 1982 Entrée en vigueur : 8 juin 1982	1982	anglais et français	I-41089	2304
	Amendement à l'Accord d'échange entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis (NRC) et le Commissariat à l'énergie atomique français (CEA) sur la participation au programme de recherche de l'USNRC sur la sûreté des générateurs de vapeur. Washington, 8 oct. 1982 et Paris, 22 oct. 1982. Entrée en vigueur : 22 octobre 1982	1982	anglais	A-41089	2308
3 avr	Multilatéral: Protocole relatif aux aires spécialement protégées de la Méditerranée. Genève, 3 avr. 1982 Entrée en vigueur : 23 mars 1986	1982	arabe, anglais, français et espagnol	I-24079	(1425)
	<i>ADHÉSION</i> Slovénie, 16 sept 1993			A-24079	2331
29 mai	Multilatéral: Protocole portant code de la citoyenneté de la Communauté. Cotonou, 29 mai 1982 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1982 et définitivement le 10 juillet 1984	1982	anglais et français	I-29138	(1690)
	<i>RATIFICATION</i> Côte d'Ivoire, 7 nov 1990			A-29138	2331
29 mai	Multilatéral: Convention relative au transit routier inter-états des marchandises (avec annexes). Cotonou, 29 mai 1982 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1982 et définitivement le 30 juillet 1984	1982	anglais et français	I-41748	2330
	<i>RATIFICATION</i> Burkina Faso, 28 juin 1989			A-41748	2331
	Cap-Vert, 29 juin 1985			A-41748	2331
	Côte d'Ivoire, 6 mai 1988			A-41748	2331
	Gambie, 30 juil 1984			A-41748	2331
	Ghana, 2 mars 1985			A-41748	2331
	Guinée, 17 févr 1983			A-41748	2331
	Guinée-Bissau, 10 févr 1983			A-41748	2331
	Libéria, 9 avr 1992			A-41748	2331
	Mali, 11 juin 1983			A-41748	2331
	Niger, 23 oct 1987			A-41748	2331
	Nigéria, 26 mai 1983			A-41748	2331
	Sénégal, 17 juil 1984			A-41748	2331
	Sierra Leone, 10 juil 1984			A-41748	2331
	Togo, 22 mars 1984			A-41748	2331
29 mai	Multilatéral: Convention d'assistance mutuelle administrative en matière de douane. Cotonou, 29 mai 1982 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 mai 1982 et définitivement le 2 avril 1985	1982	anglais et français	I-29139	(1690)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Bénin, 5 janv 1993			A-29139	2331
2 août	États-Unis d'Amérique et Chili: Mémoire d'accord entre le Service des études géologiques du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Service national de géologie et des mines de la République du Chili pour la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre. Reston, 2 août 1982 et Santiago, 26 août 1982 Entrée en vigueur : 26 août 1982	1982	anglais	I-30570	(1751)
	Amendement 1 au Mémoire d'accord entre le Service des études géologiques du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Service national de géologie et des mines de la République du Chili pour la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre. Reston, 10 août 1987 et Santiago, 16 sept. 1987. Entrée en vigueur : 16 septembre 1987	1982	anglais	A-30570	2319
	Accord modifiant et prorogeant le Mémoire d'accord entre le Service des études géologiques du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Service national de géologie et des mines de la République du Chili pour la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 30 avr. 1993 et Santiago, 27 août 1993. Entrée en vigueur : 27 août 1993	1982	anglais	A-30570	2319
20 août	États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord de soutien de base (avec annexe). Oslo, 20 août 1982 et Stuttgart-Vaihingen, 29 janv. 1982 Entrée en vigueur : 20 août 1982	1982	anglais	I-30300	(1735)
	Amendement 1 à l'Accord de soutien mutuel US-N0-01 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique représenté par le Commandement des forces des États-Unis en Europe et le Gouvernement de la Norvège représenté par le Ministère de la défense. Oslo, 14 nov. 1992 et Stuttgart-Vaihingen, 15 janv. 1993. Entrée en vigueur : 15 janvier 1993	1982	anglais	A-30300	2346
21 oct	Multilatéral: Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières (avec annexes). Genève, 21 oct. 1982 Entrée en vigueur : 15 octobre 1985	1982	anglais, français, russe et espagnol	I-23583	(1409)
<i>ADHÉSION</i>					
	Libéria, 16 sept 2005			A-23583	2335
24 nov	États-Unis d'Amérique et Philippines: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et les Philippines concernant le commerce du coton, de la laine, et des textiles synthétiques et produits textiles (avec annexes). Washington, 24 nov. 1982 Entrée en vigueur : 1er janvier 1983	1982	anglais	I-40843	(2292)
	* Accord entre les États-Unis d'Amérique et les Philippines modifiant l'Accord du 24 novembre 1982 concernant le commerce du coton, de la laine, et des textiles synthétiques et produits textiles. Manille, 27 avr. 1983 et 17 mai 1983. Entrée en vigueur : 17 mai 1983	1982	anglais	A-40843	2312
10 déc	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 déc. 1982 Entrée en vigueur : 16 novembre 1994	1982	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31363	(1833)
<i>ADHÉSION</i>					
	Estonie, 26 août 2005 (avec déclarations)			A-31363	2331
<i>DÉCLARATION</i>					
	Lettonie, 31 août 2005 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2331
<i>DÉSIGNATION</i>					
	Mongolie, 22 févr 2005 (Désignation d'arbitres en vertu de l'article 2 de l'annexe VII) (avec texte)			A-31363	2303

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1983					
22 févr	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord d'appui mutuel entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume des Pays-Bas (avec annexes). Stuttgart, 22 févr. 1983 Entrée en vigueur : 22 février 1983	1983	anglais	I-22955	(1359)
	Accord modifiant l'Accord d'appui mutuel relatif à la mise à disposition de l'appui, du matériel et des services logistiques mutuels entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume des Pays-Bas. La Haye, 27 févr. 1992 et Stuttgart-Vaihingen (Allemagne), 20 mars 1992. Entrée en vigueur : 20 mars 1992	1983	anglais	A-22955	2326
21 mars	Multilatéral: Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 21 mars 1983 Entrée en vigueur : 1er juillet 1985	1983	anglais et français	I-25703	(1496)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Équateur, 12 juil 2005 (avec déclaration)			A-25703	2335
	République de Corée, 20 juil 2005 (avec déclarations)			A-25703	2335
	<i>COMMUNICATION</i>				
	France, 22 juin 2005 (avec texte)			A-25703	2335
	Maurice, 1er sept 2005 (avec texte)			A-25703	2346
	Maurice, 14 avr 2005 (avec texte)			A-25703	2331
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 janv 2005 (avec texte)			A-25703	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 15 avr 2005			A-25703	2322
	Protocole additionnel à la Convention européenne sur le transfèrement des personnes condamnées. Strasbourg, 18 déc. 1997. Entrée en vigueur : 1er juin 2000	1983	anglais et français	A-25703	(2138)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 26 mai 2005 (avec déclaration)			A-25703	2331
	Grèce, 13 sept 2005			A-25703	2346
	Lettonie, 2 juin 2005			A-25703	2331
6 avr	États-Unis d'Amérique et Belize: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Belize sur le contrôle de la production illicite et du trafic de stupéfiants (avec annexe). Belmopan, 6 avr. 1983 Entrée en vigueur : 6 avril 1983	1983	anglais	I-41086	2304
	Amendement à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Belize sur le contrôle de la production illicite et du trafic de stupéfiants. Belize, 11 août 1983. Entrée en vigueur : 11 août 1983	1983	anglais	A-41086	2308
	Amendement à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Belize sur le contrôle de la production illicite et du trafic de stupéfiants. Belize, 15 sept. 1983. Entrée en vigueur : 15 septembre 1983	1983	anglais	A-41086	2308
	Amendement à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Belize sur le contrôle de la production illicite et du trafic de stupéfiants. Belize, 28 sept. 1983. Entrée en vigueur : 28 septembre 1983	1983	anglais	A-41086	2308
	Amendements à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Belize sur le contrôle de la production illicite et du trafic de stupéfiants. Belmopan, 30 mars 1984. Entrée en vigueur : 30 mars 1984	1983	anglais	A-41086	2308
16 mai	Pays-Bas et Népal: Accord relatif à l'emploi de volontaires néerlandais.. Katmandou, 16 mai 1983 Entrée en vigueur : 10 février 1984	1983	anglais	I-22927	(1357)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Échange de notes modifiant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Népal relatif à l'emploi de volontaires néerlandais, conclu à Katmandou le 16 mai 1983. New Delhi, 8 févr. 1988 et Katmandou, 8 mai 1988. Entrée en vigueur : 19 mai 1988 et avec effet rétroactif à compter du 10 février 1987	1983	anglais	A-22927	2312
20 juin	Multilatéral: Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Genève, 20 juin 1983 Entrée en vigueur : 20 juin 1985	1983	anglais et français	I-23439	(1401)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fidji, 1er déc 2004			A-23439	2308
	Maurice, 9 juin 2004			A-23439	2308
	Pologne, 2 déc 2004			A-23439	2308
4 août	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Nouvelle-Zélande: * Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec modification sous forme d'échange de notes du 22 décembre 1983).. Londres, 4 août 1983 Entrée en vigueur : 16 mars 1984	1983	anglais	I-23693	(1416)
	Protocole entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital, signée à Londres le 4 août 1983 (avec échange de notes). Londres, 4 nov. 2003. Entrée en vigueur : 23 juillet 2004	1983	anglais	A-23693	2326
13 sept	Multilatéral: Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec protocole). Madrid, 13 sept. 1983 Entrée en vigueur : 3 février 1994	1983	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30673	(1763)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 1er févr 2005			A-30673	2303
	Libéria, 22 nov 2005			A-30673	2346
8 nov	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif au transfert des technologies en matière de défense (avec annexe). Tokyo, 8 nov. 1983 Entrée en vigueur : 8 novembre 1983	1983	anglais et japonais	I-34608	(2014)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon modifiant l'Accord du 8 novembre 1983 relatif au transfert des technologies en matière de défense. Tokyo, 8 janv. 1988. Entrée en vigueur : 8 janvier 1988	1983	anglais et japonais	A-34608	2346
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon modifiant l'annexe à l'Accord du 8 novembre 1983 relatif au transfert des technologies en matière de défense, tel que modifié. Tokyo, 22 déc. 1994. Entrée en vigueur : 22 décembre 1994	1983	anglais et japonais	A-34608	2346
24 nov	Multilatéral: Convention européenne relative au dédommagement des victimes d'infractions violentes. Strasbourg, 24 nov. 1983 Entrée en vigueur : 1er février 1988	1983	anglais et français	I-26456	(1525)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 26 nov 2004 (avec réserve et déclaration)			A-26456	2308
	Bosnie-Herzégovine, 25 avr 2005			A-26456	2322
1984					
1er janv	Canada et Communauté économique européenne: Accord sous forme d'Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et la Communauté économique européenne concernant leurs relations en matière de pêche (avec aide-mémoire). Bruxelles, 1er janv. 1984 Entrée en vigueur : 1er janvier 1984	1984	anglais et français	I-41632	2323

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 mai	États-Unis d'Amérique et Portugal: Accord technique en application de l'Accord de défense du 6 septembre 1951 entre les États-Unis d'Amérique et le Portugal (avec annexes et notes connexes, 17 mai 1984). Lisbonne, 18 mai 1984 Entrée en vigueur : 23 décembre 1985	1984	anglais et portugais	I-42013	2343
21 sept	États-Unis d'Amérique et Islande: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Islande relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis (avec annexe et procès-verbal approuvé). Washington, 21 sept. 1984 Entrée en vigueur : 16 novembre 1984	1984	anglais	I-34828	(2022)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Islande modifiant et prorogeant l'Accord du 21 septembre 1984 relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis. Reykjavik, 23 nov. 1988 et 17 janv. 1989. Entrée en vigueur : 25 juillet 1989 et avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 1989	1984	anglais	A-34828	2308
22 oct	Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la détention réciproque de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers. Dublin, 22 oct. 1984 Entrée en vigueur : 22 octobre 1984	1984	anglais	I-23620	(1411)
	<i>ABROGATION</i> 12 avr 2005			A-23620	2326
14 nov	Pays-Bas et Belgique: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Belgique sur l'assistance mutuelle dans la lutte contre les catastrophes et les accidents. La Haye, 14 nov. 1984 Entrée en vigueur : 1er novembre 1988	1984	néerl, ais et français	I-26466	(1526)
	Premier Arrangement portant exécution de la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas sur l'assistance mutuelle dans la lutte contre les catastrophes et les accidents (avec annexes et liste). Baarle-Nassau, 5 févr. 1990. Entrée en vigueur : 5 février 1990	1984	néerl, ais et français	A-26466	2312
23 nov	Multilatéral: Protocole relatif aux entreprises communautaires (avec annexe). Lomé, 23 nov. 1984 Entrée en vigueur : provisoirement le 23 novembre 1984 et définitivement le 12 mai 1989	1984	anglais et français	I-32497	(1906)
	<i>RATIFICATION</i> Bénin, 1er févr 2002			A-32497	2331
10 déc	Multilatéral: Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 déc. 1984 Entrée en vigueur : 26 juin 1987	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24841	(1465)
	<i>DÉCLARATION</i> Géorgie, 30 juin 2005 (Déclaration en vertu des articles 21 et 22) (avec texte)			A-24841	2322
	<i>RATIFICATION</i> Nicaragua, 5 juil 2005			A-24841	2326
1985					
14 janv	Multilatéral: Protocole relatif aux privilèges et immunités de la Communauté des Caraïbes. Georgetown (Guyana), 14 janv. 1985 Entrée en vigueur : 15 janvier 1990	1985	anglais	I-41661	2324
	<i>RATIFICATION</i> Antigua-et-Barbuda, 15 mai 1989			A-41661	2326
	Bahamas, 18 mai 1988			A-41661	2326
	Barbade, 29 févr 1988			A-41661	2326

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Dominique, 21 juin 1988			A-41661	2326
	Grenade, 19 nov 1988			A-41661	2326
	Guyana, 17 mai 1988			A-41661	2326
	Jamaïque, 4 mai 1987			A-41661	2326
	Montserrat, 24 juil 1987			A-41661	2326
	Sainte-Lucie, 21 juil 1988			A-41661	2326
	Trinité-et-Tobago, 15 janv 1990			A-41661	2326
28 janv	Canada et États-Unis d'Amérique: Traité entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Canada concernant le saumon du Pacifique (avec annexes et mémorandum d'accord). Ottawa, 28 janv. 1985 Entrée en vigueur : 18 mars 1985	1985	anglais et français	I-24913	(1469)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Canada modifiant l'annexe IV du Traité du 28 janvier 1985 concernant le saumon du Pacifique, tel que modifié (avec annexe, 25 juin 1993). Washington, 24 août 1993 et 8 sept. 1993. Entrée en vigueur : 8 septembre 1993	1985	anglais	A-24913	2319
13 févr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur le commerce frontalier. Moscou, 13 févr. 1985 Entrée en vigueur : 13 février 1985	1985	russe et suédois	I-27840	(1590)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Union des Républiques socialistes soviétiques)			A-27840	2319
4 mars	Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection réciproque de renseignements classés secrets. La Haye, 4 mars 1985 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985	1985	néerl, ais et allemand	I-24028	(1422)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er mars 2002			A-24028	2308
22 mars	Multilatéral: Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone (avec annexes et acte final). Vienne, 22 mars 1985 Entrée en vigueur : 22 septembre 1988	1985	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26164	(1513)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Érythrée, 10 mars 2005			A-26164	2308
31 mai	Multilatéral: Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC) (avec annexes et tableau et carte). Genève, 31 mai 1985 Entrée en vigueur : 27 avril 1989	1985	anglais, français et russe	I-26540	(1490)
	Amendements à l'Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Genève, 28 août 2005. Entrée en vigueur : 29 novembre 2005	1985	anglais, français et russe	A-26540	2346
14 juin	Colombie et Venezuela: Accord de base relatif à la coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Venezuela. Puente Internacional José Antonio Páez, 14 juin 1985 Entrée en vigueur : 21 novembre 1986	1985	espagnol	I-42104	2348
25 juin	Multilatéral: Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Genève, 25 juin 1985 Entrée en vigueur : 24 avril 1988	1985	anglais et français	I-25944	(1505)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>APPLICATION</i>				
	Chine, 8 avr 2004 (Application avec modifications à la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-25944	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 29 avr 2005			A-25944	2335
26 juin	Multilatéral: Convention (No 161) concernant les services de santé au travail. Genève, 26 juin 1985 Entrée en vigueur : 17 février 1988	1985	anglais et français	I-25799	(1498)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 15 sept 2004			A-25799	2308
	Turquie, 22 avr 2005			A-25799	2335
1er juil	Multilatéral: Convention relative à la loi applicable au trust et à sa reconnaissance. La Haye, 1er juil. 1985 Entrée en vigueur : 1er janvier 1992	1985	anglais et français	I-28632	(1664)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Liechtenstein, 13 déc 2004			A-28632	2303
	Saint-Marin, 28 avr 2005			A-28632	2322
19 août	Multilatéral: Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football. Strasbourg, 19 août 1985 Entrée en vigueur : 1er novembre 1985	1985	anglais et français	I-25704	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 30 mars 2005			A-25704	2322
15 oct	Multilatéral: Charte européenne de l'autonomie locale. Strasbourg, 15 oct. 1985 Entrée en vigueur : 1er septembre 1988	1985	anglais et français	I-26457	(1525)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Géorgie, 8 déc 2004 (avec déclarations)			A-26457	2303
	Suisse, 17 févr 2005 (avec déclarations)			A-26457	2319
10 déc	Multilatéral: Convention internationale contre l'apartheid dans les sports. New York, 10 déc. 1985 Entrée en vigueur : 3 avril 1988	1985	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-25822	(1500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kirghizistan, 19 juil 2005			A-25822	2326
1986					
15 avr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la protection réciproque du droit d'auteur. Moscou, 15 avr. 1986 Entrée en vigueur : 1er mai 1986	1986	russe et suédois	I-41958	2342
22 mai	Canada et Luxembourg: Convention sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg (avec protocole). Ottawa, 22 mai 1986 Entrée en vigueur : 1er avril 1990	1986	anglais et français	I-41356	2316
	Avenant à la Convention de 1986 sur la sécurité sociale entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg. Ottawa, 6 févr. 1992. Entrée en vigueur : 1er janvier 1994	1986	anglais et français	A-41356	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 juin	États-Unis d'Amérique et Espagne: Mémoire d'accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et la Junta de Energia Nuclear de l'Espagne relatif à la coopération à la recherche et au développement dans le domaine de l'énergie. Washington, 6 juin 1986 Entrée en vigueur : 6 juin 1986	1986	anglais et espagnol	I-41382	2317
1er juil	Multilatéral: Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table* (avec annexes). Genève, 1er juil. 1986 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 1987 et définitivement le 1er décembre 1988	1986	arabe, anglais, français, italien et espagnol	I-24591	(1445)
	Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel qu'amendé et reconduit en 1993 (avec annexes). Genève, 1er juil. 1986. Entrée en vigueur : provisoirement le 26 janvier 1994 et définitivement le 25 mars 1994	1986	arabe, anglais, français, italien et espagnol	A-24591	(1772)
	<i>RETRAIT</i> Monaco, 16 mars 2005			A-24591	2308
7 juil	États-Unis d'Amérique et Communauté européenne de l'énergie atomique: Mémoire d'accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et la Communauté européenne de l'énergie atomique représentée par la Commission des Communautés européennes relatif à la recherche en matière des effets des radiations sur la santé et l'environnement (avec annexe). Bruxelles, 7 juil. 1986 Entrée en vigueur : 7 juillet 1986	1986	anglais	I-41385	2317
26 sept	Multilatéral: Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 26 février 1987	1986	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24643	(1457)
	<i>ADHÉSION</i> Colombie, 23 juin 2005 (avec déclaration)			A-24643	2326
	El Salvador, 28 juil 2005 (avec déclaration)			A-24643	2331
	République-Unie de Tanzanie, 27 janv 2005			A-24643	2319
26 sept	Multilatéral: Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 27 octobre 1986	1986		I-24404	(1439)
	<i>ADHÉSION</i> Angola, 22 déc 2004			A-24404	2303
	El Salvador, 26 janv 2005 (avec déclaration)			A-24404	2303
	République-Unie de Tanzanie, 27 janv 2005			A-24404	2319
21 nov	Fonds international de développement agricole et Centre arabe pour l'étude des zones et terres arides: * Accord de financement d'assistance technique (Programme de recherche collaborée sur le système agricole régional du Proche-Orient et de la région d'Afrique du Nord) entre le Fonds international de développement agricole et le Centre arabe pour l'étude des zones et terres arides. Rome, 21 nov. 1986 Entrée en vigueur : 21 novembre 1986	1986	anglais	II-1280	2327
1987					
5 janv	Canada et Sainte-Lucie: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de Sainte-Lucie sur la sécurité sociale. Castries, 5 janv. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1988	1987	anglais et français	I-41554	2321
20 févr	Fonds international de développement agricole et Organisation arabe pour le développement agricole: * Accord de financement d'assistance technique (Programme de renforcement des capacités institutionnelles pour la préparation,	1987	anglais	II-1279	2327

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'évaluation et la mise en oeuvre de projets et pour le crédit aux petits exploitants agricoles dans certaines parties de la région arabe) entre le Fonds international de développement agricole et l'Organisation arabe pour le développement agricole (avec annexe). Rome, 20 févr. 1987 Entrée en vigueur : 20 février 1987				
23 févr	États-Unis d'Amérique et France: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République française concernant le soutien logistique mutuel entre les forces armées françaises et les forces armées américaines en Europe (avec annexes). Casteau, 23 févr. 1987 Entrée en vigueur : 23 février 1987	1987	anglais et français	I-41986	2342
	Rectificatif No 1 à l'Accord conclu le 23 février 1987 entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique sur le soutien logistique mutuel entre les forces armées françaises et les forces armées américaines. Casteau, 15 oct. 1987. Entrée en vigueur : 15 octobre 1987	1987	anglais et français	A-41986	2346
	Amendement 2 au Protocole d'Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le soutien logistique mutuel entre les forces armées françaises et les forces armées américaines. Paris, 19 août 1991 et Stuttgart-Vaihingen, 11 sept. 1991. Entrée en vigueur : 11 septembre 1991	1987	anglais et français	A-41986	2346
19 mars	États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministère norvégien du pétrole et de l'énergie relatif à la recherche et au développement dans le domaine de l'énergie fossile. Washington, 19 mars 1987 et Oslo, 22 avr. 1987 Entrée en vigueur : 22 avril 1987	1987	anglais	I-41384	2317
23 mars	Allemagne et Bolivie: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie. La Paz, 23 mars 1987 Entrée en vigueur : 18 septembre 2003	1987	alem, et espagnol	I-41237	2312
24 avr	États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne: Accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministre fédéral de la recherche et de la technologie de la République fédérale d'Allemagne dans le domaine de la technologie de la télédétection (avec appendice). Washington, 24 avr. 1987 Entrée en vigueur : 24 avril 1987	1987	anglais et allem,	I-41389	2317
27 avr	Canada et Irlande: * Accord entre le Gouvernement du Canada et le Fonds international pour l'Irlande relativement à une contribution du Canada à ce Fonds. Ottawa, 27 avr. 1987 Entrée en vigueur : 27 avril 1987	1987	anglais et français	I-41349	2315
	* Protocole à l'Accord intervenu entre le Gouvernement du Canada et le Fonds international pour l'Irlande. Ottawa, 25 mars 1996 et Belfast, 27 mars 1996. Entrée en vigueur : 27 mars 1996	1987	anglais et français	A-41349	2319
2 juin	États-Unis d'Amérique et Chypre: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Chypre concernant l'assistance mutuelle entre leurs services douaniers. Washington, 2 juin 1987 Entrée en vigueur : 21 août 1987	1987	anglais	I-41394	2317
10 juin	Pays-Bas et Tunisie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République tunisienne relatif à la réciprocité sur les recours aux Fonds de garantie automobile. Tunis, 10 juin 1987 et 25 juin 1987 Entrée en vigueur : 1er février 1989	1987	français	I-41614	2323
11 juin	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et l'Institut de recherche sur l'énergie atomique du Japon relatif au déclassement des installations nucléaires. Washington, 11 juin 1987 et Tokyo, 2 juil. 1987 Entrée en vigueur : 2 juillet 1987	1987	anglais	I-41383	2317
25 juin	Pays-Bas et Tunisie: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République tunisienne relatif à la réciprocité sur les recours aux Fonds de garantie automobile. Tunis, 10 juin 1987 et 25 juin 1987 Entrée en vigueur : 1er février 1989	1987	français	I-41614	2323
29 juin	Tchécoslovaquie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux transports aériens (avec tableau de route et annexe). Prague, 29 juin 1987 Entrée en vigueur : 29 juin 1987	1987	tchèque et anglais	I-25391	(1484)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République tchèque prorogeant le tableau	1987	tchèque et	A-25391	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et l'annexe de l'Accord relatif aux transports aériens du 29 juin 1987, tel que modifié et prorogé. Prague, 27 déc. 1993 et 31 déc. 1993. Entrée en vigueur : 31 décembre 1993		anglais		
9 juil	Multilatéral: Protocole relatif à la création d'une Organisation ouest africaine de la santé. Abuja, 9 juil. 1987 Entrée en vigueur : provisoirement le 9 juillet 1987 et définitivement le 16 août 1989	1987	anglais et français	I-29143	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Gambie, 26 août 1997			A-29143	2331
9 juil	Multilatéral: Accord culturel cadre pour la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Abuja, 9 juil. 1987 Entrée en vigueur : provisoirement le 9 juillet 1987 et définitivement le 25 avril 1990	1987	anglais et français	I-29142	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cap-Vert, 9 juil 1993			A-29142	2331
15 sept	Argentine et États-Unis d'Amérique: * Lettre d'Accord entre le Ministère des affaires étrangères et des cultes de la République argentine et l'Ambassade des États-Unis d'Amérique (avec annexes). 15 sept. 1987 Entrée en vigueur : 15 septembre 1987	1987	anglais et espagnol	I-41740	2329
16 sept	Multilatéral: Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe). Montréal, 16 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26369	(1522)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Érythrée, 10 mars 2005			A-26369	2308
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990. Entrée en vigueur : 10 août 1992	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1598)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-26369	2326
	<i>ADHÉSION</i>				
	Émirats arabes unis, 16 févr 2005			A-26369	2303
	Érythrée, 5 juil 2005			A-26369	2326
	Serbie-et-Monténégro, 22 mars 2005			A-26369	2308
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 nov. 1992. Entrée en vigueur : 14 juin 1994	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1785)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-26369	2326
	<i>ADHÉSION</i>				
	Émirats arabes unis, 16 févr 2005			A-26369	2303
	Érythrée, 5 juil 2005			A-26369	2326

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
Serbie-et-Monténégro, 22 mars 2005			A-26369	2308
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 sept. 1997. Entrée en vigueur : 10 novembre 1999	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2054)
<i>ACCEPTATION</i>				
Bahamas, 16 mars 2005			A-26369	2308
Cuba, 12 sept 2005			A-26369	2335
Irlande, 6 oct 2005			A-26369	2339
Mauritanie, 22 juil 2005			A-26369	2326
<i>ADHÉSION</i>				
Émirats arabes unis, 16 févr 2005			A-26369	2303
Érythrée, 5 juil 2005			A-26369	2326
Ghana, 8 août 2005			A-26369	2331
République de Moldova, 24 mai 2005			A-26369	2319
République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-26369	2308
Serbie-et-Monténégro, 22 mars 2005			A-26369	2308
<i>RATIFICATION</i>				
Pakistan, 2 sept 2005			A-26369	2335
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 déc. 1999. Entrée en vigueur : 25 février 2002	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2173)
<i>ACCEPTATION</i>				
Australie, 17 août 2005			A-26369	2331
Bahamas, 16 mars 2005			A-26369	2308
Cuba, 12 sept 2005			A-26369	2335
Irlande, 6 oct 2005			A-26369	2339
Roumanie, 17 nov 2005			A-26369	2346
<i>ADHÉSION</i>				
Émirats arabes unis, 16 févr 2005			A-26369	2303
Érythrée, 5 juil 2005			A-26369	2326
Ghana, 8 août 2005			A-26369	2331
République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-26369	2308
Serbie-et-Monténégro, 22 mars 2005			A-26369	2308
Tunisie, 16 mai 2005			A-26369	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kirghizistan, 5 oct 2005			A-26369	2339
	Niger, 25 août 2005			A-26369	2331
	Pakistan, 2 sept 2005			A-26369	2335
19 sept	Pays-Bas et Oman: Accord de coopération économique et technologique entre le Royaume des Pays-Bas et le Sultanat d'Oman. Mascate, 19 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er décembre 1989	1987	anglais	I-41214	2311
30 sept	Brésil et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Brasília, 30 sept. 1987 Entrée en vigueur : 19 octobre 1988	1987	portugais et russe	I-26916	(1547)
	<i>ABROGATION</i>				
	25 juil 1999			A-26916	2335
8 oct	Multilatéral: Convention (No 163) concernant le bien-être des gens de mer, en mer et dans les ports (avec procès-verbal de rectification). Genève, 8 oct. 1987 Entrée en vigueur : 3 octobre 1990	1987	anglais et français	I-27583	(1580)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Géorgie, 22 juin 2004			A-27583	2308
8 oct	Multilatéral: Convention (No 164) concernant la protection de la santé et les soins médicaux des gens de mer. Genève, 8 oct. 1987 Entrée en vigueur : 11 janvier 1991	1987	anglais et français	I-27864	(1592)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 24 mars 2005			A-27864	2335
	Turquie, 17 mars 2005			A-27864	2335
9 oct	Multilatéral: Convention (No 165) concernant la sécurité sociale des gens de mer (révisée). Genève, 9 oct. 1987 Entrée en vigueur : 2 juillet 1992	1987	anglais et français	I-29148	(1690)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Philippines, 9 nov 2004			A-29148	2308
9 oct	Multilatéral: Convention (No 166) concernant le rapatriement des marins (révisée). Genève, 9 oct. 1987 Entrée en vigueur : 3 juillet 1991	1987	anglais et français	I-28256	(1644)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Égypte, 28 mai 2004			A-28256	2308
	Turquie, 17 mars 2005			A-28256	2335
22 nov	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord de coopération en matière de production agro-industrielle entre la Suède et l'Union des Républiques socialistes soviétiques (avec annexe). Stockholm, 22 nov. 1987 Entrée en vigueur : 22 novembre 1987	1987	russe et suédois	I-27553	(1578)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27553	2319
8 déc	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique. La Haye, 8 déc. 1987 Entrée en vigueur : 1er novembre 1990	1987	néerl, ais et anglais	I-41102	2305
	Protocole à l'Accord de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique. La Haye, 7 déc. 1989. Entrée en vigueur : 1er novembre 1990	1987	néerl, ais et anglais	A-41102	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Deuxième Protocole à l'Accord de sécurité sociale entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique. La Haye, 30 août 2001. Entrée en vigueur : 1er mai 2003	1987	anglais	A-41102	2308
22 déc	Canada et États-Unis d'Amérique: Accord de libre-échange entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec échange de notes). Ottawa, 22 déc. 1987 et 2 janv. 1988, Washington, 23 déc. 1987 et Palm Springs, 2 janv. 1988 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989	1987	anglais et français	I-41355	2316
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord concernant la transposition au système harmonisé, en ce qui a trait aux articles 301 et 401 de l'Accord de libre-échange. Washington, 2 janv. 1988. Entrée en vigueur : 2 janvier 1988	1987	anglais et français	A-41355	2326
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord relatif à l'article 2008 de l'Accord de libre-échange sur les normes concernant le contreplaqué. Washington, 2 janv. 1988. Entrée en vigueur : 2 janvier 1988	1987	anglais et français	A-41355	2326
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord conformément au paragraphe 4 de l'annexe 1607.3 à l'Accord de libre-échange. Ottawa, 12 mai 1988 et Washington, 16 mai 1988. Entrée en vigueur : 16 mai 1988	1987	anglais et français	A-41355	2326
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'appendice 1 de l'annexe 705.4 de l'Accord de libre-échange. Washington, 1er mai 1991. Entrée en vigueur : 1er mai 1991	1987	anglais et français	A-41355	2326
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord concernant l'accélération de la réduction des droits applicables à certains produits aux termes de l'article 401.5 et de l'amendement des règles 2, 3 et 4 de la section III de l'annexe 301.2 au chapitre 3 de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis d'Amérique (avec annexes). Washington, 16 août 1991. Entrée en vigueur : 16 août 1991	1987	anglais et français	A-41355	2319
	Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'appendice 2 de l'annexe 705.4 (tel que modifié, RTC 1990/50 et 1991/13) de l'Accord de libre-échange. Washington, 14 mai 1992. Entrée en vigueur : 14 mai 1992	1987	anglais et français	A-41355	2319
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord modifiant l'appendice 2 de l'annexe 705.4 (tel que modifié, RTC 1990/50, 1991/13 et 1992/25) de l'Accord de libre-échange. Washington, 30 avr. 1993. Entrée en vigueur : 30 avril 1993	1987	anglais et français	A-41355	2326
	Échange de lettres entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'accélération de l'élimination des droits applicables à certains produits aux termes de l'article 401.5 et la modification des sections XV et XVI de l'annexe 302.1 du chapitre 3 de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis (avec appendices). Washington, 30 juin 1993. Entrée en vigueur : 30 juin 1993	1987	anglais et français	A-41355	2319
1988					
13 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant les questions de visas. Stockholm, 13 janv. 1988 Entrée en vigueur : 1er mars 1988	1988	russe et suédois	I-27072	(1557)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27072	2319
13 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord relatif aux principes applicables à la délimitation des régions maritimes de la mer Baltique entre le Royaume de Suède et l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Stockholm, 13 janv. 1988 Entrée en vigueur : 13 janvier 1988	1988	russe et suédois	I-27071	(1557)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27071	2319
13 janv	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la notification rapide d'accidents nucléaires et sur l'échange de renseignements relatifs aux centrales nucléaires (avec annexe). Stockholm, 13 janv. 1988 Entrée en vigueur : 3 avril 1988	1988	russe et suédois	I-27073	(1557)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27073	2319
20 févr	Fonds international de développement agricole et Centre arabe pour l'étude des zones et terres arides: * Accord de financement d'assistance technique (Programme de recherche collaborée sur le système agricole régional du Proche-Orient et de la région d'Afrique du Nord) entre le Fonds international de développement agricole et le Centre arabe pour l'étude des zones et terres arides. Rome, 20 févr. 1988 Entrée en vigueur : 20 février 1988	1988	anglais	II-1282	2327
7 mars	États-Unis d'Amérique et Gambie: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Gambie relatif à l'utilisation de l'aéroport international de Banjul comme site d'atterrissage forcé pour les Navettes spatiales. Banjul, 7 mars 1988 Entrée en vigueur : 7 mars 1988	1988	anglais	I-41386	2317
30 mars	États-Unis d'Amérique et Portugal: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République portugaise relatif à la sécurité sociale (avec arrangement administratif). Lisbonne, 30 mars 1988 Entrée en vigueur : 1er août 1989	1988	anglais et portugais	I-41388	2317
1er avr	États-Unis d'Amérique et Italie: Accord relatif à la coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République italienne. Rome, 1er avr. 1988 Entrée en vigueur : 1er avril 1988	1988	anglais et italien	I-38524	(2185)
	Accord modifiant et prorogeant l'Accord relatif à la coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République italienne. Washington, 4 oct. 1993. Entrée en vigueur : 4 octobre 1993 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 1993	1988	anglais et italien	A-38524	2319
5 avr	Pays-Bas et Tchad: * Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Tchad concernant la mise à disposition du Tchad d'assistants techniques de la SNV - Association néerlandaise d'assistance au développement. N'Djamena, 5 avr. 1988 Entrée en vigueur : 4 septembre 1989	1988	français	I-41802	2332
18 avr	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la délimitation du plateau continental, de la zone de pêche suédoise et de la zone économique soviétique dans la mer Baltique. Moscou, 18 avr. 1988 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 mai 1988 et définitivement le 22 juin 1988	1988	russe et suédois	I-27075	(1557)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27075	2319
21 avr	États-Unis d'Amérique et Israël: Mémoire d'accord entre les États-Unis d'Amérique et Israël relatif à la coopération en matière d'affaires politiques, de sécurité et de politique économique. Washington, 21 avr. 1988 et Jérusalem, 28 avr. 1988 Entrée en vigueur : 21 avril 1988	1988	anglais	I-41091	2304
10 mai	États-Unis d'Amérique et Israël: Accord d'appui mutuel entre le Département de la défense des États-Unis représenté par le Directeur responsable des questions logistiques au quartier général du Commandement des forces des États-Unis en Europe et le Ministère israélien de la défense représenté par le Directeur général adjoint de l'assistance internationale en matière de sécurité (avec annexes). Stuttgart-Vaihingen, 10 mai 1988 et Tel Aviv, 24 mai 1988 Entrée en vigueur : 24 mai 1988	1988	anglais	I-41991	2343
	Amendement 1 à l'Accord de base relatif à l'appui mutuel du 24 mai 1988 entre le Département de la défense des États-Unis et le Ministère israélien de la défense. Stuttgart-Vaihingen, 22 juin 1990 et Tel Aviv, 9 oct. 1991. Entrée en vigueur : 9 octobre 1991	1988	anglais	A-41991	2346
28 mai	Multilatéral: Convention d'Unidroit sur le crédit-bail international (avec corrections).	1988	anglais et	I-41556	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
Ottawa, 28 mai 1988	Entrée en vigueur : 1er mai 1995		français		
<i>RATIFICATION</i>					
	Bélarus, 18 août 1998			A-41556	2322
	Fédération de Russie, 3 juin 1998 (avec déclaration)			A-41556	2322
	France, 23 sept 1991 (avec déclaration)			A-41556	2322
	Hongrie, 7 mai 1996			A-41556	2322
	Italie, 29 nov 1993			A-41556	2322
	Lettonie, 6 août 1997			A-41556	2322
	Nigéria, 25 oct 1994			A-41556	2322
	Ouzbékistan, 6 juil 2000			A-41556	2322
	Panama, 26 mars 1997			A-41556	2322
28 mai	Multilatéral: Convention d'Unidroit sur l'affacturage international (avec corrections). Ottawa, 28 mai 1988 Entrée en vigueur : 1er mai 1995	1988	anglais et français	I-41631	2323
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 20 mai 1998			A-41631	2326
	France, 23 sept 1991			A-41631	2326
	Hongrie, 7 mai 1996			A-41631	2326
	Italie, 29 nov 1993			A-41631	2326
	Lettonie, 6 août 1997			A-41631	2326
	Nigéria, 25 oct 1994			A-41631	2326
31 mai	États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif aux relations mutuelles en matière de pêcheries (avec annexes). Moscou, 31 mai 1988 Entrée en vigueur : 28 octobre 1988	1988	anglais et russe	I-38677	(2191)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Fédération de Russie modifiant et prorogeant l'Accord du 31 mai 1988 relatif aux relations mutuelles en matière de pêcheries (avec annexe). Washington, 11 mars 1993 et 15 sept. 1993. Entrée en vigueur : 4 avril 1994	1988	anglais et russe	A-38677	2319
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Fédération de Russie prorogeant l'Accord du 31 mai 1988 relatif aux relations mutuelles en matière de pêcheries. Washington, 22 déc. 1993 et 5 janv. 1994. Entrée en vigueur : 5 janvier 1994 et avec effet rétroactif à compter du 28 octobre 1993	1988	anglais et russe	A-38677	2319
1er juin	Pays-Bas et Pakistan: * Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République islamique du Pakistan (avec échange de lettres). Islamabad, 1er juin 1988 Entrée en vigueur : 12 février 1989	1988	anglais	I-41224	2311
20 juin	Multilatéral: Convention (No 167) concernant la sécurité et la santé dans la construction. Genève, 20 juin 1988 Entrée en vigueur : 11 janvier 1991	1988	anglais et français	I-27865	(1592)
<i>RATIFICATION</i>					
	Uruguay, 25 mai 2005			A-27865	2339
1er juil	Multilatéral: Protocole concernant le Plan de programmation industrielle de la CARICOM. Saint John's, 1er juil. 1988 Entrée en vigueur : 27 août 1990	1988	anglais	I-41660	2324
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>					

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Antigua-et-Barbuda, 1er juil 1989			A-41660	2326
	Barbade, 1er juil 1988			A-41660	2326
	Belize, 28 juil 1990			A-41660	2326
	Dominique, 3 mars 1989			A-41660	2326
	Grenade, 3 mars 1989			A-41660	2326
	Guyana, 22 juin 1988			A-41660	2326
	Jamaïque, 1er juil 1988			A-41660	2326
	Montserrat, 5 juil 1988			A-41660	2326
	Saint-Kitts-et-Nevis, 1er juil 1989			A-41660	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 3 mars 1989			A-41660	2326
	Sainte-Lucie, 3 mars 1989			A-41660	2326
	Trinité-et-Tobago, 8 août 1989			A-41660	2326
1er juil	Pays-Bas et Bhoutan: * Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement royal du Bhoutan relatif à l'emploi d'associés au développement. Thimphu, 1er juil. 1988 Entrée en vigueur : 7 novembre 1990	1988	anglais	I-41589	2322
29 août	Pays-Bas et Venezuela: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Venezuela pour la prévention, le contrôle et la répression de l'abus, du trafic et de la production illicites des stupéfiants, des substances psychotropes et des additifs chimiques (avec annexe). Oranjestad (Aruba), 29 août 1988 Entrée en vigueur : 2 août 1989	1988	néerl, ais et espagnol	I-41814	2332
16 sept	Pays-Bas et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République française relatif aux séjours de forces néerlandaises en France (avec annexe). Paris, 16 sept. 1988 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 septembre 1988 et définitivement le 12 septembre 1990	1988	français	I-42187	2350
21 oct	République fédérale d'Allemagne et Albanie: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire socialiste d'Albanie (avec échange de notes). Tirana, 21 oct. 1988 Entrée en vigueur : 16 juin 2003	1988	albanais et allem,	I-41253	2312
30 oct	États-Unis d'Amérique et Jordanie: Accord d'appui mutuel entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Jordanie (avec annexes). Amman, 30 oct. 1988 Entrée en vigueur : 30 octobre 1988	1988	anglais	I-42003	2343
29 nov	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à la coopération dans le développement du système d'armes Support Fighter (FS-X). Tokyo, 29 nov. 1988 Entrée en vigueur : 29 novembre 1988	1988	anglais et japonais	I-41992	2343
30 nov	États-Unis d'Amérique et Mexique: Mémoire d'accord entre le Service des parcs nationaux du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Secrétariat à l'urbanisme et à l'écologie des États-Unis du Mexique concernant la coopération dans la gestion et la protection des parcs nationaux et autres sites de patrimoine naturel et culturel protégés (avec annexe). Mexico, 30 nov. 1988 et Washington, 24 janv. 1989 Entrée en vigueur : 24 janvier 1989	1988	anglais et espagnol	I-41087	2304
15 déc	États-Unis d'Amérique et Pérou: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Pérou relatif à l'exemption réciproque de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne les revenus provenant de l'exploitation internationale des navires. Lima, 15 déc. 1988 Entrée en vigueur : 15 décembre 1988	1988	anglais et espagnol	I-41090	2304
20 déc	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (avec annexe). Vienne, 20 déc. 1988 Entrée en vigueur : 11 novembre 1990	1988	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27627	(1582)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Angola, 26 oct 2005			A-27627	2339
	Cambodge, 7 juil 2005			A-27627	2326
	Îles Cook, 22 févr 2005			A-27627	2303
	Libéria, 16 sept 2005			A-27627	2335
	Samoa, 19 août 2005			A-27627	2331
<i>NOTIFICATION</i>					
	Îles Cook, 24 mars 2005 (Notifications en vertu des articles 6, 7 et 17) (avec texte)			A-27627	2308
<i>RATIFICATION</i>					
	République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-27627	2339
	Suisse, 14 sept 2005 (avec réserves)			A-27627	2335
1989					
24 févr	Multilatéral: Statuts du Groupe d'étude international du cuivre. Genève, 24 févr. 1989 Entrée en vigueur : 23 janvier 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28603	(1662)
	Amendement à l'alinéa a) du paragraphe 15 des Statuts du Groupe d'étude international du cuivre. Lisbonne, 16 mars 2005. Entrée en vigueur : 16 juin 2005	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-28603	2322
21 mars	Brésil et États-Unis d'Amérique: Accord relatif au transport aérien (avec annexes et échange de notes). Brasília, 21 mars 1989 Entrée en vigueur : provisoirement le 21 mars 1989 et définitivement le 16 janvier 1991	1989	anglais et portugais	I-28681	(1668)
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Brésil remplaçant les annexes I et II de l'Accord du 21 mars 1989 relatif au transport aérien. Brasília, 19 janv. 1994 et 25 févr. 1994. Entrée en vigueur : 25 février 1994	1989	anglais et portugais	A-28681	2319
22 mars	Multilatéral: Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination (avec annexes). Bâle, 22 mars 1989 Entrée en vigueur : 5 mai 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28911	(1673)
<i>ADHÉSION</i>					
	Érythrée, 10 mars 2005			A-28911	2308
	Guinée-Bissau, 9 févr 2005			A-28911	2303
	Swaziland, 8 août 2005			A-28911	2331
	Procès-verbal de rectification de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. New York, 25 mai 2005. Entrée en vigueur : 25 mai 2005	1989	espagnol	A-28911	2319
	Amendements aux Annexes VIII et IX de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 8 oct. 2005. Entrée en vigueur : 8 octobre 2005	1989	arabe, chinois, anglais, français,	A-28911	2339

Index Chronologique

		Année	Lang russe et espagnol	Numéro	Vol
31 mars	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production au Japon du système de fusées Hydra 70. Tokyo, 31 mars 1989 Entrée en vigueur : 31 mars 1989	1989	anglais et japonais	I-41993	2343
4 avr	Colombie et Venezuela: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre la République de Colombie et la République du Venezuela. Bogotá, 4 avr. 1989 Entrée en vigueur : 14 mars 1991	1989	espagnol	I-42103	2348
17 avr	Canada et Japon: Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon constituant un accord relatif aux services aériens (avec annexe). Ottawa, 17 avr. 1989 Entrée en vigueur : 17 avril 1989	1989	anglais et français	I-41342	2315
5 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la télévision transfrontière (avec annexe). Strasbourg, 5 mai 1989 Entrée en vigueur : 1er mai 1993	1989	anglais et français	I-33611	(1966)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 27 avr 2005			A-33611	2322
	Bosnie-Herzégovine, 5 janv 2005			A-33611	2308
8 mai	Pays-Bas et Conférence de droit international privé de La Haye: Échange de lettres entre le Royaume des Pays-Bas et le Secrétaire général de la Conférence de droit international privé de La Haye relatif aux exemptions des taxes. La Haye, 8 mai 1989 et 10 mai 1989 Entrée en vigueur : 10 mai 1989	1989	français	I-41208	2311
11 mai	Organisation des Nations Unies (Université des Nations Unies) et Pays-Bas: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Université des Nations Unies concernant l'Institut de l'Université des Nations Unies pour les nouvelles technologies. Copenhague, 11 mai 1989 Entrée en vigueur : 17 décembre 1989	1989	anglais	I-41687	2325
	Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Université des Nations Unies concernant l'Institut de l'Université des Nations Unies en vue de l'addition de l'article X.I à l'Accord entre les parties pour de nouvelles technologies, relatif aux opportunités de travail aux Pays-Bas pour les membres de familles d'officiers de l'Institut. La Haye, 26 févr. 2002 et Maastricht, 26 févr. 2002. Entrée en vigueur : 26 février 2002	1989	anglais	A-41687	2331
17 mai	États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume de Norvège concernant l'assistance mutuelle entre leurs autorités douanières. Oslo, 17 mai 1989 Entrée en vigueur : 30 août 1989	1989	anglais et norvégien	I-41397	2317
24 mai	États-Unis d'Amérique et Suisse: Accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et la Confédération suisse représentée par l'Institut Paul Scherrer relatif à la coopération en matière de recherche en vue d'étendre la durée de vie des centrales nucléaires. Berne, 24 mai 1989 et Washington, 13 juin 1989 Entrée en vigueur : 13 juin 1989	1989	anglais	I-41380	2317
24 mai	Colombie et Pérou: Accord entre la République de Colombie et la République du Pérou relatif à la protection, à la conservation et au recouvrement de biens archéologiques, historiques et culturels. Bogotá, 24 mai 1989 Entrée en vigueur : 13 juin 1995	1989	espagnol	I-41964	2342
24 mai	Suède et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord de coopération entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques sur la recherche et le sauvetage maritimes et aéronautiques dans la mer Baltique. Moscou, 24 mai 1989 Entrée en vigueur : 20 août 1989	1989	anglais, russe et suédois	I-28019	(1604)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-28019	2319
5 juin	République fédérale d'Allemagne et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): * Accord de coopération entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil exécutif fédéral de l'Assemblée de la République fédérative socialiste de Yougoslavie concernant la réintégration professionnelle des ressortissants	1989	allemand, et serbo-croate	I-41606	2323

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de la République socialiste fédérative de Yougoslavie travaillant temporairement dans la République fédérale d'Allemagne. Belgrade, 5 juin 1989 Entrée en vigueur : provisoirement le 5 juin 1989 et définitivement le 6 avril 1990				
30 juin	Suède, Pologne et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord concernant le point commun de délimitation de leurs frontières maritimes en mer Baltique. Stockholm, 30 juin 1989 Entrée en vigueur : 10 mai 1990	1989	polonais, russe et suédois	I-27841	(1590)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	23 mars 2000 (Abrogation dans les rapports entre la Suède et l'Ukraine)			A-27841	2319
17 juil	États-Unis d'Amérique et Islande: Mémoire d'accord entre le "United States Atlantic Command (USCINCLANT)" et le Département de la défense au Ministère des affaires étrangères de l'Islande concernant la résolution des problèmes liés à la contamination de certaines eaux souterraines. Reykjavik, 17 juil. 1989 Entrée en vigueur : 17 juillet 1989	1989	anglais	I-41983	2342
6 sept	Pays-Bas et Bolivie: * Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Bolivie (avec échange de notes). La Paz, 6 sept. 1989 Entrée en vigueur : 14 août 1990	1989	néerl, ais, anglais et espagnol	I-41225	2311
20 sept	Canada et République de Corée: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Corée sur les services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà desdits territoires (avec annexe et mémorandum d'accord). Séoul, 20 sept. 1989 Entrée en vigueur : 20 septembre 1989	1989	anglais, français et coréen	I-41348	2315
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	6 mars 1995			A-41348	2319
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Corée modifiant leur Accord sur les services aériens, signé à Séoul le 20 septembre 1989. Ottawa, 6 mars 1995. Entrée en vigueur : 6 mars 1995	1989	anglais, français et coréen	A-41348	2319
6 oct	Multilatéral: Protocole portant amendement de l'article 56 de la Convention relative à l'aviation civile internationale. Montréal, 6 oct. 1989 Entrée en vigueur : 18 avril 2005	1989	anglais, français, russe et espagnol	I-41462	2320
	<i>RATIFICATION</i>				
	Afrique du Sud, 21 sept 1998			A-41462	2320
	Algérie, 11 avr 2001			A-41462	2320
	Allemagne, 27 nov 1996			A-41462	2320
	Andorre, 25 févr 2001			A-41462	2320
	Arabie saoudite, 25 juin 1991			A-41462	2320
	Argentine, 5 mai 1994			A-41462	2320
	Australie, 2 déc 1994			A-41462	2320
	Autriche, 22 avr 1991			A-41462	2320
	Bahreïn, 6 mai 1996			A-41462	2320
	Bangladesh, 26 mars 1996			A-41462	2320
	Bélarus, 24 juil 1996			A-41462	2320
	Bénin, 30 mars 2004			A-41462	2320
	Bosnie-Herzégovine, 9 mai 1997			A-41462	2320
	Botswana, 28 mars 2001			A-41462	2320

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Brésil, 22 juil 1992			A-41462	2320
Brunéi Darussalam, 25 août 2000			A-41462	2320
Bulgarie, 10 nov 2003			A-41462	2320
Burkina Faso, 15 juin 1992			A-41462	2320
Cameroun, 5 sept 2003			A-41462	2320
Canada, 14 sept 1992			A-41462	2320
Cap-Vert, 23 août 2004			A-41462	2320
Chili, 25 nov 1993			A-41462	2320
Chine, 23 juil 1997			A-41462	2320
Croatie, 6 mai 1994			A-41462	2320
Cuba, 4 août 1998			A-41462	2320
Danemark, 24 sept 1990			A-41462	2320
Égypte, 25 juil 2000			A-41462	2320
Émirats arabes unis, 9 juil 1990			A-41462	2320
Équateur, 4 mai 1990			A-41462	2320
Érythrée, 27 mai 1994			A-41462	2320
Espagne, 28 nov 1991			A-41462	2320
Estonie, 21 août 1992			A-41462	2320
États-Unis d'Amérique, 13 janv 1992			A-41462	2320
Éthiopie, 15 déc 1999			A-41462	2320
Ex-République yougoslave de Macédoine, 23 mars 1998			A-41462	2320
Fidji, 20 sept 1995			A-41462	2320
Finlande, 11 avr 1990			A-41462	2320
France, 24 juil 1990			A-41462	2320
Gabon, 13 août 2003			A-41462	2320
Gambie, 20 juin 2000			A-41462	2320
Ghana, 15 juil 1997			A-41462	2320
Grèce, 10 mars 1992			A-41462	2320
Grenade, 31 mai 1991			A-41462	2320
Guatemala, 22 nov 1996			A-41462	2320
Hongrie, 24 mai 1990			A-41462	2320
Îles Cook, 12 avr 2005			A-41462	2320
Inde, 1er sept 1992			A-41462	2320
Indonésie, 16 nov 1995			A-41462	2320
Iran (République islamique d'), 17 juin 1994			A-41462	2320

	Année	Lang	Numéro	Vol
Islande, 9 mai 1990			A-41462	2320
Italie, 1er août 1995			A-41462	2320
Jamahiriya arabe libyenne, 2 oct 2000			A-41462	2320
Jamaïque, 10 août 1998			A-41462	2320
Jordanie, 9 déc 1993			A-41462	2320
Kirghizistan, 14 juil 2000			A-41462	2320
Koweït, 18 nov 1992			A-41462	2320
Lesotho, 17 déc 1990			A-41462	2320
Lettonie, 17 août 1999			A-41462	2320
Liban, 14 déc 1994			A-41462	2320
Lituanie, 4 mars 2004			A-41462	2320
Luxembourg, 2 mai 1997			A-41462	2320
Malawi, 13 déc 1990			A-41462	2320
Maldives, 8 avr 1997			A-41462	2320
Mali, 13 mai 1991			A-41462	2320
Malte, 25 mars 1994			A-41462	2320
Maroc, 17 janv 2002			A-41462	2320
Maurice, 6 août 1990			A-41462	2320
Mexique, 11 oct 1990			A-41462	2320
Monaco, 17 mai 1994			A-41462	2320
Mongolie, 5 oct 2004			A-41462	2320
Mozambique, 22 nov 2001			A-41462	2320
Namibie, 27 sept 2001			A-41462	2320
Nauru, 25 oct 2004			A-41462	2320
Népal, 9 juin 1997			A-41462	2320
Nigéria, 10 mai 2002			A-41462	2320
Norvège, 7 nov 1990			A-41462	2320
Oman, 14 nov 2000			A-41462	2320
Ouganda, 7 juil 1995			A-41462	2320
Ouzbékistan, 24 févr 1994			A-41462	2320
Palaos, 10 déc 2004			A-41462	2320
Panama, 26 oct 1998			A-41462	2320
Papouasie-Nouvelle-Guinée, 5 oct 1992			A-41462	2320
Pays-Bas, 14 août 1990			A-41462	2320
Pérou, 10 nov 1994			A-41462	2320

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Portugal, 3 mars 1998 (avec communications)			A-41462	2320
	République de Corée, 16 avr 2004			A-41462	2320
	République tchèque, 15 avr 1993			A-41462	2320
	République-Unie de Tanzanie, 29 juil 1998			A-41462	2320
	Roumanie, 5 mai 1993			A-41462	2320
	Saint-Marin, 3 févr 1995			A-41462	2320
	Samoa, 18 avr 2005			A-41462	2320
	Seychelles, 9 août 2001			A-41462	2320
	Singapour, 7 févr 1994			A-41462	2320
	Slovaquie, 20 mars 1995			A-41462	2320
	Slovénie, 8 mars 2000			A-41462	2320
	Suède, 1er juin 1990			A-41462	2320
	Suisse, 15 nov 1990			A-41462	2320
	Swaziland, 28 sept 2001			A-41462	2320
	Thaïlande, 17 nov 1997			A-41462	2320
	Togo, 19 févr 1991			A-41462	2320
	Tonga, 5 févr 2002			A-41462	2320
	Tunisie, 30 janv 1995			A-41462	2320
	Turkménistan, 14 avr 1993			A-41462	2320
	Turquie, 13 nov 1992			A-41462	2320
	Ukraine, 21 janv 2003			A-41462	2320
	Uruguay, 30 sept 1992			A-41462	2320
	Vanuatu, 27 févr 1991			A-41462	2320
	Viet Nam, 11 déc 1996			A-41462	2320
18 oct	Pays-Bas et Canada: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Canada sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec annexe). Ottawa, 18 oct. 1989 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 octobre 1989 et définitivement le 26 novembre 1990	1989	néerl, ais, anglais et français	I-41810	2332
10 nov	République fédérale d'Allemagne et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Pologne relatif à la coopération en matière de protection de l'environnement (avec échange de lettres et plan de travail et programmes de travail). Varsovie, 10 nov. 1989 Entrée en vigueur : 10 novembre 1989	1989	allemand, et polonais	I-27714	(1587)
	<i>ABROGATION</i>				
	31 août 1998			A-27714	2303
16 nov	Multilatéral: Convention contre le dopage (avec appendice). Strasbourg, 16 nov. 1989 Entrée en vigueur : 1er mars 1990	1989	anglais et français	I-28020	(1605)
	Protocole additionnel à la Convention contre le dopage. Varsovie, 12 sept. 2002. Entrée en vigueur : 1er avril 2004	1989	anglais et français	A-28020	(2297)
	<i>APPROBATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Slovaquie, 11 janv 2005			A-28020	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 13 juin 2005			A-28020	2331
	République tchèque, 12 janv 2005			A-28020	2308
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Pologne, 18 juin 2004 (avec déclaration)			A-28020	2346
20 nov	Multilatéral: Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 nov. 1989 Entrée en vigueur : 2 septembre 1990	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27531	(1577)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Indonésie, 2 févr 2005 (Retrait de réserve formulée lors de la ratification) (avec texte)			A-27531	2303
	Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 déc. 1995. Entrée en vigueur : 18 novembre 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2199)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Lettonie, 15 nov 2005			A-27531	2346
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 12 février 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2173)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Érythrée, 16 févr 2005 (avec déclaration)			A-27531	2303
	Nicaragua, 17 mars 2005 (avec déclaration)			A-27531	2308
	Turkménistan, 29 avr 2005 (avec déclaration)			A-27531	2312
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Israël, 18 juil 2005 (Communication relative à la déclaration formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-27531	2326
	<i>OBJECTION</i>				
	Allemagne, 17 nov 2005 (Objection à la déclaration formulée par Oman lors de la signature) (avec texte)			A-27531	2346
	Finlande, 15 nov 2005 (Objection à la réserve formulée par Oman lors de l'adhésion) (avec texte)			A-27531	2346
	Royaume-Uni, 17 août 2005 (Objection à la réserve formulée par Oman lors de l'adhésion) (avec texte)			A-27531	2331
	Suède, 5 oct 2005 (Objection à la réserve formulée par l'Oman lors de l'adhésion) (avec texte)			A-27531	2339
	<i>RATIFICATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Arménie, 30 sept 2005 (avec déclaration)			A-27531	2335
	Colombie, 25 mai 2005 (avec déclaration)			A-27531	2319
	Inde, 30 nov 2005 (avec déclaration)			A-27531	2346
	Israël, 18 juil 2005 (avec déclarations)			A-27531	2326
	Liechtenstein, 4 févr 2005 (avec déclaration)			A-27531	2303
	Soudan, 26 juil 2005 (avec déclaration)			A-27531	2326
	Togo, 28 nov 2005 (avec déclaration)			A-27531	2346
	Ukraine, 11 juil 2005 (avec déclaration)			A-27531	2326
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 18 janvier 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2171)
<i>ADHÉSION</i>					
	Angola, 24 mars 2005			A-27531	2308
	Érythrée, 16 févr 2005			A-27531	2303
	Géorgie, 28 juin 2005			A-27531	2322
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 15 sept 2005			A-27531	2335
	Turkménistan, 28 mars 2005			A-27531	2308
<i>OBJECTION</i>					
	France, 18 nov 2005 (Objection à la réserve formulée par Oman lors de l'adhésion) (avec texte)			A-27531	2346
<i>RATIFICATION</i>					
	Arménie, 30 juin 2005			A-27531	2322
	Canada, 14 sept 2005			A-27531	2335
	Inde, 16 août 2005			A-27531	2331
	Pays-Bas, 23 août 2005			A-27531	2331
	Pologne, 4 févr 2005			A-27531	2303
4 déc	Multilatéral: Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 déc. 1989 Entrée en vigueur : 20 octobre 2001	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37789	(2163)
<i>ADHÉSION</i>					
	Libéria, 16 sept 2005			A-37789	2335
6 déc	États-Unis d'Amérique et Pays-Bas: Mémoire d'accord entre le Secrétaire de la défense des États-Unis et le Ministre de la défense du Royaume des Pays-Bas relatif à la valeur résiduelle des installations financées par les États-Unis pour les Missiles de croisière sol-sol (GLCM) à la base aérienne de Woensdrecht aux Pays-Bas (avec annexes). La Haye, 6 déc. 1989 Entrée en vigueur : 6 décembre 1989	1989	anglais	I-42030	2344

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1990					
27 janv	États-Unis d'Amérique et Pakistan: Mémoire d'accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense de la République islamique du Pakistan relatif au co-assemblage et à la co-production du viseur de nuit AN/UAS-12A (avec appendice). Rawalpindi, 27 janv. 1990 Entrée en vigueur : 27 janvier 1990	1990	anglais	I-42016	2344
13 févr	Canada et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique portant création d'une fondation binationale pour les échanges dans le domaine de l'éducation. Ottawa, 13 févr. 1990 Entrée en vigueur : 13 février 1990	1990	anglais et français	I-41353	2315
	Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord modifiant l'Accord portant création d'une fondation binationale pour les échanges dans le domaine de l'éducation, fait à Ottawa le 13 février 1990. Ottawa, 22 févr. 1995 et Washington, 1er mars 1995. Entrée en vigueur : 1er mars 1995	1990	anglais et français	A-41353	2319
21 févr	Multilatéral: Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 févr. 1990 Entrée en vigueur : 4 avril 1990	1990	anglais	I-27310	(1566)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Algérie, 22 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Bénin, 8 avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Burkina Faso, 30 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Cameroun, 9 mai 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Égypte, 6 avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Érythrée, 5 avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Éthiopie, 29 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Ghana, 1er avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Jamahiriya arabe libyenne, 31 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Madagascar, 24 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Mali, 21 sept 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2339
	Maroc, 20 juin 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2326
	Maurice, 22 avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Namibie, 24 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Niger, 30 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Nigéria, 6 mai 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Ouganda, 24 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	République centrafricaine, 22 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	République démocratique du Congo, 17 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	République-Unie de Tanzanie, 5 avr 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
	Sénégal, 29 mars 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Sierra Leone, 17 juin 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2326
	Tunisie, 4 mai 2005 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2322
26 mars	États-Unis d'Amérique et Papouasie-Nouvelle-Guinée: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la Papouasie-Nouvelle-Guinée indépendante et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités militaires interarmées par les forces de défense de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et par les forces militaires des États-Unis en Papouasie-Nouvelle-Guinée indépendante (avec appendices). Port Moresby, 26 mars 1990 Entrée en vigueur : 26 mars 1990	1990	anglais	I-42015	2344
27 mars	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à l'acquisition et à la production au Japon du système de missiles Sparrow (AIM-7M). Tokyo, 27 mars 1990 Entrée en vigueur : 27 mars 1990	1990	anglais et japonais	I-41994	2343
	Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon complétant l'Accord du 27 mars 1990 relatif à l'acquisition et à la production au Japon du système de missiles Sparrow (AIM-7M). Tokyo, 29 mars 1991. Entrée en vigueur : 29 mars 1991	1990	anglais et japonais	A-41994	2346
18 avr	Colombie et Équateur: Accord entre la Colombie et l'Équateur sur le transit des personnes, des véhicules, de navires fluviaux maritimes et aériens. Esmeraldas, 18 avr. 1990 Entrée en vigueur : 11 novembre 1992	1990	espagnol	I-42029	2344
	Règlement de transit aérien transfrontalier Colombie-Equateur. Quito, 29 janv. 1993. Entrée en vigueur : 29 janvier 1993	1990	espagnol	A-42029	2346
	Règlement de transit terrestre transfrontalier Colombia-Equateur. Quito, 23 août 1993. Entrée en vigueur : 23 septembre 1993	1990	espagnol	A-42029	2346
	Règlements de transit maritime et fluvial transfrontière Colombie-Equateur et des ports de Buenaventura et de Manta. 12 juin 1998. Entrée en vigueur : 12 juin 1998	1990	espagnol	A-42029	2346
1er mai	Pays-Bas et Organisation internationale pour les migrations: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation internationale pour les migrations relatif au statut légal, aux privilèges et immunités de l'Organisation aux Pays-Bas. La Haye, 1er mai 1990 Entrée en vigueur : 1er mai 1990	1990	anglais	I-42186	2350
14 mai	Pays-Bas et Ouganda: * Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République d'Ouganda relatif à l'emploi d'associés techniques envoyés par l'Organisation de développement SNV-Pays-Bas. Kampala, 14 mai 1990 Entrée en vigueur : 4 mai 1994	1990	anglais	I-41590	2322
	* Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de l'Ouganda relatif à l'application de certains articles de l'Accord relatif à l'emploi d'associés techniques envoyés par l'Organisation de développement SNV-Pays-Bas, pour travailler en Ouganda dans le cadre de l'assistance technique. Kampala, 12 févr. 1996 et 19 févr. 1996. Entrée en vigueur : 19 juin 1996	1990	anglais	A-41590	2322
21 juin	Pays-Bas et Dominique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Commonwealth de Dominique relatif à l'application de la Convention entre les Pays-Bas et la Grande Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les actes de procédure en matières civile et commerciale, signée à Londres le 31 mai 1932 et complétée à La Haye le 17 novembre 1967. Port of Spain, 21 juin 1990 et Roseau, 14 févr. 1992 Entrée en vigueur : 21 février 1992	1990	anglais	I-41807	2332
25 juin	Multilatéral: Convention (No 170) concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail. Genève, 25 juin 1990 Entrée en vigueur : 4 novembre 1993	1990	anglais et français	I-30609	(1753)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 19 mai 2005			A-30609	2339
26 juin	Multilatéral: Convention (No 171) concernant le travail de nuit. Genève, 26 juin 1990 Entrée en vigueur : 4 janvier 1995	1990	anglais et français	I-31582	(1855)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 28 juin 2004			A-31582	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
31 juil	République fédérale d'Allemagne et Roumanie: Convention relative au détachement des travailleurs roumains d'entreprises établies en Roumanie pour être employés en vertu de contrats d'entreprises. Bucarest, 31 juil. 1990 Entrée en vigueur : provisoirement le 31 juillet 1990 et définitivement le 12 mars 1991	1990	allem, et roumain	I-29494	(1705)
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie relatif au détachement des travailleurs roumains des entreprises établies en Roumanie pour être employés sous des contrats d'entreprises, tel que modifié par les Arrangements du 14 mai 1991 et du 4 juillet 1996. Bucarest, 29 sept. 2004. Entrée en vigueur : 29 septembre 2004	1990	allem, et roumain	A-29494	2308
3 août	Allemagne et Chili: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Chili. Santiago du Chili, 3 août 1990 Entrée en vigueur : 11 août 1993	1990	allem, et espagnol	I-41478	2320
28 août	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon portant sur la contribution en espèces du Japon aux frais d'administration des États-Unis et aux frais connexes pendant l'exercice budgétaire japonais 1990 en vertu de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954. Tokyo, 28 août 1990 Entrée en vigueur : 28 août 1990	1990	anglais et japonais	I-41995	2343
15 oct	Finlande et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif au trafic passagers dans la partie du canal de Saimaa située sur le territoire cédé à bail à la République de Finlande par l'URSS jusqu'à Vyborg ou en transit vers les hautes mers. Moscou, 15 oct. 1990 Entrée en vigueur : 9 mars 1991	1990	finnois et russe	I-28140	(1607)
	Échange de notes constituant un accord prorogeant l'article 3 de l'Accord du 15 octobre 1990 entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de Union of Soviet Socialist Republics relatif au trafic passagers dans la partie du canal de Saimaa située sur le territoire cédé à bail à la République de Finlande par l'URSS jusqu'à Vyborg ou en transit vers les hautes mers. Moscou, 15 mars 2002 et 31 mai 2002. Entrée en vigueur : 31 mai 2002	1990	russe	A-28140	2308
23 oct	États-Unis d'Amérique et Finlande: Mémoire d'accord entre le Département de l'énergie des États-Unis d'Amérique et le Ministère du commerce et de l'industrie de la Finlande relatif à la coopération en matière de recherche et au développement dans le domaine de l'énergie. Washington, 23 oct. 1990 Entrée en vigueur : 23 octobre 1990	1990	anglais	I-41387	2317
31 oct	Pays-Bas et Chili: Accord de coopération économique et technologique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Chili. Santiago, 31 oct. 1990 Entrée en vigueur : 1er novembre 1993	1990	néerl, ais, anglais et espagnol	I-41805	2332
8 nov	Multilatéral: Convention relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime. Strasbourg, 8 nov. 1990 Entrée en vigueur : 1er septembre 1993	1990	anglais et français	I-31704	(1862)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Suède, 30 juin 2005 (avec texte)			A-31704	2335
	<i>RÉSERVE</i>				
	Turquie, 12 nov 2004 (Réserves et déclarations) (avec texte)			A-31704	2303
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Portugal, 18 avr 2005 (Retrait d'une réserve faite lors de la ratification) (avec texte)			A-31704	2322
26 nov	Canada et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord concernant l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de fréquence (FM). Washington, 26 novembre 1990 et 25 février 1991 (avec arrangement). Washington, 26 nov. 1990 et 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 25 février 1991	1990	anglais et français	I-41339	2314
	* Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de	1990	anglais et français	A-41339	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	fréquence (FM), fait à Washington le 25 février 1991 (avec annexes). Washington, 9 juil. 1997. Entrée en vigueur : 9 juillet 1997				
30 nov	États-Unis d'Amérique et Argentine: Mémoire d'accord entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis (U.S.N.R.C.) et la Comisión Nacional de Energía Atómica de l'Argentine (C.N.E.A.) relatif à l'échange de renseignements techniques directement applicables à la sûreté de l'exploitation de réacteurs civils de puissance et de recherche (avec appendice). Buenos Aires, 30 nov. 1990 Entrée en vigueur : 30 novembre 1990	1990	anglais et espagnol	I-41379	2317
6 déc	Canada et Italie: Traité d'entraide juridique en matière pénale entre le Canada et la République italienne. Rome, 6 déc. 1990 Entrée en vigueur : 1er décembre 1995	1990	anglais, français et italien	I-41354	2315
18 déc	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 déc. 1990 Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1990	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39481	(2220)
<i>ADHÉSION</i>					
	Algérie, 21 avr 2005 (avec réserve)			A-39481	2312
	Honduras, 9 août 2005			A-39481	2331
	Nicaragua, 26 oct 2005 (avec déclaration et réserve)			A-39481	2339
	République arabe syrienne, 2 juin 2005 (avec déclaration)			A-39481	2322
<i>RATIFICATION</i>					
	Chili, 21 mars 2005 (avec réserves)			A-39481	2308
	Lesotho, 16 sept 2005			A-39481	2335
	Pérou, 14 sept 2005			A-39481	2335
1991					
1er févr	Multilatéral: Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC) (avec annexes). Genève, 1er févr. 1991 Entrée en vigueur : 20 octobre 1993	1991	anglais, français et russe	I-30382	(1746)
<i>ADHÉSION</i>					
	Serbie-et-Monténégro, 6 oct 2005 (avec réserve)			A-30382	2339
	Amendements à l'Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC). Genève, 6 janv. 2005. Entrée en vigueur : 7 avril 2005	1991	anglais, français et russe	A-30382	2312
6 févr	Pays-Bas et Hongrie: Accord relatif à la navigation intérieure entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Hongrie (avec protocole de signature). La Haye, 6 févr. 1991 Entrée en vigueur : 1er octobre 1992	1991	néerl, ais, allemand et hongrois	I-41488	2320
25 févr	Canada et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord concernant l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de fréquence (FM). Washington, 26 novembre 1990 et 25 février 1991 (avec arrangement). Washington, 26 nov. 1990 et 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 25 février 1991	1991	anglais et français	I-41339	2314
	* Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de fréquence (FM), fait à Washington le 25 février 1991 (avec annexes). Washington, 9 juil. 1997. Entrée en vigueur : 9 juillet 1997	1991	anglais et français	A-41339	2319

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
25 févr	Multilatéral: Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (avec appendices). Espoo (Finlande), 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997 <i>ACCEPTATION</i> Bélarus, 10 nov 2005	1991	anglais, français et russe	I-34028	(1989)
				A-34028	2346
28 févr	Allemagne et Inde: * Accord de coopération financière en 1991 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Inde. New Delhi, 28 févr. 1991 Entrée en vigueur : 28 février 1991	1991	anglais, allem, et hindi	I-41604	2323
18 mars	États-Unis d'Amérique et Zimbabwe: * Accord entre le Peace Corps des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Zimbabwe. Harare, 18 mars 1991 Entrée en vigueur : 18 mars 1991	1991	anglais	I-41395	2317
23 mars	Pays-Bas et Éthiopie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire démocratique d'Éthiopie relatif à la provision d'assistants techniques (avec échange de lettres). Addis-Abeba, 23 mars 1991 Entrée en vigueur : 15 novembre 1991	1991	anglais	I-41579	2321
28 mars	Pays-Bas et Groupe d'étude international du nickel: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Groupe d'étude international du nickel relatif au siège du Groupe. La Haye, 28 mars 1991 Entrée en vigueur : 11 juillet 1991	1991	anglais	I-41066	2304
22 avr	Pays-Bas et Équateur: Accord de base relatif à la coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République de l'Équateur. Quito, 22 avr. 1991 Entrée en vigueur : 19 février 1993	1991	néerl, ais et espagnol	I-41210	2311
25 avr	Venezuela et Costa Rica: Accord de coopération dans le domaine du logement et du développement urbain entre le Gouvernement de la République du Venezuela et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 25 avr. 1991 Entrée en vigueur : 25 avril 1991	1991	espagnol	I-41647	2324
17 mai	Venezuela et Guatemala: Mémoire d'accord en vue de réglementer les services aériens entre la République du Venezuela et la République du Guatemala (avec annexe). Guatemala, 17 mai 1991 Entrée en vigueur : 29 août 1991	1991	espagnol	I-41646	2324
17 juin	Allemagne et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la création du Conseil d'environnement germano-polonais. Bonn, 17 juin 1991 Entrée en vigueur : 16 septembre 2004	1991	allem, et polonais	I-41558	2321
17 juin	États-Unis d'Amérique et Équateur: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de l'Équateur relatif aux mesures visant à prévenir le détournement de substances chimiques. Quito, 17 juin 1991 Entrée en vigueur : 17 juin 1991	1991	anglais et espagnol	I-41381	2317
22 juil	Communauté des Caraïbes et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la Communauté des Caraïbes 9"CARICOM") concernant un Conseil de commerce et d'investissement États-Unis-CARICOM (avec annexe). Washington, 22 juil. 1991 Entrée en vigueur : 22 juillet 1991	1991	anglais	I-41655	2324
5 sept	États-Unis d'Amérique et Lettonie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif aux relations diplomatiques. Riga, 5 sept. 1991 Entrée en vigueur : 5 septembre 1991	1991	anglais et letton	I-41445	2318
6 sept	États-Unis d'Amérique et Lituanie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif aux relations diplomatiques. Vilnius, 6 sept. 1991 Entrée en vigueur : 6 septembre 1991	1991	anglais et lituanien	I-41446	2318
13 sept	États-Unis d'Amérique et Israël: Mémoire d'accord entre le Secrétaire à la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministre de la défense du Gouvernement d'Israël relatif au prêt d'un système intégré multi-capteurs aux fins d'essai et d'évaluation. Tel Aviv, 13 sept. 1991 et Washington, 18 oct. 1991 Entrée en vigueur : 18 octobre 1991	1991	anglais	I-41990	2342
20 sept	Pays-Bas et Guatemala: Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Guatemala. Guatemala, 20 sept. 1991 Entrée en vigueur : 2 juillet 1992	1991	néerl, ais et espagnol	I-41213	2311

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 sept	Pays-Bas et Autriche: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Autriche relatif à la navigation intérieure (avec protocole de signature). La Haye, 26 sept. 1991 Entrée en vigueur : 1er janvier 1993	1991	néerl, ais et allemand	I-41121	2306
27 sept	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à une contribution en espèces du Japon aux frais d'administration et aux frais connexes résultant de la mise en application de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954. Tokyo, 27 sept. 1991 Entrée en vigueur : 27 septembre 1991	1991	anglais et japonais	I-41996	2343
30 oct	Pays-Bas et République fédérale tchèque et slovaque: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérative tchèque et slovaque relatif à la navigation intérieure (avec protocole). Prague, 30 oct. 1991 Entrée en vigueur : 1er juin 1992	1991	tchèque, néerl, ais et allemand	I-41252	2312
19 nov	Pays-Bas et Pérou: * Accord de base relatif à la coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Pérou. Lima, 19 nov. 1991 Entrée en vigueur : provisoirement le 19 novembre 1991 et définitivement le 12 janvier 1993	1991	néerl, ais et espagnol	I-41223	2311
21 nov	Pays-Bas et Belgique: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Belgique relatif aux transports aériens entre Aruba et la Belgique (avec annexe et échange de lettres). Bruxelles, 21 nov. 1991 Entrée en vigueur : 1er novembre 1995	1991	néerl, ais	I-41487	2320
4 déc	Multilatéral: Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. Londres, 4 déc. 1991 Entrée en vigueur : 16 janvier 1994	1991	anglais, français et allem,	I-31714	(1863)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Estonie, 11 nov 2004			A-31714	2326
9 déc	Allemagne et Sri Lanka: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Mesures orientées vers l'autoassistance pour l'éradication de la pauvreté) (avec annexe). Colombo, 9 déc. 1991 Entrée en vigueur : 9 décembre 1991	1991	anglais et allem,	I-42046	2345
11 déc	Pays-Bas et Ghana: * Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la fourniture d'assistants techniques. Accra, 11 déc. 1991 Entrée en vigueur : provisoirement le 11 décembre 1991 et définitivement le 15 juin 1993	1991	anglais	I-41803	2332
19 déc	Fonds commun pour les produits de base et Pays-Bas: Accord relatif au siège du Fonds. La Haye, 19 déc. 1991 Entrée en vigueur : provisoirement le 19 décembre 1991 et définitivement le 19 février 1992	1991	anglais	I-28894	(1672)
	Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Fonds commun pour les commodités en vue d'insérer un nouvel Article 19 A à l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Fonds commun pour les commodités relatif au siège du Fonds. La Haye, 24 janv. 2002 et Amsterdam, 25 janv. 2002. Entrée en vigueur : 25 janvier 2002	1991	anglais	A-28894	2308
1992					
16 janv	Multilatéral: Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée). La Valette, 16 janv. 1992 Entrée en vigueur : 25 mai 1995	1992	anglais et français	I-33612	(1966)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004			A-33612	2303
5 févr	Multilatéral: Convention sur la participation des étrangers à la vie publique au niveau local. Strasbourg, 5 févr. 1992 Entrée en vigueur : 1er mai 1997	1992	anglais et français	I-35365	(2044)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 19 juil 2005 (avec déclaration)			A-35365	2335
12 févr	États-Unis d'Amérique et Luxembourg: Convention entre les États-Unis d'Amérique et le Grand-Duché de Luxembourg sur la sécurité sociale (avec arrangement administratif). Luxembourg, 12 févr. 1992 Entrée en vigueur : 1er novembre 1993	1992	anglais et français	I-41396	2317
27 févr	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 1991 entre le	1992	chinois,	I-41236	2311

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Bonn, 27 févr. 1992 Entrée en vigueur : 27 février 1992		anglais et allem,		
17 mars	Multilatéral: Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 19 avril 2000	1992	anglais, français et russe	I-36605	(2105)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chypre, 31 août 2005			A-36605	2331
17 mars	Multilatéral: Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996	1992	anglais, français et russe	I-33207	(1936)
	Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999. Entrée en vigueur : 4 août 2005	1992	anglais, français, allem, et russe	A-33207	2331
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Fédération de Russie, 31 déc 1999			A-33207	2331
	Finlande, 3 mars 2005			A-33207	2331
	<i>ADHÉSION</i>				
	Azerbaïdjan, 9 janv 2003			A-33207	2331
	<i>APPROBATION</i>				
	France, 6 mai 2005			A-33207	2331
	Hongrie, 7 déc 2001			A-33207	2331
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 8 mars 2002			A-33207	2331
	Belgique, 29 juin 2004			A-33207	2331
	Estonie, 9 sept 2003			A-33207	2331
	Lettonie, 24 nov 2004			A-33207	2331
	Lituanie, 17 mars 2004			A-33207	2331
	Luxembourg, 4 oct 2001			A-33207	2331
	Norvège, 6 janv 2004			A-33207	2331
	République de Moldova, 16 sept 2005			A-33207	2335
	République tchèque, 15 nov 2001			A-33207	2331
	Roumanie, 5 janv 2001			A-33207	2331
	Slovaquie, 2 oct 2001			A-33207	2331
	Ukraine, 26 sept 2003			A-33207	2331
17 mars	Multilatéral: Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique et de la mer du Nord (avec annexes). New York, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 29 mars 1994	1992	anglais, français, allem, et russe	I-30865	(1772)
	<i>ADHÉSION</i>				
	France, 3 oct 2005			A-30865	2339

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lituanie, 27 juin 2005			A-30865	2322
20 mars	Multilatéral: Accord international de 1992 sur le sucre (avec annexe). Genève, 20 mars 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 janvier 1993 et définitivement le 10 décembre 1996	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-29467	(1703)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Paraguay, 19 sept 2005			A-29467	2335
	<i>PROROGATION</i>				
	3 juin 2005 (Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2007)			A-29467	2322
23 mars	Pays-Bas et Honduras: Accord de base relatif à la coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Honduras. Tegucigalpa, 23 mars 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 23 mars 1992 et avec effet rétroactif à compter du 21 février 1992	1992	néerl, ais et espagnol	I-41211	2311
6 mai	États-Unis d'Amérique et Grèce: Mémoire d'accord entre l'Armée de l'air hellénique et l'Armée de l'air des États-Unis représenté par le quartier général des forces aériennes des États-Unis en Europe (USAFE) relatif à l'utilisation commune des bases de l'Armée de l'air hellénique par les unités opérationnelles de l'Armée de l'air des États-Unis (avec annexe). Athènes, 6 mai 1992 et Ramstein, 8 juin 1992 Entrée en vigueur : 8 juin 1992	1992	anglais et grec	I-41987	2342
9 mai	Multilatéral: Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). New York, 9 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 mars 1994	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30822	(1771)
	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). Kyoto, 11 déc. 1997. Entrée en vigueur : 16 février 2005	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30822	2303
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Japon, 4 juin 2002			A-30822	2303
	Pays-Bas, 31 mai 2002			A-30822	2303
	<i>ADHÉSION</i>				
	Afrique du Sud, 31 juil 2002			A-30822	2303
	Albanie, 1er avr 2005			A-30822	2312
	Algérie, 16 févr 2005			A-30822	2303
	Arménie, 25 avr 2003			A-30822	2303
	Azerbaïdjan, 28 sept 2000			A-30822	2303
	Bahamas, 9 avr 1999			A-30822	2303
	Bangladesh, 22 oct 2001			A-30822	2303
	Barbade, 7 août 2000			A-30822	2303
	Bélarus, 26 août 2005			A-30822	2331
	Belize, 26 sept 2003			A-30822	2303

	Année	Lang	Numéro	Vol
Bénin, 25 févr 2002			A-30822	2303
Bhoutan, 26 août 2002			A-30822	2303
Botswana, 8 août 2003			A-30822	2303
Burkina Faso, 31 mars 2005			A-30822	2308
Burundi, 18 oct 2001			A-30822	2303
Cambodge, 22 août 2002			A-30822	2303
Cameroun, 28 août 2002			A-30822	2303
Chypre, 16 juil 1999			A-30822	2303
Colombie, 30 nov 2001			A-30822	2303
Djibouti, 12 mars 2002			A-30822	2303
Érythrée, 28 juil 2005			A-30822	2326
Éthiopie, 14 avr 2005			A-30822	2312
Ex-République yougoslave de Macédoine, 18 nov 2004			A-30822	2303
Gambie, 1er juin 2001			A-30822	2303
Géorgie, 16 juin 1999			A-30822	2303
Ghana, 30 mai 2003			A-30822	2303
Grenade, 6 août 2002			A-30822	2303
Guinée, 7 sept 2000			A-30822	2303
Guinée équatoriale, 16 août 2000			A-30822	2303
Guinée-Bissau, 18 nov 2005			A-30822	2346
Guyana, 5 août 2003			A-30822	2303
Hongrie, 21 août 2002			A-30822	2303
Inde, 26 août 2002			A-30822	2303
Iran (République islamique d'), 22 août 2005			A-30822	2331
Islande, 23 mai 2002			A-30822	2303
Jamaïque, 28 juin 1999			A-30822	2303
Jordanie, 17 janv 2003			A-30822	2303
Kenya, 25 févr 2005			A-30822	2303
Kirghizistan, 13 mai 2003			A-30822	2303
Kiribati, 7 sept 2000 (avec déclaration)			A-30822	2303
Koweït, 11 mars 2005			A-30822	2308
Lesotho, 6 sept 2000			A-30822	2303
Libéria, 5 nov 2002			A-30822	2303
Madagascar, 24 sept 2003			A-30822	2303
Malawi, 26 oct 2001			A-30822	2303

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Maroc, 25 janv 2002			A-30822	2303
Maurice, 9 mai 2001			A-30822	2303
Mauritanie, 22 juil 2005			A-30822	2326
Mongolie, 15 déc 1999			A-30822	2303
Myanmar, 13 août 2003			A-30822	2303
Namibie, 4 sept 2003			A-30822	2303
Nauru, 16 août 2001 (avec déclarations)			A-30822	2303
Népal, 16 sept 2005			A-30822	2335
Ouganda, 25 mars 2002			A-30822	2303
Palaos, 10 déc 1999			A-30822	2303
République de Moldova, 22 avr 2003			A-30822	2303
République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-30822	2308
République démocratique populaire lao, 6 févr 2003			A-30822	2303
République dominicaine, 12 févr 2002			A-30822	2303
République populaire démocratique de Corée, 27 avr 2005			A-30822	2312
République-Unie de Tanzanie, 26 août 2002			A-30822	2303
Rwanda, 22 juil 2004			A-30822	2303
Sénégal, 20 juil 2001			A-30822	2303
Soudan, 2 nov 2004			A-30822	2303
Sri Lanka, 3 sept 2002			A-30822	2303
Togo, 2 juil 2004			A-30822	2303
Tunisie, 22 janv 2003			A-30822	2303
Vanuatu, 17 juil 2001			A-30822	2303
Venezuela (République bolivarienne du), 18 févr 2005			A-30822	2303
Yémen, 15 sept 2004			A-30822	2303
<i>APPROBATION</i>				
Chine, 30 août 2002			A-30822	2303
Communauté européenne, 31 mai 2002 (avec déclaration)			A-30822	2303
France, 31 mai 2002 (avec déclaration)			A-30822	2303
Portugal, 31 mai 2002			A-30822	2303
République tchèque, 15 nov 2001			A-30822	2303
<i>COMMUNICATION</i>				
Chine, 30 août 2002 (avec texte) (non-application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao)			A-30822	2303
Chine, 8 avr 2003 (Communication relative à la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-30822	2303

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>				
Danemark, 31 mai 2002 (non-application to Îles Féroé)			A-30822	2303
<i>RATIFICATION</i>				
Allemagne, 31 mai 2002			A-30822	2303
Antigua-et-Barbuda, 3 nov 1998			A-30822	2303
Argentine, 28 sept 2001			A-30822	2303
Autriche, 31 mai 2002			A-30822	2303
Belgique, 31 mai 2002			A-30822	2303
Bolivie, 30 nov 1999			A-30822	2303
Brésil, 23 août 2002			A-30822	2303
Bulgarie, 15 août 2002			A-30822	2303
Canada, 17 déc 2002			A-30822	2303
Chili, 26 août 2002			A-30822	2303
Costa Rica, 9 août 2002			A-30822	2303
Cuba, 30 avr 2002			A-30822	2303
Danemark, 31 mai 2002			A-30822	2303
El Salvador, 30 nov 1998			A-30822	2303
Équateur, 13 janv 2000			A-30822	2303
Espagne, 31 mai 2002			A-30822	2303
Estonie, 14 oct 2002			A-30822	2303
Fédération de Russie, 18 nov 2004 (avec déclaration)			A-30822	2303
Fidji, 17 sept 1998			A-30822	2303
Finlande, 31 mai 2002			A-30822	2303
Grèce, 31 mai 2002			A-30822	2303
Guatemala, 5 oct 1999			A-30822	2303
Honduras, 19 juil 2000			A-30822	2303
Îles Cook, 27 août 2001			A-30822	2303
Îles Marshall, 11 août 2003			A-30822	2303
Îles Salomon, 13 mars 2003			A-30822	2303
Irlande, 31 mai 2002			A-30822	2303
Israël, 15 mars 2004			A-30822	2303
Italie, 31 mai 2002			A-30822	2303
Lettonie, 5 juil 2002			A-30822	2303
Lituanie, 3 janv 2003			A-30822	2303
Luxembourg, 31 mai 2002			A-30822	2303

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Malaisie, 4 sept 2002			A-30822	2303
Maldives, 30 déc 1998			A-30822	2303
Mali, 28 mars 2002			A-30822	2303
Malte, 11 nov 2001			A-30822	2303
Mexique, 7 sept 2000			A-30822	2303
Micronésie (États fédérés de), 21 juin 1999			A-30822	2303
Nicaragua, 18 nov 1999			A-30822	2303
Niger, 30 sept 2004			A-30822	2303
Nioué, 6 mai 1999			A-30822	2303
Norvège, 30 mai 2002			A-30822	2303
Nouvelle-Zélande, 19 déc 2002 (avec déclaration)			A-30822	2303
Ouzbékistan, 12 oct 1999			A-30822	2303
Panama, 5 mars 1999			A-30822	2303
Papouasie-Nouvelle-Guinée, 28 mars 2002			A-30822	2303
Paraguay, 27 août 1999			A-30822	2303
Pérou, 12 sept 2002			A-30822	2303
Philippines, 20 nov 2003			A-30822	2303
Pologne, 13 déc 2002			A-30822	2303
République de Corée, 8 nov 2002			A-30822	2303
Roumanie, 19 mars 2001			A-30822	2303
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 31 mai 2002			A-30822	2303
Sainte-Lucie, 20 août 2003			A-30822	2303
Samoa, 27 nov 2000			A-30822	2303
Seychelles, 22 juil 2002			A-30822	2303
Slovaquie, 31 mai 2002			A-30822	2303
Slovénie, 2 août 2002			A-30822	2303
Suisse, 9 juil 2003			A-30822	2303
Thaïlande, 28 août 2002			A-30822	2303
Trinité-et-Tobago, 28 janv 1999			A-30822	2303
Turkménistan, 11 janv 1999			A-30822	2303
Tuvalu, 16 nov 1998			A-30822	2303
Ukraine, 12 avr 2004			A-30822	2303
Uruguay, 5 févr 2001			A-30822	2303
Viet Nam, 25 sept 2002			A-30822	2303
12 mai Allemagne et Roumanie: Convention entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie relative à l'emploi de	1992	allem, et roumain	I-32543	(1910)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	travailleurs en vue d'approfondir leurs connaissances professionnelles et linguistiques (Convention relative aux travailleurs migrants). Bucarest, 12 mai 1992 Entrée en vigueur : 12 mai 1992				
	Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie relative à l'emploi de travailleurs afin de faire valoir leurs capacités professionnelles et linguistiques (Arrangement relatif aux travailleurs de Gruest). Bucarest, 10 avr. 2003 et 21 avr. 2003. Entrée en vigueur : 21 avril 2003	1992	allem, et roumain	A-32543	2308
5 juin	Multilatéral: Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Rio de Janeiro, 5 juin 1992 Entrée en vigueur : 29 décembre 1993	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30619	(1760)
	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janv. 2000. Entrée en vigueur : 11 septembre 2003	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30619	(2226)
<i>ADHÉSION</i>					
	Albanie, 8 févr 2005			A-30619	2303
	Azerbaïdjan, 1er avr 2005			A-30619	2312
	Cap-Vert, 1er nov 2005			A-30619	2346
	Érythrée, 10 mars 2005			A-30619	2308
	Jamahiriya arabe libyenne, 14 juin 2005			A-30619	2322
	Kirghizistan, 5 oct 2005			A-30619	2339
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-30619	2326
	Papouasie-Nouvelle-Guinée, 14 oct 2005			A-30619	2339
	République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-30619	2308
	Sainte-Lucie, 16 juin 2005			A-30619	2322
	Soudan, 13 juin 2005			A-30619	2322
	Thaïlande, 10 nov 2005			A-30619	2346
<i>APPROBATION</i>					
	Chine, 8 juin 2005			A-30619	2322
<i>DÉCLARATION</i>					
	Chine, 8 juin 2005 (Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong et de la Région administrative spéciale de Macao) (avec texte) (non-application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao)			A-30619	2322
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>					
	Nouvelle-Zélande, 24 févr 2005 (avec texte) (non-application to Îles Tokélaou)			A-30619	2303
<i>RATIFICATION</i>					
	Bénin, 2 mars 2005			A-30619	2308
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 14 juin 2005			A-30619	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Namibie, 10 févr 2005			A-30619	2303
	Nouvelle-Zélande, 24 févr 2005			A-30619	2303
	Zimbabwe, 25 févr 2005			A-30619	2303
17 juin	Pays-Bas et Namibie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Namibie relatif à la coopération technique. Windhoek, 17 juin 1992 et 26 nov. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 26 novembre 1992 et définitivement le 17 août 1995	1992	anglais	I-41212	2311
23 juin	Multilatéral: Convention (No 173) concernant la protection des créances des travailleurs en cas d'insolvabilité de leur employeur. Genève, 23 juin 1992 Entrée en vigueur : 8 juin 1995	1992	anglais et français	I-32088	(1886)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 3 févr 2005			A-32088	2335
	Arménie, 18 mai 2005			A-32088	2339
	Bulgarie, 28 sept 2004 (avec déclarations)			A-32088	2308
6 juil	États-Unis d'Amérique et Pays-Bas: Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique représenté par le Secrétaire de la défense des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas représenté par le Ministre de la défense du Royaume des Pays-Bas relatif aux mesures à prendre en vue du transfert, de la sécurité et de la garantie d'informations techniques, de logiciel et d'équipement au Ministère de la défense pour permettre à l'industrie d'établir un assortiment d'ACMI à la mer du Nord et un système d'installation d'analyse aux Pays-Bas. Washington, 6 juil. 1992 Entrée en vigueur : 6 juillet 1992	1992	anglais	I-42031	2344
8 juil	États-Unis d'Amérique et Roumanie: Accord relatif à la protection et à la préservation de certains biens culturels entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 8 juil. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 8 juillet 1992 et définitivement le 29 juillet 1993	1992	anglais et roumain	I-41390	2317
18 juil	États-Unis d'Amérique et Niger: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Niger relatif aux termes et conditions concernant la fourniture de matériels et de services de défense à titre de don au Gouvernement du Niger par les États-Unis. Niamey, 18 juil. 1992 et 24 sept. 1992 Entrée en vigueur : 24 septembre 1992	1992	anglais et français	I-42012	2343
22 juil	États-Unis d'Amérique et Guyana: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République coopérative du Guyana relatif à l'échange d'informations en matière d'impôts. Georgetown, 22 juil. 1992 Entrée en vigueur : 27 août 1992	1992	anglais	I-41391	2317
24 juil	Pays-Bas et Cameroun: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Cameroun sur le programme de recherches scientifiques et techniques et de développement sur les forêts tropicales humides intitulé "Tropenbos pour le Cameroun". Yaoundé, 24 juil. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 juillet 1992 et définitivement le 6 juillet 1995	1992	français	I-42190	2350
28 juil	Pays-Bas et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République française relatif aux échanges d'informations protégées et classifiées. Paris, 28 juil. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 juillet 1992 et définitivement le 1er mai 1995	1992	néerl, ais et français	I-41686	2325
29 juil	Multilatéral: Convention sur l'entraide judiciaire en matière pénale. Dakar, 29 juil. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 juillet 1992 et définitivement le 28 octobre 1998	1992	anglais et français	I-41737	2329
	<i>RATIFICATION</i>				
	Burkina Faso, 12 mai 1998			A-41737	2331
	Gambie, 20 avr 1994			A-41737	2331
	Ghana, 7 déc 1992			A-41737	2331
	Guinée, 1er juil 1993			A-41737	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Mali, 27 mars 1995			A-41737	2331
	Niger, 12 oct 2004			A-41737	2331
	Nigéria, 1er juil 1994			A-41737	2331
	Sénégal, 30 avr 1999			A-41737	2331
	Sierra Leone, 2 nov 2000			A-41737	2331
	Togo, 28 oct 1998			A-41737	2331
31 juil	Lituanie et Danemark: Accord entre la République de Lituanie et le Royaume du Danemark relatif au développement de coopération économique, industrielle et technique. Vilnius, 31 juil. 1992 Entrée en vigueur : 31 juillet 1992	1992	danois, anglais et lituanien	I-41950	2341
6 août	Colombie et Venezuela: Accord entre la République de Colombie et la République du Venezuela relatif à la normalisation et à la certification de qualité. San Cristóbal, 6 août 1992 Entrée en vigueur : 27 avril 1993	1992	espagnol	I-42101	2348
17 août	Canada et Saint-Kitts-et-Nevis: Accord sur la sécurité sociale entre le Canada et la Fédération de Saint-Kitts-et-Nevis. Ottawa, 17 août 1992 Entrée en vigueur : 1er janvier 1994	1992	anglais et français	I-41362	2317
20 août	Bulgarie et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement): Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement bulgare. New York, 20 août 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 août 1992	1992	anglais	I-29093	(1685)
	Protocole additionnel à l'Accord de base type relatif à une assistance entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement de la République de Bulgarie (avec annexe). Sofia, 11 juin 2004. Entrée en vigueur : 23 février 2005	1992	bulgare et anglais	A-29093	2308
26 août	Pays-Bas et Nicaragua: Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Nicaragua. Managua, 26 août 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 26 août 1992 et définitivement le 2 juin 1993	1992	néerl, ais et espagnol	I-41215	2311
3 sept	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Genève, 3 sept. 1992 Entrée en vigueur : 29 avril 1997	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33757	(1974)
<i>ADHÉSION</i>					
	Antigua-et-Barbuda, 29 août 2005			A-33757	2331
	Nioué, 21 avr 2005			A-33757	2312
	Vanuatu, 16 sept 2005			A-33757	2335
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 26 oct 2005 (application to zones de souveraineté du Royaume-Uni d'Akrotiri et de Dhekelia dans l'île de Chypre, Anguilla, Bermudes, Territoire britannique de l'Antarctique, Territoire britannique de l'océan Indien, Îles Vierges britanniques, Îles Caïmanes, Îles Falkland (Malvinas), Gibraltar, Guernesey, Île de Man, Bailliage de Jersey, Montserrat, Îles Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno, Sainte-Hélène et dépendances, Îles Georgie du Sud et Sandwich du Sud et Îles Turques et Caïques)			A-33757	2339
<i>COMMUNICATION</i>					
	Argentine, 14 nov 2005 (Communication relative à l'application territoriale par le Royaume Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) (avec texte)			A-33757	2346
<i>RATIFICATION</i>					

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bhoutan, 18 août 2005			A-33757	2331
	Cambodge, 19 juil 2005			A-33757	2326
	Grenade, 3 juin 2005			A-33757	2322
	Honduras, 29 août 2005			A-33757	2331
	République démocratique du Congo, 12 oct 2005			A-33757	2339
18 sept	États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Norvège relatif au transfert de matériels de défense ou de formation connexe ou d'autres services de caractère militaire d'origine américaine au Gouvernement de la Norvège. Oslo, 18 sept. 1992 et 1er oct. 1992 Entrée en vigueur : 1er octobre 1992	1992	anglais	I-42010	2343
24 sept	États-Unis d'Amérique et Niger: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Niger relatif aux termes et conditions concernant la fourniture de matériels et de services de défense à titre de don au Gouvernement du Niger par les États-Unis. Niamey, 18 juil. 1992 et 24 sept. 1992 Entrée en vigueur : 24 septembre 1992	1992	anglais et français	I-42012	2343
25 sept	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon portant sur la contribution en espèces du Japon aux frais d'administration des États-Unis et aux frais connexes pendant l'exercice budgétaire japonais 1992 en vertu de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954 (avec lettres connexes). Tokyo, 25 sept. 1992 Entrée en vigueur : 25 septembre 1992	1992	anglais et japonais	I-41997	2343
1er oct	États-Unis d'Amérique et Norvège: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Norvège relatif au transfert de matériels de défense ou de formation connexe ou d'autres services de caractère militaire d'origine américaine au Gouvernement de la Norvège. Oslo, 18 sept. 1992 et 1er oct. 1992 Entrée en vigueur : 1er octobre 1992	1992	anglais	I-42010	2343
2 oct	Multilatéral: Convention européenne sur la coproduction cinématographique (avec appendices). Strasbourg, 2 oct. 1992 Entrée en vigueur : 1er avril 1994	1992	anglais et français	I-33134	(1934)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 17 déc 2004			A-33134	2303
	Belgique, 25 août 2004			A-33134	2303
	Turquie, 9 mars 2005			A-33134	2319
5 nov	Multilatéral: Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Strasbourg, 5 nov. 1992 Entrée en vigueur : 1er mars 1998	1992	anglais et français	I-35358	(2044)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chypre, 4 août 2005 (avec texte)			A-35358	2346
	<i>RATIFICATION</i>				
	Luxembourg, 22 juin 2005			A-35358	2335
12 nov	États-Unis d'Amérique et Lituanie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis (avec annexe). Washington, 12 nov. 1992 Entrée en vigueur : 28 juillet 1993	1992	anglais et lituanien	I-41393	2317
18 nov	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 1991 entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Hanoi, 18 nov. 1992 Entrée en vigueur : 18 novembre 1992	1992	anglais et allem,	I-42037	2344
23 nov	États-Unis d'Amérique et Bangladesh: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Bangladesh relatif à la sécurité de l'aviation. Dhaka, 23 nov. 1992 et 23 août 1993 Entrée en vigueur : 23 août 1993	1992	anglais	I-41423	2318
26 nov	Pays-Bas et Namibie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Namibie relatif à la coopération technique. Windhoek, 17 juin 1992 et 26 nov. 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 26 novembre 1992 et définitivement le 17 août	1992	anglais	I-41212	2311

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1995				
7 déc	États-Unis d'Amérique et République démocratique populaire lao: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Lao relatif à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Lao. Vientiane, 7 déc. 1992 et 29 sept. 1993 Entrée en vigueur : 29 septembre 1993	1992	anglais	I-42004	2343
9 déc	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au développement des relations commerciales et d'investissements. Riga, 9 déc. 1992 Entrée en vigueur : 13 avril 1993	1992	anglais et letton	I-41857	2336
15 déc	Allemagne et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant la coopération technique pour le projet "Centre de formation de base et de perfectionnement (BFTC), Tianjin". Beijing, 15 déc. 1992 Entrée en vigueur : 15 décembre 1992	1992	anglais et allem,	I-41363	2317
15 déc	Multilatéral: Convention relative à la conciliation et à l'arbitrage au sein de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (avec protocole, 28 avril 1993). Stockholm, 15 déc. 1992 Entrée en vigueur : 5 décembre 1994	1992	anglais, français, allem, , italien, russe et espagnol	I-31413	(1842)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bélarus, 7 févr 2000			A-31413	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 8 oct 2001			A-31413	2319
	Bosnie-Herzégovine, 14 nov 2000			A-31413	2319
	Luxembourg, 18 juin 2003			A-31413	2319
	Malte, 6 avr 2001 (avec déclaration et réserve)			A-31413	2319
	Portugal, 9 août 2000			A-31413	2319
16 déc	Pays-Bas et Conférence de droit international privé de La Haye: Échange de lettres entre le Royaume des Pays-Bas et la Conférence de La Haye de droit international privé portant addition d'autres privilèges et immunités (avec annexe). La Haye, 16 déc. 1992 et 17 déc. 1992 Entrée en vigueur : 17 décembre 1992	1992	anglais	I-41613	2323
18 déc	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes et mémoire d'entente). Washington, 18 déc. 1992 Entrée en vigueur : 31 décembre 1993	1992	néerl, ais et anglais	I-40832	(2291)
	* Protocole modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Washington, 13 oct. 1993. Entrée en vigueur : 30 décembre 1993	1992	néerl, ais et anglais	A-40832	2339
	* Protocole modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de lettres). Washington, 8 mars 2004. Entrée en vigueur : 28 décembre 2004	1992	néerl, ais et anglais	A-40832	2339
1993					
8 janv	Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et Banque interaméricaine de développement: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Comité mixte de la caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies) et la Banque interaméricaine de développement sur la continuité et le transfert des droits à pension des participants à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et des participants au Plan de retraite du personnel de la Banque interaméricaine de développement. New York, 8 janv. 1993 et 14 janv. 1993 Entrée en vigueur : 1er janvier 1993	1993	anglais	II-1276	2327

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 janv	Belgique et Gabon: Convention entre le Royaume de Belgique et la République gabonaise tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Bruxelles, 14 janv. 1993 Entrée en vigueur : 13 mai 2005	1993	néerl, ais et français	I-41599	2322
14 janv	Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et Banque interaméricaine de développement: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Comité mixte de la caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies) et la Banque interaméricaine de développement sur la continuité et le transfert des droits à pension des participants à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et des participants au Plan de retraite du personnel de la Banque interaméricaine de développement. New York, 8 janv. 1993 et 14 janv. 1993 Entrée en vigueur : 1er janvier 1993	1993	anglais	II-1276	2327
15 janv	États-Unis d'Amérique et Croatie: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Croatie. Washington, 15 janv. 1993 Entrée en vigueur : 15 janvier 1993	1993	croate et anglais	I-41398	2317
20 janv	Pays-Bas et Zimbabwe: Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Zimbabwe. Harare, 20 janv. 1993 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 janvier 1993 et définitivement le 11 avril 1995	1993	anglais	I-41209	2311
22 janv	États-Unis d'Amérique et Grèce: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Grèce relatif au transfert des articles de défense ou des services de formation ou autres liés à la défense d'origine américaine au Gouvernement de la République hellénique. Athènes, 22 janv. 1993 et 27 janv. 1993 Entrée en vigueur : 27 janvier 1993	1993	anglais	I-41988	2342
25 janv	États-Unis d'Amérique et Mali: Accord sur la sûreté de l'aviation civile entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Mali. Bamako, 25 janv. 1993 Entrée en vigueur : 25 janvier 1993	1993	anglais et français	I-41414	2318
27 janv	États-Unis d'Amérique et Grèce: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Grèce relatif au transfert des articles de défense ou des services de formation ou autres liés à la défense d'origine américaine au Gouvernement de la République hellénique. Athènes, 22 janv. 1993 et 27 janv. 1993 Entrée en vigueur : 27 janvier 1993	1993	anglais	I-41988	2342
27 janv	États-Unis d'Amérique et Conférence de droit international privé de La Haye: Accord relatif au remboursement des impôts entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la Conférence de La Haye sur le droit international privé (avec annexe). La Haye, 27 janv. 1993 Entrée en vigueur : 27 janvier 1993	1993	anglais	I-41399	2317
11 févr	États-Unis d'Amérique et Lituanie: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lituanie relatif à des dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique à la Lituanie. Vilnius, 11 févr. 1993 et 26 mars 1993 Entrée en vigueur : 26 mars 1993	1993	anglais	I-42006	2343
13 févr	France et Algérie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire sur l'encouragement et à la protection réciproques des investissements (avec échange de lettres). Alger, 13 févr. 1993 Entrée en vigueur : 27 juin 2000	1993	arabe et français	I-41865	2336
19 févr	Lettonie et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger. Riga, 19 févr. 1993 et 12 avr. 1993 Entrée en vigueur : 12 avril 1993	1993	anglais	I-41366	2317
	* Échange de notes constituant un accord relatif aux amendements à l'accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger. Riga, 22 août 2003 et 18 sept. 2003. Entrée en vigueur : 18 septembre 2003	1993	anglais	A-41366	2319
22 févr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Nicaragua: Echange de notes constituant un accord concernant certaines dettes commerciales [Accord no 1 (1991) entre le Royaume-Uni et le Nicaragua en matière de dette] (avec annexe). Managua, 22 févr. 1993 Entrée en vigueur : 22 février 1993	1993	anglais et espagnol	I-30684	(1765)
	ABROGATION Nicaragua, 10 mai 2004			A-30684	2326

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
1er mars	Pays-Bas et Éthiopie: Accord de coopération technique entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement transitoire d'Éthiopie. Addis-Abeba, 1er mars 1993 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er mars 1993 et définitivement le 8 février 1995	1993	anglais	I-41216	2311
12 mars	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif au montage et à la réparation du système AN/ALQ-131 (Electronic Countermeasures Pod) et des équipements et matériels connexes (avec lettres connexes). Tokyo, 12 mars 1993 Entrée en vigueur : 12 mars 1993	1993	anglais et japonais	I-41998	2343
26 mars	États-Unis d'Amérique et Lituanie: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lituanie relatif à des dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique à la Lituanie. Vilnius, 11 févr. 1993 et 26 mars 1993 Entrée en vigueur : 26 mars 1993	1993	anglais	I-42006	2343
8 avr	États-Unis d'Amérique et Lettonie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis (avec annexe). Washington, 8 avr. 1993 Entrée en vigueur : 29 octobre 1993	1993	anglais et letton	I-41418	2318
12 avr	Lettonie et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger. Riga, 19 févr. 1993 et 12 avr. 1993 Entrée en vigueur : 12 avril 1993	1993	anglais	I-41366	2317
	* Échange de notes constituant un accord relatif aux amendements à l'accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger. Riga, 22 août 2003 et 18 sept. 2003. Entrée en vigueur : 18 septembre 2003	1993	anglais	A-41366	2319
29 avr	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 1992 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Bonn, 29 avr. 1993 Entrée en vigueur : 29 avril 1993	1993	chinois, anglais et allem,	I-41480	2320
29 avr	États-Unis d'Amérique et Pays-Bas: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière d'échange d'information dans le domaine des contrats à terme. Washington, 29 avr. 1993 Entrée en vigueur : 1er février 1994	1993	anglais	I-41417	2318
8 mai	Canada et Fédération de Russie: Accord de coopération économique entre le Canada et la Fédération de Russie. Moscou, 8 mai 1993 Entrée en vigueur : 7 décembre 1994	1993	anglais, français et russe	I-41326	2313
19 mai	États-Unis d'Amérique et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République kirghize concernant la coopération en vue de faciliter la fourniture d'assistance. Washington, 19 mai 1993 Entrée en vigueur : 19 mai 1993	1993	anglais	I-41416	2318
29 mai	Multilatéral: Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993 Entrée en vigueur : 1er mai 1995	1993	anglais et français	I-31922	(1870)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Azerbaïdjan, 22 juin 2004 (avec déclaration)			A-31922	2303
	Saint-Marin, 6 oct 2004			A-31922	2322
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Canada, 26 oct 2005 (application to Québec)			A-31922	2346
	Canada, 15 août 2003 (application to Labrador et Terre-Neuve)			A-31922	2339
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Canada, 26 oct 2005 (Déclarations) (avec texte)			A-31922	2346
	Chine, 7 oct 2005 (avec texte)			A-31922	2346

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>MODIFICATION DE DÉCLARATION</i>					
	Norvège, 4 oct 2005 (Modification de déclaration formulée lors de la ratification) (avec texte)			A-31922	2346
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 26 mai 2005 (avec déclarations)			A-31922	2322
	Chine, 16 sept 2005 (avec déclarations) (application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao)			A-31922	2339
	Hongrie, 6 avr 2005 (avec déclarations)			A-31922	2319
3 juin	États-Unis d'Amérique et Finlande: Mémoire d'accord relatif à la coopération dans les domaines de l'extraction minière et du traitement des minerais, de la science des matériaux et des écotecnologies connexes entre le Bureau des Mines des États-Unis d'Amérique et le Ministère du commerce et de l'industrie de la Finlande. Washington, 3 juin 1993 Entrée en vigueur : 3 juin 1993	1993	anglais	I-41415	2318
22 juin	Multilatéral: Convention (No 174) concernant la prévention des accidents industriels majeurs. Genève, 22 juin 1993 Entrée en vigueur : 3 janvier 1997	1993	anglais et français	I-33639	(1967)
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 9 juin 2004			A-33639	2308
	Liban, 4 avr 2005			A-33639	2335
29 juin	Pays-Bas et Jamaïque: * Accord de coopération technique entre le Royaume des Pays-Bas et la Jamaïque. Kingston, 29 juin 1993 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 juin 1993 et définitivement le 7 janvier 1994	1993	anglais	I-41226	2311
1er juil	États-Unis d'Amérique et Roumanie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Roumanie concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels gouvernementaux. Washington, 1er juil. 1993 et 28 juil. 1993 Entrée en vigueur : 28 juillet 1993	1993	anglais	I-41422	2318
2 juil	Lituanie et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif au commerce et à la coopération économique. Vilnius, 2 juil. 1993 Entrée en vigueur : provisoirement le 2 juillet 1993 et définitivement le 22 juin 1995	1993	anglais, hindi et lituanien	I-41953	2341
8 juil	Allemagne et Turquie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Turquie (Projets: Mesures de protection de l'environnement dans la région de Köycegiz/Dalyan et Programme d'assainissement dans les régions rurales). Ankara, 8 juil. 1993 Entrée en vigueur : 8 juillet 1993	1993	anglais, allem, et turc	I-42041	2344
	* Accord modifiant l'Accord de coopération financière du 8 juillet 1993 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Turquie (Assistance pour des projets). Ankara, 15 déc. 1995. Entrée en vigueur : 15 décembre 1995	1993	anglais, allem, et turc	A-42041	2346
21 juil	États-Unis d'Amérique et Guyana: Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et la Commission de géologie et des mines du Guyana relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre et de la cartographie (avec annexes). Georgetown, 21 juil. 1993 Entrée en vigueur : 21 juillet 1993	1993	anglais	I-41405	2317
28 juil	États-Unis d'Amérique et Roumanie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Roumanie concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels gouvernementaux. Washington, 1er juil. 1993 et 28 juil. 1993 Entrée en vigueur : 28 juillet 1993	1993	anglais	I-41422	2318
12 août	États-Unis d'Amérique et Zimbabwe: Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Département de prospection géologique de la République du Zimbabwe relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 12 août 1993 et Harare, 28 sept. 1993	1993	anglais	I-41425	2318

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 28 septembre 1993				
23 août	États-Unis d'Amérique et Bangladesh: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Bangladesh relatif à la sécurité de l'aviation. Dhaka, 23 nov. 1992 et 23 août 1993 Entrée en vigueur : 23 août 1993	1993	anglais	I-41423	2318
27 août	États-Unis d'Amérique et Maroc: Mémoire d'accord entre le "Geological Survey" du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et la Direction de la géologie du Ministère de l'énergie et des mines du Royaume du Maroc concernant la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 27 août 1993 et Rabat, 11 oct. 1993 Entrée en vigueur : 11 octobre 1993	1993	anglais et français	I-41403	2317
7 sept	Canada et Hong-Kong: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de Hong Kong sur la remise des délinquants en fuite. Hong-Kong, 7 sept. 1993 Entrée en vigueur : 13 juin 1997	1993	chinois, anglais et français	I-41325	2313
9 sept	Lituanie et Danemark: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif aux services aériens (avec annexes). Vilnius, 9 sept. 1993 Entrée en vigueur : 9 septembre 1993	1993	anglais	I-41951	2341
13 sept	États-Unis d'Amérique et Tadjikistan: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Tadjikistan concernant la coopération en vue de faciliter la fourniture d'assistance. Douchanbé, 13 sept. 1993 Entrée en vigueur : 13 septembre 1993	1993	anglais	I-41424	2318
24 sept	États-Unis d'Amérique et Hongrie: Accord relatif à la propriété intellectuelle entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Hongrie (avec protocole et échanges de lettres). Washington, 24 sept. 1993 Entrée en vigueur : 9 novembre 1994	1993	anglais	I-41392	2317
28 sept	États-Unis d'Amérique et Zimbabwe: Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et le Département de prospection géologique de la République du Zimbabwe relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 12 août 1993 et Harare, 28 sept. 1993 Entrée en vigueur : 28 septembre 1993	1993	anglais	I-41425	2318
29 sept	États-Unis d'Amérique et République démocratique populaire lao: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Lao relatif à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Lao. Vientiane, 7 déc. 1992 et 29 sept. 1993 Entrée en vigueur : 29 septembre 1993	1993	anglais	I-42004	2343
13 oct	Lituanie et Danemark: Convention entre la République de Lituanie et le Royaume du Danemark tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vilnius, 13 oct. 1993 Entrée en vigueur : 1er janvier 1994	1993	danois, anglais et lituanien	I-42070	2347
14 oct	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 1992 entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Hanoi, 14 oct. 1993 Entrée en vigueur : 14 octobre 1993	1993	anglais et allem,	I-42039	2344
25 oct	Canada, Suède, Ukraine et États-Unis d'Amérique: Accord instituant un centre pour la science et la technologie en Ukraine. Kiev, 25 oct. 1993 Entrée en vigueur : 16 juillet 1994	1993	anglais, français et ukrainien	I-41324	2313
5 nov	Multilatéral: Traité du Marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (avec annexes). Kampala, 5 nov. 1993 Entrée en vigueur : 8 décembre 1994	1993	anglais, français et portugais	I-41341	2314
<i>RATIFICATION</i>					
	Burundi, 5 déc 1994			A-41341	2319
	Comores, 1er févr 1995			A-41341	2319
	Égypte, 7 janv 1999			A-41341	2319
	Érythrée, 9 juin 1994			A-41341	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Éthiopie, 12 mars 1994			A-41341	2319
	Kenya, 30 mai 1994			A-41341	2319
	Madagascar, 21 déc 1995			A-41341	2319
	Malawi, 14 juil 1994			A-41341	2319
	Maurice, 3 oct 1994			A-41341	2319
	Ouganda, 18 janv 1994			A-41341	2319
	République démocratique du Congo, 15 juin 1998			A-41341	2319
	République-Unie de Tanzanie, 25 août 1994			A-41341	2319
	Rwanda, 8 déc 1994			A-41341	2319
	Seychelles, 5 mars 1998			A-41341	2319
	Soudan, 4 oct 1994			A-41341	2319
	Swaziland, 21 mai 1999			A-41341	2319
	Zambie, 4 août 1994			A-41341	2319
	Zimbabwe, 25 févr 1999			A-41341	2319
15 nov	États-Unis d'Amérique et Éthiopie: Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement transitoire de l'Éthiopie. Addis-Abeba, 15 nov. 1993 Entrée en vigueur : 15 novembre 1993	1993	anglais	I-41409	2318
19 nov	États-Unis d'Amérique et Chili: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Chili relatif aux services de transport aérien. Santiago, 19 nov. 1993 Entrée en vigueur : 19 novembre 1993	1993	anglais et espagnol	I-41410	2318
24 nov	Multilatéral: Accord visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion. Rome, 24 nov. 1993 Entrée en vigueur : 24 avril 2003	1993	arabe, chinois, anglais, français et espagnol	I-39486	(2221)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Albanie, 8 nov 2005			A-39486	2346
	Belize, 19 juil 2005			A-39486	2331
	Nouvelle-Zélande, 14 juil 2005 (non-application to Îles Tokélaou)			A-39486	2331
25 nov	Multilatéral: Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien (avec annexes). Rome, 25 nov. 1993 Entrée en vigueur : 27 mars 1996	1993	anglais, français et espagnol	I-32888	(1927)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Guinée, 31 janv 2005			A-32888	2308
30 nov	États-Unis d'Amérique et Afrique du Sud: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud. Le Cap, 30 nov. 1993 Entrée en vigueur : 10 février 1994	1993	anglais	I-41411	2318
6 déc	États-Unis d'Amérique et Kirghizistan: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République kirghize relatif à l'emploi des personnes à la charge d'employés officiels gouvernementaux. Washington, 6 déc. 1993 et 22 déc. 1993 Entrée en vigueur : 22 décembre 1993	1993	anglais	I-41408	2318
8 déc	Pays-Bas et Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Commission	1993	arabe, chinois,	I-41206	2311

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques relatif au Siège de la Commission. La Haye, 8 déc. 1993 Entrée en vigueur : 23 février 1994		néerl, ais, anglais, français, russe et espagnol		
13 déc	Communauté des Caraïbes et Cuba: Accord portant création de la Commission conjointe Communauté des Caraïbes/Cuba. Georgetown, 13 déc. 1993 Entrée en vigueur : 13 décembre 1993	1993	anglais et espagnol	I-41648	2324
22 déc	États-Unis d'Amérique et Kirghizistan: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République kirghize relatif à l'emploi des personnes à la charge d'employés officiels gouvernementaux. Washington, 6 déc. 1993 et 22 déc. 1993 Entrée en vigueur : 22 décembre 1993	1993	anglais	I-41408	2318
1994					
12 janv	Colombie et Venezuela: Traité entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Venezuela relatif au transfert des personnes condamnées. Caracas, 12 janv. 1994 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996	1994	espagnol	I-42098	2348
21 janv	Multilatéral: Convention relative au régime douanier des conteneurs utilisés en transport international dans le cadre d'un pool. Genève, 21 janv. 1994 Entrée en vigueur : 17 janvier 1998	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-34301	(2000)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-34301	2335
24 janv	États-Unis d'Amérique et Namibie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Namibie relatif à l'emploi des personnes à la charge d'employés officiels gouvernementaux. Windhoek, 24 janv. 1994 et 8 juin 1994 Entrée en vigueur : 8 juin 1994	1994	anglais	I-41428	2318
26 janv	États-Unis d'Amérique et Nicaragua: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Nicaragua relatif à l'emploi des personnes à charge d'employés officiels gouvernementaux. Managua, 26 janv. 1994 et 2 févr. 1994 Entrée en vigueur : 2 février 1994	1994	anglais et espagnol	I-41407	2318
1er févr	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon portant sur la contribution en espèces du Japon aux frais d'administration des États-Unis et aux frais connexes pendant l'exercice budgétaire japonais 1993, en vertu de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954. Tokyo, 1er févr. 1994 Entrée en vigueur : 1er février 1994	1994	anglais et japonais	I-41999	2343
2 févr	États-Unis d'Amérique et Nicaragua: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Nicaragua relatif à l'emploi des personnes à charge d'employés officiels gouvernementaux. Managua, 26 janv. 1994 et 2 févr. 1994 Entrée en vigueur : 2 février 1994	1994	anglais et espagnol	I-41407	2318
1er mars	Allemagne et Hongrie: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Hongrie. Bonn, 1er mars 1994 Entrée en vigueur : 7 juin 2005	1994	allemand, et hongrois	I-41751	2330
4 mars	États-Unis d'Amérique et Allemagne: Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République fédérale d'Allemagne relatif à l'incorporation d'une annexe sur la propriété intellectuelle dans les accords de coopération entre les agences scientifiques et techniques des États-Unis d'Amérique et la République fédérale d'Allemagne (avec annexe). Washington, 4 mars 1994 et 7 mars 1994 Entrée en vigueur : 7 mars 1994	1994	anglais	I-41406	2318
11 mars	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le transfert de certains avoirs confisqués. La Haye, 11 mars 1994 Entrée en vigueur : 11 mars 1994	1994	anglais	I-41813	2332
14 mars	Organisation des Nations Unies et États-Unis d'Amérique: Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Organisation des Nations Unies relatif à la provision d'assistance	1994	anglais	I-41402	2317

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	remboursable à l'appui de l'opération de l'Organisation des Nations Unies dans l'ex Yougoslavie. New York, 14 mars 1994 Entrée en vigueur : 14 mars 1994				
18 mars	États-Unis d'Amérique et Malaisie: Accord sur les procédures d'acquisition et les prestations réciproques entre le Gouvernement de la Malaisie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Kuala Lumpur, 18 mars 1994 Entrée en vigueur : 18 mars 1994	1994	malais et anglais	I-42007	2343
6 avr	États-Unis d'Amérique et Jordanie: * Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et l'Autorité des ressources naturelles du Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Royaume hachémite de Jordanie relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 6 avr. 1994 et Amman, 28 sept. 1994 Entrée en vigueur : 28 septembre 1994	1994	anglais	I-41429	2318
15 avr	Multilatéral: Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes et acte final et protocole). Marrakech, 15 avr. 1994 Entrée en vigueur : 1er janvier 1995	1994	anglais, français et espagnol	I-31874	(1867)
	Accord sur les marchés publics (avec appendices et certifications de rectifications et de modifications). Marrakech, 15 avr. 1994. Entrée en vigueur : 1er janvier 1996	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	(1915)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Islande, 29 mars 2001 (avec annexes et textes authentiques)			A-31874	2331
	Quatrième Protocole annexé à l'Accord général sur le commerce des services (avec annexes). Genève, 15 avr. 1997. Entrée en vigueur : 5 février 1998	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	(2061)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Papouasie-Nouvelle-Guinée, 11 avr 2002			A-31874	2331
	Cinquième Protocole annexe à l'Accord général sur le commerce des services (avec procès verbaux de rectifications, 21 mai 1998 et 27 mai 1998). Genève, 27 févr. 1998. Entrée en vigueur : 1er mars 1999	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	(2065)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bolivie, 5 déc 2002			A-31874	2331
	Pologne, 3 juil 2003			A-31874	2331
	République dominicaine, 17 juin 2003			A-31874	2331
	Uruguay, 6 juin 2003			A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 3 oct. 2001. Entrée en vigueur : 5 septembre 2001	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 3 oct. 2001. Entrée en vigueur : 14 septembre 2001	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 9 nov. 2001. Entrée en vigueur : 25 octobre 2001	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 20 mai 2002. Entrée en vigueur : 14 avril 2002	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 juil. 2002. Entrée en vigueur : 6 juillet 2002	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 juil. 2002. Entrée en vigueur : 27 juin 2002	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 1er oct. 2002. Entrée en vigueur : 27 juin 2002	1994	anglais	A-31874	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 1er oct. 2002. Entrée en vigueur : 6 juillet 2002	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 oct. 2002. Entrée en vigueur : 11 août 2002	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Protocole d'accession de l'ex-République yougoslave de Macédoine à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes). Genève, 15 oct. 2002. Entrée en vigueur : 4 avril 2003	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 12 nov. 2002. Entrée en vigueur : 16 octobre 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Maroc - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 12 octobre 2000	1994	français	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Kenya - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 11 août 1999	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Suriname - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 20 décembre 1997	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Chypre - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 30 janvier 1998	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Barbade - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 20 février 1998	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Ouganda - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 24 décembre 1998	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Guatemala - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 12 mars 1999	1994	espagnol	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Côte d'Ivoire - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 18 mars 1999	1994	français	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - Ouganda - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 18 nov. 2002. Entrée en vigueur : 11 août 1999	1994	anglais	A-31874	2331
* Protocole d'accession de la République d'Arménie à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes). Genève, 10 déc. 2002. Entrée en vigueur : 5 février 2003	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 mars 2003. Entrée en vigueur : 7 février 2003	1994	français	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 mars 2003. Entrée en vigueur : 11 janvier 2003	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XII - Inde - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 avr. 2003. Entrée en vigueur : 3 février 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXI - Hongrie - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 avr.	1994	anglais	A-31874	2331

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
2003. Entrée en vigueur : 6 mai 2002				
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 avr. 2003. Entrée en vigueur : 23 décembre 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXIX - Bulgarie - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 avr. 2003. Entrée en vigueur : 19 décembre 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 30 avr. 2003. Entrée en vigueur : 4 avril 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVII - Grenade - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 23 mai 2003. Entrée en vigueur : 12 mai 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 16 juin 2003. Entrée en vigueur : 9 mai 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Protocole d'accession du Royaume du Népal à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes). Cancún, 11 sept. 2003. Entrée en vigueur : 23 avril 2004	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Protocole d'accession du Royaume du Cambodge à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes). Genève, 11 sept. 2003. Entrée en vigueur : 13 octobre 2004	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de rectification ou d'amélioration des listes relatives aux engagements spécifiques - République populaire de Chine - annexées à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 31 oct. 2003. Entrée en vigueur : 24 novembre 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 15 déc. 2003. Entrée en vigueur : 6 août 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 15 déc. 2003. Entrée en vigueur : 14 octobre 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 16 janv. 2004. Entrée en vigueur : 9 décembre 2003	1994	anglais et français	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 19 janv. 2004. Entrée en vigueur : 14 octobre 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 23 janv. 2004. Entrée en vigueur : 12 décembre 2003	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 févr. 2004. Entrée en vigueur : 18 mars 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 4 mars 2004. Entrée en vigueur : 14 février 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXV - Costa Rica - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2004. Entrée en vigueur : 28 août 2003	1994	espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXIII - Égypte - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2004. Entrée en vigueur : 30 octobre 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XX - États-Unis - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2004. Entrée en vigueur : 23 avril 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIX - Nicaragua - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 mars	1994	espagnol	A-31874	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
2004. Entrée en vigueur : 5 mai 2002				
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIII - Nouvelle- Zélande - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 mars 2004. Entrée en vigueur : 13 juin 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Gênes, 24 mars 2004. Entrée en vigueur : 4 mars 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVII - El Salvador - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 14 avr. 2004. Entrée en vigueur : 15 octobre 2003	1994	espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste III - Brésil - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 14 avr. 2004. Entrée en vigueur : 13 octobre 2003	1994	espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 14 avr. 2004. Entrée en vigueur : 4 novembre 2002	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste LIX - Suisse-Liechtenstein - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 14 avr. 2004. Entrée en vigueur : 17 juin 2002	1994	français	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 30 avr. 2004. Entrée en vigueur : 29 janvier 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 mai 2004. Entrée en vigueur : 16 avril 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 mai 2004. Entrée en vigueur : 14 avril 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 10 mai 2004. Entrée en vigueur : 1er mai 2004	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 24 mai 2004. Entrée en vigueur : 7 mai 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 juin 2004. Entrée en vigueur : 20 mai 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 17 août 2004. Entrée en vigueur : 5 août 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 1er oct. 2004. Entrée en vigueur : 17 septembre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXII - Islande - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er oct. 2004. Entrée en vigueur : 27 janvier 2003	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er oct. 2004. Entrée en vigueur : 16 juin 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 9 oct. 2004. Entrée en vigueur : 20 octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 9 oct. 2004. Entrée en vigueur : 17 octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 20 oct. 2004. Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 20 oct. 2004. Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	oct. 2004. Entrée en vigueur : 1er octobre 2004				
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 20 oct. 2004. Entrée en vigueur : 6 octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 20 oct. 2004. Entrée en vigueur : 6 octobre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 janv. 2005. Entrée en vigueur : 10 décembre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 5 janv. 2005. Entrée en vigueur : 16 décembre 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste V - Canada - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 janv. 2005. Entrée en vigueur : 2 juillet 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCVIII - Bahreïn - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 16 févr. 2005. Entrée en vigueur : 10 juin 2004	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 17 mars 2005. Entrée en vigueur : 9 mars 2005	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVIII - Guatemala - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 mars 2005. Entrée en vigueur : 1er septembre 2004	1994	espagnol	A-31874	2331
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXI - Uruguay - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 mars 2005. Entrée en vigueur : 23 août 2004	1994	espagnol	A-31874	2331
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XX - États-Unis - annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 mai 2005. Entrée en vigueur : 15 mars 2005	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 9 juin 2005. Entrée en vigueur : 26 mai 2005	1994	anglais	A-31874	2331
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994). Genève, 9 juin 2005. Entrée en vigueur : 31 mai 2005	1994	anglais	A-31874	2331
22 avr	États-Unis d'Amérique et Suède: Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et l'Inspection de l'énergie nucléaire suédois du Ministère de l'environnement et des ressources naturelles du Royaume de Suède relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre (avec annexes). Reston, 22 avr. 1994 et Stockholm, 1er juin 1994 Entrée en vigueur : 1er juin 1994	1994	anglais	I-41434	2318
26 avr	Colombie et Pérou: * Accord relatif à la reconnaissance de certificats, de titres et de degrés académiques dans l'enseignement supérieur entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 26 avr. 1994 Entrée en vigueur : 18 avril 2002	1994	espagnol	I-41966	2342
26 avr	Colombie et Pérou: Accord entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole et protocole additionnel, 07 mai 2001). Lima, 26 avr. 1994 Entrée en vigueur : 21 mars 2001	1994	espagnol	I-41968	2342
26 avr	États-Unis d'Amérique et Slovénie: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Slovénie. Washington, 26 avr. 1994 Entrée en vigueur : 8 septembre 1994	1994	anglais et slovène	I-41412	2318
4 mai	États-Unis d'Amérique et Érythrée: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'État de l'Érythrée. Washington, 4 mai 1994 Entrée en vigueur : 7 juillet 1994	1994	anglais	I-41413	2318

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
9 mai	États-Unis d'Amérique et Mexique: Mémoire d'accord entre le Service américain de prospection géologique du Département de l'intérieur des États-Unis d'Amérique et l'Université nationale autonome du Mexique, États-Unis du Mexique, relatif à la coopération scientifique et technique dans le domaine des sciences de la terre et de la cartographie (avec annexes). Mexico, 9 mai 1994 Entrée en vigueur : 9 mai 1994	1994	anglais et espagnol	I-41404	2317
20 mai	États-Unis d'Amérique et Ukraine: * Mémoire d'accord relatif à la coopération scientifique et technique dans les domaines de la normalisation et de la métrologie entre l'Institut national de normalisation et de technologie du Département de commerce des États-Unis d'Amérique et le Comité d'État de l'Ukraine pour la normalisation, la métrologie et la certification. Gaithersburg, 20 mai 1994 et Kiev, 28 mai 1994 Entrée en vigueur : 28 mai 1994	1994	anglais	I-41427	2318
28 mai	États-Unis d'Amérique et Ukraine: * Mémoire d'accord relatif à la coopération scientifique et technique dans les domaines de la normalisation et de la métrologie entre l'Institut national de normalisation et de technologie du Département de commerce des États-Unis d'Amérique et le Comité d'État de l'Ukraine pour la normalisation, la métrologie et la certification. Gaithersburg, 20 mai 1994 et Kiev, 28 mai 1994 Entrée en vigueur : 28 mai 1994	1994	anglais	I-41427	2318
6 juin	Organisation des Nations Unies et États-Unis d'Amérique: Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Organisation des Nations Unies relatif à la provision d'assistance remboursable à l'appui de l'opération de l'Organisation des Nations Unies au Rwanda. New York, 6 juin 1994 Entrée en vigueur : 6 juin 1994	1994	anglais	I-41426	2318
8 juin	États-Unis d'Amérique et Namibie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Namibie relatif à l'emploi des personnes à la charge d'employés officiels gouvernementaux. Windhoek, 24 janv. 1994 et 8 juin 1994 Entrée en vigueur : 8 juin 1994	1994	anglais	I-41428	2318
14 juin	États-Unis d'Amérique et Turquie: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République turque (avec annexes). Ankara, 14 juin 1994 Entrée en vigueur : 14 juin 1994	1994	anglais et turc	I-41421	2318
14 juin	Israël et Luxembourg: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg (avec annexe). Luxembourg, 14 juin 1994 Entrée en vigueur : 20 novembre 1995	1994	anglais et hébreu	I-41439	2318
17 juin	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas à l'égard des Antilles néerlandaises et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le transfert de certains revenus de biens confisqués. La Haye, 17 juin 1994 Entrée en vigueur : 17 juin 1994	1994	anglais	I-41812	2332
20 juin	Allemagne et Suisse: * Accord entre l'Allemagne et la Suisse sur la reconnaissance mutuelle des équivalences dans le domaine de l'enseignement supérieur (avec annexes et échange de lettres). Bonn, 20 juin 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	allemand	I-33737	(1973)
	* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Confédération suisse modifiant l'Accord sur la reconnaissance mutuelle de succès équivalents dans le domaine de l'enseignement supérieur. Berne, 16 avr. 2002. Entrée en vigueur : 25 mars 2004	1994	allemand	A-33737	2312
	* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Confédération suisse modifiant l'Accord du 20 juin 1994 sur la reconnaissance mutuelle de succès équivalents dans le domaine de l'enseignement supérieur. Berlin, 19 mars 2003. Entrée en vigueur : 14 janvier 2005	1994	allemand	A-33737	2312
21 juin	États-Unis d'Amérique et Liban: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Liban relatif à des dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Liban. Beyrouth, 21 juin 1994 et 18 juil. 1994 Entrée en vigueur : 18 juillet 1994	1994	anglais	I-42005	2343
21 juin	Canada et Viet Nam: Accord de coopération économique entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam. Ottawa, 21 juin 1994 Entrée en vigueur : 20 mars 1996	1994	anglais, français et vietnamien	I-41419	2318
22 juin	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la	1994	anglais et allemand	I-42087	2348

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	coopération technique pour le projet "Promotion de l'exploitation forestière écologique au Kalimantan de l'Ouest - phase II". Jakarta, 22 juin 1994 et 30 juin 1994 Entrée en vigueur : 30 juin 1994				
29 juin	Pays-Bas et Népal: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi du Népal relatif à l'assistance technique pour la création de profils de biodiversité au Népal. New Delhi, 29 juin 1994 et Katmandou, 8 juil. 1994 Entrée en vigueur : 8 juillet 1994	1994	anglais	I-41108	2306
30 juin	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération technique pour le projet "Promotion de l'exploitation forestière écologique au Kalimantan de l'Ouest - phase II". Jakarta, 22 juin 1994 et 30 juin 1994 Entrée en vigueur : 30 juin 1994	1994	anglais et allem,	I-42087	2348
6 juil	États-Unis d'Amérique et Lituanie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie (avec annexe). Riga, 6 juil. 1994 Entrée en vigueur : 6 juillet 1994	1994	anglais et lituanien	I-41432	2318
6 juil	États-Unis d'Amérique et Lettonie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Lettonie relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie (avec annexe). Riga, 6 juil. 1994 Entrée en vigueur : 6 juillet 1994	1994	anglais et letton	I-41433	2318
	Échange de notes constituant un accord sur la prolongation de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans les domaines de la science et de la technologie. Riga, 24 mai 2000 et 7 sept. 2000. Entrée en vigueur : 7 septembre 2000	1994	anglais	A-41433	2319
6 juil	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Accord entre la République de Lettonie et les États-Unis d'Amérique relatif aux relations commerciales et à la protection des droits de propriété intellectuelle. Riga, 6 juil. 1994 Entrée en vigueur : 20 janvier 1995	1994	anglais et letton	I-41858	2336
12 juil	Colombie et Pérou: Accord entre la République de Colombie et la République du Pérou relatif à l'entraide judiciaire en matières pénales. Lima, 12 juil. 1994 Entrée en vigueur : 9 décembre 1999	1994	espagnol	I-41965	2342
18 juil	États-Unis d'Amérique et Liban: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Liban relatif à des dons en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Liban. Beyrouth, 21 juin 1994 et 18 juil. 1994 Entrée en vigueur : 18 juillet 1994	1994	anglais	I-42005	2343
18 juil	États-Unis d'Amérique et Pays-Bas: Mémorandum d'accord entre le Secrétaire de la défense représentant le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministre de la défense du Royaume des Pays-Bas relatif au projet "Dynamic Behavior of Composite Ship Structures (DYCOSS)" (avec annexes). La Haye, 18 juil. 1994 et Washington, 11 août 1994 Entrée en vigueur : 11 août 1994	1994	anglais	I-42032	2344
27 juil	États-Unis d'Amérique et Angola: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Angola. Luanda, 27 juil. 1994 Entrée en vigueur : 18 août 1994	1994	anglais et portugais	I-41436	2318
28 juil	Multilatéral: Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (avec annexe). New York, 28 juil. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 novembre 1994 et définitivement le 28 juillet 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31364	(1836)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Estonie, 26 août 2005			A-31364	2331
10 août	Canada et Lettonie: Accord de commerce entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République de Lettonie. Riga, 10 août 1994 Entrée en vigueur : 10 février 1995	1994	anglais, français et letton	I-41346	2315

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 août	États-Unis d'Amérique et Norvège: Mémoire d'accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense du Royaume de Norvège relatif au projet "Dynamic Analysis Support System" (avec annexes). Washington, 12 août 1994 et Haakonsværn, 14 nov. 1994 Entrée en vigueur : 14 novembre 1994	1994	anglais	I-42017	2344
27 août	Pays-Bas et Albanie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération entre l'Association néerlandaise d'assistance au développement SNV et la République d'Albanie. Tirana, 27 août 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 27 août 1994 et définitivement le 27 avril 1995	1994	albanais, néerl, ais et anglais	I-42067	2346
1er sept	Multilatéral: Accord portant création du Centre Sud (avec annexe). Genève, 1er sept. 1994 Entrée en vigueur : 30 juillet 1995	1994	anglais	I-32076	(1885)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-32076	2335
	Maurice, 23 juin 2005			A-32076	2322
8 sept	États-Unis d'Amérique et République de Moldova: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République de Moldova concernant l'emploi des personnes à la charge des employés officiels gouvernementaux (avec annexe). Chisinau, 8 sept. 1994 et 13 sept. 1994 Entrée en vigueur : 13 septembre 1994	1994	anglais et moldove	I-41435	2318
8 sept	Multilatéral: Accord de Lusaka sur les opérations concertées de coercition visant le commerce illicite de la faune et de la flore sauvages. Lusaka, 8 sept. 1994 Entrée en vigueur : 10 décembre 1996	1994	anglais	I-33409	(1950)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-33409	2335
12 sept	Canada et Pologne: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et la République de Pologne. Ottawa, 12 sept. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1997	1994	anglais, français et polonais	I-41361	2316
12 sept	États-Unis d'Amérique et Israël: Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'État d'Israël. Washington, 12 sept. 1994 Entrée en vigueur : 12 septembre 1994	1994	anglais	I-41437	2318
13 sept	États-Unis d'Amérique et République de Moldova: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République de Moldova concernant l'emploi des personnes à la charge des employés officiels gouvernementaux (avec annexe). Chisinau, 8 sept. 1994 et 13 sept. 1994 Entrée en vigueur : 13 septembre 1994	1994	anglais et moldove	I-41435	2318
16 sept	Pays-Bas et Hongrie: * Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Hongrie relatif à l'emploi de personnes à charge de diplomates et autres employés de l'Ambassade, des consulats généraux, des consulats et des Missions permanentes. Budapest, 16 sept. 1994 et 19 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er janvier 1996	1994	anglais et hongrois	I-41585	2322
16 sept	Lituanie et Autriche: Accord entre la République de Lituanie et la République d'Autriche relatif aux relations économiques internationales bilatérales. Vilnius, 16 sept. 1994 Entrée en vigueur : 1er novembre 1995	1994	allemand, et lituanien	I-41925	2338
19 sept	États-Unis d'Amérique et Népal: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Népal relatif à l'assistance militaire en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Népal. Katmandou, 19 sept. 1994 et 25 janv. 1995 Entrée en vigueur : 25 janvier 1995	1994	anglais	I-42008	2343
20 sept	Multilatéral: Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 sept. 1994 Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33545	(1963)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>DÉCLARATION</i>					
	Communauté européenne de l'énergie atomique, 12 mai 2004 (Déclaration modifiant et remplaçant la déclaration formulée lors de l'adhésion) (avec texte)			A-33545	2319
<i>RATIFICATION</i>					
	Inde, 31 mars 2005			A-33545	2322
27 sept	Organisation des Nations Unies et Géorgie: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (UNOMIG). New York, 27 sept. 1994 et Tbilissi, 15 oct. 1994 Entrée en vigueur : 15 octobre 1994	1994	anglais	I-41753	2330
	Arrangement complémentaire relatif à l'exemption de l'UNOMIG des paiements des frais de la navigation aérienne et d'autres frais connexes. Tbilissi, 27 mars 2003 et 4 nov. 2003. Entrée en vigueur : 26 juillet 2005	1994	anglais	A-41753	2331
6 oct	États-Unis d'Amérique et Cambodge: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement royal du Cambodge relatif au règlement de certaines réclamations de propriétés. Washington, 6 oct. 1994 Entrée en vigueur : 6 octobre 1994	1994	anglais	I-41420	2318
27 oct	Lituanie et République tchèque: Convention entre la République de Lituanie et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vilnius, 27 oct. 1994 Entrée en vigueur : 8 août 1995	1994	tchèque, anglais et lituanien	I-41890	2337
27 oct	Lituanie et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Vilnius, 27 oct. 1994 Entrée en vigueur : 12 juillet 1995	1994	tchèque, anglais et lituanien	I-41887	2337
8 nov	Brésil et Chine: Accord cadre entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération dans les utilisations pacifiques de la science et de la technologie de l'espace extra-atmosphérique. Beijing, 8 nov. 1994 Entrée en vigueur : 29 juin 1998	1994	chinois, anglais et portugais	I-35218	(2036)
	Protocole complémentaire à l'Accord cadre entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération dans les utilisations pacifiques de la science et de la technologie de l'espace extra-atmosphérique pour le développement conjoint du CBERS-2B. Brasília, 12 nov. 2004. Entrée en vigueur : 12 novembre 2004	1994	chinois, anglais et portugais	A-35218	2303
	Protocole complémentaire à l'Accord cadre entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération dans les utilisations pacifiques de la science et de la technologie de l'espace extra-atmosphérique relatif à la coopération du système d'application CBERS (avec annexe). Brasília, 12 nov. 2004. Entrée en vigueur : 12 novembre 2004	1994	chinois, anglais et portugais	A-35218	2303
16 nov	Canada et Mexique: Accord de coopération entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis du Mexique en matière d'utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes). Mexico, 16 nov. 1994 Entrée en vigueur : 24 février 1995	1994	anglais, français et espagnol	I-41323	2313
21 nov	États-Unis d'Amérique et Lituanie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lituanie concernant l'emploi des personnes à la charge des employés officiels gouvernementaux. Washington, 21 nov. 1994 et 8 déc. 1994 Entrée en vigueur : 8 décembre 1994	1994	anglais	I-41431	2318
21 nov	États-Unis d'Amérique et Ukraine: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Ukraine concernant l'emploi des personnes à la charge des employés officiels gouvernementaux. Washington, 21 nov. 1994 Entrée en vigueur : 21 novembre 1994	1994	anglais et ukrainien	I-41430	2318
30 nov	Pays-Bas et Grèce: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République hellénique. Athènes, 30 nov. 1994 et 20 janv. 1995 Entrée en vigueur : 10 février 1995	1994	anglais	I-41030	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et	1994	anglais	A-41030	2303

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République hellénique. Athènes, 7 févr. 1996. Entrée en vigueur : 7 février 1996				
30 nov	Pays-Bas et Danemark: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Danemark. Copenhague, 30 nov. 1994 et 6 janv. 1995 Entrée en vigueur : 24 janvier 1995	1994	anglais	I-41025	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Danemark. Copenhague, 6 févr. 1996 et 28 mai 1996. Entrée en vigueur : 30 mai 1996 et avec effet rétroactif à compter du 24 janvier 1996	1994	anglais	A-41025	2303
30 nov	Pays-Bas et Irlande: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et l'Irlande. Dublin, 30 nov. 1994 et 14 juin 1995 Entrée en vigueur : 30 juin 1995	1994	anglais	I-41023	2302
30 nov	Pays-Bas et Portugal: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République portugaise. Lisbonne, 30 nov. 1994 et 1er févr. 1995 Entrée en vigueur : 24 février 1995	1994	français et portugais	I-41022	2302
30 nov	Pays-Bas et Luxembourg: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 30 nov. 1994 et 16 mars 1995 Entrée en vigueur : 1er avril 1995	1994	français	I-41028	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 18 juil. 1996 et 31 juil. 1996. Entrée en vigueur : 2 août 1996 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 1996	1994	français	A-41028	2303
1er déc	Pays-Bas et France: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République française. Paris, 1er déc. 1994 et 15 févr. 1995 Entrée en vigueur : 7 mars 1995	1994	français	I-41029	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République française. Paris, 25 juin 1996 et 7 août 1996. Entrée en vigueur : 12 août 1996 et avec effet rétroactif à compter du 7 mars 1996	1994	français	A-41029	2303
1er déc	Pays-Bas et Italie: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Italie. Rome, 1er déc. 1994 et 24 janv. 1995 Entrée en vigueur : 9 février 1995	1994	anglais	I-41024	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Italie. Rome, 8 févr. 1996 et 19 mars 1996. Entrée en vigueur : 20 mars 1996 et avec effet rétroactif à compter du 9 février 1996	1994	anglais	A-41024	2303
2 déc	États-Unis d'Amérique et Allemagne: Mémoire d'accord entre le Secrétaire de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministre fédéral de la défense de la République fédérale d'Allemagne relatif à la participation allemande au Centre européen George C. Marshall pour les études de sécurité à Garmisch-Partenkirchen (avec annexes). Stuttgart, 2 déc. 1994 Entrée en vigueur : 2 décembre 1994	1994	anglais et allem,	I-41985	2342
5 déc	Multilatéral: Accord international sur les céréales, 1995. Londres, 5 déc. 1994 et 7 déc. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	I-32022	(1882)
	Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 déc. 1994. Entrée en	1994	anglais,	A-32022	(1882)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
vigueur : 1er juillet 1995		français, russe et espagnol		
<i>PROROGATION</i>				
14 juin 2005 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2007)			A-32022	2322
Convention relative à l'aide alimentaire de 1999 (avec annexes). Londres, 13 avr. 1999. Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(2073)
<i>PROROGATION</i>				
13 juin 2005 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2007)			A-32022	2322
6 déc Lituanie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Athènes, 6 déc. 1994 Entrée en vigueur : 20 février 1997	1994	anglais, grec et lituanien	I-41944	2341
6 déc États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon portant sur la contribution en espèces du Japon aux frais d'administration des États-Unis et aux frais connexes pendant l'exercice budgétaire japonais 1994 en vertu de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954. Tokyo, 6 déc. 1994 Entrée en vigueur : 6 décembre 1994	1994	anglais et japonais	I-42000	2343
7 déc Multilatéral: Accord international sur les céréales, 1995. Londres, 5 déc. 1994 et 7 déc. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	I-32022	(1882)
Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 déc. 1994. Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(1882)
<i>PROROGATION</i>				
14 juin 2005 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2007)			A-32022	2322
Convention relative à l'aide alimentaire de 1999 (avec annexes). Londres, 13 avr. 1999. Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(2073)
<i>PROROGATION</i>				
13 juin 2005 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2007)			A-32022	2322
8 déc États-Unis d'Amérique et Lituanie: * Accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lituanie concernant l'emploi des personnes à la charge des employés officiels gouvernementaux. Washington, 21 nov. 1994 et 8 déc. 1994 Entrée en vigueur : 8 décembre 1994	1994	anglais	I-41431	2318
9 déc Multilatéral: Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 déc. 1994 Entrée en vigueur : 15 janvier 1999	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-35457	(2051)
<i>OBJECTION</i>				
Grèce, 21 juil 2005 (Objection aux déclarations formulées par la Turquie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-35457	2326
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 août 2005 (Objection aux déclarations et à la réserve formulées par la Turquie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-35457	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Samoa, 19 août 2005			A-35457	2331
1995					
6 janv	Pays-Bas et Danemark: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Danemark. Copenhague, 30 nov. 1994 et 6 janv. 1995 Entrée en vigueur : 24 janvier 1995	1995	anglais	I-41025	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Danemark. Copenhague, 6 févr. 1996 et 28 mai 1996. Entrée en vigueur : 30 mai 1996 et avec effet rétroactif à compter du 24 janvier 1996	1995	anglais	A-41025	2303
13 janv	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Traité entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec annexe et protocole). Washington, 13 janv. 1995 Entrée en vigueur : 27 décembre 1996	1995	anglais et letton	I-41856	2336
	Protocole additionnel au Traité relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements du 13 janvier 1995 entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Bruxelles, 22 sept. 2003. Entrée en vigueur : 14 juillet 2004	1995	anglais et letton	A-41856	2339
19 janv	Pays-Bas et Hongrie: * Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Hongrie relatif à l'emploi de personnes à charge de diplomates et autres employés de l'Ambassade, des consulats généraux, des consulats et des Missions permanentes. Budapest, 16 sept. 1994 et 19 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er janvier 1996	1995	anglais et hongrois	I-41585	2322
20 janv	Pays-Bas et Grèce: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République hellénique. Athènes, 30 nov. 1994 et 20 janv. 1995 Entrée en vigueur : 10 février 1995	1995	anglais	I-41030	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République hellénique. Athènes, 7 févr. 1996. Entrée en vigueur : 7 février 1996	1995	anglais	A-41030	2303
24 janv	Pays-Bas et Italie: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Italie. Rome, 1er déc. 1994 et 24 janv. 1995 Entrée en vigueur : 9 février 1995	1995	anglais	I-41024	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Italie. Rome, 8 févr. 1996 et 19 mars 1996. Entrée en vigueur : 20 mars 1996 et avec effet rétroactif à compter du 9 février 1996	1995	anglais	A-41024	2303
25 janv	États-Unis d'Amérique et Népal: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Népal relatif à l'assistance militaire en vertu de la loi de 1961 sur l'aide à l'étranger, telle que modifiée, et à la fourniture de matériels de défense, de formation connexe et d'autres services de caractère militaire des États-Unis d'Amérique au Népal. Katmandou, 19 sept. 1994 et 25 janv. 1995 Entrée en vigueur : 25 janvier 1995	1995	anglais	I-42008	2343
28 janv	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 1993 entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Hanoi, 28 janv. 1995 Entrée en vigueur : 28 janvier 1995	1995	anglais et allem,	I-41627	2323
31 janv	Multilatéral: Accord relatif au trafic illicite par mer, mettant en oeuvre l'article 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (avec appendice). Strasbourg, 31 janv. 1995 Entrée en vigueur : 1er mai 2000	1995	anglais et français	I-37251	(2136)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	République tchèque, 12 janv 2005 (avec réserves et déclarations)			A-37251	2308
1er févr	Pays-Bas et Portugal: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République portugaise. Lisbonne, 30 nov. 1994 et 1er févr. 1995 Entrée en vigueur : 24 février 1995	1995	français et portugais	I-41022	2302
1er févr	Multilatéral: Convention-cadre pour la protection des minorités nationales. Strasbourg, 1er févr. 1995 Entrée en vigueur : 1er février 1998	1995	anglais et français	I-37548	(2151)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Pays-Bas, 16 févr 2005 (avec déclarations)			A-37548	2319
<i>RATIFICATION</i>					
	Lettonie, 6 juin 2005 (avec déclarations)			A-37548	2331
3 févr	Allemagne et Kenya: * Accord entre le Gouvernement de la République du Kenya et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération financière (Rivière d'Amala - Projet de construction de la route de Narok). Nairobi, 3 févr. 1995 Entrée en vigueur : 3 février 1995	1995	anglais et allem,	I-41621	2323
3 févr	République de Corée et Pays-Bas: Accord relatif au transport maritime entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas. Séoul, 3 févr. 1995 Entrée en vigueur : 1er décembre 1995	1995	anglais	I-35082	(2032)
	Échange de notes entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Corée étendant l'application de l'Accord relatif au transport maritime à Aruba. Séoul, 20 janv. 1998 et 13 févr. 1998. Entrée en vigueur : 1er avril 1998	1995	anglais	A-35082	2346
6 févr	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire (Projet "Santé rurale II" et autres). Abidjan, 6 févr. 1995 Entrée en vigueur : 6 février 1995	1995	français et allem,	I-41769	2330
15 févr	Pays-Bas et France: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République française. Paris, 1er déc. 1994 et 15 févr. 1995 Entrée en vigueur : 7 mars 1995	1995	français	I-41029	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République française. Paris, 25 juin 1996 et 7 août 1996. Entrée en vigueur : 12 août 1996 et avec effet rétroactif à compter du 7 mars 1996	1995	français	A-41029	2303
7 mars	Lituanie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif au transport routier international de passagers et de marchandises. Sofia, 7 mars 1995 Entrée en vigueur : 24 avril 2002	1995	bulgare, lituanien et russe	I-41926	2338
16 mars	Pays-Bas et Luxembourg: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 30 nov. 1994 et 16 mars 1995 Entrée en vigueur : 1er avril 1995	1995	français	I-41028	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 18 juil. 1996 et 31 juil. 1996. Entrée en vigueur : 2 août 1996 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 1996	1995	français	A-41028	2303
29 mars	Canada et Kazakhstan: Accord de commerce entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Ottawa, 29 mars 1995 Entrée en vigueur : 10 janvier 1997	1995	anglais, français, kazakh et russe	I-41359	2316
31 mars	Suède et Albanie: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le	1995	anglais	I-41309	2313

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République d'Albanie relatif au transport international de passagers et de marchandises par route (avec protocole additionnel). Stockholm, 31 mars 1995 Entrée en vigueur : 7 mai 1996				
3 avr	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant la coopération technique pour le projet "Développement régional rural dans la province Bokeo". Vientiane, 3 avr. 1995 et 18 mai 1995 Entrée en vigueur : 18 mai 1995	1995	anglais et allem,	I-41862	2336
5 avr	Allemagne et Pakistan: * Accord de coopération financière en 1994 entre le Gouvernement de la République islamique du Pakistan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Islamabad, 5 avr. 1995 Entrée en vigueur : 5 avril 1995	1995	anglais et allem,	I-41229	2311
12 avr	Pays-Bas et Suède: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède. Stockholm, 12 avr. 1995 et 28 août 1995 Entrée en vigueur : 14 septembre 1995	1995	anglais	I-41027	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède. Stockholm, 20 août 1996 et 23 oct. 1996. Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1995	anglais	A-41027	2303
20 avr	Pays-Bas et Finlande: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Finlande. Helsinki, 20 avr. 1995 et 12 mai 1995 Entrée en vigueur : 30 mai 1995	1995	anglais	I-41026	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Finlande. Helsinki, 15 mai 1996 et 24 juin 1996. Entrée en vigueur : 2 juillet 1996 et avec effet rétroactif à compter du 30 mai 1996	1995	anglais	A-41026	2303
26 avr	Canada et Lettonie: Convention entre le Canada et la République de la Lettonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Ottawa, 26 avr. 1995 Entrée en vigueur : 12 décembre 1995	1995	anglais, français et letton	I-41358	2316
3 mai	Allemagne et Philippines: * Accord de coopération financière en 1994 entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Manille, 3 mai 1995 Entrée en vigueur : 3 mai 1995	1995	anglais et allem,	I-41471	2320
12 mai	Pays-Bas et Finlande: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Finlande. Helsinki, 20 avr. 1995 et 12 mai 1995 Entrée en vigueur : 30 mai 1995	1995	anglais	I-41026	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Finlande. Helsinki, 15 mai 1996 et 24 juin 1996. Entrée en vigueur : 2 juillet 1996 et avec effet rétroactif à compter du 30 mai 1996	1995	anglais	A-41026	2303
18 mai	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant la coopération technique pour le projet "Développement régional rural dans la province Bokeo". Vientiane, 3 avr. 1995 et 18 mai 1995 Entrée en vigueur : 18 mai 1995	1995	anglais et allem,	I-41862	2336
2 juin	Canada et Estonie: Convention entre le Canada et la République d'Estonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Tallinn, 2 juin 1995 Entrée en vigueur : 28 décembre 1995	1995	anglais, estonien et français	I-41347	2315
7 juin	Lituanie et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la coopération pour la prévention des violations des lois douanières. Vilnius, 7 juin 1995 Entrée en vigueur : 23 janvier 1997	1995	lituanien, russe et ouzbek	I-41843	2334

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
7 juin	Lituanie et Ouzbékistan: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Vilnius, 7 juin 1995 Entrée en vigueur : 23 décembre 1996	1995	lituanien, russe et ouzbek	I-41837	2333
7 juin	Lituanie et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la coopération dans les domaines de l'enseignement, des sciences et de la technologie. Vilnius, 7 juin 1995 Entrée en vigueur : 28 août 1995	1995	lituanien, russe et ouzbek	I-41839	2333
7 juin	Lituanie et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif aux services aériens et à la coopération dans le domaine du transport aérien. Vilnius, 7 juin 1995 Entrée en vigueur : 28 août 1995	1995	lituanien, russe et ouzbek	I-41844	2334
14 juin	Pays-Bas et Irlande: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et l'Irlande. Dublin, 30 nov. 1994 et 14 juin 1995 Entrée en vigueur : 30 juin 1995	1995	anglais	I-41023	2302
26 juin	Lituanie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique relatif au transport routier international de voyageurs et de marchandises. Athènes, 26 juin 1995 Entrée en vigueur : provisoirement le 26 juin 1995 et définitivement le 29 juin 2000	1995	anglais, grec et lituanien	I-41945	2341
27 juin	Lituanie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la coopération économique, industrielle et technologique. Athènes, 27 juin 1995 Entrée en vigueur : 1er mai 1998	1995	anglais, grec et lituanien	I-41957	2342
18 juil	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif aux postes de passage de la frontière d'État. Minsk, 18 juil. 1995 Entrée en vigueur : 7 novembre 1996	1995	bélarussien, lituanien et russe	I-41929	2338
4 août	Multilatéral: Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (avec annexes). New York, 4 août 1995 Entrée en vigueur : 11 décembre 2001	1995	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37924	(2167)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Guinée, 16 sept 2005			A-37924	2335
	Kiribati, 15 sept 2005			A-37924	2335
	Libéria, 16 sept 2005			A-37924	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belize, 14 juil 2005			A-37924	2326
28 août	Pays-Bas et Suède: Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède. Stockholm, 12 avr. 1995 et 28 août 1995 Entrée en vigueur : 14 septembre 1995	1995	anglais	I-41027	2302
	Prorogation de l'Accord relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison et autres membres du personnel à l'Unité Drogues d'Europol à La Haye entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Suède. Stockholm, 20 août 1996 et 23 oct. 1996. Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1995	anglais	A-41027	2303
30 août	Suède et République de Corée: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Stockholm, 30 août 1995 Entrée en vigueur : 18 juin 1997	1995	anglais, coréen et suédois	I-41305	2313
25 sept	Lituanie et Philippines: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à la coopération dans le domaine de la science et de la technologie. Manille, 25 sept. 1995 Entrée en vigueur : 4 février 2005	1995	anglais et lituanien	I-42073	2347

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 sept	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un cours postuniversitaire de planification régionale pour la période du 1er avril 1995 au 31 mars 1998". Jakarta, 26 sept. 1995 et 20 oct. 1995 Entrée en vigueur : 20 octobre 1995	1995	anglais et allem,	I-42090	2348
13 oct	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon portant sur la contribution en espèces du Japon aux frais d'administration des États-Unis et aux frais connexes pendant l'exercice budgétaire japonais 1995 en vertu de l'Accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle du 8 mars 1954. Tokyo, 13 oct. 1995 Entrée en vigueur : 13 octobre 1995	1995	anglais et japonais	I-42001	2343
20 oct	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un cours postuniversitaire de planification régionale pour la période du 1er avril 1995 au 31 mars 1998". Jakarta, 26 sept. 1995 et 20 oct. 1995 Entrée en vigueur : 20 octobre 1995	1995	anglais et allem,	I-42090	2348
25 oct	Israël et Jordanie: Accord relatif au commerce et à la coopération économique entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie (avec protocole). Ein-Bokek, 25 oct. 1995 Entrée en vigueur : 19 avril 1996	1995	arabe, anglais et hébreu	I-41441	2318
30 oct	Allemagne et Mali: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif à la coopération technique pour le projet "Soutien dans la mise en oeuvre de la Convention internationale sur la désertification". Bamako, 30 oct. 1995 et 22 avr. 1996 Entrée en vigueur : 22 avril 1996	1995	français et allem,	I-41612	2323
31 oct	États-Unis d'Amérique et Japon: Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à un programme pour la recherche conjointe d'une technologie des aciers avancée. Tokyo, 31 oct. 1995 Entrée en vigueur : 31 octobre 1995	1995	anglais et japonais	I-42002	2343
9 nov	Canada et Philippines: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République des Philippines pour l'encouragement et la protection des investissements (avec annexe). Manille, 9 nov. 1995 Entrée en vigueur : 13 novembre 1996	1995	anglais et français	I-41360	2316
21 nov	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant la coopération technique pour le "Projet de revalorisation de la région de Nasriya, Assouan". Le Caire, 21 nov. 1995 et 19 sept. 1996 Entrée en vigueur : 19 septembre 1996	1995	arabe, anglais et allem,	I-42093	2348
4 déc	États-Unis d'Amérique et Singapour: Accord entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la défense du Singapour relatif à l'échange de renseignements aux fins de recherche et de développement (avec appendice). Washington, 4 déc. 1995 Entrée en vigueur : 4 décembre 1995	1995	anglais	I-42014	2343
11 déc	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by (avec procès-verbal de rectification). New York, 11 déc. 1995 Entrée en vigueur : 1er janvier 2000	1995	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38030	(2169)
	<i>ADHÉSION</i> Libéria, 16 sept 2005			A-38030	2335
15 déc	Allemagne et Turquie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération financière (Aide pour des projets). Ankara, 15 déc. 1995 Entrée en vigueur : 15 décembre 1995	1995	anglais, allem, et turc	I-41626	2323
15 déc	Allemagne et Turquie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération financière (Aide pour des projets). Ankara, 15 déc. 1995 Entrée en vigueur : 15 décembre 1995	1995	anglais, allem, et turc	I-41625	2323
15 déc	Lituanie et Ouzbékistan: Accord de coopération en matière de normalisation, de	1995	lituanien,	I-41840	2334

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	métrologie et de certification entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tashkent, 15 déc. 1995 Entrée en vigueur : 20 février 1997		russe et ouzbek		
20 déc	Allemagne et Pakistan: * Accord de coopération financière en 1995 entre le Gouvernement de la République islamique du Pakistan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Islamabad, 20 déc. 1995 Entrée en vigueur : 20 décembre 1995	1995	anglais et allem,	I-41230	2311
1996					
12 janv	Venezuela et Pérou: Accord de coopération douanière entre le Gouvernement de la République du Venezuela et le Gouvernement de la République du Pérou. Caracas, 12 janv. 1996 Entrée en vigueur : 12 janvier 1996	1996	espagnol	I-41644	2324
18 janv	Canada et Malaisie: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Malaisie sur le transport aérien (avec annexe). Kuala Lumpur, 18 janv. 1996 Entrée en vigueur : 18 janvier 1996	1996	anglais, français et malais	I-41343	2315
18 janv	Israël et Jordanie: Mémoire d'accord relatif à la coopération dans les domaines des télécommunications et des postes entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Aqaba, 18 janv. 1996 Entrée en vigueur : 13 juillet 1996	1996	arabe, anglais et hébreu	I-41438	2318
22 janv	Allemagne et Indonésie: * Accord de coopération financière en 1994 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 22 janv. 1996 Entrée en vigueur : 22 janvier 1996	1996	anglais, allem, et indonésien	I-42107	2348
15 févr	Brésil et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine en vue de faciliter les activités patronales (avec annexe). Brasília, 15 févr. 1996 Entrée en vigueur : 10 novembre 1998	1996	portugais et espagnol	I-35415	(2049)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine en vue de faciliter les activités patronales. Buenos Aires, 16 oct. 2003. Entrée en vigueur : 16 octobre 2003	1996	portugais et espagnol	A-35415	2312
5 mars	Multilatéral: Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme. Strasbourg, 5 mars 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 1999	1996	anglais et français	I-37247	(2135)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Turquie, 12 nov 2004 (Déclarations) (avec texte)			A-37247	2303
	<i>RATIFICATION</i>				
	Grèce, 7 févr 2005 (avec déclaration)			A-37247	2308
10 mars	Lituanie et Égypte: Accord de coopération économique, technique et scientifique entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte. Le Caire, 10 mars 1996 Entrée en vigueur : 9 janvier 1997	1996	arabe, anglais et lituanien	I-41955	2341
10 avr	Lituanie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la procédure en vue de traverser la frontière sans visa (avec annexes). Sofia, 10 avr. 1996 Entrée en vigueur : 18 décembre 1996	1996	bulgare, anglais et lituanien	I-41880	2336
10 avr	Lituanie et Bulgarie: Accord de coopération dans les domaines de l'enseignement, de la science et de la culture entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Sofia, 10 avr. 1996 Entrée en vigueur : 27 novembre 1997	1996	bulgare, anglais et lituanien	I-41882	2336
10 avr	Lituanie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif au commerce et à la coopération économique, scientifique et technique. Sofia, 10 avr. 1996 Entrée en vigueur : 17 juillet 1996	1996	bulgare, lituanien et russe	I-41938	2339
12 avr	Lituanie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la Géorgie relatif au transport routier international. Tbilissi, 12 avr.	1996	géorgien, lituanien et	I-41949	2341

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1996 Entrée en vigueur : 18 juin 1998		russe		
12 avr	Lituanie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la coopération commerciale et économique. Tbilissi, 12 avr. 1996 Entrée en vigueur : 9 septembre 1996	1996	géorgien, lituanien et russe	I-41948	2341
12 avr	Lituanie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Tbilissi, 12 avr. 1996 Entrée en vigueur : 29 avril 1999	1996	géorgien, lituanien et russe	I-41947	2341
12 avr	Lituanie et Géorgie: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la Géorgie (avec annexe). Tbilissi, 12 avr. 1996 Entrée en vigueur : 12 janvier 1999	1996	géorgien, lituanien et russe	I-42074	2347
12 avr	Lituanie et Géorgie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Géorgie concernant la coopération et l'assistance mutuelle en matière douanière. Tbilissi, 12 avr. 1996 Entrée en vigueur : 12 novembre 2000	1996	géorgien, lituanien et russe	I-42071	2347
22 avr	Allemagne et Mali: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif à la coopération technique pour le projet "Soutien dans la mise en oeuvre de la Convention internationale sur la désertification". Bamako, 30 oct. 1995 et 22 avr. 1996 Entrée en vigueur : 22 avril 1996	1996	français et allem,	I-41612	2323
3 mai	Multilatéral: Charte sociale européenne (révisée) (avec appendice). Strasbourg, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1996	anglais et français	I-37549	(2151)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Norvège, 13 janv 2005 (avec texte)			A-37549	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Géorgie, 22 août 2005 (avec déclaration)			A-37549	2346
	Malte, 27 juil 2005 (avec déclaration)			A-37549	2335
19 juin	Pays-Bas et République tchèque: * Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République tchèque relatif à l'emploi de personnes à charge de diplomates. La Haye, 19 juin 1996 et 3 juil. 1996 Entrée en vigueur : 1er octobre 1997	1996	tchèque et anglais	I-41584	2322
28 juin	Lituanie et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Autriche relatif au transport de passagers par autobus de lignes régulières. Vilnius, 28 juin 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1996	1996	allem, et lituanien	I-41905	2338
3 juil	Pays-Bas et République tchèque: * Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République tchèque relatif à l'emploi de personnes à charge de diplomates. La Haye, 19 juin 1996 et 3 juil. 1996 Entrée en vigueur : 1er octobre 1997	1996	tchèque et anglais	I-41584	2322
6 juil	Multilatéral: Accord multilatéral relatif à l'exploitation de services aériens dans la Communauté des Caraïbes (avec annexe). St. Michael, 6 juil. 1996 Entrée en vigueur : 17 novembre 1998	1996	anglais	I-41656	2324
	<i>RATIFICATION</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 28 août 2001			A-41656	2326
	Barbade, 5 juin 1997			A-41656	2326
	Belize, 17 avr 1997			A-41656	2326
	Dominique, 23 avr 1997			A-41656	2326
	Grenade, 17 nov 1998			A-41656	2326
	Guyana, 25 sept 1997			A-41656	2326

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Saint-Kitts-et-Nevis, 26 nov 1997			A-41656	2326
	Sainte-Lucie, 28 mai 1997			A-41656	2326
	Trinité-et-Tobago, 7 août 1997			A-41656	2326
8 juil	France et Qatar: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'État du Qatar sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements (avec lettre connexe). Doha, 8 juil. 1996 Entrée en vigueur : 27 juillet 2000	1996	arabe, anglais et français	I-42051	2345
10 juil	Estonie et Lettonie: Accord relatif aux points de passage à la frontière entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Lettonie. Riga, 10 juil. 1996 Entrée en vigueur : 21 octobre 1996	1996	anglais, estonien et letton	I-33991	(1987)
	Échange de notes constituant les amendements à l'Accord relatif aux points de passage à la frontière entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Estonie. Tallinn, 21 oct. 2002 et Riga, 4 mars 2003. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 février 2003	1996	anglais	A-33991	2319
12 juil	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la coopération pour la prévention des violations des lois douanières. Vilnius, 12 juil. 1996 Entrée en vigueur : 16 novembre 2000	1996	bélarussien, lituanien et russe	I-41935	2339
12 juil	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif au transfert des personnes condamnées à l'emprisonnement ou auxquelles des mesures médicales coercitives ont été appliquées. Vilnius, 12 juil. 1996 Entrée en vigueur : 22 novembre 1998	1996	bélarussien, lituanien et russe	I-41933	2339
19 juil	Lituanie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Vilnius, 19 juil. 1996 Entrée en vigueur : 10 juillet 1997	1996	anglais, grec et lituanien	I-41952	2341
29 août	Suède et République démocratique populaire lao: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Stockholm, 29 août 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 1997	1996	anglais, lao et suédois	I-41306	2313
4 sept	Pays-Bas et Lettonie: Accord relatif au transport maritime entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Lettonie. Riga, 4 sept. 1996 Entrée en vigueur : 1er septembre 1997	1996	anglais	I-41969	2342
19 sept	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant la coopération technique pour le "Projet de revalorisation de la région de Nasriya, Assouan". Le Caire, 21 nov. 1995 et 19 sept. 1996 Entrée en vigueur : 19 septembre 1996	1996	arabe, anglais et allem,	I-42093	2348
19 oct	Multilatéral: Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2002	1996	anglais et français	I-39130	(2204)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Estonie, 17 mai 2005 (avec texte)			A-39130	2322
22 oct	Multilatéral: Convention (No 180) concernant la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires. Genève, 22 oct. 1996 Entrée en vigueur : 8 août 2002	1996	anglais et français	I-38868	(2195)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 juil 2004 (application to Île de Man)			A-38868	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Slovénie, 21 juil 2004			A-38868	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
22 oct	Multilatéral: Convention (No 178) concernant l'inspection des conditions de travail et de vie des gens de mer. Genève, 22 oct. 1996 Entrée en vigueur : 22 avril 2000	1996	anglais et français	I-36660	(2108)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 juil 2004 (application to Île de Man)			A-36660	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 9 juin 2005			A-36660	2339
	Nigéria, 19 août 2004			A-36660	2308
28 oct	Multilatéral: Accord portant création du Centre International du Vaccin. New York, 28 oct. 1996 Entrée en vigueur : 29 mai 1997	1996	anglais	I-33836	(1979)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 12 oct 2005			A-33836	2339
28 oct	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord d'assistance administrative mutuelle entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif à l'application correcte de la législation douanière et à la prévention, à l'enquête et à la lutte contre les infractions douanières (avec annexe). Washington, 28 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er mai 1998	1996	anglais	I-34704	(2015)
	Échange de notes constituant un accord relatif à l'extension aux Antilles néerlandaises et à Aruba de l'Accord d'assistance administrative mutuelle entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif à l'application correcte de la législation douanière et à la prévention, à l'enquête et à la lutte contre les infractions douanières. Washington, 27 avr. 2001 et 28 nov. 2001. Entrée en vigueur : provisoirement le 28 novembre 2001 et définitivement le 13 décembre 2002	1996	anglais	A-34704	2322
29 oct	Allemagne et Philippines: * Accord de coopération financière en 1996 entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Manille, 29 oct. 1996 Entrée en vigueur : 29 octobre 1996	1996	anglais et allem,	I-41472	2320
30 oct	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 1996 entre le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (avec annexe). Hanoi, 30 oct. 1996 Entrée en vigueur : 30 octobre 1996	1996	anglais et allem,	I-42035	2344
5 nov	Pays-Bas et Japon: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement japonais. Tokyo, 5 nov. 1996 Entrée en vigueur : 3 juin 1997	1996	anglais	I-34247	(1999)
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord de coopération scientifique et technologique du 5 novembre 1996 entre le Royaume des Pays-Bas et le Japon. La Haye, 27 mai 2003. Entrée en vigueur : 27 mai 2003	1996	anglais	A-34247	2346
12 nov	Allemagne et Indonésie: * Accord de coopération financière en 1995 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 12 nov. 1996 Entrée en vigueur : 12 novembre 1996	1996	anglais, allem, et indonésien	I-42108	2348
19 nov	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 1996 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 19 nov. 1996 Entrée en vigueur : 19 novembre 1996	1996	chinois, anglais et allem,	I-41476	2320
24 nov	Multilatéral: Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (avec annexes et acte final). Monaco, 24 nov. 1996 Entrée en vigueur : 1er juin 2001	1996	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-38466	(2183)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Italie, 24 juin 2005			A-38466	2331

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
17 déc	Colombie et Équateur: Accord entre les Républiques de Colombie et d'Équateur relatif au recouvrement et à la restitution de biens culturels. Santa Fe de Bogotá, 17 déc. 1996 Entrée en vigueur : 8 juin 2001	1996	espagnol	I-42025	2344
18 déc	Colombie et Équateur: Accord de coopération judiciaire et d'entraide mutuelle en matière pénale entre la République de Colombie et la République de l'Équateur. Santa Fe de Bogotá, 18 déc. 1996 Entrée en vigueur : 26 juillet 2001	1996	espagnol	I-42028	2344
1997					
20 févr	Colombie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique pour la suppression du trafic illicite par mer. Santa Fe de Bogotá, 20 févr. 1997 Entrée en vigueur : 20 février 1997	1997	anglais et espagnol	I-42099	2348
20 févr	Lituanie et Ouzbékistan: Accord de coopération en matière de transport ferroviaire entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tashkent, 20 févr. 1997 Entrée en vigueur : 9 décembre 1999	1997	lituanien, russe et ouzbek	I-41836	2333
20 févr	Lituanie et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif au transport et aux services connexes apportés aux marchandises d'Ouzbékistan en transit à travers le port d'état de Klaipėda. Tashkent, 20 févr. 1997 Entrée en vigueur : 22 avril 2000	1997	lituanien, russe et ouzbek	I-41841	2334
20 févr	Lituanie et Ouzbékistan: Accord relatif au transport routier international de passagers et de marchandises entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan (avec protocole). Tashkent, 20 févr. 1997 Entrée en vigueur : 22 avril 2000	1997	lituanien, russe et ouzbek	I-41838	2333
20 févr	Lituanie et Ouzbékistan: Accord d'assistance judiciaire et de relations juridiques en matière civile, familiale et pénale entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tashkent, 20 févr. 1997 Entrée en vigueur : 10 juillet 1998	1997	lituanien, russe et ouzbek	I-41842	2334
24 févr	Lituanie et Grèce: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique dans les domaines de la culture, de l'éducation et de la science. Athènes, 24 févr. 1997 Entrée en vigueur : 24 septembre 1998	1997	anglais, grec et lituanien	I-41946	2341
10 mars	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Antigua-et-Barbuda: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif l'enquête, au blocage et à la confiscation des produits et instruments du crime (avec annexe). Saint John's, 10 mars 1997 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	1997	anglais	I-41165	2309
27 mars	Allemagne et Bulgarie: Accord-cadre entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la coopération technique (avec protocole). Plovdiv (Bulgarie), 27 mars 1997 Entrée en vigueur : 19 novembre 1997	1997	bulgare et allem,	I-42111	2348
4 avr	Canada et Chine: Accord sur le transport maritime entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Vancouver, 4 avr. 1997 Entrée en vigueur : 4 avril 1997	1997	chinois, anglais et français	I-41345	2315
11 avr	Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er février 1999	1997	anglais, français, russe et espagnol	I-37250	(2136)
<i>RATIFICATION</i>					
	Arménie, 7 janv 2005 (avec réserve et déclarations)			A-37250	2308
11 avr	Suède et Turquie: Accord entre le Royaume de Suède et la République turque concernant la promotion et la protection réciproques des investissements. Stockholm, 11 avr. 1997 Entrée en vigueur : 8 octobre 1998	1997	anglais, suédois et turc	I-41307	2313
20 mai	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant	1997	arabe, anglais et	I-42095	2348

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la coopération technique pour le projet "Amélioration du système de contrôle et de vérification des engins sous pression dans les usines". Le Caire, 20 mai 1997 et 25 oct. 1997 Entrée en vigueur : 25 octobre 1997		allemand,		
22 mai	Pays-Bas et Organisation pour l'interdiction des armes chimiques: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) relatif au siège de l'OIAC (avec arrangement). La Haye, 22 mai 1997 Entrée en vigueur : 7 juin 1997	1997	arabe, chinois, néerlandais, anglais, français, russe et espagnol	I-41207	2311
23 mai	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997 Entrée en vigueur : 30 décembre 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37925	(2167)
<i>ADHÉSION</i>					
	Belize, 14 sept 2005			A-37925	2335
	Inde, 14 nov 2005			A-37925	2346
	Libéria, 16 sept 2005			A-37925	2335
	Lituanie, 1er nov 2005			A-37925	2346
	Panama, 1er mars 2005			A-37925	2308
	Qatar, 27 juil 2005			A-37925	2326
29 mai	Canada et Commission de coopération environnementale: Accord de Siège entre le Gouvernement du Canada et la Commission de coopération environnementale. Ottawa, 29 mai 1997 et Montréal, 30 mai 1997 Entrée en vigueur : 30 mai 1997	1997	anglais, français et espagnol	I-41378	2317
19 juin	Multilatéral: Convention (No 181) concernant les agences d'emploi privées. Genève, 19 juin 1997 Entrée en vigueur : 10 mai 2000	1997	anglais et français	I-36794	(2115)
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 28 sept 2004			A-36794	2308
	Bulgarie, 24 mars 2005			A-36794	2335
	Uruguay, 14 juin 2004			A-36794	2308
7 juil	Belgique et Maroc: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'entraide judiciaire en matière pénale (avec déclaration). Bruxelles, 7 juil. 1997 Entrée en vigueur : 1er mai 2005	1997	arabe, néerlandais, anglais et français	I-41401	2317
7 juil	Belgique et Maroc: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'extradition. Bruxelles, 7 juil. 1997 Entrée en vigueur : 1er mai 2005	1997	arabe, néerlandais, anglais et français	I-41400	2317
24 juil	Pays-Bas et Organisation internationale pour les migrations: Accord de coopération entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation internationale pour les migrations. Genève, 24 juil. 1997 Entrée en vigueur : 20 octobre 1999	1997	anglais	I-41806	2332
5 sept	Multilatéral: Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 sept. 1997 Entrée en vigueur : 18 juin 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37605	(2153)
<i>ADHÉSION</i>					
	Communauté européenne de l'énergie atomique, 4 oct 2005 (avec réserve et déclaration)			A-37605	2346

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 sept	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 sept. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 1999	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-35597	(2056)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bhoutan, 18 août 2005			A-35597	2331
	<i>RATIFICATION</i>				
	Vanuatu, 16 sept 2005			A-35597	2335
3 oct	France et Italie: Accord entre la République française et la République italienne relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière (avec annexes et annexes). Chambéry, 3 oct. 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 1999	1997	français et italien	I-41898	2337
6 oct	Pays-Bas et Allemagne: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif aux conditions générales pour le seul Corps (germano-néerlandais) et pour les unités et les établissements connexes du Corps (avec protocole). Bergen, 6 oct. 1997 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er décembre 1997 et définitivement le 1er septembre 2000	1997	néerl, ais, anglais et allemand	I-41811	2332
25 oct	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte concernant la coopération technique pour le projet "Amélioration du système de contrôle et de vérification des engins sous pression dans les usines". Le Caire, 20 mai 1997 et 25 oct. 1997 Entrée en vigueur : 25 octobre 1997	1997	arabe, anglais et allem,	I-42095	2348
6 nov	Multilatéral: Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 nov. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 2000	1997	anglais et français	I-37248	(2135)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 11 mai 2005 (avec réserves et déclarations)			A-37248	2331
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 13 déc 2004 (avec texte)			A-37248	2303
18 nov	Lituanie et Danemark: Accord d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement du Royaume du Danemark. Copenhague, 18 nov. 1997 Entrée en vigueur : 17 mars 2001	1997	danois, anglais et lituanien	I-41956	2341
18 nov	Lituanie et Irlande: Convention entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de l'Irlande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Dublin, 18 nov. 1997 Entrée en vigueur : 5 juin 1998	1997	anglais et lituanien	I-41884	2337
19 nov	Espagne et Portugal: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République portugaise relative à l'entraide judiciaire en matière pénale et civile. Madrid, 19 nov. 1997 Entrée en vigueur : 19 décembre 1998	1997	portugais et espagnol	I-41645	2324
21 nov	Brésil et Fédération de Russie: Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Brasília, 21 nov. 1997 Entrée en vigueur : 25 juillet 1999	1997	anglais, portugais et russe	I-41801	2332
24 nov	Pays-Bas et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour l'Environnement): Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Programme des Nations Unies pour l'environnement relatif au bureau de coordination du Programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres (avec annexe). La Haye, 24 nov. 1997 Entrée en vigueur : 1er janvier 1998	1997	anglais	I-41081	2304
	Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Programme des Nations Unies pour l'environnement modifiant l'article 12 de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Programme des Nations Unies pour l'environnement relatif au bureau de coordination du programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres	1997	anglais	A-41081	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	concernant les chances d'emploi des membres de famille habitant sous le même toit que les fonctionnaires du PNUE. La Haye, 14 févr. 2002 et 15 févr. 2002. Entrée en vigueur : 15 février 2002				
	Échange de notes prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Programme des Nations Unies pour l'environnement relatif au bureau de coordination du Programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres. La Haye, 21 nov. 2002. Entrée en vigueur : 21 novembre 2002	1997	anglais	A-41081	2326
12 déc	Colombie et Pérou: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre la République de Colombie et la République du Pérou. Lima, 12 déc. 1997 Entrée en vigueur : 2 mars 2001	1997	espagnol	I-41963	2342
15 déc	Multilatéral: Accord multilatéral de sécurité sociale du Marché commun du Sud (avec arrangement administratif). Montevideo, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	1997	portugais et espagnol	I-41664	2325
	<i>RATIFICATION</i>				
	Argentine, 29 janv 2003			A-41664	2326
	Brésil, 18 déc 2001			A-41664	2326
	Paraguay, 5 mai 2005			A-41664	2326
	Uruguay, 7 juil 2000			A-41664	2326
15 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 mai 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37517	(2149)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bangladesh, 20 mai 2005			A-37517	2319
	Cameroun, 21 mars 2005			A-37517	2308
	Croatie, 2 juin 2005			A-37517	2322
	Émirats arabes unis, 23 sept 2005 (avec réserve et déclaration)			A-37517	2335
	Gabon, 10 mars 2005			A-37517	2308
	Jamaïque, 9 août 2005 (avec notification)			A-37517	2331
	Kiribati, 15 sept 2005			A-37517	2335
	Nauru, 2 août 2005			A-37517	2331
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 15 sept 2005			A-37517	2335
	Tunisie, 22 avr 2005 (avec réserve)			A-37517	2312
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Pays-Bas, 8 févr 2005 (Application territoriale à Aruba) (avec déclaration) (application to Aruba)			A-37517	2303
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 20 mai 2005 (avec déclaration)			A-37517	2319
	Égypte, 9 août 2005 (avec réserves)			A-37517	2331
	Irlande, 30 juin 2005			A-37517	2322
15 déc	Autriche et Géorgie: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement fédéral	1997	anglais	I-41605	2323

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	autrichien et le Gouvernement de la Géorgie (avec annexe). Vienne, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 1er octobre 2001				
16 déc	Lituanie et République tchèque: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République tchèque (avec annexe). Prague, 16 déc. 1997 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 décembre 1997 et définitivement le 16 décembre 1999	1997	tchèque, anglais et lituanien	I-41889	2337
17 déc	Allemagne et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant la coopération technique relative au "Développement de l'agriculture biologique dans les régions affectées par la pauvreté dans la République populaire de Chine". Beijing, 17 déc. 1997 Entrée en vigueur : 17 décembre 1997	1997	chinois et allem,	I-41623	2323
1998					
1er janv	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant la coopération technique pour le projet "Service consultatif d'hygiène pour Kafr El Sheikh". Le Caire, 1er janv. 1998 et 13 juil. 1998 Entrée en vigueur : 13 juillet 1998	1998	arabe, anglais et allem,	I-42092	2348
6 janv	Allemagne et Algérie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération technique pour le projet "Intégration des handicapés dans la vie professionnelle". Alger, 6 janv. 1998 Entrée en vigueur : 6 janvier 1998	1998	français et allem,	I-41611	2323
15 janv	Pays-Bas et Chine: * Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire de Chine en vue de l'exécution conjointe d'un projet sur la conservation des forêts et le développement communautaire dans la Province de Yunnan. Beijing, 15 janv. 1998 Entrée en vigueur : 15 janvier 1998	1998	anglais	I-41745	2330
23 janv	Colombie et Venezuela: Accord entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Venezuela relatif à l'assistance mutuelle entre leurs administrations et services douaniers. Caracas, 23 janv. 1998 Entrée en vigueur : 31 mars 2001	1998	espagnol	I-42100	2348
27 janv	Lituanie et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Autriche relatif au transport international occasionnel de passagers par autobus (avec protocole). Vienne, 27 janv. 1998 Entrée en vigueur : 7 mai 2003	1998	allem, et lituanien	I-41906	2338
20 févr	Colombie et Venezuela: Accord de coopération et d'assistance judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Venezuela. Caracas, 20 févr. 1998 Entrée en vigueur : 1er février 2001	1998	espagnol	I-42097	2348
27 févr	Belgique et Seychelles: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République des Seychelles relatif au transport aérien (avec tableau de route). Bruxelles, 27 févr. 1998 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	1998	anglais	I-41484	2320
26 mars	Suède et Albanie: Convention entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de la République d'Albanie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et de prévenir l'évasion fiscale. Stockholm, 26 mars 1998 Entrée en vigueur : 9 février 1999	1998	anglais	I-41308	2313
27 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne. Bonn, 27 mars 1998 Entrée en vigueur : 27 mars 1998	1998	anglais et allem,	I-41489	2321
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines - Texte des amendements de l'Arrangement du 27 mars 1998. Berlin, 29 juin 2001. Entrée en vigueur : 29 juin 2001 et avec effet rétroactif à compter du 27 mars 1998	1998	anglais et allem,	A-41489	2322
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne. Berlin, 20 mars	1998	anglais et allem,	A-41489	2322

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2003. Entrée en vigueur : 20 mars 2003				
27 mars	Multilatéral: Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998 Entrée en vigueur : 31 mai 2003	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39357	(2214)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Inde, 14 nov 2005			A-39357	2346
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chili, 8 févr 2005 (avec réserve)			A-39357	2303
	Trinité-et-Tobago, 10 août 2005			A-39357	2331
30 mars	Allemagne et Brunéi Darussalam: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et Brunei Darussalam relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements étrangers (avec protocole). Bonn, 30 mars 1998 Entrée en vigueur : 15 juin 2004	1998	anglais, allem, et malais	I-41070	2304
30 mars	Israël et Uruguay: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay concernant la promotion et la protection réciproques des investissements (avec protocole). Jérusalem, 30 mars 1998 Entrée en vigueur : 7 octobre 2004	1998	anglais, hébreu et espagnol	I-41201	2310
23 avr	Lituanie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif au commerce et à la coopération économique. Moscou, 23 avr. 1998 Entrée en vigueur : 29 janvier 2003	1998	arménien, lituanien et russe	I-41931	2338
7 mai	France et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque relatif à la coopération en matière d'affaires intérieures. Bratislava, 7 mai 1998 Entrée en vigueur : 1er décembre 1998	1998	français et slovaque	I-42053	2345
11 mai	Finlande et Chili: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la Finlande et le Gouvernement du Chili relatif à l'emploi rémunéré des personnes à charge des employés de l'un des Gouvernements qui sont affectés officiellement dans l'autre pays. Helsinki, 11 mai 1998 Entrée en vigueur : 7 février 2001	1998	anglais	I-41819	2332
26 mai	Suède et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission de personnes. Stockholm, 26 mai 1998 Entrée en vigueur : 28 février 1999	1998	bulgare, anglais et suédois	I-41310	2313
27 mai	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Gabon: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République gabonaise concernant la promotion et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 27 mai 1998 Entrée en vigueur : 28 mai 2005	1998	néerl, ais et français	I-41822	2332
18 juin	Multilatéral: Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998 Entrée en vigueur : 8 janvier 2005	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40906	(2296)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Libéria, 16 sept 2005			A-40906	2335
	<i>RATIFICATION</i>				
	Roumanie, 17 nov 2005			A-40906	2346
	Venezuela (République bolivarienne du), 13 mai 2005 (avec réserve)			A-40906	2319
25 juin	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République	1998	arabe,	I-42094	2348

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte concernant la coopération technique pour le projet "Promotion des coopératives agricoles en République arabe d'Egypte". Le Caire, 25 juin 1998 et 20 oct. 1998 Entrée en vigueur : 20 octobre 1998		anglais et allem,		
25 juin	Multilatéral: Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 25 août 2000	1998	anglais, français et russe	I-36868	(2119)
	<i>ADHESION</i>				
	Chypre, 12 avr 2005			A-36868	2312
	Luxembourg, 16 sept 2005			A-36868	2335
25 juin	Multilatéral: Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement (avec annexes). Aarhus (Danemark), 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 30 octobre 2001 et définitivement le 30 octobre 2001	1998	anglais, français et russe	I-37770	(2161)
	<i>APPROBATION</i>				
	Communauté européenne, 17 févr 2005 (avec déclarations)			A-37770	2303
	<i>RATIFICATION</i>				
	Luxembourg, 25 oct 2005			A-37770	2339
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 23 févr 2005 (avec déclaration)			A-37770	2303
	Suède, 20 mai 2005 (avec réserves)			A-37770	2319
26 juin	France et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud concernant la navigation de commerce et autres matières maritimes connexes. Pretoria, 26 juin 1998 Entrée en vigueur : 1er février 2001	1998	anglais et français	I-42063	2346
13 juil	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte concernant la coopération technique pour le projet "Service consultatif d'hygiène pour Kafr El Sheikh". Le Caire, 1er janv. 1998 et 13 juil. 1998 Entrée en vigueur : 13 juillet 1998	1998	arabe, anglais et allem,	I-42092	2348
17 juil	Multilatéral: Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38544	(2187)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kenya, 15 mars 2005			A-38544	2308
	Mexique, 28 oct 2005 (avec notifications)			A-38544	2339
	République dominicaine, 12 mai 2005			A-38544	2319
13 août	Allemagne et Pakistan: * Accord de coopération financière en 1997 entre le Gouvernement de la République islamique du Pakistan et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Islamabad, 13 août 1998 Entrée en vigueur : 13 août 1998	1998	anglais et allem,	I-41228	2311
19 août	Allemagne et Bolivie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la coopération financière (Aide en marchandises et Aide à la reconstruction après le tremblement de terre) (avec annexe). La Paz, 19 août 1998 Entrée en vigueur : 19 août 1998	1998	allem, et espagnol	I-41483	2320
10 sept	Multilatéral: Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et	1998	arabe, chinois,	I-39973	(2244)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international (avec annexes). Rotterdam, 10 sept. 1998 Entrée en vigueur : 24 février 2004		anglais, français, russe et espagnol		
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-39973	2326
	<i>ADHÉSION</i>				
	Belize, 20 avr 2005			A-39973	2312
	Érythrée, 10 mars 2005			A-39973	2308
	Inde, 24 mai 2005			A-39973	2319
	Irlande, 10 juin 2005			A-39973	2322
	Maurice, 5 août 2005			A-39973	2331
	Mexique, 4 mai 2005			A-39973	2319
	Pologne, 14 sept 2005			A-39973	2335
	Singapour, 24 mai 2005			A-39973	2319
	Soudan, 17 févr 2005			A-39973	2303
	Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005			A-39973	2312
	<i>AMENDEMENT</i>				
	11 janv 2005 (Amendements à l'Annexe III) (avec texte)			A-39973	2303
	<i>APPROBATION</i>				
	Portugal, 16 févr 2005			A-39973	2303
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chine, 22 mars 2005 (Déclaration à l'égard de Hong Kong et Macao) (avec texte) (application to Région administrative spéciale de Macao) (non-application to Région administrative spéciale de Hong-Kong)			A-39973	2308
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chine, 22 mars 2005			A-39973	2308
	Kenya, 3 févr 2005			A-39973	2303
	Namibie, 24 juin 2005			A-39973	2322
	Pakistan, 14 juil 2005			A-39973	2326
	Pérou, 14 sept 2005			A-39973	2335
	République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-39973	2308
18 sept	Allemagne et Philippines: * Accord de coopération financière en 1997 entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Manille, 18 sept. 1998 Entrée en vigueur : 18 septembre 1998	1998	anglais et allemand,	I-41473	2320
25 sept	Multilatéral: Accord de coopération pour la promotion de la science et de la technologie en Amérique latine et dans les Caraïbes. Vienne, 25 sept. 1998 Entrée en vigueur : 5 septembre 2005	1998	anglais et espagnol	I-41910	2338
	<i>RATIFICATION</i>				
	Argentine, 1er avr 2004			A-41910	2339

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Costa Rica, 15 oct 2001			A-41910	2339
	Cuba, 4 sept 2002			A-41910	2339
	El Salvador, 3 déc 2001			A-41910	2339
	Équateur, 24 oct 2001			A-41910	2339
	Haïti, 5 sept 2005			A-41910	2339
	Mexique, 7 août 2000			A-41910	2339
	Panama, 22 mars 2002			A-41910	2339
	Pérou, 28 mars 2001			A-41910	2339
	Venezuela, 2 mai 2002			A-41910	2339
30 sept	Pays-Bas et Bulgarie: Accord de coopération technique et financière entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Bulgarie. La Haye, 30 sept. 1998 Entrée en vigueur : 14 avril 1999	1998	anglais	I-42192	2350
7 oct	Belgique, Bulgarie, Luxembourg et Pays-Bas: Accord entre les Gouvernements des États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le Grand-Duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) (avec protocole d'exécution). Bruxelles, 7 oct. 1998 Entrée en vigueur : 1er février 2005	1998	bulgare, néerl, ais et français	I-41119	2306
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Belgique, 30 mai 2002			A-41119	2308
	Bulgarie, 24 févr 1999			A-41119	2308
	Luxembourg, 24 déc 2004			A-41119	2308
	Pays-Bas, 1er juin 2002			A-41119	2308
15 oct	Pays-Bas et Office européen de police: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Office européen de police (Europol) concernant le siège d'Europol. La Haye, 15 oct. 1998 Entrée en vigueur : 1er novembre 1998	1998	anglais et français	I-41633	2323
16 oct	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 1998 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam (avec annexe). Hanoi, 16 oct. 1998 Entrée en vigueur : 16 octobre 1998	1998	anglais, allem, et vietnamien	I-41628	2323
16 oct	France et Équateur: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de l'Equateur relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière. Quito, 16 oct. 1998 Entrée en vigueur : 26 mai 2000	1998	français et espagnol	I-42056	2345
20 oct	Allemagne et Égypte: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe d'Egypte concernant la coopération technique pour le projet "Promotion des coopératives agricoles en République arabe d'Egypte". Le Caire, 25 juin 1998 et 20 oct. 1998 Entrée en vigueur : 20 octobre 1998	1998	arabe, anglais et allem,	I-42094	2348
26 oct	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant la coopération technique pour le projet "Développement rural dans la province Bokeo". Vientiane, 26 oct. 1998 et 15 juin 1999 Entrée en vigueur : 15 juin 1999	1998	anglais et allem,	I-41861	2336
28 oct	Allemagne et Guatemala: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala. Bonn, 28 oct. 1998 Entrée en vigueur : 19 mars 2003	1998	allem, et espagnol	I-41071	2304
4 nov	Organisation des Nations Unies et Autriche: * Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et l'Organisation des Nations Unies relatif au prêt de personnel pénitentiaire au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec	1998	anglais	I-35284	(2042)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	annexes). La Haye, 4 nov. 1998 Entrée en vigueur : 14 novembre 1998				
	* Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et l'Organisation des Nations Unies prorogant et modifiant le Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et l'Organisation des Nations Unies relatif au prêt de personnel pénitentiaire au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. La Haye, 24 mai 2005. Entrée en vigueur : 1er juin 2005	1998	anglais	A-35284	2322
10 nov	Colombie et Bolivie: Accord de coopération technique, scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République de Bolivie. Santa Fe de Bogotá, 10 nov. 1998 Entrée en vigueur : 23 novembre 2002	1998	espagnol	I-41960	2342
24 nov	Lituanie et Australie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de l'Australie relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec annexes). Vilnius, 24 nov. 1998 Entrée en vigueur : 10 mai 2002	1998	anglais et lituanien	I-41881	2336
8 déc	Pays-Bas et Lituanie: Accord relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Lituanie (avec annexe). Vilnius, 8 déc. 1998 Entrée en vigueur : 1er décembre 2000	1998	néerl, ais, anglais et lituanien	I-41580	2321
9 déc	Autriche et Lituanie: Accord entre le Gouvernement fédéral de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Lituanie concernant la réadmission des personnes entrées illégalement sur le territoire de l'autre Partie contractante (Accord de réadmission). Vienne, 9 déc. 1998 Entrée en vigueur : 1er janvier 2000	1998	allemand, et lituanien	I-36467	(2098)
	Protocole d'application de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement fédéral de la République d'Autriche concernant la réadmission des personnes qui entrent illégalement sur le territoire de l'autre Partie (Accord de réadmission). Vilnius, 9 déc. 1998. Entrée en vigueur : 1er janvier 2001	1998	allemand, et lituanien	A-36467	2339
10 déc	Pays-Bas et Association des États de la Caraïbe: Accord entre l'Association des États de la Caraïbe et le Royaume des Pays-Bas définissant les conditions de participation des Antilles néerlandaises en qualité de Membre associé. Bridgetown, 10 déc. 1998 Entrée en vigueur : 2 novembre 2001	1998	anglais, français et espagnol	I-41106	2306
11 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Projet pour la surveillance et le contrôle des maladies) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en pool de devises en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 11 déc. 1998 Entrée en vigueur : 17 février 1999	1998	anglais	I-41786	2332
22 déc	Pays-Bas et Fédération de Russie: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et la Fédération de Russie relatif à l'assistance néerlandaise en vue de la destruction d'armes chimiques dans la Fédération de Russie. La Haye, 22 déc. 1998 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 1999 et définitivement le 1er novembre 1999	1998	néerl, ais et russe	I-41746	2330
31 déc	France et Monaco: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Principauté de Monaco relatif à l'introduction de l'Euro à Monaco. Monaco, 31 déc. 1998 et Paris, 31 déc. 1998 Entrée en vigueur : 31 décembre 1998	1998	français	I-42047	2345
1999					
15 janv	Allemagne et Croatie: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie. Zagreb, 15 janv. 1999 Entrée en vigueur : provisoirement le 15 janvier 1999 et définitivement le 21 juillet 2000	1999	croate et allemand,	I-41129	2306
25 janv	France et Venezuela: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Venezuela relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière. Caracas, 25 janv. 1999 Entrée en vigueur : 30 décembre 2001	1999	français et espagnol	I-42057	2345
27 janv	Multilatéral: Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janv. 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1999	anglais et français	I-39391	(2216)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Luxembourg, 13 juil 2005 (avec réserve et déclaration)			A-39391	2335
<i>RENOUVELLEMENT DE RÉSERVE(S)</i>					
	Danemark, 1er avr 2005 (Renouvellement de réserves)			A-39391	2322
	Lettonie, 19 janv 2005 (Renouvellement de réserve) (avec texte)			A-39391	2308
	Portugal, 5 avr 2005 (Renouvellement de réserves)			A-39391	2322
<i>RÉSERVE</i>					
	Albanie, 18 juil 2005 (Réserves et déclarations) (avec texte)			A-39391	2335
3 févr	Belgique, Estonie, Luxembourg et Pays-Bas: Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le Grand-Duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) (avec protocole d'exécution). Bruxelles, 3 févr. 1999 Entrée en vigueur : 1er février 2005	1999	néerl, ais, estonien et français	I-41118	2306
<i>NOTIFICATION</i>					
	Belgique, 30 mai 2002			A-41118	2308
	Estonie, 14 juil 1999			A-41118	2308
	Luxembourg, 24 déc 2004			A-41118	2308
	Pays-Bas, 12 févr 2002			A-41118	2308
4 févr	Lituanie et Bélarus: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 4 févr. 1999 Entrée en vigueur : 15 décembre 1999	1999	lituanien et russe	I-41937	2339
10 févr	Pays-Bas et Agence spatiale européenne: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Agence spatiale européenne concernant le Centre européen de recherche et de technologie spatiales. Noordwijk, 10 févr. 1999 Entrée en vigueur : 1er avril 1999	1999	anglais et français	I-41804	2332
5 mars	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec déclaration). Minsk, 5 mars 1999 Entrée en vigueur : 16 mai 2002	1999	anglais, lituanien et russe	I-41885	2337
17 mars	Allemagne et République dominicaine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à la coopération technique pour le projet "Gestion des ressources naturelles". Saint-Domingue, 17 mars 1999 et 5 nov. 1999 Entrée en vigueur : 5 novembre 1999	1999	allemand, et espagnol	I-41863	2336
23 mars	Suède et Ukraine: Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif aux accords gouvernant les relations bilatérales Suède-Ukraine. Stockholm, 23 mars 1999 Entrée en vigueur : 23 mars 1999	1999	anglais, suédois et ukrainien	I-41313	2313
23 mars	Suède et Ukraine: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif au transport international de passagers et de marchandises par route (avec protocole additionnel). Stockholm, 23 mars 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1999	anglais, suédois et ukrainien	I-41311	2313
23 mars	Suède et Ukraine: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Suède et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à la coopération concernant les mesures de lutte contre la criminalité. Stockholm, 23 mars 1999 Entrée en vigueur : 21 juin 1999	1999	anglais, suédois et ukrainien	I-41312	2313
26 mars	Pays-Bas et Association des États de la Caraïbe: Accord entre l'Association des États de la Caraïbe et le Royaume des Pays-Bas définissant les conditions de participation d'Aruba en qualité de Membre associé. Saint-Domingue, 26 mars 1999 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003	1999	anglais, français et espagnol	I-41107	2306
30 mars	Pays-Bas et Cour permanente d'arbitrage: Accord relatif au siège de la Cour permanente d'arbitrage. La Haye, 30 mars 1999 Entrée en vigueur : 9 août 2000	1999	anglais	I-41068	2304

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
8 avr	Allemagne et Roumanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la coopération technique pour le projet "Appui pour le port de Constanza". Bucarest, 8 avr. 1999 et 20 juin 2000 Entrée en vigueur : 20 juin 2000	1999	alem, et roumain	I-41864	2336
12 avr	Pays-Bas et Chine: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Pékin, 12 avr. 1999 Entrée en vigueur : 1er mars 2000	1999	chinois, néerl, ais et anglais	I-42066	2346
21 avr	Pays-Bas et Égypte: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Le Caire, 21 avr. 1999 Entrée en vigueur : 20 mai 2000	1999	arabe, néerl, ais et anglais	I-41617	2323
26 avr	Belgique et Banque internationale pour la reconstruction et le développement: Accord entre le Royaume de Belgique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement sur l'établissement en Belgique d'un bureau de liaison de cette organisation (avec déclaration commune). Bruxelles, 26 avr. 1999 Entrée en vigueur : 24 février 2005	1999	néerl, ais et français	I-41120	2306
1er mai	Émirats arabes unis et Oman: Accord de frontière entre les Émirats arabes unis et le Sultanat d'Oman concernant la limite entre Umm al-Zumal et l'Uqaydat oriental (avec annexes et cartes). Suhar, 1er mai 1999 Entrée en vigueur : 26 mars 2000	1999	arabe	I-41845	2334
3 mai	Fédération de Russie et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la Fédération de Russie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération dans la lutte contre les crimes les plus dangereux (avec annexe). Moscou, 3 mai 1999 Entrée en vigueur : 23 avril 2005	1999	alem, et russe	I-41920	2338
19 mai	Lituanie et Chili: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Chili relatif à l'exemption des formalités de visas pour les détenteurs de passeports diplomatiques, officiels et de service. Santiago, 19 mai 1999 Entrée en vigueur : 9 décembre 2000	1999	anglais, lituanien et espagnol	I-41886	2337
28 mai	Israël et Malte: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Malte relatif à la coopération dans la lutte contre le trafic et l'abus de stupéfiants, de substances psychotropes et autres délits graves. La Valette, 28 mai 1999 Entrée en vigueur : 7 juin 2000	1999	anglais et hébreu	I-41440	2318
9 juin	Belgique, Lituanie, Luxembourg et Pays-Bas: Accord entre les Gouvernements des États du Bénélux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) (avec protocole d'exécution). Bruxelles, 9 juin 1999 Entrée en vigueur : 1er février 2005	1999	néerl, ais, français et lituanien	I-41198	2310
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Belgique, 30 mai 2002			A-41198	2312
	Lituanie, 26 nov 1999			A-41198	2312
	Luxembourg, 24 déc 2004			A-41198	2312
	Pays-Bas, 1er juin 2002 (application to Antilles néerlandaises) (non-application to Aruba)			A-41198	2312
10 juin	France et Nouvelle-Zélande: * Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relative à l'emploi des personnes à charge des membres des missions officielles d'un État dans l'autre. Wellington, 10 juin 1999 Entrée en vigueur : 1er janvier 2005	1999	anglais et français	I-42064	2346
11 juin	Autriche et Canada: Accord de coproduction audiovisuelle entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement du Canada (avec annexe). Vienne, 11 juin 1999 Entrée en vigueur : 18 mai 2005	1999	anglais, français et allem,	I-41659	2324
11 juin	Belgique, Croatie, Luxembourg et Pays-Bas: Accord entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière (avec annexes). Zagreb, 11 juin 1999 Entrée en vigueur : 1er février 2005	1999	croate, néerl, ais et français	I-41117	2306

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>NOTIFICATION</i>					
	Belgique, 22 juil 2004			A-41117	2308
	Croatie, 18 nov 1999			A-41117	2308
	Luxembourg, 24 déc 2004			A-41117	2308
	Pays-Bas, 7 déc 2001			A-41117	2308
15 juin	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant la coopération technique pour le projet "Développement rural dans la province Bokeo". Vientiane, 26 oct. 1998 et 15 juin 1999 Entrée en vigueur : 15 juin 1999	1999	anglais et allem,	I-41861	2336
17 juin	Multilatéral: Convention (No 182) concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination. Genève, 17 juin 1999 Entrée en vigueur : 19 novembre 2000	1999	anglais et français	I-37245	(2133)
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>					
	Danemark, 14 août 2000 (avec texte) (non-application to Îles Féroé)			A-37245	2335
	Danemark, 14 août 2000 (avec texte) (non-application to Groenland)			A-37245	2335
<i>RATIFICATION</i>					
	Colombie, 28 janv 2005			A-37245	2335
	Djibouti, 28 févr 2005			A-37245	2335
	Israël, 15 mars 2005			A-37245	2335
	Kirghizistan, 10 mai 2004			A-37245	2308
	République démocratique populaire lao, 13 juin 2005			A-37245	2339
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-37245	2339
	Tadjikistan, 8 juin 2005			A-37245	2339
23 juin	Pays-Bas et Géorgie: Accord de coopération technique et financière entre le Royaume des Pays-Bas et la Géorgie. La Haye, 23 juin 1999 Entrée en vigueur : 5 avril 2000	1999	néerl, ais, anglais et géorgien	I-42188	2350
28 juin	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un cours postuniversitaire de planification régionale". Jakarta, 28 juin 1999 et 5 juil. 1999 Entrée en vigueur : 5 juillet 1999	1999	anglais et allem,	I-42089	2348
1er juil	Lituanie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la réadmission des personnes dont la résidence est illégale (avec protocole d'exécution et annexes). Vilnius, 1er juil. 1999 Entrée en vigueur : 1er mai 2004	1999	anglais, grec et lituanien	I-42072	2347
2 juil	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération technique pour le "Projet de développement de l'exploitation forestière écologique au Kalimantan de l'Ouest (phase III)". Jakarta, 2 juil. 1999 et 14 juil. 1999 Entrée en vigueur : 14 juillet 1999	1999	anglais et allem,	I-42096	2348
5 juil	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un cours postuniversitaire de planification régionale". Jakarta, 28 juin 1999 et 5 juil. 1999 Entrée en vigueur : 5 juillet 1999	1999	anglais et allem,	I-42089	2348
5 juil	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République	1999	anglais et	I-42088	2348

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
		allemand,		
		fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif au projet "Capacité pour le renforcement de la gestion de l'environnement à Kalimantan, ProLH". Jakarta, 5 juil. 1999 et 28 juil. 1999 Entrée en vigueur : 28 juillet 1999		
10 juil	1999	anglais, français et portugais	I-41258	2312
		Ouganda, Angola, République démocratique du Congo, Namibie, Rwanda et Zimbabwe: Accord pour un cessez-le-feu en République démocratique du Congo (avec annexes). Lusaka, 10 juil. 1999 Entrée en vigueur : 11 juillet 1999		
12 juil	1999	géorgien, lituanien et russe	I-42075	2347
		Lituanie et Géorgie: Convention consulaire entre la République de Lituanie et la Géorgie. Vilnius, 12 juil. 1999 Entrée en vigueur : 8 mars 2005		
12 juil	1999	français et allemand,	I-42133	2349
		Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Appui à l'autopromotion d'initiatives de base et des organisations non gouvernementales". Yaoundé, 12 juil. 1999 et 4 août 1999 Entrée en vigueur : 4 août 1999		
14 juil	1999	anglais et allemand,	I-42096	2348
		Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération technique pour le "Projet de développement de l'exploitation forestière écologique au Kalimantan de l'Ouest (phase III)". Jakarta, 2 juil. 1999 et 14 juil. 1999 Entrée en vigueur : 14 juillet 1999		
28 juil	1999	anglais et allemand,	I-42088	2348
		Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif au projet "Capacité pour le renforcement de la gestion de l'environnement à Kalimantan, ProLH". Jakarta, 5 juil. 1999 et 28 juil. 1999 Entrée en vigueur : 28 juillet 1999		
4 août	1999	français et allemand,	I-42133	2349
		Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Appui à l'autopromotion d'initiatives de base et des organisations non gouvernementales". Yaoundé, 12 juil. 1999 et 4 août 1999 Entrée en vigueur : 4 août 1999		
24 août	1999	anglais et allemand,	I-42091	2348
		Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif au projet "Gestion intégrée des incendies de forêts (phase II)". Jakarta, 24 août 1999 et 1er sept. 1999 Entrée en vigueur : 1er septembre 1999		
8 sept	1999	allemand, et espagnol	I-42135	2349
		Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Guatemala, 8 sept. 1999 et 10 avr. 2000 Entrée en vigueur : 10 avril 2000		
29 sept	1999	albanais et allemand,	I-41254	2312
		Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet "Encouragement des institutions d'entraide dans l'agriculture privée". Tirana, 29 sept. 1999 et 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000		
13 oct	1999	anglais et ukrainien	I-41616	2323
		Pays-Bas et Ukraine: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Ukraine en vue d'étendre l'application de la Convention européenne d'extradition aux Antilles néerlandaises et à Aruba. Kiev, 13 oct. 1999 et 22 oct. 1999 Entrée en vigueur : 1er janvier 2000		
4 nov	1999	anglais et français	I-39988	(2246)
		Multilatéral: Convention civile sur la corruption. Strasbourg, 4 nov. 1999 Entrée en vigueur : 1er novembre 2003		
		<i>RATIFICATION</i>		
			A-39988	2308
		Arménie, 7 janv 2005		
			A-39988	2335
		Chypre, 23 juin 2005		
			A-39988	2322
		Lettonie, 12 avr 2005		
5 nov	1999	allemand, et espagnol	I-41863	2336
		Allemagne et République dominicaine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à la coopération technique pour le projet "Gestion des ressources naturelles". Saint-Domingue, 17 mars 1999 et 5 nov. 1999 Entrée en vigueur : 5 novembre 1999		

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 nov	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires concernant la conduite d'activités, y inclus les activités de certification de vérification, en matière de surveillance internationale dans le cadre du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (avec appendice). Vienne, 12 nov. 1999 Entrée en vigueur : 16 juin 2004	1999	anglais	I-41164	2309
23 nov	Pays-Bas et Fédération de Russie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Fédération de Russie relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière (avec annexe). La Haye, 23 nov. 1999 Entrée en vigueur : 1er octobre 2000	1999	néerl, ais, anglais et russe	I-41581	2321
30 nov	Pays-Bas et Maroc: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume du Maroc sur le transfèrement des personnes condamnées. Rabat, 30 nov. 1999 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 décembre 1999 et définitivement le 1er mai 2001	1999	arabe, néerl, ais et français	I-41894	2337
30 nov	Multilatéral: Accord instituant le Centre consultatif sur la législation de l'OMC (avec annexes). Seattle, 30 nov. 1999 Entrée en vigueur : 15 juillet 2001	1999	anglais, français et espagnol	I-40998	(2299)
<i>ADHÉSION</i>					
	Honduras, 11 déc 2002			A-40998	2303
	Jordanie, 30 janv 2002			A-40998	2303
<i>CESSATION D'APPLICATION</i>					
	Lettonie, 22 mai 2004 (Cessation)			A-40998	2303
<i>RATIFICATION</i>					
	Bolivie, 30 sept 2002			A-40998	2303
	Colombie, 25 juil 2002			A-40998	2303
	Danemark, 31 oct 2000			A-40998	2303
	Égypte, 3 juin 2003			A-40998	2303
	Équateur, 22 mai 2001			A-40998	2303
	Finlande, 24 mai 2000			A-40998	2303
	Guatemala, 27 août 2002			A-40998	2303
	Inde, 18 févr 2000			A-40998	2303
	Irlande, 6 nov 2000			A-40998	2303
	Italie, 3 janv 2001			A-40998	2303
	Kenya, 15 juin 2001			A-40998	2303
	Lettonie, 27 oct 2000			A-40998	2303
	Nicaragua, 7 juin 2001			A-40998	2303
	Norvège, 6 déc 2000			A-40998	2303
	Pakistan, 14 mars 2001			A-40998	2303
	Panama, 26 avr 2001			A-40998	2303
	Paraguay, 30 sept 2002			A-40998	2303
	Pays-Bas, 30 sept 2000			A-40998	2303
	Pérou, 30 mai 2001			A-40998	2303

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République dominicaine, 1er juin 2001			A-40998	2303
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 18 mai 2001			A-40998	2303
	Thaïlande, 31 oct 2000			A-40998	2303
	Tunisie, 19 oct 2001			A-40998	2303
	Uruguay, 25 sept 2002			A-40998	2303
	Venezuela, 6 mai 2002			A-40998	2303
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Suède, 1er déc 1999			A-40998	2303
	Protocole d'adhésion du Royaume hachémite de Jordanie. Genève, 21 déc. 2001. Entrée en vigueur : 20 janvier 2002	1999	anglais	A-40998	2303
	Protocole d'adhésion du Sultanat d'Oman. Genève, 26 mars 2003. Entrée en vigueur : 25 avril 2003	1999	anglais	A-40998	2303
	Protocole d'adhésion de la République de Maurice. Genève, 12 mai 2003. Entrée en vigueur : 11 juin 2003	1999	anglais	A-40998	2303
	Protocole d'adhésion de la Turquie. Genève, 18 juil. 2003. Entrée en vigueur : 17 août 2003	1999	anglais	A-40998	2303
	Protocole d'adhésion de la République d'El Salvador. Genève, 3 févr. 2004. Entrée en vigueur : 4 mars 2004	1999	anglais	A-40998	2303
	Protocole d'adhésion de la République d'Indonésie. Genève, 29 mars 2004. Entrée en vigueur : 28 avril 2004	1999	anglais	A-40998	2303
	Termes et conditions de l'adhésion de la Suisse. Genève, 5 nov. 2004. Entrée en vigueur : 5 décembre 2004	1999	anglais	A-40998	2303
9 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (avec annexe). New York, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 10 avril 2002	1999	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38349	(2178)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bangladesh, 26 août 2005 (avec réserve et entente)			A-38349	2331
	Émirats arabes unis, 23 sept 2005 (avec réserve et déclaration)			A-38349	2335
	Kiribati, 15 sept 2005			A-38349	2335
	République arabe syrienne, 24 avr 2005 (avec réserves et déclarations)			A-38349	2312
	Vanuatu, 31 oct 2005			A-38349	2339
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Pays-Bas, 23 mars 2005 (Application territoriale à Aruba) (avec déclaration) (application to Aruba)			A-38349	2308
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Argentine, 22 août 2005 (Communication relative à la réserve formulée par la Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
	Argentine, 22 août 2005 (Communication relative à la déclaration formulée par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
	Argentine, 22 août 2005 (Communication relative au texte explicatif formulé par la			A-38349	2331

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Jordanie lors de la ratification) (avec texte)				
Argentine, 22 août 2005 (Communication relative à la déclaration formulée par l'Israël lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
Fédération de Russie, 7 juin 2005 (Communication relative à la réserve formulée par la Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2322
Fédération de Russie, 1er mars 2005 (Communication relative à la déclaration formulée par la Jordanie lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2308
Japon, 14 juil 2005 (Communication relative aux déclarations formulées par la Jordanie lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2326
<i>NOTIFICATION</i>				
Brésil, 26 sept 2005 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 7) (avec texte)			A-38349	2335
<i>OBJECTION</i>				
Allemagne, 16 août 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
Allemagne, 16 août 2005 (Objection à une réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2331
Allemagne, 18 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
Autriche, 25 août 2005 (Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
Autriche, 12 sept 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2335
Belgique, 25 juil 2005 (Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2326
Belgique, 24 oct 2005 (Objection à une réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2339
Canada, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
Danemark, 15 sept 2005 (Objection à une réserve faite par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2335
Danemark, 15 sept 2005 (Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2335
Espagne, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
Estonie, 23 sept 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2335
Estonie, 23 sept 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2335
États-Unis d'Amérique, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
Finlande, 20 juil 2005 (Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2326
Finlande, 20 juil 2005 (Objection à la déclaration formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2326
France, 15 août 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2331
France, 15 août 2005 (Objection au texte explicatif formulé par l'Égypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Italie, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
	Lettonie, 30 sept 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Egypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2335
	Lettonie, 30 sept 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2335
	Norvège, 4 oct 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2339
	Pays-Bas, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
	Pays-Bas, 30 août 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Egypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
	Pays-Bas, 30 août 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2331
	Portugal, 31 août 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Egypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2331
	Portugal, 31 août 2005 (Objection à la déclaration formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2331
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 20 mai 2005 (Objection à la réserve formulée par Belgique lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2319
	Suède, 5 oct 2005 (Objection à la réserve formulée par la République arabe syrienne lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2339
	Suède, 5 oct 2005 (Objection à la déclaration explicative formulée par l'Egypte lors de la ratification) (avec texte)			A-38349	2339
	<i>RATIFICATION</i>				
	Argentine, 22 août 2005 (avec déclaration et notification)			A-38349	2331
	Bahamas, 1er nov 2005 (avec déclaration)			A-38349	2346
	Brésil, 16 sept 2005			A-38349	2335
	Égypte, 1er mars 2005 (avec réserves et déclaration)			A-38349	2308
	Gabon, 10 mars 2005			A-38349	2308
	Irlande, 30 juin 2005			A-38349	2322
	Jamaïque, 16 sept 2005 (avec notification)			A-38349	2335
	Nauru, 24 mai 2005			A-38349	2319
	République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-38349	2339
21 déc	France et Mali: * Protocole relatif au logement de l'assistance technique française en République du Mali faisant application de l'article 14 de l'Accord général de coopération technique du 2 février 1962 entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Mali. Bamako, 21 déc. 1999 Entrée en vigueur : 21 décembre 1999 et avec effet rétroactif à compter du 1er avril 1999	1999	français	I-41897	2337
2000					
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vertu du paragraphe 4 de l'article 72 de l'Accord complémentaire au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000	2000	anglais et allem,	I-41490	2321
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en	2000	anglais et allem,	I-41491	2321

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vertu du paragraphe 4 de l'article 72 de l'Accord complémentaire au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000				
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vertu du paragraphe 4 de l'article 72 de l'Accord complémentaire au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000	2000	anglais et allem,	I-41492	2321
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vertu du paragraphe 4 de l'article 72 de l'Accord complémentaire au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000	2000	anglais et allem,	I-41555	2321
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vertu du paragraphe 4 de l'article 72 de l'Accord complémentaire au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000	2000	anglais et allem,	I-41493	2321
1er févr	Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet " Encouragement des institutions d'entraide dans l'agriculture privée". Tirana, 29 sept. 1999 et 1er févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er février 2000	2000	albanais et allem,	I-41254	2312
2 févr	Allemagne et République tchèque: Traité entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tchèque en vue de faciliter davantage l'assistance mutuelle en vertu des Conventions de La Haye relative à la procédure civile du 1er mars 1954 relative à la procédure civile, du 15 novembre 1965 relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, et du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Prague, 2 févr. 2000 Entrée en vigueur : 1er avril 2002	2000	tchèque et allem,	I-41094	2305
3 févr	Association internationale de développement et Madagascar: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'appui au secteur de la santé) entre la République de Madagascar et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 3 févr. 2000 Entrée en vigueur : 25 août 2000	2000	anglais	I-38090	(2170)
	* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'appui au secteur de la santé) entre la République de Madagascar et l'Association internationale de développement (avec annexe). Washington, 13 juil. 2005. Entrée en vigueur : 13 septembre 2005	2000	anglais	A-38090	2339
11 févr	Pays-Bas et Ouzbékistan: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Ouzbékistan relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière. La Haye, 11 févr. 2000 Entrée en vigueur : 23 août 2000	2000	néerl, ais, anglais et ouzbek	I-41582	2322
1er mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Maintenance des hôpitaux de district dans les Provinces du Littoral, du Sud-Ouest et du Nord-Ouest". Yaoundé, 1er mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42131	2349
2 mars	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'accès et l'utilisation de facilités pour les activités aériennes contre les stupéfiants aux Antilles néerlandaises et à Aruba. Oranjestad (Aruba), 2 mars 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er avril 2000 et définitivement le 2 novembre 2001	2000	néerl, ais et anglais	I-41808	2332
2 mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Protection des forêts autour d'Akwaya". Yaoundé, 2 mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42129	2349

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Renforcement des capacités d'autopromotion de la population rurale du département de Mayo Sava". Yaoundé, 6 mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42132	2349
10 mars	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Macédoine. Skopje, 10 mars 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 10 mars 2000 et définitivement le 21 juillet 2003	2000	anglais et macédonien	I-41158	2309
13 mars	Lituanie et Arménie: Convention entre la République de Lituanie et la République d'Arménie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vilnius, 13 mars 2000 Entrée en vigueur : 26 février 2001	2000	arménien, anglais et lituanien	I-41904	2338
14 mars	Pays-Bas et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération pour la destruction sécuritaire des armes nucléaires devant être réduite dans la Fédération de Russie et des sous-marins de la marine de Russie retirés du service dans la région du nord (avec annexe). Moscou, 14 mars 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 14 mars 2000 et définitivement le 1er novembre 2000	2000	néerl, ais, anglais et russe	I-41741	2329
21 mars	Allemagne, Albanie, Autriche, Bosnie-Herzégovine, Croatie, Hongrie, Italie, Slovénie et Suisse: Accord relatif à l'autorisation pour le transit des ressortissants yougoslaves obligés de quitter le pays (avec annexes). Berlin, 21 mars 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 avril 2000 et définitivement le 20 avril 2000	2000	albanais, bosnien, croate, allem, , hongrois, italien, serbe et slovène	I-41137	2307
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Allemagne, 21 mars 2000			A-41137	2308
	Autriche, 21 mars 2000			A-41137	2308
	Italie, 21 mars 2000			A-41137	2308
	Suisse, 21 mars 2000			A-41137	2308
30 mars	Allemagne et Géorgie: * Accord de coopération financière (2000/2001) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Géorgie. Tbilissi, 30 mars 2000 Entrée en vigueur : 30 janvier 2001	2000	géorgien et allem,	I-41467	2320
31 mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Maintenance des hôpitaux de district dans les Provinces du Littoral, du Sud-Ouest et du Nord-Ouest". Yaoundé, 1er mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42131	2349
31 mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Renforcement des capacités d'autopromotion de la population rurale du département de Mayo Sava". Yaoundé, 6 mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42132	2349
31 mars	Allemagne et Cameroun: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun concernant la coopération technique pour le projet "Protection des forêts autour d'Akwaya". Yaoundé, 2 mars 2000 et 31 mars 2000 Entrée en vigueur : 31 mars 2000	2000	français et allem,	I-42129	2349
3 avr	Lituanie et Bélarus: Accord de coopération en matière de transport ferroviaire entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus. Vilnius, 3 avr. 2000 Entrée en vigueur : 24 mars 2001	2000	bélarussien, lituanien et russe	I-41930	2338
7 avr	Allemagne et Sénégal: * Arrangement entre le Gouvernement de la République	2000	français et	I-41368	2317

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération technique pour le projet "Systèmes de production intégrés pour la protection des ressources naturelles en Moyenne Casamance". Dakar, 7 avr. 2000 et 22 juin 2000 Entrée en vigueur : 22 juin 2000		allem,		
7 avr	Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet "Développement d'un système de commercialisation pour les produits agricoles". Tirana, 7 avr. 2000 et 8 mai 2001 Entrée en vigueur : 8 mai 2001	2000	albanais et allem,	I-42086	2348
10 avr	Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Guatemala, 8 sept. 1999 et 10 avr. 2000 Entrée en vigueur : 10 avril 2000	2000	allem, et espagnol	I-42135	2349
13 avr	Allemagne et Comité permanent inter-états pour la lutte contre la sécheresse dans le Sahel: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Comité permanent inter-états pour la lutte contre la sécheresse dans le Sahel relatif au projet "Appui au CILSS dans la lutte contre la désertification". Ouagadougou, 13 avr. 2000 et 17 juil. 2000 Entrée en vigueur : 17 juillet 2000	2000	français et allem,	I-41620	2323
13 avr	France et Allemagne: Traité entre la République française et la République fédérale d'Allemagne portant délimitation de la frontière dans les sections aménagées du Rhin (avec annexes). Paris, 13 avr. 2000 Entrée en vigueur : 1er septembre 2004	2000	français et allem,	I-42061	2345
27 avr	Pays-Bas et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement macédonien (avec annexe). La Haye, 27 avr. 2000 Entrée en vigueur : 1er mai 2002	2000	néerl, ais, anglais et macédonien	I-41591	2322
12 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis pour les services d'intervention dans les domaines de l'enseignement et du développement (EDIS) (avec mémorandum). Berlin, 12 mai 2000 Entrée en vigueur : 12 mai 2000	2000	anglais et allem,	I-41557	2321
23 mai	Multilatéral: Accord portant création de l'Organisation internationale pour le développement des pêches en Europe orientale et centrale (EUROFISH) (avec acte final). Copenhague, 23 mai 2000 Entrée en vigueur : 12 octobre 2001	2000	anglais, français et espagnol	I-38415	(2181)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Lituanie, 21 juil 2005			A-38415	2331
25 mai	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Conseiller en politique sociale". Yaoundé, 25 mai 2000 et 27 juin 2000 Entrée en vigueur : 27 juin 2000	2000	français et allem,	I-42130	2349
1er juin	Multilatéral: Traité sur le droit des brevets (avec règlements et déclarations approuvées). Genève, 1er juin 2000 Entrée en vigueur : 28 avril 2005	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41939	2340
9 juin	Allemagne et Burkina Faso: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso relatif à la coopération économique et technique pour le projet "Promotion de l'artisanat". Ouagadougou, 9 juin 2000 et 3 juil. 2000 Entrée en vigueur : 3 juillet 2000	2000	français et allem,	I-41610	2323
15 juin	Multilatéral: Convention (No 183) concernant la révision de la Convention (révisée) sur la protection de la maternité, 1952. Genève, 15 juin 2000 Entrée en vigueur : 7 février 2002	2000	anglais et français	I-38441	(2181)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 18 août 2004			A-38441	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chypre, 12 janv 2005 (avec déclaration)			A-38441	2335
	Cuba, 1er juin 2004			A-38441	2308
20 juin	Allemagne et Roumanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la coopération technique pour le projet "Appui pour le port de Constanza". Bucarest, 8 avr. 1999 et 20 juin 2000 Entrée en vigueur : 20 juin 2000	2000	allemand, et roumain	I-41864	2336
22 juin	Allemagne et Sénégal: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération technique pour le projet "Systèmes de production intégrés pour la protection des ressources naturelles en Moyenne Casamance". Dakar, 7 avr. 2000 et 22 juin 2000 Entrée en vigueur : 22 juin 2000	2000	français et allemand,	I-41368	2317
27 juin	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Conseiller en politique sociale". Yaoundé, 25 mai 2000 et 27 juin 2000 Entrée en vigueur : 27 juin 2000	2000	français et allemand,	I-42130	2349
30 juin	Espagne et Philippines: Traité général d'amitié et de coopération entre la République des Philippines et le Royaume d'Espagne. Manille, 30 juin 2000 Entrée en vigueur : 30 avril 2001	2000	anglais et espagnol	I-41698	2327
3 juil	Allemagne et Burkina Faso: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso relatif à la coopération économique et technique pour le projet "Promotion de l'artisanat". Ouagadougou, 9 juin 2000 et 3 juil. 2000 Entrée en vigueur : 3 juillet 2000	2000	français et allemand,	I-41610	2323
12 juil	Allemagne et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture relatif à l'organisation du Centre international de l'UNESCO pour l'enseignement et la formation techniques et professionnels (avec annexe). Bonn, 12 juil. 2000 Entrée en vigueur : 5 mai 2004	2000	anglais et allemand,	I-41077	2304
17 juil	Allemagne et Comité permanent inter-états pour la lutte contre la sécheresse dans le Sahel: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Comité permanent inter-états pour la lutte contre la sécheresse dans le Sahel relatif au projet "Appui au CILSS dans la lutte contre la désertification". Ouagadougou, 13 avr. 2000 et 17 juil. 2000 Entrée en vigueur : 17 juillet 2000	2000	français et allemand,	I-41620	2323
24 juil	Allemagne et Nicaragua: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua relatif à la coopération technique pour le projet "Formation professionnelle et promotion de l'emploi". Managua, 24 juil. 2000 Entrée en vigueur : 24 juillet 2000	2000	allemand, et espagnol	I-41601	2323
24 juil	Allemagne et Nicaragua: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion de la politique de genre/Les femmes au développement". Managua, 24 juil. 2000 Entrée en vigueur : 24 juillet 2000	2000	allemand, et espagnol	I-41603	2323
24 juil	Allemagne et Nicaragua: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua relatif à la coopération technique pour le projet "Développement rural régional à León et à Chinandega". Managua, 24 juil. 2000 Entrée en vigueur : 24 juillet 2000	2000	allemand, et espagnol	I-41602	2323
25 juil	Brésil et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la coopération dans le domaine de l'hygiène. Brasília, 25 juil. 2000 Entrée en vigueur : 13 juin 2002	2000	anglais, portugais et roumain	I-41685	2325
25 juil	Honduras et Allemagne: * Accord relatif au projet "Développement du Parc national Cerro Celaque" entre le Gouvernement de la République du Honduras et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tegucigalpa, 25 juil. 2000 et 22 nov. 2000 Entrée en vigueur : 22 novembre 2000	2000	allemand, et espagnol	I-41148	2307
1er août	Israël et Croatie: Accord de coopération commerciale et économique entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de Croatie. Jérusalem, 1er août 2000 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2000	croate, anglais et hébreu	I-41200	2310

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 sept	Allemagne et République tchèque: Traité entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tchèque en vue de relier l'autoroute tchèque D 8 et l'autoroute allemande A 17 à la frontière nationale par la construction d'un pont. Berlin, 12 sept. 2000 Entrée en vigueur : 1er septembre 2003	2000	tchèque et allem,	I-41124	2306
19 sept	Lituanie et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la protection réciproque des renseignements classifiés. Vilnius, 19 sept. 2000 Entrée en vigueur : 1er juin 2001	2000	tchèque, anglais et lituanien	I-41888	2337
28 sept	Multilatéral: Accord international de 2001 sur le café (avec annexe). Londres, 28 sept. 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2001 et définitivement le 17 mai 2005	2000	anglais, français, portugais et espagnol	I-37769	(2161)
	<i>ADHÉSION</i>				
	États-Unis d'Amérique, 3 févr 2005			A-37769	2303
	<i>APPROBATION</i>				
	France, 25 avr 2005			A-37769	2312
	<i>ENTRÉE EN VIGUEUR DÉFINITIVE</i>				
	17 mai 2005			A-37769	2319
	<i>RATIFICATION</i>				
	Italie, 17 mai 2005			A-37769	2319
13 oct	Allemagne et Bulgarie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la coopération technique pour le projet "Société pour l'emploi et le développement structurel". Sofia, 13 oct. 2000 Entrée en vigueur : 13 octobre 2000	2000	bulgare et allem,	I-42114	2348
13 oct	Allemagne et Bulgarie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la coopération technique pour le projet "Programme pour l'encouragement du développement économique et de l'emploi". Sofia, 13 oct. 2000 Entrée en vigueur : 13 octobre 2000	2000	bulgare et allem,	I-42115	2348
13 oct	Allemagne et Bulgarie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion de la région montagneuse de Lovetsch et du secteur bulgare de la viticulture et de la culture des fruits". Sofia, 13 oct. 2000 Entrée en vigueur : 13 octobre 2000	2000	bulgare et allem,	I-42113	2348
13 oct	Allemagne et Bulgarie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la coopération technique pour le projet "Restitution des forêts". Sofia, 13 oct. 2000 Entrée en vigueur : 13 octobre 2000	2000	bulgare et allem,	I-42112	2348
20 oct	Multilatéral: Convention européenne du paysage. Florence, 20 oct. 2000 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2000	anglais et français	I-40915	(2296)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Pays-Bas, 27 juil 2005 (avec déclaration)			A-40915	2335
	<i>APPROBATION</i>				
	Portugal, 29 mars 2005			A-40915	2322
	<i>RATIFICATION</i>				
	Slovaquie, 9 août 2005			A-40915	2346
23 oct	France et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à l'établissement d'une liaison d'État. Pékin, 23 oct. 2000 Entrée en vigueur : 1er août 2001	2000	chinois et français	I-42052	2345

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 oct	Pays-Bas et Viet Nam: Accord en vue de la réglementation de la coopération au développement entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Hanoi, 24 oct. 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 octobre 2000 et définitivement le 1er juillet 2001	2000	néerl, ais, anglais et vietnamien	I-41809	2332
15 nov	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39574	(2225)
<i>ADHÉSION</i>					
	Djibouti, 20 avr 2005			A-39574	2312
	Kiribati, 15 sept 2005 (avec notifications et texte)			A-39574	2335
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-39574	2326
	Oman, 13 mai 2005			A-39574	2319
	République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-39574	2339
	Turkménistan, 28 mars 2005			A-39574	2308
	Zambie, 24 avr 2005			A-39574	2312
<i>NOTIFICATION</i>					
	Bésil, 15 août 2005 (Notification en vertu de l'article 18 13) et 18 14)) (avec texte)			A-39574	2331
	Nicaragua, 10 févr 2005 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 18) (avec texte)			A-39574	2303
<i>RATIFICATION</i>					
	Bolivie, 10 oct 2005			A-39574	2339
	États-Unis d'Amérique, 3 nov 2005 (avec notifications et réserves)			A-39574	2346
	Liban, 5 oct 2005			A-39574	2339
	Madagascar, 15 sept 2005			A-39574	2335
	Malawi, 17 mars 2005 (avec notifications)			A-39574	2308
	Ouganda, 9 mars 2005			A-39574	2308
	République de Moldova, 16 sept 2005 (avec réserve et déclarations)			A-39574	2335
	Uruguay, 4 mars 2005			A-39574	2308
	Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 28 janvier 2004	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2241)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Pays-Bas, 27 juil 2005			A-39574	2326
<i>ADHÉSION</i>					
	Djibouti, 20 avr 2005			A-39574	2312
	Égypte, 1er mars 2005			A-39574	2308

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Guinée, 8 juin 2005			A-39574	2322
Kiribati, 15 sept 2005			A-39574	2335
Malawi, 17 mars 2005 (avec déclarations et notification)			A-39574	2308
Mauritanie, 22 juil 2005			A-39574	2326
Oman, 13 mai 2005			A-39574	2319
République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-39574	2339
Turkménistan, 28 mars 2005			A-39574	2308
Zambie, 24 avr 2005			A-39574	2312
<i>RATIFICATION</i>				
États-Unis d'Amérique, 3 nov 2005 (avec notification, réserves et entente)			A-39574	2346
Liban, 5 oct 2005			A-39574	2339
Madagascar, 15 sept 2005			A-39574	2335
République de Moldova, 16 sept 2005 (avec réserve et déclarations)			A-39574	2335
Uruguay, 4 mars 2005			A-39574	2308
Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005 (avec réserve)			A-39574	2312
Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 25 décembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2237)
<i>ACCEPTATION</i>				
Pays-Bas, 27 juil 2005			A-39574	2326
<i>ADHÉSION</i>				
Djibouti, 20 avr 2005			A-39574	2312
Kiribati, 15 sept 2005			A-39574	2335
Malawi, 17 mars 2005 (avec déclarations)			A-39574	2308
Mauritanie, 22 juil 2005			A-39574	2326
Oman, 13 mai 2005			A-39574	2319
République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-39574	2339
Turkménistan, 28 mars 2005			A-39574	2308
Zambie, 24 avr 2005			A-39574	2312
<i>RATIFICATION</i>				
Australie, 14 sept 2005 (avec déclaration)			A-39574	2335
Autriche, 15 sept 2005			A-39574	2335
États-Unis d'Amérique, 3 nov 2005 (avec réserves et entente)			A-39574	2346
Liban, 5 oct 2005			A-39574	2339
Madagascar, 15 sept 2005			A-39574	2335

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
République de Moldova, 16 sept 2005 (avec réserve et déclaration)			A-39574	2335
Uruguay, 4 mars 2005			A-39574	2308
Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001. Entrée en vigueur : 3 juillet 2005	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	2326
<i>ADHÉSION</i>				
Algérie, 25 août 2004 (avec réserve et déclaration)			A-39574	2326
Cap-Vert, 15 juil 2004			A-39574	2326
Croatie, 7 févr 2005 (avec notification)			A-39574	2326
Grenade, 21 mai 2004			A-39574	2326
Guatemala, 1er avr 2004 (avec déclaration)			A-39574	2326
Kenya, 5 janv 2005			A-39574	2326
Lesotho, 24 sept 2003			A-39574	2326
Lettonie, 28 juil 2004 (avec notification)			A-39574	2326
Malawi, 17 mars 2005 (avec déclarations et notification)			A-39574	2326
Maurice, 24 sept 2003			A-39574	2326
Mauritanie, 22 juil 2005			A-39574	2326
Oman, 13 mai 2005			A-39574	2326
Ouganda, 9 mars 2005			A-39574	2326
Pays-Bas, 8 févr 2005			A-39574	2326
Pérou, 23 sept 2003			A-39574	2326
République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-39574	2339
République démocratique populaire lao, 26 sept 2003 (avec réserve)			A-39574	2326
Roumanie, 16 avr 2004 (avec notification)			A-39574	2326
Saint-Kitts-et-Nevis, 21 mai 2004			A-39574	2326
Turkménistan, 28 mars 2005			A-39574	2326
Zambie, 24 avr 2005			A-39574	2326
<i>NOTIFICATION</i>				
Ouganda, 21 avr 2005 (Notification en vertu du paragraphe 2 de l'article 13) (avec texte)			A-39574	2326
Panama, 13 déc 2004 (Notification en vertu de l'article 13 du Protocole) (avec texte)			A-39574	2326
Turquie, 3 juin 2005 (Notification en vertu du paragraphe 2 de l'article 13) (avec texte)			A-39574	2326
<i>RATIFICATION</i>				
Afrique du Sud, 20 févr 2004 (avec notification et réserve)			A-39574	2326

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bénin, 30 août 2004			A-39574	2326
	Bulgarie, 6 août 2002			A-39574	2326
	Burkina Faso, 15 mai 2002			A-39574	2326
	Chypre, 6 août 2003			A-39574	2326
	Costa Rica, 9 sept 2003			A-39574	2326
	El Salvador, 18 mars 2004 (avec déclaration interprétative, notification et réserve)			A-39574	2326
	Estonie, 12 mai 2004			A-39574	2326
	Jamahiriya arabe libyenne, 18 juin 2004			A-39574	2326
	Jamaïque, 29 sept 2003			A-39574	2326
	Lituanie, 24 févr 2005 (avec déclaration et notification)			A-39574	2326
	Madagascar, 15 sept 2005			A-39574	2335
	Mali, 3 mai 2002			A-39574	2326
	Mexique, 10 avr 2003			A-39574	2326
	Norvège, 23 sept 2003 (avec notification)			A-39574	2326
	Panama, 18 août 2004			A-39574	2326
	Pologne, 4 avr 2005 (avec notification)			A-39574	2326
	Slovaquie, 21 sept 2004			A-39574	2326
	Slovénie, 21 mai 2004			A-39574	2326
	Turquie, 4 mai 2004			A-39574	2326
15 nov	Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Tirana, 15 nov. 2000 et 30 avr. 2001 Entrée en vigueur : 30 avril 2001	2000	albanais et allem,	I-42085	2348
22 nov	Honduras et Allemagne: * Accord relatif au projet "Développement du Parc national Cerro Celaque" entre le Gouvernement de la République du Honduras et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tegucigalpa, 25 juil. 2000 et 22 nov. 2000 Entrée en vigueur : 22 novembre 2000	2000	allem, et espagnol	I-41148	2307
5 déc	Lettonie et Italie: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République italienne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées (avec échange de lettres, 07 février 2005 et 05 avril 2005). Rome, 5 déc. 2000 Entrée en vigueur : 1er avril 2001	2000	italien et letton	I-41859	2336
6 déc	Allemagne et Mauritanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération technique pour le projet "Développement rural intégré dans la région du Guidimakha/Mauritanie". Nouakchott, 6 déc. 2000 Entrée en vigueur : 6 décembre 2000	2000	français et allem,	I-42137	2349
15 déc	Mali, Burkina Faso, Niger et Sénégal: Convention portant création de la Fondation "Karanta" pour l'appui aux politiques d'éducation non formelle et comportant en annexe les Statuts de la Fondation (avec annexe et statut). Dakar, 15 déc. 2000 Entrée en vigueur : provisoirement le 15 décembre 2000	2000	français	I-41941	2341
18 déc	Association internationale de développement et Ouganda: * Accord de crédit de développement (Projet de réforme de la privatisation et du secteur utilitaire) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 18 déc. 2000 Entrée en vigueur : 31 janvier 2001	2000	anglais	I-41980	2342

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de réforme de la privatisation et du secteur utilitaire) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec pièce jointe). Kampala, 23 févr. 2005. Entrée en vigueur : 2 mars 2005	2000	anglais	A-41980	2346
25 déc	Chine et Viet Nam: Accord entre la République populaire de Chine et la République socialiste du Viet Nam relatif à la délimitation des mers territoriales, des zones économiques exclusives et des plateaux continentaux des deux pays dans le Golfe Beibu/Golfe Bac Bo (avec cartes). Beijing, 25 déc. 2000 Entrée en vigueur : 30 juin 2004	2000	chinois et vietnamien	I-41860	2336
2001					
8 janv	Israël et Albanie: Accord de coopération commerciale et économique entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République d'Albanie. Jérusalem, 8 janv. 2001 Entrée en vigueur : 1er juin 2004	2001	albanais, anglais et hébreu	I-41202	2310
24 janv	Multilatéral: Convention européenne sur la protection juridique des services à l'accès conditionnel et des services d'accès conditionnel. Strasbourg, 24 janv. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	2001	anglais et français	I-39989	(2246)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Suisse, 11 mai 2005			A-39989	2331
1er févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis pour le programme des femmes enfants et mineurs (WIC) avec l'entreprise de gestion et de services Choctaw Management/Services (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001 et avec effet rétroactif à compter du 1er février 2001	2001	anglais et allem,	I-41495	2321
5 févr	France et Maldives: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République des Maldives (avec annexe). Malé, 5 févr. 2001 Entrée en vigueur : 4 février 2005 et provisoirement le 5 février 2001	2001	anglais et français	I-42060	2345
5 févr	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Réorientation de la stratégie phytosanitaire". Yaoundé, 5 févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001	2001	français et allem,	I-42127	2349
8 févr	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion des groupements de producteurs ruraux dans la Province du Centre". Yaoundé, 8 févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001	2001	français et allem,	I-42128	2349
15 févr	Organisation des Nations Unies et Pays-Bas: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie relatif à la position des stagiaires du Tribunal aux Pays-Bas (avec annexe). La Haye, 15 févr. 2001 et 19 févr. 2001 Entrée en vigueur : 17 juillet 2001	2001	anglais	I-41714	2328
20 févr	Lituanie et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de la science et de l'éducation. New Delhi, 20 févr. 2001 Entrée en vigueur : 8 avril 2005	2001	anglais, hindi et lituanien	I-41943	2341
20 févr	Lituanie et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif aux services aériens (avec annexe). New Delhi, 20 févr. 2001 Entrée en vigueur : 3 mai 2002	2001	anglais, hindi et lituanien	I-41942	2341
20 févr	Lituanie et Inde: Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 20 févr. 2001 Entrée en vigueur : 16 juin 2003	2001	anglais, hindi et lituanien	I-41954	2341
2 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis pour le	2001	anglais et allem,	I-41495	2321

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	programme des femmes enfants et mineurs (WIC) avec l'entreprise de gestion et de services Choctaw Management/Services (avec mémorandum). Berlin, 1er févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001 et avec effet rétroactif à compter du 1er février 2001				
2 mars	Multilatéral: Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2003 et définitivement le 2 novembre 2005	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39640	(2229)
	<i>ADHESION</i>				
	Venezuela (République bolivarienne du), 20 avr 2005			A-39640	2312
	<i>ENTRÉE EN VIGUEUR DÉFINITIVE</i>				
	2 nov 2005			A-39640	2346
	<i>RATIFICATION</i>				
	République dominicaine, 2 nov 2005			A-39640	2346
2 mars	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion des groupements de producteurs ruraux dans la Province du Centre". Yaoundé, 8 févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001	2001	français et allemand,	I-42128	2349
2 mars	Allemagne et Cameroun: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à la coopération technique pour le projet "Réorientation de la stratégie phytosanitaire". Yaoundé, 5 févr. 2001 et 2 mars 2001 Entrée en vigueur : 2 mars 2001	2001	français et allemand,	I-42127	2349
5 mars	Belgique et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française relatif à la coopération transfrontalière en matière policière et douanière (avec échange de lettres, 10 juin 2002). Tournai, 5 mars 2001 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2001	néerlandais et français	I-41080	2304
7 mars	Allemagne et Mauritanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération technique pour le projet "Conseil en management pour le Parc national du Banc d'Arguin". Nouakchott, 7 mars 2001 Entrée en vigueur : 7 mars 2001	2001	français et allemand,	I-42119	2348
16 mars	Danemark, Islande et Norvège: Accord entre le Danemark, l'Islande et la Norvège relatif à la coopération en matière de compétition. Copenhague, 16 mars 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2001	2001	danois, isl, ais et norvégien	I-37613	(2154)
	Accord relatif aux amendements et à l'adhésion de la Suède à l'Accord entre le Danemark, l'Islande et la Norvège relatif à la coopération en matière de compétition. Helsinki, 9 avr. 2003. Entrée en vigueur : 16 janvier 2004	2001	danois, isl, ais, norvégien et suédois	A-37613	2308
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Danemark, 16 janv 2004			A-37613	2308
	Islande, 13 mai 2003			A-37613	2308
	Norvège, 8 déc 2003			A-37613	2308
	Suède, 3 déc 2003			A-37613	2308
21 mars	Allemagne et Danemark: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Danemark relative à la coopération policière dans les régions frontalières. Berlin, 21 mars 2001 Entrée en vigueur : 11 août 2002	2001	danois et allemand,	I-41125	2306
1er avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la	2001	anglais et	I-41494	2321

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis pour les services d'intervention dans les domaines de l'enseignement et du développement (EDIS) avec l'entreprise Sterling Medical Associates Inc. (avec mémorandum). Berlin, 1er avr. 2001 et 3 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2001		allem,		
1er avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis dans le domaine de la santé avec l'entreprise National Emergency Services (NES) International, Inc. - DOCPER 12 (avec mémorandum). Berlin, 1er avr. 2001 et 3 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41504	2321
3 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis pour les services d'intervention dans les domaines de l'enseignement et du développement (EDIS) avec l'entreprise Sterling Medical Associates Inc. (avec mémorandum). Berlin, 1er avr. 2001 et 3 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41494	2321
3 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant des services de soins pour les Forces armées des États-Unis dans le domaine de la santé avec l'entreprise National Emergency Services (NES) International, Inc. - DOCPER 12 (avec mémorandum). Berlin, 1er avr. 2001 et 3 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41504	2321
3 avr	Allemagne et Ouzbékistan: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan concernant la coopération technique. Berlin, 3 avr. 2001 Entrée en vigueur : 5 novembre 2003	2001	allem, , russe et ouzbek	I-41139	2307
10 avr	Fédération de Russie et Allemagne: Accord de coopération entre le Gouvernement de la Fédération de Russie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins pacifiques (avec annexe). Saint Pétersbourg, 10 avr. 2001 Entrée en vigueur : 16 septembre 2004	2001	allem, et russe	I-41815	2332
18 avr	Pays-Bas et Allemagne: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection mutuelle de renseignements classés secrets. Berlin, 18 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er mars 2002	2001	néerl, ais et allemand	I-41122	2306
25 avr	Honduras et Allemagne: * Accord relatif au projet "Encouragement de l'enseignement de base à Lempira et à Intibucá" entre le Gouvernement de la République du Honduras et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tegucigalpa, 25 avr. 2001 et 12 juil. 2001 Entrée en vigueur : 12 juillet 2001	2001	allem, et espagnol	I-41149	2307
30 avr	Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Tirana, 15 nov. 2000 et 30 avr. 2001 Entrée en vigueur : 30 avril 2001	2001	albanais et allem,	I-42085	2348
8 mai	Allemagne et Albanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la coopération technique pour le projet "Développement d'un système de commercialisation pour les produits agricoles". Tirana, 7 avr. 2000 et 8 mai 2001 Entrée en vigueur : 8 mai 2001	2001	albanais et allem,	I-42086	2348
9 mai	Allemagne et Mauritanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération technique pour le projet "Assistance au Gouvernement mauritanien pour l'élaboration et la mise en oeuvre de la stratégie de lutte contre la pauvreté (initiative PPTE)". Nouakchott, 9 mai 2001 Entrée en vigueur : 9 mai 2001	2001	français et allem,	I-42118	2348
9 mai	Allemagne et Mauritanie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Nouakchott, 9 mai 2001 Entrée en vigueur : 9 mai 2001	2001	français et allem,	I-42136	2349
12 mai	Irlande et Pologne: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la République de Pologne relatif au transfert et à la réadmission de personnes qui séjournent sur le territoire de l'autre État sans autorisation. Varsovie, 12 mai 2001	2001	anglais et polonais	I-41153	2309

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 22 juin 2002				
14 mai	Qatar et Arabie saoudite: Accord entre le Gouvernement de l'État du Qatar et le Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite relatif aux services de transport aérien entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Djeddah, 14 mai 2001 Entrée en vigueur : 14 mai 2001	2001	arabe	I-41940	2340
22 mai	Multilatéral: Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (avec annexes). Stockholm, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40214	(2256)
<i>ADHÉSION</i>					
	Chypre, 7 mars 2005			A-40214	2308
	Érythrée, 10 mars 2005			A-40214	2308
	Jamahiriya arabe libyenne, 14 juin 2005			A-40214	2322
	Namibie, 24 juin 2005			A-40214	2322
	République démocratique du Congo, 23 mars 2005			A-40214	2308
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 15 sept 2005			A-40214	2335
<i>RATIFICATION</i>					
	Bahamas, 3 oct 2005			A-40214	2339
	Burundi, 2 août 2005			A-40214	2331
	Honduras, 23 mai 2005			A-40214	2319
	Madagascar, 18 nov 2005			A-40214	2346
	Mauritanie, 22 juil 2005			A-40214	2326
	Mozambique, 31 oct 2005			A-40214	2339
	Nioué, 2 sept 2005			A-40214	2335
	Pérou, 14 sept 2005			A-40214	2335
	République arabe syrienne, 5 août 2005 (avec déclaration)			A-40214	2331
	Singapour, 24 mai 2005			A-40214	2319
	Vanuatu, 16 sept 2005 (avec déclaration)			A-40214	2335
	Venezuela (République bolivarienne du), 19 avr 2005 (avec déclaration)			A-40214	2312
30 mai	Pays-Bas et Afrique du Sud: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Afrique du Sud relatif à l'assistance administrative mutuelle entre leurs administrations douanières pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. La Haye, 30 mai 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2003	2001	anglais	I-41583	2322
30 mai	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'exécution des obligations (d'appui) alimentaires. Washington, 30 mai 2001 Entrée en vigueur : 1er mai 2002	2001	anglais	I-41084	2304
1er juin	Allemagne et Chili: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Chili relatif à la coopération financière (Fonds pour l'environnement de la Société de promotion de la production (CORFO)). Berlin, 1er juin 2001 Entrée en vigueur : 9 novembre 2001	2001	allemand, et espagnol	I-41481	2320

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 juin	Multilatéral: Convention (No 184) concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture. Genève, 21 juin 2001 Entrée en vigueur : 20 septembre 2003	2001	anglais et français	I-39591	(2227)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kirghizistan, 10 mai 2004			A-39591	2308
	Sao Tomé-et-Principe, 4 mai 2005			A-39591	2339
	Suède, 9 juin 2004			A-39591	2308
	Uruguay, 25 mai 2005			A-39591	2339
29 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines - Conditions générales relatives au statut légal de telles entreprises et de leurs employés" (avec annexe). Berlin, 29 juin 2001 Entrée en vigueur : 29 juin 2001	2001	anglais et allem,	I-41259	2313
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services dans le domaine des activités analytiques aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne. Berlin, 11 août 2003. Entrée en vigueur : 11 août 2003	2001	anglais et allem,	A-41259	2319
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services dans le domaine des activités analytiques aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne (avec annexe). Berlin, 28 juil. 2005. Entrée en vigueur : 28 juillet 2005	2001	anglais et allem,	A-41259	2339
3 juil	Pays-Bas et Suisse: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Suisse relatif au statut des officiers de liaison détachés par la Suisse à l'élément du personnel du Partenariat pour la paix au Siège régional de l'OTAN des Forces alliées du Nord (AFNORTH) à Brunssum, les Pays-Bas. La Haye, 3 juil. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	2001	anglais	I-42189	2350
4 juil	Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion de l'égalité entre hommes et femmes dans le processus de paix". Guatemala, 4 juil. 2001 et 7 sept. 2001 Entrée en vigueur : 7 septembre 2001	2001	allem, et espagnol	I-42134	2349
12 juil	Honduras et Allemagne: * Accord relatif au projet "Encouragement de l'enseignement de base à Lempira et à Intibucá" entre le Gouvernement de la République du Honduras et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tegucigalpa, 25 avr. 2001 et 12 juil. 2001 Entrée en vigueur : 12 juillet 2001	2001	allem, et espagnol	I-41149	2307
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35-F-4039G (avec pièce jointe). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41290	2313
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4751H (avec mémorandum). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41297	2313
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Logicon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS09K99BHD0009 (avec annexe). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41287	2313
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-	2001	anglais et allem,	I-41299	2313

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Cubic Applications, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-10F-0104J (avec pièce jointe). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001				
24 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Logicon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS09K99BHD0009 (avec annexe). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41287	2313
24 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4751H (avec mémorandum). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41297	2313
24 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35-F-4039G (avec pièce jointe). Berlin, 16 juil. 2001 et 24 juil. 2001 Entrée en vigueur : 16 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41290	2313
25 juil	République tchèque et Allemagne: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République tchèque et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection des informations classifiées. Prague, 25 juil. 2001 Entrée en vigueur : 1er octobre 2001	2001	tchèque et allem,	I-42193	2350
31 juil	Allemagne et Thaïlande: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif au transport maritime (avec échange de notes, 19 novembre 2001 et 04 mars 2002). Bangkok, 31 juil. 2001 Entrée en vigueur : 30 octobre 2003	2001	anglais, allem, et thaï	I-41123	2306
31 juil	France et Afrique du Sud: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud concernant l'échange d'informations classifiées dans le domaine de la défense. Pretoria, 31 juil. 2001 Entrée en vigueur : 31 juillet 2001	2001	anglais et français	I-42049	2345
2 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4039G (avec pièce jointe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : 14 novembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41285	2313
2 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Logicon Syscon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-99-D-0016 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 19 mai 2001	2001	anglais et allem,	I-41271	2313
2 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4039G (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41274	2313
2 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Logicon Syscon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-99-D-0016 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 19 mai 2001	2001	anglais et allem,	I-41269	2313
2 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise	2001	anglais et allem,	I-41272	2313

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	"Analytic Service, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0030 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2001				
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H, Ordre de livraison DAJA02-00-F-1255 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41284	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 22 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41273	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H, Ordre de livraison DAJA02-00-F-1254 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41262	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "INTEROP Joint Venture" sur la base de la Lettre d'accord numéro DABT63-96-C-0031 (avec mémorandum). Berlin, 6 août 2001 et 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 2001	2001	anglais et allem,	I-41266	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Icons International Consultants, LLC" sur la base de la Lettre d'accord numéro DAJA02-00-P-1299 (avec pièce jointe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41260	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Logistics Solutions Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-10TR-01-EBD-0020 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41286	2313
6 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4461G (avec pièce jointe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2000	2001	anglais et allem,	I-41298	2313
9 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins de santé aux forces américaines" concernant l'entreprise "SYTEX, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4971H (avec mémorandum). Berlin, 9 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er août 1999	2001	anglais et allem,	I-41543	2321
9 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec mémorandum). Berlin, 9 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 26 avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41503	2321
20 août	Brésil et Turquie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République turque relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Ankara, 20 août 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2001	anglais, portugais et turc	I-41665	2325

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 août	Colombie et Bolivie: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République de Bolivie. La Paz, 20 août 2001 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2001	espagnol	I-41962	2342
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Logistics Solutions Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-10TR-01-EBD-0020 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41286	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4461G (avec pièce jointe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2000	2001	anglais et allem,	I-41298	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Logicon Syscon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-99-D-0016 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 19 mai 2001	2001	anglais et allem,	I-41269	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec mémorandum). Berlin, 9 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 26 avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41503	2321
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins de santé aux forces américaines" concernant l'entreprise "SYTEX, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4971H (avec mémorandum). Berlin, 9 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er août 1999	2001	anglais et allem,	I-41543	2321
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Icons International Consultants, LLC" sur la base de la Lettre d'accord numéro DAJA02-00-P-1299 (avec pièce jointe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41260	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4039G (avec pièce jointe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : 14 novembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41285	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H, Ordre de livraison DAJA02-00-F-1254 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41262	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H, Ordre de livraison DAJA02-00-F-1255 (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41284	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise	2001	anglais et allem,	I-41271	2313

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	"Logicon Syscon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-99-D-0016 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 19 mai 2001				
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Analytic Service, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0030 (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2001	2001	anglais et allem,	I-41272	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-4039G (avec annexe). Berlin, 2 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41274	2313
22 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 6 août 2001 et 22 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 22 septembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41273	2313
24 août	Autriche et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République tchèque relatif à l'échange de stagiaires en vue d'améliorer leurs qualifications professionnelles et linguistiques. Vienne, 24 août 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2001	tchèque et allem,	I-41901	2338
24 août	Autriche et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République tchèque relatif à l'emploi dans les régions frontalières. Vienne, 24 août 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2001	tchèque et allem,	I-41900	2338
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : 1er septembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41280	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DABT63-98-A-0009 (avec pièce jointe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 15 février 2001	2001	anglais et allem,	I-41291	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "MPRI, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-23F-9814H (avec annexe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er décembre 2000	2001	anglais et allem,	I-41278	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Electronic Data Systems Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0029 (avec memorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2000	2001	anglais et allem,	I-41496	2321
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "EWA Land Information Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-0665J (avec annexe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 5 août 1999	2001	anglais et allem,	I-41264	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Société	2001	anglais et allem,	I-41497	2321

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-23F-8006H (avec mémorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juin 2001				
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins de santé aux forces américaines" concernant l'entreprise "Electronic Data Systems Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0029 (avec mémorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 15 octobre 2000	2001	anglais et allem,	I-41559	2321
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Scientific Research Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro F08635-97-D-0017 (avec annexe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 1998	2001	anglais et allem,	I-41261	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "INTEROP Joint Venture" sur la base de la Lettre d'accord numéro DABT63-96-C-0031 (avec mémorandum). Berlin, 6 août 2001 et 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 2001	2001	anglais et allem,	I-41266	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services analytiques aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : 11 septembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41296	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec pièce jointe). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 juillet 2001	2001	anglais et allem,	I-41265	2313
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec mémorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 23 avril 2001	2001	anglais et allem,	I-41500	2321
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Electronic Data Systems" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-0323J (avec mémorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 21 janvier 2000	2001	anglais et allem,	I-41499	2321
28 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Electronic Data Systems Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0029 (avec mémorandum). Berlin, 28 août 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 2001	2001	anglais et allem,	I-41501	2321
29 août	Association internationale de développement et Ouganda: * Accord de crédit de développement (Quatrième projet d'électricité) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 29 août 2001 Entrée en vigueur : 4 avril 2002	2001	anglais	I-38605	(2189)
	* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Quatrième projet d'électricité) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes). Kampala, 23 févr. 2005. Entrée en vigueur : 19 mai 2005	2001	anglais	A-38605	2322
5 sept	Brésil et Portugal: * Accord entre la République fédérative du Brésil et la République	2001	portugais	I-41674	2325

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	portugaise relatif à l'exercice d'activités rémunérées par des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif, technique et d'appui ou de service. Brasília, 5 sept. 2001 Entrée en vigueur : 28 novembre 2004				
7 sept	Allemagne et Guatemala: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Guatemala relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion de l'égalité entre hommes et femmes dans le processus de paix". Guatemala, 4 juil. 2001 et 7 sept. 2001 Entrée en vigueur : 7 septembre 2001	2001	allemand, et espagnol	I-42134	2349
18 sept	Autriche et Kirghizistan: Accord entre la République d'Autriche et la République kirghize tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 18 sept. 2001 Entrée en vigueur : 1er mai 2003	2001	anglais, allemand, kirghiz et russe	I-41717	2329
20 sept	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Lettre d'accord relatif à l'application des lois entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Riga, 20 sept. 2001 Entrée en vigueur : 20 septembre 2001	2001	anglais et letton	I-40407	(2269)
	Amendement de la Lettre d'accord relatif à l'application des lois entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Riga, 10 sept. 2003. Entrée en vigueur : 10 septembre 2003	2001	anglais et letton	A-40407	2319
2 oct	Allemagne et Kazakhstan: * Accord de coopération financière en l'an 2000 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Berlin, 2 oct. 2001 Entrée en vigueur : 16 janvier 2003	2001	allemand, kazakh et russe	I-41465	2320
2 oct	Allemagne et Kazakhstan: * Accord de coopération financière (1998-1999) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Bonn, 2 oct. 2001 Entrée en vigueur : 16 janvier 2003	2001	allemand, kazakh et russe	I-41235	2311
10 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "IIT Research Institute" sur la base de la Lettre d'accord numéro SP0700-99-D-0300 (avec annexe). Berlin, 10 oct. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 29 juin 2001	2001	anglais et allemand,	I-41275	2313
10 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Icons International Consultants, LLC" sur la base de la Lettre d'accord numéro DAJA-02-01-D-7001 (avec annexe). Berlin, 10 oct. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 15 septembre 2001	2001	anglais et allemand,	I-41276	2313
10 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DABT63-98-A-0009 (avec annexe). Berlin, 10 oct. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 juin 2001	2001	anglais et allemand,	I-41277	2313
11 oct	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 2000 (Projets : Programme connexe dans le secteur de santé et de planification familiale III - Prêt, Ressources en eau et élimination des déchets de Bac Ninh, Reboisement VI, Programme connexe dans le secteur de santé et de planification familiale III - Contribution financière, Réhabilitation de l'infrastructure des régions inondées, Évacuation des eaux usées de Can Tho, Mesure de surveillance pour la reconstruction des locomotives de grande ligne) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Berlin, 11 oct. 2001 Entrée en vigueur : 11 octobre 2001	2001	anglais, allemand, et vietnamien	I-41629	2323
12 oct	France et Suisse: * Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse, agissant au nom des Cantons de Berne, de Vaud, de Neuchâtel et du Jura relatif à la création de la Conférence transjurassienne. Besançon, 12 oct. 2001 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003	2001	français	I-42054	2345
16 oct	Belgique et Lettonie: Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Lettonie relative à la coopération policière. Bruxelles, 16 oct. 2001 Entrée en vigueur : 5 avril 2005	2001	néerlandais, anglais, français et	I-41367	2317

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
17 oct	France et Slovénie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif au statut et au fonctionnement des centres culturels. Ljubljana, 17 oct. 2001 Entrée en vigueur : 1er août 2004	2001	français et slovène	I-41834	2333
18 oct	Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord constituant un accord en vertu du paragraphe 3 de l'Article 83 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 relatif à la délimitation provisoire d'une région du plateau continental. Dublin, 18 oct. 2001 et Londres, 31 oct. 2001 Entrée en vigueur : 31 octobre 2001	2001	anglais	I-41152	2309
23 oct	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord entre la République de Lituanie et la République d'Azerbaïdjan relatif à l'assistance juridique et aux relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Vilnius, 23 oct. 2001 Entrée en vigueur : 22 novembre 2002	2001	azerbaïdjanais, lituanien et russe	I-41883	2336
23 oct	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord entre la République de Lituanie et la République d'Azerbaïdjan relatif au transfert de personnes condamnées. Vilnius, 23 oct. 2001 Entrée en vigueur : 22 novembre 2002	2001	azerbaïdjanais, lituanien et russe	I-41928	2338
24 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec mémorandum). Berlin, 24 oct. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2001	2001	anglais et allem,	I-41561	2321
24 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "ANTEON Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS07T00BGD0029 (avec mémorandum). Berlin, 24 oct. 2001 Entrée en vigueur : 1er décembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41560	2321
31 oct	Belgique et Croatie: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de Croatie. Bruxelles, 31 oct. 2001 Entrée en vigueur : 1er août 2005	2001	croate, néerl, ais et français	I-41727	2329
6 nov	Ouganda et Rwanda: Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République de l'Ouganda et le Gouvernement de la République du Rwanda relatif à la formation d'un comité conjoint de vérification et d'investigation. Londres, 6 nov. 2001 Entrée en vigueur : 6 novembre 2001	2001	anglais	I-41162	2309
16 nov	Multilatéral: Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles. Le Cap, 16 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41143	2307
<i>RATIFICATION</i>					
	États-Unis d'Amérique, 28 oct 2004 (avec déclarations)			A-41143	2308
	Éthiopie, 21 nov 2003 (avec déclarations)			A-41143	2308
	Nigéria, 16 déc 2003 (avec déclaration)			A-41143	2308
	Pakistan, 22 janv 2004 (avec déclarations)			A-41143	2308
	Panama, 28 juil 2003 (avec déclarations)			A-41143	2308
23 nov	Multilatéral: Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2001	anglais et français	I-40916	(2296)
<i>RATIFICATION</i>					
	Bulgarie, 7 avr 2005 (avec réserve et déclaration)			A-40916	2331
	Chypre, 19 janv 2005			A-40916	2308

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
27 nov	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au projet "Route Amala-River-Narok". Nairobi, 27 nov. 2001 et 15 janv. 2003 Entrée en vigueur : 15 janvier 2003	2001	anglais et allem,	I-41752	2330
30 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec pièce jointe). Berlin, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 26 octobre 2001	2001	anglais et allem,	I-41283	2313
30 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0031 (avec annexe). Berlin, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 29 juin 2001	2001	anglais et allem,	I-41267	2313
30 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines (SAIC) concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0032 (avec memorandum). Berlin, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 30 septembre 2001	2001	anglais et allem,	I-41498	2321
30 nov	Luxembourg et Islande: Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République d'Islande sur la sécurité sociale. Luxembourg, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2001	français et isl, ais	I-41085	2304
7 déc	Belgique et Philippines: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République des Philippines (avec arrangement administratif, 10 décembre 2001). Manille, 7 déc. 2001 Entrée en vigueur : 1er août 2005	2001	néerl, ais, anglais et français	I-41820	2332
2002					
16 janv	Pays-Bas et Kirghizistan: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République kirghize relatif au statut du personnel de la défense néerlandaise stationné en République kirghize. Almaty, 16 janv. 2002 et Bichkek, 12 mars 2002 Entrée en vigueur : provisoirement le 12 mars 2002 et définitivement le 30 avril 2002	2002	anglais	I-42184	2350
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Science Applications International Corporation (SAIC)" sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-23F-0107J (avec pièce jointe). Berlin, 18 janv. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2001	2002	anglais et allem,	I-41279	2313
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec pièce jointe). Berlin, 18 janv. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 2001	2002	anglais et allem,	I-41289	2313
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro NBC00H01A0005 (avec pièce jointe). Berlin, 18 janv. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 27 septembre 2001	2002	anglais et allem,	I-41292	2313
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 18 janv. 2002 Entrée en vigueur : 1er février 2002	2002	anglais et allem,	I-41263	2313
30 janv	Brésil et Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la	2002	portugais	I-41669	2325

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	culture: Accord de Siège entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et l'Organisation des États ibéro-américains pour l'éducation, la science et la culture (OEI). Brasília, 30 janv. 2002 Entrée en vigueur : 12 août 2003				
4 févr	Multilatéral: Accord portant création de l'Organisation régionale des normes et de la qualité de la Communauté des Caraïbes. Belize, 4 févr. 2002 Entrée en vigueur : provisoirement le 5 février 2002	2002	anglais	I-41658	2324
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 3 avr 2002			A-41658	2326
	Barbade, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Belize, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Dominique, 16 août 2002			A-41658	2326
	Grenade, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Guyana, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Jamaïque, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Saint-Kitts-et-Nevis, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Sainte-Lucie, 12 avr 2002			A-41658	2326
	Suriname, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Trinité-et-Tobago, 4 févr 2002			A-41658	2326
	Protocole d'application provisoire de l'Accord portant création de l'Organisation régionale des normes et de la qualité de la Communauté des Caraïbes. Belize, 5 févr. 2002. Entrée en vigueur : 5 février 2002	2002	anglais	A-41658	2326
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 3 avr 2002			A-41658	2326
	Barbade, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Belize, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Grenade, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Guyana, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Jamaïque, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Saint-Kitts-et-Nevis, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Sainte-Lucie, 12 avr 2002			A-41658	2326
	Suriname, 5 févr 2002			A-41658	2326
	Trinité-et-Tobago, 5 févr 2002			A-41658	2326
19 févr	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif au projet "Système de santé rurale dans la région du Brong Ahafo". Accra, 19 févr. 2002 et 25 juil. 2002 Entrée en vigueur : 25 juillet 2002	2002	anglais et allem,	I-41875	2336
28 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "Electronic Data	2002	anglais et allem,	I-41563	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Systems Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0029 (avec mémorandum). Berlin, 28 févr. 2002 et 13 mars 2002 Entrée en vigueur : 28 février 2002				
28 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-35F-5872H (avec annexe). Berlin, 28 févr. 2002 Entrée en vigueur : 1er mars 2002	2002	anglais et allem,	I-41281	2313
28 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science (SAIC)" sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0031 (avec annexe). Berlin, 28 févr. 2002 Entrée en vigueur : 28 février 2002	2002	anglais et allem,	I-41268	2313
28 févr	Pays-Bas et Conférence de droit international privé de La Haye: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Conférence de La Haye de droit international privé portant addition d'autres privilèges et immunités. La Haye, 28 févr. 2002 et 5 mars 2002 Entrée en vigueur : 5 mars 2002	2002	anglais	I-41615	2323
1er mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Analytic Services, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0030 (avec annexe). Berlin, 1er mars 2002 et 11 mars 2002 Entrée en vigueur : 1er mars 2002	2002	anglais et allem,	I-41282	2313
5 mars	Pays-Bas et Conférence de droit international privé de La Haye: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Conférence de La Haye de droit international privé portant addition d'autres privilèges et immunités. La Haye, 28 févr. 2002 et 5 mars 2002 Entrée en vigueur : 5 mars 2002	2002	anglais	I-41615	2323
11 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Analytic Services, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro F08650-99-D-0030 (avec annexe). Berlin, 1er mars 2002 et 11 mars 2002 Entrée en vigueur : 1er mars 2002	2002	anglais et allem,	I-41282	2313
11 mars	Autriche et République islamique d'Iran: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République islamique d'Iran tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 11 mars 2002 Entrée en vigueur : 11 juillet 2004	2002	anglais, allem, et persan	I-41830	2333
13 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "Electronic Data Systems Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DASW01-98-D-0029 (avec mémorandum). Berlin, 28 févr. 2002 et 13 mars 2002 Entrée en vigueur : 28 février 2002	2002	anglais et allem,	I-41563	2321
15 mars	Association internationale de développement et Inde: * Accord de crédit de développement (Projet de restructuration du secteur de l'eau à Rajasthan) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). New Delhi, 15 mars 2002 Entrée en vigueur : 15 avril 2002	2002	anglais	I-41739	2329
25 mars	Lettonie et Roumanie: Convention entre la République de Lettonie et la Roumanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bucarest, 25 mars 2002 Entrée en vigueur : 28 novembre 2002	2002	anglais, letton et roumain	I-41021	2302
26 mars	Belgique et Union économique et monétaire Ouest africaine: Accord de Siège entre le Royaume de Belgique et l'Union économique et monétaire ouest-africaine. Bruxelles, 26 mars 2002 Entrée en vigueur : 28 février 2005	2002	néerl, ais et français	I-41251	2312
27 mars	Lettonie et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la protection mutuelle des	2002	anglais, grec et	I-41016	2301

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	informations classifiées. Athènes, 27 mars 2002 Entrée en vigueur : 9 mars 2004		letton		
9 avr	Allemagne et Chine: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la reconnaissance mutuelle des accomplissements dans le domaine de l'enseignement supérieur. Berlin, 9 avr. 2002 Entrée en vigueur : 7 janvier 2004	2002	chinois et allem,	I-41128	2306
16 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Anteon Corporation", "Cubic Applications, Inc." et "MPRI" sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-12-01, DOCPER-AS-03-01 et DOCPER-AS-09-01 (avec pièces jointes). Berlin, 16 avr. 2002 Entrée en vigueur : 16 avril 2002	2002	anglais et allem,	I-41294	2313
16 avr	Allemagne et Kenya: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à la coopération financière (Programme relatif à l'irrigation des petites exploitations dans la région du Mt. Kenya, Mai Mahiu - rue Narok, Sabaki Well Field, Planification familiale III). Nairobi, 16 avr. 2002 Entrée en vigueur : 16 avril 2002	2002	anglais et allem,	I-41076	2304
	* Protocole en vue de corriger l'Accord du 16 avril 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à la coopération financière (Programme relatif à l'irrigation des petites exploitations dans la région du Mt. Kenya, Mai Mahiu - rue Narok, Sabaki Well Field, Planification familiale III). Nairobi, 21 juil. 2004. Entrée en vigueur : 21 juillet 2004	2002	anglais et allem,	A-41076	2308
17 avr	Lettonie et Slovénie: Convention entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Slovénie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Ljubljana, 17 avr. 2002 Entrée en vigueur : 18 novembre 2002	2002	anglais, letton et slovène	I-41010	2301
22 avr	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant la coopération et l'assistance mutuelle en matière douanière. Riga, 22 avr. 2002 Entrée en vigueur : 15 octobre 2003	2002	anglais, letton et russe	I-41018	2301
29 avr	Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération policière. Belfast, 29 avr. 2002 Entrée en vigueur : 20 décembre 2002	2002	anglais	I-41151	2309
30 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Military Professional Resources, Inc." et "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-09-02 et DOCPER-AS-10-01 (avec pièces jointes). Berlin, 30 avr. 2002 Entrée en vigueur : 30 avril 2002	2002	anglais et allem,	I-41288	2313
30 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant l'entreprise "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-IT-03-01 (avec mémorandum). Berlin, 30 avr. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2002	2002	anglais et allem,	I-41562	2321
20 mai	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ghana: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 2 Royaume-Uni/Ghana (2001)) (avec annexe). Accra, 20 mai 2002 et 15 juil. 2002 Entrée en vigueur : 15 juillet 2002	2002	anglais	I-39167	(2207)
	<i>ABROGATION</i>				
	Ghana, 25 mai 2004			A-39167	2326
20 mai	Brésil et Timor-Leste: Accord de coopération éducative entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République démocratique de Timor-Leste. Dili, 20 mai 2002 Entrée en vigueur : 11 mai 2004	2002	portugais	I-41675	2325
20 mai	Brésil et Timor-Leste: Accord de base relatif à la coopération technique entre la	2002	portugais	I-41676	2325

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérative du Brésil et la République démocratique du Timor-Leste. Dili, 20 mai 2002 Entrée en vigueur : 7 décembre 2004				
24 mai	Fédération de Russie et États-Unis d'Amérique: Traité entre la Fédération de Russie et les États-Unis d'Amérique sur des réductions des armements stratégiques offensifs. Moscou, 24 mai 2002 Entrée en vigueur : 1er juin 2003	2002	anglais et russe	I-42195	2350
12 juin	Multilatéral: Accord de coopération entre les États arabes d'Asie sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires (ARASIA). Vienne, 12 juin 2002 Entrée en vigueur : 29 juillet 2002	2002	arabe et anglais	I-39123	(2203)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Iraq, 18 nov 2004			A-39123	2303
13 juin	Autriche et Allemagne: * Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne relatif à l'équivalence dans le domaine de l'enseignement supérieur. Vienne, 13 juin 2002 Entrée en vigueur : 12 décembre 2003	2002	allemand,	I-41825	2333
13 juin	Autriche et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de l'État du Koweït tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et à promouvoir les relations économiques (avec protocole). Vienne, 13 juin 2002 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2002	arabe, anglais et allemand,	I-41829	2333
17 juin	Lettonie et Suède: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la coopération pour la prévention, la prévention et la réponse en cas de catastrophes. Riga, 17 juin 2002 Entrée en vigueur : 5 janvier 2003	2002	anglais, letton et suédois	I-41019	2301
18 juin	Autriche et Jamahiriya arabe libyenne: Accord entre la République d'Autriche et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste relatif à la promotion et à la protection des investissements. Vienne, 18 juin 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2004	2002	arabe, anglais et allemand,	I-41831	2333
20 juin	Brésil et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'assistance mutuelle entre leurs administrations douanières. Brasília, 20 juin 2002 Entrée en vigueur : 1er février 2005	2002	anglais et portugais	I-41774	2330
22 juin	Oman et Émirats arabes unis: Accord de frontière entre le Sultanat d'Oman et les Émirats-arabes unis relatif aux secteurs limitrophes de l'est d'Uqaidat au Darah (avec annexes et cartes). Abou Dhabi, 22 juin 2002 Entrée en vigueur : 11 octobre 2003	2002	arabe	I-42194	2350
26 juin	Lettonie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif au transfert et à l'admission des personnes (avec protocole). Riga, 26 juin 2002 Entrée en vigueur : 17 mai 2003	2002	arménien, letton et russe	I-41816	2332
28 juin	Allemagne et Autriche: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche relatif à la reconnaissance mutuelle des documents pour les membres des associations traditionnelles de fusils et des tireurs d'élite qui voyagent avec des armes à feu et des munitions (avec annexe). Berlin, 28 juin 2002 Entrée en vigueur : 21 juillet 2004	2002	allemand,	I-41131	2306
1er juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services d'appui analytique aux forces américaines concernant les entreprises "Logicon R & D Associates et Logicon Syscon, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-11-01 (avec annexe). Berlin, 1er juil. 2002 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	2002	anglais et allemand,	I-41573	2321
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "Logicon R & D Associates, Logicon Syscon, Inc." and "Science Applications International Corporation" (Nos DOCPER-AS-14-01, DOCPER-AS-08-01 et DOCPER-AS-11-02). Berlin, 11 mars 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2002	2002	anglais et allemand,	A-41573	2322
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "Northrop Grumman Information Technology, Inc. (ex	2002	anglais et allemand,	A-41573	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Logicon R & D Associates), Logicon Syscon, Inc." et "Science Applications International Corporation" (Nos. DOCPER-AS-14-01, DOCPER-AS-08-01 et DOCPER-AS-11-02). Berlin, 24 juin 2004. Entrée en vigueur : 24 juin 2004				
3 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le domaine de la recherche et du développement de la détection d'armes et de technologies de protection connexe (avec annexe). Washington, 3 juil. 2002 Entrée en vigueur : 3 juillet 2002	2002	anglais	I-41641	2324
4 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-11-01 (avec annexe). Berlin, 4 juil. 2002 et 11 juil. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 14 juin 2002	2002	anglais et allem,	I-41270	2313
5 juil	Lettonie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission des personnes qui entrent dans leurs territoires et qui y résident sans autorisation. Riga, 5 juil. 2002 Entrée en vigueur : 12 octobre 2002	2002	bulgare, anglais et letton	I-41013	2301
5 juil	Lettonie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Riga, 5 juil. 2002 Entrée en vigueur : 2 octobre 2002	2002	bulgare, anglais et letton	I-41011	2301
5 juil	Lettonie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la suppression mutuelle des formalités de visas (avec annexe). Riga, 5 juil. 2002 Entrée en vigueur : 12 octobre 2002	2002	bulgare, anglais et letton	I-41012	2301
5 juil	Lettonie et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la réadmission des personnes (avec protocole d'exécution et annexe). Riga, 5 juil. 2002 Entrée en vigueur : 25 septembre 2004	2002	anglais, letton et roumain	I-41020	2301
11 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines (SAIC)" concernant l'entreprise "Société internationale d'applications à la science" sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-11-01 (avec annexe). Berlin, 4 juil. 2002 et 11 juil. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 14 juin 2002	2002	anglais et allem,	I-41270	2313
15 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ghana: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 2 Royaume-Uni/Ghana (2001)) (avec annexe). Accra, 20 mai 2002 et 15 juil. 2002 Entrée en vigueur : 15 juillet 2002	2002	anglais	I-39167	(2207)
	<i>ABROGATION</i>				
	Ghana, 25 mai 2004			A-39167	2326
15 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux Services de soins aux forces américaines concernant l'entreprise "Anteon Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-TC-08-01 (avec mémorandum). Berlin, 15 juil. 2002 Entrée en vigueur : 15 juillet 2002	2002	anglais et allem,	I-41502	2321
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique prorogeant le contrat de sous-traitance numéro DOCPER-TC-08-01 (avec mémorandum). Berlin, 28 mai 2003 et 16 juin 2003. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 février 2003	2002	anglais et allem,	A-41502	2322
25 juil	Allemagne et Ghana: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif au projet "Système de santé rurale dans la région du Brong Ahafo". Accra, 19 févr. 2002 et 25 juil. 2002 Entrée en vigueur : 25 juillet 2002	2002	anglais et allem,	I-41875	2336
12 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la	2002	anglais et	I-41544	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-01-01. Berlin, 12 août 2002 Entrée en vigueur : 12 août 2002		allemand,		
21 août	Brésil et Uruguay: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay relatif à la coopération entre leurs académies diplomatiques. Montevideo, 21 août 2002 Entrée en vigueur : 28 novembre 2004	2002	portugais et espagnol	I-41680	2325
6 sept	Ouganda et République démocratique du Congo: Accord entre les Gouvernements de la République démocratique du Congo et de la République de l'Ouganda sur le retrait des troupes ougandaises de la République démocratique du Congo, sur la coopération et la normalisation des relations bilatérales entre les deux pays (avec annexe). Luanda, 6 sept. 2002 Entrée en vigueur : 6 septembre 2002	2002	anglais, français et portugais	I-41163	2309
9 sept	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 sept. 2002 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004	2002	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40446	(2271)
<i>ADHÉSION</i>					
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 19 oct 2005			A-40446	2339
	Guyana, 16 nov 2005 (avec déclaration)			A-40446	2346
	Lesotho, 16 sept 2005			A-40446	2335
	Libéria, 16 sept 2005			A-40446	2335
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>					
	Danemark, 3 juin 2005 (avec texte) (non-application to Îles Féroé)			A-40446	2322
<i>RATIFICATION</i>					
	Andorre, 11 févr 2005			A-40446	2303
	Belgique, 28 mars 2005			A-40446	2308
	Belize, 14 sept 2005			A-40446	2335
	Burkina Faso, 10 oct 2005			A-40446	2339
	Chypre, 18 août 2005			A-40446	2331
	Danemark, 3 juin 2005			A-40446	2322
	Paraguay, 19 juil 2005			A-40446	2326
	Roumanie, 17 nov 2005 (avec déclaration)			A-40446	2346
<i>RÉSERVE</i>					
	Lettonie, 15 nov 2005 (Réserve à l'article 23 de l'Accord) (avec texte)			A-40446	2346
16 sept	Allemagne et Serbie-et-Monténégro: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement fédéral de la République fédérative de Yougoslavie relatif au rapatriement et à la réadmission des personnes qui ne remplissent pas les obligations d'entrée ou de résidence tant qu'elles sont dans le territoire de l'autre État (avec protocole et annexes). Berlin, 16 sept. 2002 Entrée en vigueur : 1er avril 2003	2002	allemand, et serbe	I-41092	2304
16 sept	Belgique et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique, le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement de la Région wallonne et le Gouvernement flamand, d'une part, et le Gouvernement de la République française, d'autre part, sur la coopération transfrontalière entre les collectivités	2002	néerlandais et français	I-41608	2323

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	territoriales et organismes publics locaux. Bruxelles, 16 sept. 2002 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005				
18 sept	Allemagne, Secrétariat de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage et Organisation des Nations Unies: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, l'Organisation des Nations Unies et le Secrétariat de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage relatif au siège du Secrétariat de la Convention. Bonn, 18 sept. 2002 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 septembre 2002 et définitivement le 5 juin 2004	2002	anglais et allem,	I-41136	2306
21 sept	Barbade et CARIFORUM: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la Barbade et les États Membres du CARIFORUM. Bridgetown, 21 sept. 2002 Entrée en vigueur : 21 septembre 2002	2002	anglais	I-41662	2324
26 sept	Pays-Bas et Tadjikistan: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Tadjikistan relatif au statut du personnel de la défense néerlandaise stationné en République du Tadjikistan. Almaty, 26 sept. 2002 et Douchanbé, 17 oct. 2002 Entrée en vigueur : 17 octobre 2002	2002	anglais	I-42185	2350
26 sept	Lettonie et Japon: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Japon relatif au don culturel japonais pour la fourniture de matériel pour le son et l'éclairage et d'instruments de musique à l'Opéra symphonique national letton (avec procès-verbal approuvé et appendice et compte-rendu de négociations). Riga, 26 sept. 2002 Entrée en vigueur : 26 septembre 2002	2002	anglais	I-41015	2301
7 oct	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la protection et à la préservation de certains biens culturels. Riga, 7 oct. 2002 Entrée en vigueur : 12 novembre 2004	2002	anglais et letton	I-41014	2301
10 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro GS-23F-0232K. Berlin, 10 oct. 2002 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 29 juin 2001	2002	anglais et allem,	I-41293	2313
25 oct	France et Brésil: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil pour le développement des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire. Paris, 25 oct. 2002 Entrée en vigueur : 5 juillet 2005	2002	français et portugais	I-42065	2346
30 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Command Technologies, Inc., ACS Defense, Inc. et Houston Associates, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-15-01. Berlin, 30 oct. 2002 Entrée en vigueur : 30 octobre 2002	2002	anglais et allem,	I-41545	2321
12 nov	Lettonie et Italie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République italienne relatif à la coopération pour les petites et moyennes entreprises. Riga, 12 nov. 2002 Entrée en vigueur : 30 avril 2003	2002	anglais, italien et letton	I-41017	2301
13 nov	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion du contrôle de stupéfiants". Vientiane, 13 nov. 2002 et 28 oct. 2004 Entrée en vigueur : 28 octobre 2004	2002	anglais et allem,	I-41126	2306
19 nov	Pays-Bas et Cour pénale internationale: Échange de notes constituant un accord provisoire entre le Royaume des Pays-Bas et la Cour pénale internationale relatif au Siège de la Cour pénale internationale (avec annexe). La Haye, 19 nov. 2002 Entrée en vigueur : 19 novembre 2002	2002	anglais	I-41083	2304
20 nov	Belgique et Australie: Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et l'Australie. Canberra, 20 nov. 2002 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2002	néerl, ais, anglais et français	I-41728	2329
26 nov	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif aux voyages des ressortissants des	2002	lituanien et russe	I-41936	2339

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	deux États. Minsk, 26 nov. 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003				
9 déc	Multilatéral: Accord instituant l'Agence de coopération et d'information pour le commerce international en tant qu'organisation intergouvernementale (avec annexe). Genève, 9 déc. 2002 Entrée en vigueur : 30 avril 2004	2002	anglais, français et espagnol	I-40216	(2256)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Finlande, 4 févr 2005			A-40216	2308
	<i>ADHÉSION</i>				
	Afghanistan, 22 déc 2004			A-40216	2308
	Antigua-et-Barbuda, 6 oct 2005			A-40216	2346
	Barbade, 31 déc 2004			A-40216	2308
	Dominique, 19 oct 2005			A-40216	2346
	Guatemala, 13 déc 2004			A-40216	2308
	Jamaïque, 23 déc 2004			A-40216	2308
	Mali, 13 déc 2004			A-40216	2308
	Maroc, 14 juin 2005			A-40216	2326
	Ouganda, 13 déc 2004			A-40216	2308
	République centrafricaine, 30 mars 2005			A-40216	2312
	Rwanda, 17 déc 2004			A-40216	2308
	Sainte-Lucie, 21 juin 2005			A-40216	2326
	Samoa, 17 juin 2005			A-40216	2326
	Serbie-et-Monténégro, 2 juin 2005			A-40216	2326
	<i>APPROBATION</i>				
	Mongolie, 18 mars 2005			A-40216	2312
	<i>RATIFICATION</i>				
	République de Moldova, 17 déc 2004			A-40216	2308
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 8 févr 2005			A-40216	2308
13 déc	Pays-Bas et Eurojust: Échange de notes entre le Royaume des Pays-Bas et le Collège d'Eurojust constituant un accord provisoire relatif au statut de l'Eurojust aux Pays-Bas. La Haye, 13 déc. 2002 Entrée en vigueur : 20 décembre 2002	2002	anglais	I-41082	2304
17 déc	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Accord de coopération financière (2000) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire (Projet: Planification familiale et Prévention du SIDA II). Abidjan, 17 déc. 2002 Entrée en vigueur : 17 décembre 2002	2002	français et allem,	I-42109	2348
27 déc	Allemagne et Philippines: * Accord de coopération financière en 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 27 déc. 2002 Entrée en vigueur : 27 décembre 2002	2002	anglais et allem,	I-41915	2338
2003					
8 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ghana: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 3 Royaume-Uni/Ghana (2002)) (avec annexe).	2003	anglais	I-41638	2324

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accra, 8 janv. 2003 et 14 janv. 2003				
	Entrée en vigueur : 14 janvier 2003				
	* Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 3 Royaume-Uni/Ghana (2002) Amendement). Accra, 30 janv. 2004 et 10 mars 2004. Entrée en vigueur : 10 mars 2004	2003	anglais	A-41638	2326
8 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services de soins aux forces américaines" concernant les entreprises "Choctaw Management/Services Enterprise" et "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-TC-03-01 et DOCPER-TC-06-01. Berlin, 8 janv. 2003	2003	anglais et allem,	I-41539	2321
	Entrée en vigueur : 8 janvier 2003				
8 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "ITT Industries, Inc.", "Premier Technology Group, Inc." et "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-17-01, DOCPER-AS-10-02 et DOCPER-AS-11-02. Berlin, 8 janv. 2003	2003	anglais et allem,	I-41538	2321
	Entrée en vigueur : 8 janvier 2003				
14 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ghana: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 3 Royaume-Uni/Ghana (2002)) (avec annexe). Accra, 8 janv. 2003 et 14 janv. 2003	2003	anglais	I-41638	2324
	Entrée en vigueur : 14 janvier 2003				
	* Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 3 Royaume-Uni/Ghana (2002) Amendement). Accra, 30 janv. 2004 et 10 mars 2004. Entrée en vigueur : 10 mars 2004	2003	anglais	A-41638	2326
15 janv	Allemagne et Kenya: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif au projet "Route Amala-River-Narok". Nairobi, 27 nov. 2001 et 15 janv. 2003	2003	anglais et allem,	I-41752	2330
	Entrée en vigueur : 15 janvier 2003				
22 janv	Indonésie et République démocratique populaire lao: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération en matière de contrôle de stupéfiants, de substances psychotropes et de précurseurs chimiques. Jakarta, 22 janv. 2003	2003	anglais	I-42175	2350
	Entrée en vigueur : 22 janvier 2003				
3 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "CACI Inc. Federal" et "ACS Defense, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-18-01 et DOCPER-AS-01-03. Berlin, 3 févr. 2003	2003	anglais et allem,	I-41542	2321
	Entrée en vigueur : 3 février 2003				
4 févr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République démocratique du Congo: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 10 Royaume-Uni/République démocratique du Congo (2002)) (avec annexe). Kinshasa, 4 févr. 2003 et 13 mars 2003	2003	anglais et français	I-39554	(2224)
	Entrée en vigueur : 13 mars 2003				
	* Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 10 Royaume-Uni/République démocratique du Congo (2002) Amendement). Kinshasa, 25 févr. 2004 et 9 juin 2004. Entrée en vigueur : 9 juin 2004	2003	anglais	A-39554	2312
6 févr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Sri Lanka: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République socialiste démocratique du Sri Lanka relatif au transfert de prisonniers. Londres, 6 févr. 2003	2003	anglais	I-41160	2309
	Entrée en vigueur : 24 mars 2004				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 févr	Finlande et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République azerbaïdjanaise relatif à la promotion et à la protection des investissements. Bakou, 26 févr. 2003 Entrée en vigueur : 10 décembre 2004	2003	azerbaïdjanais, anglais et finnois	I-41176	2309
26 févr	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 26 févr. 2003 Entrée en vigueur : 26 février 2003	2003	chinois, anglais et allem,	I-41477	2320
26 févr	Lettonie et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Varsovie, 26 févr. 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2003	anglais, letton et polonais	I-41338	2314
27 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "ACS Defense, Inc.", "ACS Defense, Inc.", "Logistics Solutions Group, Inc." et "Premier Technology Group, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-01-04, DOCPER-AS-01-05, DOCPER-AS-19-01 et DOCPER-AS-10-03. Berlin, 27 févr. 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2003	2003	anglais et allem,	I-41295	2313
27 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant l'entreprise "Military Professional Resources, Inc." sur la base de la Lettre d'accord numéro DOCPER-AS-09-03. Berlin, 27 févr. 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2003	2003	anglais et allem,	I-41541	2321
27 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux "Services d'appui analytique aux forces américaines" concernant les entreprises "Analytic Services, Inc." et "Science Applications International Corporation" sur la base de la Lettre d'accord numéros DOCPER-AS-02-01 et DOCPER-AS-11-04. Berlin, 27 févr. 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2003	2003	anglais et allem,	I-41540	2321
28 févr	Indonésie et Pérou: Accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à l'exemption de visas dans les passeports diplomatiques, de service ou les passeports spéciaux. Jakarta, 28 févr. 2003 Entrée en vigueur : 6 novembre 2004	2003	anglais, indonésien et espagnol	I-42174	2350
28 févr	Allemagne et Japon: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Japon concernant "le soutien logistique, les fournitures et les services contribués aux forces armées ou à d'autres entités analogues de la République fédérale d'Allemagne". Tokyo, 28 févr. 2003 Entrée en vigueur : 28 février 2003	2003	anglais, allem, et japonais	I-41238	2312
3 mars	Allemagne et Turquie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération dans la lutte contre les infractions d'importance majeure, en particulier dans le domaine du terrorisme et du crime organisé. Ankara, 3 mars 2003 Entrée en vigueur : 19 septembre 2004	2003	allem, et turc	I-41824	2332
11 mars	Pays-Bas et Japon: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Japon relatif au soutien logistique aux forces armées des Pays-Bas. Tokyo, 11 mars 2003 Entrée en vigueur : 11 mars 2003	2003	anglais	I-41893	2337
13 mars	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République démocratique du Congo: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 10 Royaume-Uni/République démocratique du Congo (2002)) (avec annexe). Kinshasa, 4 févr. 2003 et 13 mars 2003 Entrée en vigueur : 13 mars 2003	2003	anglais et français	I-39554	(2224)
	* Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 10 Royaume-Uni/République démocratique du Congo (2002) Amendement). Kinshasa, 25 févr. 2004 et 9 juin 2004. Entrée en vigueur : 9 juin 2004	2003	anglais	A-39554	2312
17 mars	Indonésie et Chili: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République	2003	anglais	I-42169	2349

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	d'Indonésie et le Gouvernement de la République du Chili relatif au développement de la coopération dans les domaines de la mer et des pêches. Santiago, 17 mars 2003 Entrée en vigueur : 17 mars 2003				
18 mars	Pays-Bas et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture concernant le siège de l'Institut UNESCO-IHE pour l'éducation relative à l'eau. Paris, 18 mars 2003 Entrée en vigueur : 1er mai 2003	2003	anglais	I-41067	2304
19 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Prêt programmatique d'ajustement structurel à l'appui de la réforme budgétaire et institutionnelle) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 19 mars 2003 Entrée en vigueur : 20 mars 2003	2003	anglais	I-41981	2342
20 mars	Organisation des Nations Unies et Slovaquie: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République slovaque en vue de la contribution de ressources à la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) (avec annexes). New York, 20 mars 2003 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2002	2003	anglais	I-41663	2324
26 mars	Indonésie et Cuba: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République de Cuba relatif à la coopération dans le domaine du sport. La Havane, 26 mars 2003 Entrée en vigueur : 26 mars 2003	2003	anglais, indonésien et espagnol	I-42168	2349
27 mars	Allemagne et Tadjikistan: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tadjikistan tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Berlin, 27 mars 2003 Entrée en vigueur : 21 septembre 2004	2003	allemand, et russe	I-41095	2305
14 avr	Multilatéral: Accord sur un Réseau ferroviaire international du Mashreq arabe (avec annexes). Beyrouth, 14 avr. 2003 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2003	arabe, anglais et français	I-41357	2316
	<i>RATIFICATION</i>				
	Égypte, 5 mai 2004			A-41357	2319
	Jordanie, 16 avr 2004			A-41357	2319
	Liban, 26 avr 2004			A-41357	2319
	République arabe syrienne, 22 févr 2005			A-41357	2319
23 avr	Allemagne et Érythrée: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'État de l'Érythrée relatif à la coopération financière (Projet : Programme d'approvisionnement en eau et d'assainissement à Massawa - phase II). Asmara, 23 avr. 2003 Entrée en vigueur : 23 avril 2003	2003	anglais et allemand,	I-41232	2311
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'État de l'Érythrée relatif à la coopération financière (Projet : Programme d'approvisionnement en eau et d'assainissement à Massawa - phase II). Asmara, 17 août 2004 et 25 août 2004. Entrée en vigueur : 25 août 2004	2003	anglais et allemand,	A-41232	2312
23 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "(DOCPER-AS-01-06)". Berlin, 23 avr. 2003 Entrée en vigueur : 23 avril 2003	2003	anglais et allemand,	I-41552	2321
24 avr	Indonésie et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la coopération dans les domaines de la culture et de l'éducation. Varsovie, 24 avr. 2003 Entrée en vigueur : 13 juillet 2004	2003	anglais, indonésien et polonais	I-42165	2349
28 avr	Brésil et Bolivie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la construction d'un pont sur le Rio Acre dans les communautés des villes de Brasília et de Cobija. Brasília, 28 avr. 2003 Entrée en vigueur : 28 avril 2003	2003	portugais et espagnol	I-41668	2325

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
28 avr	France et République tchèque: Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République tchèque en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Prague, 28 avr. 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2003	tchèque et français	I-42059	2345
9 mai	Allemagne et Fédération de Russie: Accord entre le Ministère fédéral pour l'environnement, la conservation de la nature et la sûreté nucléaire de la République fédérale d'Allemagne et l'Inspection fédérale de la sûreté nucléaire et radiologique de la Fédération de Russie relatif à la coopération, aux échanges de renseignements et de données d'expérience en matière d'autorisation, de supervision et de vérification concernant la sûreté nucléaire et radiologique. Berlin, 9 mai 2003 Entrée en vigueur : 9 mai 2003	2003	allemand, et russe	I-41959	2342
13 mai	Lettonie et Koweït: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Koweït relatif au statut des forces armées nationales de la Lettonie au Koweït. Berlin, 13 mai 2003 et Koweït, 6 août 2003 Entrée en vigueur : 26 août 2003	2003	arabe, anglais et letton	I-41365	2317
14 mai	Allemagne et Pologne: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Pologne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Berlin, 14 mai 2003 Entrée en vigueur : 19 décembre 2004	2003	allemand, et polonais	I-41138	2307
15 mai	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Hanoi, 15 mai 2003 Entrée en vigueur : 15 mai 2003	2003	anglais, allemand, et vietnamien	I-42036	2344
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41032	2302
<i>ACCEPTATION</i>					
	Japon, 8 juin 2004			A-41032	2303
<i>ADHÉSION</i>					
	Arménie, 29 nov 2004			A-41032	2303
	Azerbaïdjan, 1er nov 2005 (avec déclarations)			A-41032	2346
	Guinée équatoriale, 17 sept 2005			A-41032	2335
	Guyana, 15 sept 2005			A-41032	2335
	Nauru, 29 juin 2004			A-41032	2303
	Oman, 9 mars 2005			A-41032	2308
<i>APPROBATION</i>					
	France, 19 oct 2004			A-41032	2303
	Norvège, 16 juin 2003			A-41032	2303
	Portugal, 8 nov 2005			A-41032	2346
<i>CONFIRMATION FORMELLE</i>					
	Communauté européenne, 30 juin 2005 (avec déclaration et déclaration interprétative)			A-41032	2322
<i>DÉCLARATION</i>					
	Chine, 11 oct 2005 (Déclaration à l'égard de Hong Kong et Macao) (avec texte) (application to Hong-Kong et Macao)			A-41032	2339

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>				
Nouvelle-Zélande, 27 janv 2004 (avec texte) (application to Îles Tokélaou)			A-41032	2303
<i>OBJECTION</i>				
Israël, 24 août 2005 (Objection à la déclaration formulée par la République arabe syrienne lors de la ratification) (avec texte)			A-41032	2331
<i>RATIFICATION</i>				
Afrique du Sud, 19 avr 2005			A-41032	2312
Arabie saoudite, 9 mai 2005			A-41032	2319
Australie, 27 oct 2004			A-41032	2303
Autriche, 15 sept 2005			A-41032	2335
Bangladesh, 14 juin 2004			A-41032	2303
Barbade, 3 nov 2005			A-41032	2346
Bélarus, 8 sept 2005			A-41032	2335
Belgique, 1er nov 2005 (avec déclaration)			A-41032	2346
Bénin, 3 nov 2005			A-41032	2346
Bhoutan, 23 août 2004			A-41032	2303
Bolivie, 15 sept 2005			A-41032	2335
Bésil, 3 nov 2005 (avec déclaration interprétative)			A-41032	2346
Brunéi Darussalam, 3 juin 2004			A-41032	2303
Bulgarie, 7 nov 2005			A-41032	2346
Burundi, 22 nov 2005			A-41032	2346
Cambodge, 15 nov 2005			A-41032	2346
Canada, 26 nov 2004			A-41032	2303
Cap-Vert, 4 oct 2005			A-41032	2339
Chili, 13 juin 2005			A-41032	2322
Chine, 11 oct 2005 (avec déclaration)			A-41032	2339
Chypre, 26 oct 2005			A-41032	2339
Djibouti, 31 juil 2005			A-41032	2326
Égypte, 25 févr 2005			A-41032	2303
Émirats arabes unis, 7 nov 2005			A-41032	2346
Estonie, 27 juil 2005 (avec déclaration et notification)			A-41032	2326
Fidji, 3 oct 2003			A-41032	2303
Ghana, 29 nov 2004			A-41032	2303
Guatemala, 16 nov 2005 (avec déclaration)			A-41032	2346
Honduras, 16 févr 2005			A-41032	2303
Hongrie, 7 avr 2004			A-41032	2303

	Année	Lang	Numéro	Vol
Îles Cook, 14 mai 2004			A-41032	2303
Îles Salomon, 10 août 2004			A-41032	2303
Inde, 5 févr 2004			A-41032	2303
Irlande, 7 nov 2005			A-41032	2346
Islande, 14 juin 2004			A-41032	2303
Israël, 24 août 2005			A-41032	2331
Jamahiriya arabe libyenne, 7 juin 2005			A-41032	2322
Jamaïque, 7 juil 2005			A-41032	2326
Jordanie, 19 août 2004			A-41032	2303
Kenya, 25 juin 2004			A-41032	2303
Kiribati, 15 sept 2005			A-41032	2335
Luxembourg, 30 juin 2005			A-41032	2322
Madagascar, 22 sept 2004			A-41032	2303
Malaisie, 16 sept 2005			A-41032	2335
Maldives, 20 mai 2004			A-41032	2303
Mali, 19 oct 2005			A-41032	2339
Malte, 24 sept 2003			A-41032	2303
Maurice, 17 mai 2004			A-41032	2303
Mauritanie, 28 oct 2005			A-41032	2339
Mexique, 28 mai 2004			A-41032	2303
Micronésie (États fédérés de), 18 mars 2005			A-41032	2308
Mongolie, 27 janv 2004			A-41032	2303
Myanmar, 21 avr 2004			A-41032	2303
Namibie, 7 nov 2005			A-41032	2346
Niger, 25 août 2005			A-41032	2331
Nigéria, 20 oct 2005			A-41032	2339
Nioué, 3 juin 2005			A-41032	2322
Nouvelle-Zélande, 27 janv 2004			A-41032	2303
Pakistan, 3 nov 2004			A-41032	2303
Palaos, 12 févr 2004			A-41032	2303
Panama, 16 août 2004			A-41032	2303
Pérou, 30 nov 2004			A-41032	2303
Philippines, 6 juin 2005			A-41032	2322
Qatar, 23 juil 2004			A-41032	2303
République arabe syrienne, 22 nov 2004 (avec déclaration)			A-41032	2302

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République centrafricaine, 7 nov 2005			A-41032	2346
	République de Corée, 16 mai 2005			A-41032	2319
	République démocratique du Congo, 28 oct 2005			A-41032	2339
	République islamique d'Iran, 6 nov 2005			A-41032	2346
	République populaire démocratique de Corée, 27 avr 2005			A-41032	2312
	Rwanda, 19 oct 2005			A-41032	2339
	Saint-Marin, 7 juil 2004			A-41032	2303
	Sainte-Lucie, 7 nov 2005			A-41032	2346
	Samoa, 3 nov 2005			A-41032	2346
	Seychelles, 12 nov 2003			A-41032	2303
	Singapour, 14 mai 2004			A-41032	2303
	Slovaquie, 4 mai 2004			A-41032	2303
	Slovénie, 15 mars 2005			A-41032	2308
	Soudan, 31 oct 2005			A-41032	2339
	Sri Lanka, 11 nov 2003			A-41032	2303
	Suède, 7 juil 2005			A-41032	2326
	Thaïlande, 8 nov 2004			A-41032	2303
	Togo, 15 nov 2005			A-41032	2346
	Tonga, 8 avr 2005			A-41032	2312
	Trinité-et-Tobago, 19 août 2004			A-41032	2303
	Tuvalu, 26 sept 2005			A-41032	2335
	Uruguay, 9 sept 2004			A-41032	2303
	Vanuatu, 16 sept 2005			A-41032	2335
22 mai	Lettonie et République de Corée: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la suppression des formalités de visas. Riga, 22 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 juin 2003	2003	anglais, coréen et letton	I-41336	2313
22 mai	Lettonie et Uruguay: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay relatif à la suppression mutuelle des formalités de visas. Riga, 22 mai 2003 et Stockholm, 18 août 2003 Entrée en vigueur : 13 novembre 2003	2003	espagnol	I-41352	2315
23 mai	Indonésie et Thaïlande: Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif à la coopération pour le tourisme. Jakarta, 23 mai 2003 Entrée en vigueur : 23 mai 2003	2003	anglais	I-42164	2349
28 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "(DOCPER-TC-09-01)". Berlin, 28 mai 2003 Entrée en vigueur : 28 mai 2003	2003	anglais et allem,	I-41521	2321
28 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "CACI Premier Technology, Inc. et IIT Research Institute fournissant des services d'appui analytique". Berlin, 28 mai 2003 Entrée en vigueur : 28 mai 2003	2003	anglais et allem,	I-41532	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "CACI Premier Technology, Inc. et IIT Research Institute". Berlin, 18 mai 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 mai 2003	2003	anglais et allem,	A-41532	2322
30 mai	Allemagne et Argentine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République argentine concernant la coopération technique pour le projet "Gestion durable des ressources naturelles au Chaco sud-américain". Buenos Aires, 30 mai 2003 et 20 août 2003 Entrée en vigueur : 20 août 2003	2003	allem, et espagnol	I-41470	2320
6 juin	Organisation des Nations Unies et Cambodge: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la poursuite sous la loi du Cambodge des crimes commis durant la période du Kampouchea démocratique. Phnom Penh, 6 juin 2003 Entrée en vigueur : 29 avril 2005	2003	anglais	I-41723	2329
11 juin	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de crédit de développement (Projet de partenariat pour l'éradication de la polio) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Islamabad, 11 juin 2003 Entrée en vigueur : 7 août 2003	2003	anglais	I-41598	2322
	* Accord de crédit de développement (Projet de partenariat pour l'éradication de la polio) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Islamabad, 29 oct. 2004. Entrée en vigueur : 6 janvier 2005	2003	anglais	A-41598	2322
12 juin	Multilatéral: Convention sur la gestion durable du lac Tanganyika (avec annexes). Dar es-Salaam, 12 juin 2003 Entrée en vigueur : 23 août 2005	2003	anglais et français	I-41902	2338
	<i>RATIFICATION</i>				
	Burundi, 29 oct 2004			A-41902	2339
	République-Unie de Tanzanie, 24 mai 2005			A-41902	2339
16 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Premier Technology Group". Berlin, 16 juin 2003 Entrée en vigueur : 16 juin 2003	2003	anglais et allem,	I-41514	2321
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces (DOCPER-TC-10-01). Berlin, 17 févr. 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 16 juin 2003	2003	anglais et allem,	A-41514	2322
16 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Anteon Corporation". Berlin, 16 juin 2003 Entrée en vigueur : 16 juin 2003	2003	anglais et allem,	I-41566	2321
16 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "ACS Defense, Inc., Anteon Corporation et Lockheed Martin Services Inc.". Berlin, 16 juin 2003 Entrée en vigueur : 16 juin 2003	2003	anglais et allem,	I-41546	2321
19 juin	Multilatéral: Convention (No 185) révisant la Convention sur les pièces d'identité des gens de mer, 1958 (avec annexes). Genève, 19 juin 2003 Entrée en vigueur : 9 février 2005	2003	anglais et français	I-41069	2304
	<i>RATIFICATION</i>				
	France, 27 avr 2004			A-41069	2308
	Hongrie, 30 mars 2005			A-41069	2335

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Jordanie, 9 août 2004			A-41069	2308
	Nigéria, 19 août 2004			A-41069	2308
27 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet d'appui à la réforme des services de santé) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 27 juin 2003 Entrée en vigueur : 6 janvier 2005	2003	anglais	I-41057	2304
1er juil	Lettonie et Mongolie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Mongolie relatif à la coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation et de la science. Riga, 1er juil. 2003 Entrée en vigueur : 18 mars 2004	2003	anglais, letton et mongol	I-41350	2315
3 juil	Finlande et République démocratique populaire lao: * Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération pour le Projet de sylviculture durable et de développement rural. Bangkok, 3 juil. 2003 et Ventiane, 3 juil. 2003 Entrée en vigueur : 3 août 2003	2003	anglais	I-41817	2332
3 juil	Autriche et Mongolie: Convention entre la République d'Autriche et la Mongolie en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 3 juil. 2003 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	2003	anglais, allem, et mongol	I-41828	2333
4 juil	Multilatéral: Protocole relatif aux privilèges et immunités de la Court de justice des Caraïbes et de la Commission de services judiciaires et juridiques. Montego Bay, 4 juil. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2003	2003	anglais	I-41649	2324
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Barbade, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Belize, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Dominique, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Grenade, 29 juil 2003			A-41649	2326
	Guyana, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Jamaïque, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Saint-Kitts-et-Nevis, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Sainte-Lucie, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Suriname, 4 juil 2003			A-41649	2326
	Trinité-et-Tobago, 4 juil 2003			A-41649	2326
7 juil	Lettonie et Venezuela: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela relatif à l'exemption des obligations de visas dans les passeports diplomatiques et de service ou officiels. Caracas, 7 juil. 2003 Entrée en vigueur : 11 novembre 2003	2003	espagnol	I-41364	2317
16 juil	Allemagne et République arabe syrienne: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 16 juil. 2003 Entrée en vigueur : 10 novembre 2004	2003	arabe, anglais et allem,	I-41233	2311
17 juil	Allemagne et Pologne: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Pologne en vue de compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application. Berlin, 17	2003	allem, et polonais	I-41486	2320

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	juil. 2003 Entrée en vigueur : 4 septembre 2004				
17 juil	Allemagne et Pologne: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Pologne en vue de compléter la Convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et de faciliter son application. Berlin, 17 juil. 2003 Entrée en vigueur : 4 septembre 2004	2003	allem, et polonais	I-41485	2320
22 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Nicaragua: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Nicaragua relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 2 Royaume-Uni/Nicaragua (2002)) (avec annexe). Managua, 22 juil. 2003 et 30 juil. 2003 Entrée en vigueur : 30 juillet 2003	2003	anglais et espagnol	I-40422	(2270)
	<i>ABROGATION</i>				
	Nicaragua, 10 mai 2004			A-40422	2326
22 juil	Belgique et Pays-Bas: Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas relatif à l'arbitrage concernant la réactivation et la modernisation du Rhin de fer. La Haye, 22 juil. 2003 et 23 juil. 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2003	néerl, ais	I-41821	2332
25 juil	France et Madagascar: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Madagascar sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Saint-Denis de La Réunion, 25 juil. 2003 Entrée en vigueur : 17 avril 2005	2003	français	I-42033	2344
30 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Nicaragua: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Nicaragua relatif à certaines dettes commerciales (L'Accord de dette No 2 Royaume-Uni/Nicaragua (2002)) (avec annexe). Managua, 22 juil. 2003 et 30 juil. 2003 Entrée en vigueur : 30 juillet 2003	2003	anglais et espagnol	I-40422	(2270)
	<i>ABROGATION</i>				
	Nicaragua, 10 mai 2004			A-40422	2326
11 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "SAIC, Eagle Group International Inc. et Choctaw Management/Services Enterprise". Berlin, 11 août 2003 Entrée en vigueur : 11 août 2003	2003	anglais et allem,	I-41565	2321
11 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "ACS Defense Inc. et Anteon Corporation". Berlin, 11 août 2003 Entrée en vigueur : 11 août 2003	2003	anglais et allem,	I-41550	2321
12 août	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centraméricaine d'intégration économique relatif à la coopération financière (Projet "Prévention du SIDA en Amérique centrale"). Tegucigalpa, 12 août 2003 Entrée en vigueur : 12 août 2003	2003	allem, et espagnol	I-41622	2323
13 août	Allemagne et Bulgarie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la continuation du projet "Restitution des forêts et conseils aux affaires". Sofia, 13 août 2003 et 21 oct. 2003 Entrée en vigueur : 21 octobre 2003	2003	bulgare et allem,	I-42116	2348
20 août	Allemagne et Argentine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République argentine concernant la coopération technique pour le projet "Gestion durable des ressources naturelles au Chaco sud-américain". Buenos Aires, 30 mai 2003 et 20 août 2003 Entrée en vigueur : 20 août 2003	2003	allem, et espagnol	I-41470	2320
20 août	Brésil et Japon: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement du Japon relatif à l'exécution du projet d'amélioration de l'assainissement de la région métropolitaine de Baixada Santista. Brasília, 20 août 2003 Entrée en vigueur : 24 juin 2004	2003	anglais et portugais	I-41673	2325
24 août	Israël et Sri Lanka: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka	2003	anglais, hébreu et	I-41204	2310

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(avec annexe). Jérusalem, 24 août 2003 Entrée en vigueur : 22 avril 2004		cinghalais		
25 août	Brésil et Pérou: Protocole entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République relatif à la mise en oeuvre d'un système de prévention et de contrôle des incendies forestiers. Lima, 25 août 2003 Entrée en vigueur : 19 janvier 2004	2003	portugais et espagnol	I-41677	2325
4 sept	Lettonie et Espagne: Convention entre la République de Lettonie et le Royaume d'Espagne tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Riga, 4 sept. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2004	2003	anglais, letton et espagnol	I-41327	2313
5 sept	Brésil et Pérou: Échange de notes constituant un accord entre la République fédérative du Brésil et la République du Pérou relatif à la construction d'un pont sur la Rivière Acre près des villes de Assis Brésil et Iñapari. Lima, 5 sept. 2003 et 30 sept. 2003 Entrée en vigueur : 10 mai 2004	2003	portugais et espagnol	I-41199	2310
9 sept	Israël et Inde: Accord de coopération en matière d'environnement entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 9 sept. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2004	2003	anglais, hébreu et hindi	I-41203	2310
9 sept	Israël et Inde: Accord entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République d'Inde relatif à l'exemption des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et officiels. New Delhi, 9 sept. 2003 Entrée en vigueur : 20 octobre 2004	2003	anglais, hébreu et hindi	I-41205	2311
11 sept	Lituanie et Géorgie: Convention entre la République de Lituanie et la Géorgie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Tbilissi, 11 sept. 2003 Entrée en vigueur : 20 juillet 2004	2003	anglais, géorgien et lituanien	I-42076	2348
13 sept	Indonésie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Jakarta, 13 sept. 2003 Entrée en vigueur : 25 janvier 2005	2003	bulgare, anglais et indonésien	I-42163	2349
13 sept	Indonésie et Yémen: Mémoire d'accord entre le Ministère des affaires religieuses de la République d'Indonésie et le Ministère d'Awqaf Wal Irshad de la République du Yémen relatif à la coopération dans le domaine des affaires religieuses. Sana'a, 13 sept. 2003 Entrée en vigueur : 13 septembre 2003	2003	arabe, anglais et indonésien	I-42173	2350
15 sept	Lituanie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la réadmission des personnes en séjour non autorisé. Yerevan, 15 sept. 2003 Entrée en vigueur : 22 mai 2004	2003	arménien, anglais et lituanien	I-41908	2338
15 sept	Lituanie et Arménie: Traité entre la République de Lituanie et la République d'Arménie relatif à l'assistance juridique et aux relations juridiques en matière civile, familiale et pénale. Yerevan, 15 sept. 2003 Entrée en vigueur : 8 juillet 2005	2003	arménien, lituanien et russe	I-41932	2339
15 sept	Lituanie et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Yerevan, 15 sept. 2003 Entrée en vigueur : 27 août 2004	2003	arménien, anglais et lituanien	I-41907	2338
25 sept	Lettonie et Costa Rica: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la suppression mutuelle des formalités de visas. New York, 25 sept. 2003 Entrée en vigueur : 24 novembre 2003	2003	anglais, letton et espagnol	I-41332	2313
29 sept	Brésil et Namibie: Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique dans le domaine du développement urbain. Windhoek, 29 sept. 2003 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003	2003	anglais et portugais	I-41666	2325
30 sept	Brésil et Pérou: Échange de notes constituant un accord entre la République fédérative du Brésil et la République du Pérou relatif à la construction d'un pont sur la Rivière Acre près des villes de Assis Brésil et Iñapari. Lima, 5 sept. 2003 et 30 sept. 2003 Entrée en vigueur : 10 mai 2004	2003	portugais et espagnol	I-41199	2310
2 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique (DOCPER-AS-20-02). Berlin, 2 oct. 2003 Entrée en vigueur : 2 octobre 2003	2003	anglais et allem,	I-41537	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "EER Systems, Inc., Premier Technology Group, Inc. et Houston Associates Inc." (Nos DOCPER-AS-20-02, DOCPER-TC-10-05, DOCPER-AS-16-02). Berlin, 28 janv. 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 2 octobre 2003	2003	anglais et allem,	A-41537	2322
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "EER Systems, Inc., Premier Technology Group, Inc. et Houston Associates Inc." (Nos DOCPER-AS-20-02, DOCPER-TC-10-05, DOCPER-AS-16-02). Berlin, 18 mai 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 2 octobre 2003	2003	anglais et allem,	A-41537	2322
3 oct	Lettonie et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Lituanie sur la notification rapide d'accidents nucléaires, l'échange de renseignements et la coopération dans le domaine de la sécurité nucléaire et de la protection contre les radiations. Vilnius, 3 oct. 2003 Entrée en vigueur : 11 février 2004	2003	anglais, letton et lituanien	I-41337	2314
8 oct	Allemagne et Ghana: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 8 oct. 2003 Entrée en vigueur : 8 octobre 2003	2003	anglais et allem,	I-41239	2312
13 oct	Indonésie et Algérie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération dans le domaine de la pêche en mer. Jakarta, 13 oct. 2003 Entrée en vigueur : 13 octobre 2003	2003	arabe, anglais et indonésien	I-42166	2349
13 oct	Indonésie et Algérie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération en matière de développement des petites et moyennes entreprises. Jakarta, 13 oct. 2003 Entrée en vigueur : 13 octobre 2003	2003	arabe, anglais et indonésien	I-42183	2350
13 oct	Indonésie et Algérie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération en matière de tourisme. Jakarta, 13 oct. 2003 Entrée en vigueur : 13 octobre 2003	2003	arabe, anglais et indonésien	I-42167	2349
15 oct	Lettonie et Canada: Accord de coproduction audiovisuelle entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Canada (avec annexe). Riga, 15 oct. 2003 Entrée en vigueur : 19 novembre 2003	2003	anglais, français et letton	I-41330	2313
16 oct	Brésil et Argentine: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine sur la simplification et la légalisation des documents publics. Buenos Aires, 16 oct. 2003 Entrée en vigueur : 16 octobre 2003	2003	portugais et espagnol	I-41671	2325
21 oct	Allemagne et Bulgarie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la continuation du projet "Restitution des forêts et conseils aux affaires". Sofia, 13 août 2003 et 21 oct. 2003 Entrée en vigueur : 21 octobre 2003	2003	bulgare et allem,	I-42116	2348
28 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "L3 Communications". Berlin, 28 oct. 2003 Entrée en vigueur : 28 octobre 2003	2003	anglais et allem,	I-41549	2321
28 oct	Indonésie et Tadjikistan: Accord commercial entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République du Tadjikistan. Jakarta, 28 oct. 2003 Entrée en vigueur : 1er février 2005	2003	anglais, indonésien et tadjik	I-42172	2350
31 oct	Lituanie et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République argentine relatif à la suppression de visas dans les passeports ordinaires. Buenos Aires, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 31 décembre 2003	2003	anglais, lituanien et espagnol	I-41909	2338
31 oct	Lituanie et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République argentine relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels ou de service. Buenos	2003	anglais, lituanien et espagnol	I-41911	2338

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Aires, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 28 janvier 2004				
31 oct	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42146	2349
2 nov	Pays-Bas et Bangladesh: * Arrangement administratif. Dhaka, 2 nov. 2003 Entrée en vigueur : 2 novembre 2003	2003	anglais	I-41709	2328
4 nov	France et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République indienne relatif à la coopération en matière d'agriculture, de pêche, de développement rural, de forêt et d'industrie agro-alimentaire. Paris, 4 nov. 2003 Entrée en vigueur : 4 novembre 2003	2003	anglais, français et hindi	I-42055	2345
6 nov	Lettonie et République de Moldova: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Kichinev, 6 nov. 2003 Entrée en vigueur : 11 février 2004	2003	anglais, letton et moldove	I-41335	2313
7 nov	Brésil et Namibie: Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique dans le domaine du développement agricole. Windhoek, 7 nov. 2003 Entrée en vigueur : 7 novembre 2003	2003	anglais et portugais	I-41667	2325
7 nov	Lettonie et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Kiev, 7 nov. 2003 Entrée en vigueur : 26 novembre 2004	2003	anglais, letton et ukrainien	I-41351	2315
10 nov	Allemagne et Autriche: Traité entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche relatif à la coopération trans-frontière afin de prévenir le danger par la police et en matière de droit pénal. Berlin, 10 nov. 2003 et 19 déc. 2003 Entrée en vigueur : 1er décembre 2005	2003	allemand,	I-42125	2348
10 nov	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de don pour le développement (Projet relatif à un centre de formation sur le développement) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Nairobi, 10 nov. 2003 Entrée en vigueur : 2 février 2004	2003	anglais	I-41058	2304
12 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Electronic Data Systems Corporation (DOCPER-IT-02-03) et FC Business Systems, Inc. (DOCPER-IT-08-01)". Berlin, 12 nov. 2003 Entrée en vigueur : 12 novembre 2003	2003	anglais et allemand,	I-41520	2321
12 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Icons International Consultants, LLC, CACI Inc.-Federal". Berlin, 12 nov. 2003 Entrée en vigueur : 12 novembre 2003	2003	anglais et allemand,	I-41548	2321
12 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Native American Management Services, Inc.". Berlin, 12 nov. 2003 Entrée en vigueur : 12 novembre 2003	2003	anglais et allemand,	I-41564	2321
12 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "CACI Premier Technology Group". Berlin, 12 nov. 2003 Entrée en vigueur : 12 novembre 2003	2003	anglais et allemand,	I-41531	2321
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations à l'entreprise "CACI Premier Technology, Inc. (Nos. DOCPER-AS-24-01 et DOCPER-AS-24-02) et pour informer que le contrat numéro DOCPER-AS-24-02 ne sera pas exécuté". Berlin, 11 mars 2004. Entrée en vigueur : avec effet	2003	anglais et allemand,	A-41531	2322

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	rétroactif à compter du 12 novembre 2003				
12 nov	Indonésie et République populaire démocratique de Corée: Accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Pyongyang, 12 nov. 2003 Entrée en vigueur : 7 mai 2004	2003	anglais, indonésien et coréen	I-42171	2349
13 nov	Allemagne et Ligue des États arabes: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Ligue des États arabes relatif au Siège du Bureau de Berlin de la Ligue des États arabes. Le Caire, 13 nov. 2003 Entrée en vigueur : 3 août 2004	2003	arabe et allem,	I-41093	2305
18 nov	Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique (avec annexes). Bangkok, 18 nov. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2005	2003	chinois, anglais et russe	I-41607	2323
	<i>APPROBATION</i>				
	Cambodge, 5 avr 2005			A-41607	2326
	Viet Nam, 3 août 2004			A-41607	2326
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bhoutan, 18 août 2005			A-41607	2331
	Mongolie, 25 juil 2005			A-41607	2326
	Myanmar, 15 sept 2004 (avec confirmation de réserve)			A-41607	2326
	Pakistan, 19 oct 2005			A-41607	2339
	République de Corée, 13 août 2004			A-41607	2326
	Sri Lanka, 24 sept 2004			A-41607	2326
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Chine, 26 avr 2004			A-41607	2326
	Fédération de Russie, 27 avr 2004			A-41607	2326
	Japon, 26 avr 2004			A-41607	2326
	Ouzbékistan, 26 avr 2004			A-41607	2326
19 nov	Indonésie et Yémen: Mémoire d'accord entre les Archives nationales de la République d'Indonésie et le Centre national pour les archives de la République du Yémen relatif à la coopération en matière d'archives. Jakarta, 19 nov. 2003 Entrée en vigueur : 19 novembre 2003	2003	arabe, anglais et indonésien	I-42170	2349
19 nov	Lettonie et Hongrie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Hongrie relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en cas de catastrophe et autres accidents d'envergure. Riga, 19 nov. 2003 Entrée en vigueur : 21 août 2004	2003	anglais, hongrois et letton	I-41334	2313
19 nov	Belgique et Lituanie: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif à la coopération policière. Vilnius, 19 nov. 2003 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2003	néerl, ais, anglais, français et lituanien	I-41609	2323
21 nov	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et les États-Unis d'Amérique relatif à l'échange d'informations en matière d'impôts. Washington, 21 nov. 2003 Entrée en vigueur : 13 septembre 2004	2003	anglais	I-41744	2330
24 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Deuxième prêt programmatique d'ajustement structurel à l'appui de la réforme budgétaire et institutionnelle) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions	2003	anglais	I-41982	2342

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 24 nov. 2003 Entrée en vigueur : 24 novembre 2003				
25 nov	France et Mali: * Accord de consolidation de dettes entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Mali (avec annexes). Paris, 25 nov. 2003 Entrée en vigueur : 25 novembre 2003	2003	français	I-42050	2345
4 déc	Lettonie et Bulgarie: Convention entre la République de Lettonie et la République de Bulgarie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Sofia, 4 déc. 2003 Entrée en vigueur : 18 août 2004	2003	bulgare, anglais et letton	I-41329	2313
4 déc	Lettonie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Sofia, 4 déc. 2003 Entrée en vigueur : 23 juillet 2004	2003	bulgare, anglais et letton	I-41331	2313
5 déc	Lettonie et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République argentine relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels ou de services. Helsinki, 5 déc. 2003 Entrée en vigueur : 4 mars 2004	2003	anglais, letton et espagnol	I-41328	2313
5 déc	Lettonie et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République argentine relatif à la suppression de visas dans les passeports ordinaires. Helsinki, 5 déc. 2003 Entrée en vigueur : 3 février 2004	2003	anglais, letton et espagnol	I-41333	2313
10 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Logistics Solutions Group, Inc., General Dynamics, Inc., Cubic Applications, Inc.". Berlin, 10 déc. 2003 Entrée en vigueur : 10 décembre 2003	2003	anglais et allem,	I-41547	2321
14 déc	Oman et Yémen: Accord relatif à la délimitation de la frontière maritime entre le Sultanat d'Oman et la République du Yémen (avec carte). Mascate, 14 déc. 2003 Entrée en vigueur : 3 juillet 2004	2003	arabe	I-41170	2309
16 déc	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la coopération dans le domaine de la prévention et de l'élimination des conséquences en cas de catastrophes, de catastrophes naturelles et d'accidents graves. Vilnius, 16 déc. 2003 Entrée en vigueur : 27 juillet 2004	2003	lituanien et russe	I-41934	2339
18 déc	Allemagne et Géorgie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Géorgie concernant la reprogrammation de la coopération financière en 2003 et le nouvel engagement pour l'Association d'électricité régionale. Tbilissi, 18 déc. 2003 Entrée en vigueur : 4 août 2004	2003	géorgien et allem,	I-41468	2320
18 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Jamahiriya arabe libyenne: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste relatif à l'établissement et aux activités de centres culturels. Tripoli, 18 déc. 2003 Entrée en vigueur : 18 décembre 2003	2003	arabe et anglais	I-41166	2309
19 déc	Allemagne et Autriche: Traité entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République d'Autriche relatif à la coopération trans-frontière afin de prévenir le danger par la police et en matière de droit pénal. Berlin, 10 nov. 2003 et 19 déc. 2003 Entrée en vigueur : 1er décembre 2005	2003	allem,	I-42125	2348
2004					
7 janv	Allemagne et Nicaragua: * Accord de coopération financière en 2000 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua. Managua, 7 janv. 2004 Entrée en vigueur : 7 janvier 2004	2004	allem, et espagnol	I-41221	2311
12 janv	Allemagne et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la répartition des stocks de pétrole brut et de produits pétroliers de la République tchèque stockés en République fédérale d'Allemagne. Prague, 12 janv. 2004 Entrée en vigueur : 12 janvier 2004	2004	tchèque et allem,	I-41096	2305
12 janv	Multilatéral: Accord révisé portant création du Fonds fiduciaire de la Cour de Justice	2004	anglais	I-41651	2324

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	des Caraïbes (avec annexe). Monterrey, 12 janv. 2004 Entrée en vigueur : 27 janvier 2004				
	<i>ADHÉSION</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 17 févr 2005			A-41651	2326
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Barbade, 13 janv 2004			A-41651	2326
	Belize, 12 janv 2004			A-41651	2326
	Dominique, 16 févr 2004			A-41651	2326
	Grenade, 17 janv 2004			A-41651	2326
	Guyana, 27 janv 2004			A-41651	2326
	Jamaïque, 13 janv 2004			A-41651	2326
	Saint-Kitts-et-Nevis, 13 janv 2004			A-41651	2326
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 13 janv 2004			A-41651	2326
	Sainte-Lucie, 17 janv 2004			A-41651	2326
	Suriname, 13 janv 2004			A-41651	2326
	Trinité-et-Tobago, 21 janv 2004			A-41651	2326
13 janv	Autriche et Pologne: Accord entre la République d'Autriche et la République de Pologne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 13 janv. 2004 Entrée en vigueur : 1er avril 2005	2004	anglais, allem, et polonais	I-41826	2333
20 janv	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de don pour le développement (Projet d'urgence de solidarité nationale) entre l'État provisoire islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Kaboul, 20 janv. 2004 Entrée en vigueur : 5 avril 2004	2004	anglais	I-41797	2332
	* Accord modifiant l'Accord de don pour le développement (Projet d'urgence de solidarité nationale) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 13 juil. 2005. Entrée en vigueur : 16 août 2005	2004	anglais	A-41797	2335
10 févr	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la reprogrammation de contributions financières. Abidjan, 10 févr. 2004 et 2 juil. 2004 Entrée en vigueur : 2 juillet 2004	2004	français et allem,	I-42110	2348
10 févr	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la reprogrammation de contributions financières (Santé). Abidjan, 10 févr. 2004 et 2 juil. 2004 Entrée en vigueur : 2 juillet 2004	2004	français et allem,	I-41781	2330
11 févr	Norvège, Danemark, Estonie, Finlande, Islande, Lettonie, Lituanie et Suède: Accord entre le Danemark, l'Estonie, la Finlande, l'Islande, La Lettonie, la Lituanie, la Norvège et la Suède relatif à la Banque nordique d'investissement (avec Statuts). Helsinki, 11 févr. 2004 Entrée en vigueur : 1er janvier 2005	2004	anglais et suédois	I-41443	2318
	<i>RATIFICATION</i>				
	Danemark, 30 nov 2004			A-41443	2319
	Estonie, 30 nov 2004			A-41443	2319

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Finlande, 29 nov 2004			A-41443	2319
	Islande, 22 sept 2004			A-41443	2319
	Lettonie, 26 nov 2004			A-41443	2319
	Lituanie, 23 nov 2004			A-41443	2319
	Norvège, 6 févr 2004			A-41443	2319
	Suède, 26 nov 2004			A-41443	2319
18 févr	Autriche et Slovaquie: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République slovaque. Vienne, 18 févr. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2004	anglais, allem, et slovaque	I-41832	2333
1er mars	Danemark et Autriche: Échange de notes relatif à la dénonciation du Traité de commerce entre le Danemark et l'Autriche du 6 avril 1928. Copenhague, 1er mars 2004 et 10 mai 2004 Entrée en vigueur : 1er juin 2004	2004	anglais et allem,	I-41031	2302
3 mars	Finlande et Égypte: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif à la promotion et à la protection des investissements. Le Caire, 3 mars 2004 Entrée en vigueur : 5 février 2005	2004	arabe, anglais et finnois	I-41171	2309
4 mars	Allemagne et République arabe syrienne: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 4 mars 2004 Entrée en vigueur : 10 novembre 2004	2004	arabe, anglais et allem,	I-41234	2311
5 mars	Finlande et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la construction d'une route pour relier les points de passage internationaux des véhicules de Nuijamaa (République de Finlande) et de Brusnichnoe (Fédération de Russie) à la suite de la relocalisation du point de passage des véhicules de Nuijamaa. Helsinki, 5 mars 2004 Entrée en vigueur : 12 décembre 2004	2004	finnois et russe	I-41220	2311
9 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique au secteur financier) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Saint-Domingue, 9 mars 2004 Entrée en vigueur : 11 août 2005	2004	anglais	I-41789	2332
9 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique au secteur de l'électricité) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Saint-Domingue, 9 mars 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2005	2004	anglais	I-41788	2332
11 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation" "Icons International Consultants, LLC" "Northrop Grumman Information Technology, Inc." "Science Applications International Corporation". Berlin, 11 mars 2004 Entrée en vigueur : 11 mars 2004	2004	anglais et allem,	I-41529	2321
17 mars	France et Guyana: Échange de lettres constituant un accord entre la France et le Guyana relatif au statut du personnel des détachements militaires français participant aux activités conjointes organisées en République du Guyana. Paris, 17 mars 2004 et 1er juil. 2004 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2004	anglais et français	I-42034	2344
18 mars	Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement pour le développement (Projet relatif à l'amélioration des corridors de transport) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 18 mars 2004 Entrée en vigueur : 16 septembre 2004	2004	anglais	I-41140	2307
25 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la	2004	anglais et	I-41528	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Titan Systems Corporation Information Solutions Group". Berlin, 25 mars 2004 Entrée en vigueur : 25 mars 2004		allemand,		
25 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Camber Corporation". Berlin, 25 mars 2004 Entrée en vigueur : 25 mars 2004	2004	anglais et allemand,	I-41530	2321
2 avr	Lituanie et Azerbaïdjan: Accord d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan. Vilnius, 2 avr. 2004 Entrée en vigueur : 9 janvier 2005	2004	azerbaïdjanais, anglais et lituanien	I-41891	2337
2 avr	Lituanie et Azerbaïdjan: Convention entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vilnius, 2 avr. 2004 Entrée en vigueur : 13 novembre 2004	2004	azerbaïdjanais, anglais et lituanien	I-41892	2337
6 avr	Allemagne et Bosnie-Herzégovine: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine. Sarajevo, 6 avr. 2004 Entrée en vigueur : 29 décembre 2004	2004	bosnien et allemand,	I-41479	2320
6 avr	Association internationale de développement et Albanie: * Accord de crédit de développement (Projet pour la restructuration du secteur de l'électricité et la production d'électricité) entre l'Albanie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Tirana, 6 avr. 2004 Entrée en vigueur : 25 janvier 2005	2004	anglais	I-41045	2304
8 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "National Anesthesia Services, Inc." "Choctaw Management Services". Berlin, 8 avr. 2004 Entrée en vigueur : 8 avril 2004	2004	anglais et allemand,	I-41508	2321
8 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "Anteon Corporation, Cubic Applications, Inc. et MPRI". Berlin, 8 avr. 2004 Entrée en vigueur : 8 avril 2004 et avec effet rétroactif à compter du 15 février 2003	2004	anglais et allemand,	I-41535	2321
13 avr	Allemagne et Pakistan: * Accord de coopération financière en 2000, en 2001 et en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan. Islamabad, 13 avr. 2004 Entrée en vigueur : 13 avril 2004	2004	anglais et allemand,	I-41231	2311
15 avr	France et Argentine: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République argentine pour la promotion du mécanisme pour un développement propre prévu par l'article 12 du Protocole de Kyoto. Buenos Aires, 15 avr. 2004 Entrée en vigueur : 15 avril 2004	2004	français et espagnol	I-41833	2333
26 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "SAIC". Berlin, 26 avr. 2004 Entrée en vigueur : 26 avril 2004	2004	anglais et allemand,	I-41533	2321
26 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Bearing Point". Berlin, 26 avr. 2004 Entrée en vigueur : 26 avril 2004	2004	anglais et allemand,	I-41506	2321
28 avr	Pays-Bas et Lituanie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Lituanie relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison lituaniens d'Europol à La Haye (avec annexe). Vilnius, 28 avr. 2004 et 30 avr. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 avril 2004 et définitivement le 1er avril 2005	2004	anglais	I-41742	2330
29 avr	Autriche et République de Moldova: Convention entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Moldova tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le	2004	anglais, allemand, et moldave	I-41827	2333

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 29 avr. 2004 Entrée en vigueur : 1er janvier 2005				
30 avr	Pays-Bas et Lituanie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Lituanie relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison lituaniens d'Europol à La Haye (avec annexe). Vilnius, 28 avr. 2004 et 30 avr. 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 avril 2004 et définitivement le 1er avril 2005	2004	anglais	I-41742	2330
3 mai	Allemagne et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération technique pour le projet "Développement de l'agriculture biologique dans la République populaire de Chine". Beijing, 3 mai 2004 Entrée en vigueur : 10 mai 2004	2004	chinois, anglais et allem,	I-41074	2304
3 mai	Association internationale de développement et Guyana: * Accord de don pour le développement (Projet de prévention et de lutte contre le VIH/SIDA) entre la République coopérative du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 3 mai 2004 Entrée en vigueur : 29 décembre 2004	2004	anglais	I-41039	2304
6 mai	France et Luxembourg: Convention cadre instituant la coopération relative au développement transfrontalier lié au projet Esch-Belval entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg. Esch-Belval, 6 mai 2004 et Metz, 6 mai 2004 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	2004	français	I-42058	2345
10 mai	Danemark et Autriche: Échange de notes relatif à la dénonciation du Traité de commerce entre le Danemark et l'Autriche du 6 avril 1928. Copenhague, 1er mars 2004 et 10 mai 2004 Entrée en vigueur : 1er juin 2004	2004	anglais et allem,	I-41031	2302
18 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "CACI Premier Technology, Inc.". Berlin, 18 mai 2004 Entrée en vigueur : 18 mai 2004	2004	anglais et allem,	I-41527	2321
18 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "CACI Premier Technology, Inc.". Berlin, 18 mai 2004 Entrée en vigueur : 18 mai 2004	2004	anglais et allem,	I-41522	2321
18 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "CACI Premier Technology, Inc.". Berlin, 18 mai 2004 Entrée en vigueur : 18 mai 2004	2004	anglais et allem,	I-41505	2321
21 mai	France et Monaco: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Principauté de Monaco sur l'intégration de sapeurs-pompiers monégasques dans les équipes de secours françaises lors de leurs interventions hors du territoire français, en cas de catastrophes naturelles ou d'accidents technologiques majeurs. Monaco, 21 mai 2004 Entrée en vigueur : 21 mai 2004	2004	français	I-41835	2333
24 mai	Brésil et Chine: Mémoire d'accord entre le Ministère de l'agriculture, de l'élevage et du ravitaillement de la République fédérative du Brésil et l'Administration générale du contrôle de qualité, de l'inspection et de la quarantaine de la République populaire de Chine relatif à l'innocuité sanitaire et phytosanitaire des produits alimentaires. Beijing, 24 mai 2004 Entrée en vigueur : 24 mai 2004	2004	chinois, anglais et portugais	I-41681	2325
1er juin	Lituanie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la coopération dans les domaines de la normalisation, de la métrologie et de l'évaluation de la conformité. Vilnius, 1er juin 2004 Entrée en vigueur : 26 octobre 2004	2004	lituanien et russe	I-41927	2338
2 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de garantie (Projet relatif aux transports de Lima (Sous-système nord-sud)) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 2 juin 2004 Entrée en vigueur : 15 décembre 2004	2004	anglais	I-41110	2306
3 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif	2004	anglais et allem,	I-41515	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

	Année	Lang	Numéro	Vol
aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Cherokee Nations Distributors, Inc. (DOCPER-TC-02-01)". Berlin, 3 juin 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2004				
* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations à l'entreprise "Cherokee Nations Distributors, Inc. (DOCPER-TC-02-01)". Berlin, 18 nov. 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 29 avril 2004	2004	anglais et allem,	A-41515	2322
3 juin Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Bearing Point". Berlin, 3 juin 2004 Entrée en vigueur : 3 juin 2004	2004	anglais et allem,	I-41507	2321
3 juin Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "National Emergency Services (NES) International, Inc.". Berlin, 3 juin 2004 Entrée en vigueur : 3 juin 2004	2004	anglais et allem,	I-41513	2321
9 juin Brésil et Pays-Bas: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas relatif à l'application d'exemptions fiscales réciproques dans le domaine des transports aériens. Brasília, 9 juin 2004 Entrée en vigueur : 9 juin 2004	2004	anglais et portugais	I-41670	2325
15 juin Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de crédit de développement (Projet d'accès global aux services financiers) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Managua, 15 juin 2004 Entrée en vigueur : 22 août 2005	2004	anglais	I-41792	2332
15 juin Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centraméricaine d'intégration économique relatif à la coopération financière (Projet : "Programme régional du microfinancement"). Tegucigalpa, 15 juin 2004 Entrée en vigueur : 15 juin 2004	2004	allem, et espagnol	I-41134	2306
24 juin Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Cherokee Medical Services LLC". Berlin, 24 juin 2004 Entrée en vigueur : 24 juin 2004	2004	anglais et allem,	I-41509	2321
* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations à l'entreprise "Cherokee Medical Services LLC". Berlin, 12 août 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 24 juin 2004	2004	anglais et allem,	A-41509	2322
24 juin Association internationale de développement et Mali: * Accord de don pour le développement (Projet multi sectoriel VIH/SIDA) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 24 juin 2004 Entrée en vigueur : 30 décembre 2004	2004	anglais	I-41055	2304
30 juin Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet de gestion et de réhabilitation du récif de corail - phase II) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Jakarta, 30 juin 2004 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005	2004	anglais	I-41596	2322
30 juin Association internationale de développement et Indonésie: * Accord de crédit de développement (Projet de gestion et de réhabilitation du récif de corail - phase II) entre la République d'Indonésie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Jakarta, 30 juin 2004 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005	2004	anglais	I-41597	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 juin	Pays-Bas et Bulgarie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Bulgarie relatif aux privilèges et immunités pour les officiers de liaison bulgares d'Europol à La Haye (avec annexe). La Haye, 30 juin 2004 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 juin 2004 et définitivement le 1er avril 2005	2004	anglais	I-41743	2330
1er juil	France et Guyana: Échange de lettres constituant un accord entre la France et le Guyana relatif au statut du personnel des détachements militaires français participant aux activités conjointes organisées en République du Guyana. Paris, 17 mars 2004 et 1er juil. 2004 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2004	anglais et français	I-42034	2344
2 juil	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la reprogrammation de contributions financières. Abidjan, 10 févr. 2004 et 2 juil. 2004 Entrée en vigueur : 2 juillet 2004	2004	français et allem,	I-42110	2348
2 juil	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la reprogrammation de contributions financières (Santé). Abidjan, 10 févr. 2004 et 2 juil. 2004 Entrée en vigueur : 2 juillet 2004	2004	français et allem,	I-41781	2330
2 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet de lutte contre la pollution des villes côtières) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Zadar, 2 juil. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004	2004	anglais	I-41063	2304
6 juil	Allemagne et Croatie: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie. Zagreb, 6 juil. 2004 Entrée en vigueur : 8 mars 2005	2004	croate et allem,	I-41244	2312
8 juil	Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de coopération financière en 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement macédonien. Skopje, 8 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 juin 2005	2004	allem, et macédonien	I-41895	2337
8 juil	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet de développement de l'enseignement) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Vientiane, 8 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41319	2313
14 juil	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centraméricaine d'intégration économique relatif à la coopération financière ("Prévention du SIDA en Amérique centrale"). Tegucigalpa, 14 juil. 2004 Entrée en vigueur : 14 juillet 2004	2004	allem, et espagnol	I-41135	2306
15 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Arménie: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à l'établissement et aux activités de centres culturels. Yerevan, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 5 novembre 2004	2004	arménien et anglais	I-41159	2309
15 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine: * Accord de prêt (Projet de développement du système de statistiques en vue de contrôler la transformation sociale et économique de l'État) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Kiev, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 15 juin 2005	2004	anglais	I-41706	2327
21 juil	Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet en faveur de l'emploi) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Sarajevo, 21 juil. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004	2004	anglais	I-41062	2304
21 juil	Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement structurel à la gestion économique) entre	2004	anglais	I-41052	2304

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Sarajevo, 21 juil. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004				
22 juil	Pays-Bas et Albanie: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Albanie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Tirana, 22 juil. 2004 Entrée en vigueur : 15 novembre 2005	2004	albanais, néerl, ais et anglais	I-42191	2350
23 juil	Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'amélioration des services d'Oulan-Bator) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Oulan-Bator, 23 juil. 2004 Entrée en vigueur : 29 avril 2005	2004	anglais	I-41373	2317
26 juil	Allemagne et Italie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République italienne relatif à l'établissement de sections internationales de langue italienne dans les écoles allemandes de grammaire et de sections internationales de langue allemande dans les écoles italiennes de grammaire. Rome, 26 juil. 2004 et 14 oct. 2004 Entrée en vigueur : 14 octobre 2004	2004	allemand, et italien	I-41256	2312
28 juil	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement en énergie) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 28 juil. 2004 Entrée en vigueur : 25 avril 2005	2004	anglais	I-41376	2317
4 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fédération de Russie: * Accord de prêt (Prêt pour le développement économique de Saint-Pétersbourg) entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Moscou, 4 août 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41056	2304
5 août	Association internationale de développement et Guinée-Bissau: * Accord de don pour le développement (Projet d'appui à la lutte mondiale contre le VIH/SIDA) entre la République de Guinée-Bissau et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 5 août 2004 Entrée en vigueur : 17 janvier 2005	2004	anglais	I-41047	2304
6 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de quatre réunions "Cours de formation sur les points de contact du Programme d'action pour les Conseillers parlementaires et le Ministère des affaires étrangères", "Troisième cours de formation sur les armes à feu en Amérique latine et dans les Caraïbes : entre la recherche et la mobilisation", "Le désarmement et le développement", et "Estimant les préparations pour la Réunion biennale de 2005 des États sur les armes légères et de petit calibre". New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41146	2307
6 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de trois événements "Destruction d'armes à feu, de munitions et d'explosives", "Événement public en vue de célébrer la destruction d'armes à feu", et "Évaluation des lois péruviennes relatives aux armes à feu" (avec annexes). New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41147	2307
6 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation du Cours "Commerce et trafic illicite des armes à feu, leurs pièces et leurs munitions : Cours de formation des techniques d'investigation des entraîneurs" (avec annexes). New York, 6 août 2004 et 25 août 2004 Entrée en vigueur : 25 août 2004	2004	anglais	I-41145	2307
12 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif	2004	anglais et allemand,	I-41574	2321

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "CACI Premier Technology, Inc.". Berlin, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2004				
12 août Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Choctaw Archiving Enterprise". Berlin, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 13 août 2004	2004	anglais et allem,	I-41512	2321
12 août Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Choctaw Archiving Enterprise". Berlin, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41510	2321
12 août Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "ACS Defence, Inc, et CACI Premier Technologie, Inc., et Science Applications International Corporation". Berlin, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2004	2004	anglais et allem,	I-41534	2321
12 août Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation". Berlin, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2004	2004	anglais et allem,	I-41526	2321
17 août Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Sainte-Lucie: * Accord de prêt (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Sainte-Lucie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41033	2304
17 août Association internationale de développement et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de crédit de développement (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Saint-Vincent-et-les-Grenadines et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 14 janvier 2005	2004	anglais	I-41037	2304
17 août Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de prêt (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Saint-Vincent-et-les-Grenadines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 14 janvier 2005	2004	anglais	I-41036	2304
17 août Association internationale de développement et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de don pour le développement (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Saint-Vincent-et-les-Grenadines et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 14 janvier 2005	2004	anglais	I-41038	2304
17 août Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de crédit de développement (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41034	2304
17 août Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de don pour le développement (Projet de prévention et de lutte contre le VIH et le SIDA) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 17 août 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41035	2304
18 août Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République-Unie de Tanzanie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement du Royaume-Uni	2004	anglais	I-41161	2309

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie (avec annexe). Dar es-Salaam, 18 août 2004 Entrée en vigueur : 18 août 2004				
18 août	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de crédit de développement (Projet relatif au programme Nuestras Raices) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Tegucigalpa, 18 août 2004 Entrée en vigueur : 19 janvier 2005	2004	anglais	I-41041	2304
19 août	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Projet d'assistance en faveur des ressources en eau du Viet Nam) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Hanoi, 19 août 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	anglais	I-41054	2304
23 août	Brésil et Chili: Mémoire d'accord entre le Ministère de développement social et de la réduction de la faim du Brésil et le Ministère de la planification et de la coopération du Chili. Santiago du Chili, 23 août 2004 Entrée en vigueur : 23 août 2004	2004	portugais et espagnol	I-41186	2309
23 août	Allemagne et Bosnie-Herzégovine: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine. Sarajevo, 23 août 2004 Entrée en vigueur : 27 mai 2005	2004	bosnien, croate, anglais, allem, et serbe	I-41750	2330
25 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de quatre réunions "Cours de formation sur les point de contact du Programme d'action pour les Conseillers parlementaires et le Ministère des affaires étrangères", "Troisième cours de formation sur les armes à feu en Amérique latine et dans les Caraïbes : entre la recherche et la mobilisation", "Le désarmement et le développement", et "Estimant les préparations pour la Réunion biennale de 2005 des États sur les armes légères et de petit calibre". New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41146	2307
25 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation du Cours "Commerce et trafic illicite des armes à feu, leurs pièces et leurs munitions : Cours de formation des techniques d'investigation des entraîneurs" (avec annexes). New York, 6 août 2004 et 25 août 2004 Entrée en vigueur : 25 août 2004	2004	anglais	I-41145	2307
25 août	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de trois événements "Destruction d'armes à feu, de munitions et d'explosives", "Événement publique en vue de célébrer la destruction d'armes à feu", et "Évaluation des lois péruviennes relatives aux armes à feu" (avec annexes). New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41147	2307
26 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Science Applications International Corporation" (avec note verbale). Berlin, 26 août 2004 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41511	2321
26 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Northrop Grumman Information Technology, Inc." (avec note verbale). Berlin, 26 août 2004 Entrée en vigueur : 1er septembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41553	2321
27 août	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de don pour un projet cofinancé par le Japon PHDR (Projet relatif au programme d'entretien des routes (phase 2)) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement agissant en tant qu'administrateur des fonds de don fournis par le Japon (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Vientiane, 27 août 2004 Entrée	2004	anglais	I-41315	2313

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	en vigueur : 24 janvier 2005				
27 août	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de crédit de développement (Projet relatif au programme d'entretien des routes (phase 2)) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Vientiane, 27 août 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41314	2313
2 sept	Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et Burundi: Accord de coopération entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et le Gouvernement de la République du Burundi. Bujumbura, 2 sept. 2004 Entrée en vigueur : 2 septembre 2004	2004	français	I-41444	2318
3 sept	Finlande et Mozambique: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Maputo, 3 sept. 2004 Entrée en vigueur : 21 septembre 2005	2004	anglais, finnois et portugais	I-42018	2344
9 sept	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de crédit de développement (Projet pour l'amélioration de la productivité rurale et forestière) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Tegucigalpa, 9 sept. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	anglais	I-41049	2304
10 sept	Association internationale de développement et Nigéria: * Accord de crédit de développement (Projet de réforme nationale des services d'eau urbains) entre la République fédérale du Nigéria et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Abuja, 10 sept. 2004 Entrée en vigueur : 14 décembre 2004	2004	anglais	I-41051	2304
14 sept	Association internationale de développement et Népal: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'adduction d'eau et d'assainissement) entre le Royaume du Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Katmandou, 14 sept. 2004 Entrée en vigueur : 17 janvier 2005	2004	anglais	I-41043	2304
16 sept	Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement macédonien relatif à la coopération financière en 2001 (Mesure d'application de la protection de l'environnement du lac Ohrid). Skopje, 16 sept. 2004 Entrée en vigueur : 16 décembre 2004	2004	allemand, et macédonien	I-41246	2312
17 sept	Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de crédit de développement (Projet relatif à l'enseignement) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 17 sept. 2004 Entrée en vigueur : 17 mars 2005	2004	anglais	I-41154	2309
21 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Projet de systèmes de transport en commun intégrés) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et la République de Colombie (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Bogotá, 21 sept. 2004 Entrée en vigueur : 20 janvier 2005	2004	anglais	I-41112	2306
22 sept	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de crédit de développement (Projet d'assistance technique à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 22 sept. 2004 Entrée en vigueur : 7 avril 2005	2004	anglais	I-41372	2317
23 sept	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de crédit de développement (Projet relatif aux pensions et à l'aide sociale) entre la République d'Azerbaïdjan et l'Association internationale de développement (avec annexes et	2004	anglais	I-41111	2306

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Bakou, 23 sept. 2004 Entrée en vigueur : 14 janvier 2005				
27 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Prêt d'ajustement programmatique) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 27 sept. 2004 Entrée en vigueur : 28 février 2005	2004	anglais	I-41178	2309
28 sept	Allemagne et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif au détachement d'un expert de football allemand. Beijing, 28 sept. 2004 Entrée en vigueur : 28 septembre 2004	2004	chinois, anglais et allem,	I-41249	2312
28 sept	Finlande et France: Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Finlande concernant l'échange et la protection réciproques d'informations classifiées (avec annexe). Helsinki, 28 sept. 2004 Entrée en vigueur : 1er août 2005	2004	finnois et français	I-41738	2329
28 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de prêt (Projet de développement de l'enseignement OECS) entre Saint-Vincent-et-lesGrenadines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 28 sept. 2004 Entrée en vigueur : 25 mars 2005	2004	anglais	I-41303	2313
28 sept	Association internationale de développement et Saint-Vincent-et-les Grenadines: * Accord de crédit de développement (Projet de développement de l'enseignement OECS) entre Saint-Vincent-et-lesGrenadines et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 28 sept. 2004 Entrée en vigueur : 25 mars 2005	2004	anglais	I-41304	2313
29 sept	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Science Applications International Corporation". Berlin, 29 sept. 2004 Entrée en vigueur : 1er octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41567	2321
30 sept	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif aux champs pétrolifères de Playfair et de Boa (avec annexes). Oslo, 30 sept. 2004 et 4 oct. 2004 Entrée en vigueur : 4 octobre 2004	2004	anglais	I-41167	2309
30 sept	Association internationale de développement et Tchad: * Accord de crédit de développement (Projet d'appui au programme de développement local) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 30 sept. 2004 Entrée en vigueur : 28 mars 2005	2004	anglais	I-41371	2317
3 oct	Association internationale de développement et Ouzbékistan: * Accord de financement pour le développement (Deuxième projet de santé) entre la République d'Ouzbékistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 3 oct. 2004 Entrée en vigueur : 20 décembre 2004	2004	anglais	I-41040	2304
4 oct	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif aux champs pétrolifères de Playfair et de Boa (avec annexes). Oslo, 30 sept. 2004 et 4 oct. 2004 Entrée en vigueur : 4 octobre 2004	2004	anglais	I-41167	2309
4 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de prêt (Projet pour la régénération des bassins versants d'Anatolie) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le	2004	anglais	I-41065	2304

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 4 oct. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004				
4 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de don du Fonds d'affectation au service de l'environnement global (Projet pour la régénération des bassins versants d'Anatolie) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 4 oct. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	anglais	I-41175	2309
5 oct	Autriche et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la coopération dans les domaines de la culture et de l'éducation. Vienne, 5 oct. 2004 Entrée en vigueur : 1er octobre 2005	2004	croate et allem,	I-42068	2346
6 oct	France et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam sur l'exemption réciproque de visas de court séjour pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Hanoi, 6 oct. 2004 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2004	français et vietnamien	I-42062	2346
9 oct	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 2004, partie I, entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Hanoi, 9 oct. 2004 Entrée en vigueur : 9 octobre 2004	2004	anglais, allem, et vietnamien	I-41248	2312
10 oct	Allemagne et Pakistan: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan. Islamabad, 10 oct. 2004 Entrée en vigueur : 10 octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41133	2306
11 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet pour l'autoroute de Shiman dans le Hubei) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 11 oct. 2004 Entrée en vigueur : 30 décembre 2004	2004	anglais	I-41064	2304
11 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Quatrième projet relatif aux voies fluviales intérieures) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 11 oct. 2004 Entrée en vigueur : 9 janvier 2005	2004	anglais	I-41042	2304
12 oct	Allemagne et Timor-Leste: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique de Timor-Leste. Dili, 12 oct. 2004 Entrée en vigueur : 12 octobre 2004	2004	anglais, allem, et portugais	I-41078	2304
14 oct	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "ACS, NGIT et SAIC". Berlin, 14 oct. 2004 Entrée en vigueur : 14 octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41551	2321
14 oct	Allemagne et Italie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République italienne relatif à l'établissement de sections internationales de langue italienne dans les écoles allemandes de grammaire et de sections internationales de langue allemande dans les écoles italiennes de grammaire. Rome, 26 juil. 2004 et 14 oct. 2004 Entrée en vigueur : 14 octobre 2004	2004	allem, et italien	I-41256	2312
15 oct	Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de coopération financière en 1996 et en 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement macédonien. Skopje, 15 oct. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	allem, et macédonien	I-41245	2312
18 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: *	2004	anglais	I-41044	2304

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Deuxième projet national relatif aux chemins de fer) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 18 oct. 2004 Entrée en vigueur : 16 janvier 2005				
18 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de développement urbain de Hunan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 18 oct. 2004 Entrée en vigueur : 16 août 2005	2004	anglais	I-41784	2332
19 oct	Allemagne et Chine: * Accord de coopération technique en 2000, 2001, 2002 et 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 19 oct. 2004 Entrée en vigueur : 19 octobre 2004	2004	chinois, anglais et allem,	I-41127	2306
22 oct	Brésil et Paraguay: * Arrangement dans le domaine de la formation professionnelle et de la compétence complémentaire à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Paraguay. Brasília, 22 oct. 2004 Entrée en vigueur : 22 octobre 2004	2004	portugais et espagnol	I-41458	2320
27 oct	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Amélioration du système des services locaux de santé à l'est de Nusa Tenggara". Jakarta, 27 oct. 2004 et 8 nov. 2004 Entrée en vigueur : 8 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41130	2306
28 oct	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion du contrôle de stupéfiants". Vientiane, 13 nov. 2002 et 28 oct. 2004 Entrée en vigueur : 28 octobre 2004	2004	anglais et allem,	I-41126	2306
29 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet relatif au développement régional durable des Tocantins) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Brasília, 29 oct. 2004 Entrée en vigueur : 20 décembre 2004	2004	anglais	I-41050	2304
3 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "LLC (DOCPER-AS-05-03)". Berlin, 3 nov. 2004 Entrée en vigueur : 3 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41536	2321
3 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Deuxième projet pour la surveillance et le contrôle des maladies - VIGISUS II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Brasília, 3 nov. 2004 Entrée en vigueur : 16 décembre 2004	2004	anglais	I-41787	2332
3 nov	Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de crédit de développement (Projet relatif à l'infrastructure urbaine et à la distribution de services) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Sarajevo, 3 nov. 2004 Entrée en vigueur : 23 février 2005	2004	anglais	I-41184	2309
4 nov	Allemagne et Sierra Leone: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone. Freetown, 4 nov. 2004 Entrée en vigueur : 4 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41075	2304
4 nov	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de crédit de développement (Projet national d'appui au développement en fonction de la communauté) entre la République du Bénin et l'Association internationale de	2004	anglais	I-41377	2317

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 4 nov. 2004 Entrée en vigueur : 2 mai 2005				
5 nov	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de crédit de développement ((Projet d'appui pour la reconstruction d'urgence de Casamance) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Dakar, 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : 31 janvier 2005	2004	anglais	I-41300	2313
5 nov	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de trois événements "Destruction d'armes à feu, de munitions et d'explosives", "Événement public en vue de célébrer la destruction d'armes à feu", et "Évaluation des lois péruviennes relatives aux armes à feu" (avec annexes). New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41147	2307
5 nov	Organisation des Nations Unies et Pérou: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Pérou concernant l'organisation de quatre réunions "Cours de formation sur les point de contact du Programme d'action pour les Conseillers parlementaires et le Ministère des affaires étrangères", "Troisième cours de formation sur les armes à feu en Amérique latine et dans les Caraïbes : entre la recherche et la mobilisation", "Le désarmement et le développement", et "Estimant les préparations pour la Réunion biennale de 2005 des États sur les armes légères et de petit calibre". New York, 6 août 2004, 25 août 2004 et 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 25 août 2004	2004	anglais	I-41146	2307
5 nov	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Cour pénale internationale: * Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Cour pénale internationale relatif à la relocalisation des témoins (avec annexes). La Haye, 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : 5 novembre 2004	2004	anglais	I-41637	2324
5 nov	Association internationale de développement et Sao Tomé-et-Principe: * Accord de crédit de développement (Projet d'assistance technique pour le renforcement des capacités gouvernementales) entre la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 5 nov. 2004 Entrée en vigueur : 3 février 2005	2004	anglais	I-41181	2309
8 nov	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et Bulgarie: Accord de base relatif à la coopération entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de la Bulgarie. Genève, 8 nov. 2004 Entrée en vigueur : 24 juin 2005	2004	anglais	I-41600	2322
8 nov	Allemagne et Indonésie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération technique pour le projet "Amélioration du système des services locaux de santé à l'est de Nusa Tenggara". Jakarta, 27 oct. 2004 et 8 nov. 2004 Entrée en vigueur : 8 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41130	2306
10 nov	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Fédération de Russie: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Fédération de Russie en matière des biens d'intérêt commun. Londres, 10 nov. 2004 et 1er déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2004	anglais et russe	I-41169	2309
10 nov	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Fédération de Russie: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la commercialisation des sites à Londres et à Moscou. Londres, 10 nov. 2004 et 1er déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2004	anglais et russe	I-41168	2309
10 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Programme de développement socio-économique d'Orissa) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). New	2004	anglais	I-41370	2317

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Delhi, 10 nov. 2004 Entrée en vigueur : 2 décembre 2004				
10 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de gestion en eau et en pollution du littoral, Espirito Santo - Projeto Aguas Limpas) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Vitória, 10 nov. 2004 Entrée en vigueur : 11 janvier 2005	2004	anglais	I-41061	2304
12 nov	Brésil et Chine: Protocole entre le Ministère de l'agriculture, du bétail et des ressources alimentaires de la République fédérative du Brésil et l'Administration générale de supervision de qualité, d'inspection et de quarantaine de la République populaire de Chine relatif à la quarantaine et aux conditions sanitaires vétérinaires de la viande de boeuf désossée devant être exportée du Brésil à la République populaire de Chine. Brasília, 12 nov. 2004 Entrée en vigueur : 12 novembre 2004	2004	chinois, anglais et portugais	I-41903	2338
12 nov	Autriche et Éthiopie: Accord entre la République d'Autriche et la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Vienne, 12 nov. 2004 Entrée en vigueur : 1er novembre 2005	2004	anglais	I-42048	2345
15 nov	Association internationale de développement et Rwanda: * Accord de financement pour le développement (Premier projet de financement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Rwanda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kigali, 15 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 décembre 2004	2004	anglais	I-41053	2304
15 nov	Association internationale de développement et Cambodge: * Accord de crédit de développement (Projet pour l'électrification des zones rurales et le transport d'électricité) entre le Royaume du Cambodge et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Phnom Penh, 15 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 mars 2005	2004	anglais	I-41183	2309
15 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Cambodge: * Accord de don du Fonds d'affectation au service de l'environnement global (Projet pour l'électrification des zones rurales et le transport d'électricité) entre le Royaume du Cambodge et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Phnom Penh, 15 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 mars 2005	2004	anglais	I-41182	2309
16 nov	Allemagne et Communauté des États de l'Afrique orientale: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de l'Afrique orientale. Dar es-Salaam, 16 nov. 2004 Entrée en vigueur : 16 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41132	2306
16 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Iran (République islamique d): * Accord de prêt (Prêt pour la reconstruction d'urgence après le tremblement de terre de Bam) entre la République islamique d'Iran et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 nov. 2004 Entrée en vigueur : 26 mai 2005	2004	anglais	I-41174	2309
18 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Anteon Corporation (DOCPER-IT-09-01)". Berlin, 18 nov. 2004 Entrée en vigueur : 18 novembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41516	2321
19 nov	Association internationale de développement et Grenade: * Accord de crédit de développement (Projet de relèvement d'urgence suite à l'ouragan Ivan) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Saint George's, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : 15 février 2005	2004	anglais	I-41114	2306
19 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Grenade: * Accord de prêt (Projet de relèvement d'urgence suite à l'ouragan Ivan) entre la Grenade	2004	anglais	I-41113	2306

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Saint George's, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : 15 février 2005				
19 nov	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de crédit de développement (Crédit d'appui pour alléger la pauvreté) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Yerevan, 19 nov. 2004 Entrée en vigueur : 23 décembre 2004	2004	anglais	I-41157	2309
22 nov	Allemagne et Yémen: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Yémen. Berlin, 22 nov. 2004 Entrée en vigueur : 22 novembre 2004	2004	arabe, anglais et allem,	I-41072	2304
22 nov	Brésil et Fédération de Russie: Programme d'échanges culturels, éducatifs et sportifs pour la période 2005 à 2007 entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Brasília, 22 nov. 2004 Entrée en vigueur : 1er janvier 2005	2004	portugais et russe	I-41672	2325
24 nov	Autriche et Saint-Marin: Convention entre la République d'Autriche et la République de Saint-Marin en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 24 nov. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2005	2004	anglais, allem, et italien	I-42196	2350
26 nov	Brésil et Organisation mondiale du tourisme: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et l'Organisation mondiale du tourisme relatif à la 74ème Réunion du Conseil exécutif de l'OMT (avec annexe). Madrid, 26 nov. 2004 Entrée en vigueur : 26 novembre 2004	2004	portugais et espagnol	I-41454	2320
29 nov	Allemagne et Nigéria: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nigéria relatif à la reprogrammation de contributions financières. Abuja, 29 nov. 2004 et 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais et allem,	I-41250	2312
29 nov	Brésil et Pakistan: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif à la coopération technique en matière de sécurité alimentaire. Brasília, 29 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 novembre 2004	2004	anglais et portugais	I-41457	2320
29 nov	Brésil et Pakistan: * Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif à des consultations sur des questions d'intérêt commun. Brasília, 29 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 novembre 2004	2004	anglais et portugais	I-41456	2320
29 nov	Association internationale de développement et Népal: * Accord de crédit de développement (Programme relatif au secteur de santé) entre le Royaume du Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Katmandou, 29 nov. 2004 Entrée en vigueur : 25 février 2005	2004	anglais	I-41317	2313
29 nov	Multilatéral: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale. Kuala Lumpur, 29 nov. 2004 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	2004	anglais	I-41878	2336
	<i>RATIFICATION</i>				
	Malaisie, 1er juin 2005			A-41878	2339
	Singapour, 28 avr 2005			A-41878	2339
30 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: Accord de prêt (Projet de restructuration du secteur d'eau de Madhya Pradesh) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). New Delhi, 30 nov. 2004 Entrée en vigueur : 11 janvier 2005	2004	anglais	I-41172	2309
30 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Projet d'amélioration des services juridiques) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec	2004	anglais	I-41448	2320

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Washington, 30 nov. 2004 Entrée en vigueur : 29 avril 2005				
1er déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Fédération de Russie: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la commercialisation des sites à Londres et à Moscou. Londres, 10 nov. 2004 et 1er déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2004	anglais et russe	I-41168	2309
1er déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Fédération de Russie: Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Fédération de Russie en matière des biens d'intérêt commun. Londres, 10 nov. 2004 et 1er déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	2004	anglais et russe	I-41169	2309
3 déc	Allemagne et Communauté des Caraïbes: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté des Caraïbes relatif à la coopération financière (Projet : prévention contre le VIH et le SIDA dans les Caraïbes). Georgetown, 3 déc. 2004 Entrée en vigueur : 3 décembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41222	2311
6 déc	Allemagne et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à l'établissement d'un cryptage direct entre la Chancellerie fédérale à Berlin et le Zhongnanhai à Beijing. Beijing, 6 déc. 2004 Entrée en vigueur : 6 décembre 2004	2004	chinois et allem,	I-41255	2312
6 déc	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 6 déc. 2004 Entrée en vigueur : 6 décembre 2004	2004	chinois, anglais et allem,	I-41464	2320
7 déc	Association internationale de développement et Lesotho: * Accord de crédit de développement (Projet d'amélioration du secteur d'eau) entre le Royaume du Lesotho et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Maseru, 7 déc. 2004 Entrée en vigueur : 7 mars 2005	2004	anglais	I-41320	2313
7 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fédération de Russie: * Accord de prêt (Projet d'appui à l'enseignement électronique) (Première phase du prêt au programme capable de s'adapter) entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Moscou, 7 déc. 2004 Entrée en vigueur : 28 février 2005	2004	anglais	I-41318	2313
8 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la coopération dans les sciences et dans la technologie pour la protection des infrastructures critiques et d'autres questions de sécurité en matière du territoire national et en matière civile. Londres, 8 déc. 2004 Entrée en vigueur : 8 décembre 2004	2004	anglais	I-41642	2324
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Choctaw Management/Services Enterprise (DOCPER-TC-03-03)". Berlin, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41517	2321
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Aliron International, Inc. (DOCPER-TC-16-01)". Berlin, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41518	2321
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Electronic Data Systems Corporation (DOCPER-IT-02-04)". Berlin, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	anglais et allem,	I-41519	2321
9 déc	Allemagne et Zambie: * Accord de coopération financière en 2004 entre le	2004	anglais et	I-41243	2312

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie. Lusaka, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004		allemand,		
9 déc	Allemagne et Zambie: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie. Lusaka, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	anglais et allemand,	I-41242	2312
9 déc	Allemagne et Zambie: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Zambie. Lusaka, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	anglais et allemand,	I-41241	2312
9 déc	Brésil et Pérou: Protocole d'intentions relatif à l'itinérance internationale entre les Gouvernements de la République fédérative du Brésil et la République du Pérou. Cuzco, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	portugais et espagnol	I-41459	2320
9 déc	Brésil et Pérou: * Mémoire d'accord relatif à la coopération technique dans le domaine des services postaux pour les petites et moyennes entreprises entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Pérou. Cuzco, 9 déc. 2004 Entrée en vigueur : 9 décembre 2004	2004	portugais et espagnol	I-41460	2320
10 déc	Allemagne et Bénin: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin (2003 et 2004). Cotonou, 10 déc. 2004 Entrée en vigueur : 10 décembre 2004	2004	français et allemand,	I-41073	2304
10 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement irlandais relatif à la notification rapide d'un accident nucléaire ou d'un incident d'importance radiologique et l'échange de renseignements concernant le fonctionnement et la gestion des installations et activités nucléaires. Dublin, 10 déc. 2004 Entrée en vigueur : 10 décembre 2004	2004	anglais	I-41635	2323
14 déc	Pays-Bas et Chine: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à l'exemption réciproque d'impôts sur les revenus provenant du transport international d'entreprises aériennes. Beijing, 14 déc. 2004 et 21 déc. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	anglais	I-41715	2328
15 déc	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de crédit de développement (Projet de développement électronique de Sri Lanka) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Colombo, 15 déc. 2004 Entrée en vigueur : 27 janvier 2005	2004	anglais	I-41316	2313
16 déc	Allemagne et Ghana: * Arrangement "de coopération financière en 2003" entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 16 déc. 2004 et 31 janv. 2005 Entrée en vigueur : 31 janvier 2005	2004	anglais et allemand,	I-41240	2312
16 déc	Portugal et Italie: Mémoire d'accord entre le Ministère de la science et de la technologie et le Ministère de l'environnement de la République fédérative du Brésil et le Ministère pour l'environnement et le territoire de la République d'Italie relatif à la coopération dans le domaine des changements climatiques et du développement et l'exécution de projets en vertu de mécanisme de développement propre du Protocole de Kyoto. Buenos Aires, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 16 décembre 2004	2004	anglais, italien et portugais	I-41461	2320
16 déc	Brésil et Pays-Bas: Mémoire d'accord entre la République fédérative du Brésil et le Royaume des Pays-Bas relatif à la coopération dans le domaine des changements climatiques et sur le développement et l'exécution de projets en vertu du mécanisme de développement propre du Protocole de Kyoto. Buenos Aires, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 16 décembre 2004	2004	anglais et portugais	I-41455	2320
16 déc	Allemagne et Albanie: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie. Tirana, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 29 décembre 2004	2004	albanais et allemand,	I-41247	2312
16 déc	Association internationale de développement et Congo: * Accord de crédit de développement (Crédit au redressement économique) entre la République du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 16 mars	2004	anglais	I-41156	2309

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2005				
16 déc	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de crédit de développement (Premier crédit à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 6 janvier 2005	2004	anglais	I-41177	2309
16 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique pour le renforcement des capacités institutionnelles en vue de la décentralisation fiscale durable) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 13 janvier 2005	2004	anglais	I-41046	2304
16 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique relatif à la responsabilité pour la décentralisation dans les secteurs sociaux) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 5 janvier 2005	2004	anglais	I-41048	2304
17 déc	Brésil et Banque interaméricaine de développement: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et la Banque inter-américaine de développement en vue d'appuyer des mesures de coopération en République d'Haïti. Ouro Preto, 17 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 décembre 2004	2004	portugais	I-41188	2310
20 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Prêt d'assistance technique à l'appui du deuxième prêt programmatique à la réforme de l'emploi et à l'ajustement social structurel) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bogotá, 20 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 mars 2005	2004	anglais	I-41155	2309
21 déc	Pays-Bas et Chine: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à l'exemption réciproque d'impôts sur les revenus provenant du transport international d'entreprises aériennes. Beijing, 14 déc. 2004 et 21 déc. 2004 Entrée en vigueur : 21 décembre 2004	2004	anglais	I-41715	2328
22 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet de gestion financière et d'administration des revenus gouvernementaux) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 27 octobre 2005	2004	anglais	I-42084	2348
22 déc	Association internationale de développement et Indonésie: * Accord de crédit de développement (Projet de gestion financière et d'administration des revenus gouvernementaux) entre la République d'Indonésie et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 27 octobre 2005	2004	anglais	I-42083	2348
22 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 22 décembre 2004	2004	anglais	I-41173	2309
22 déc	Portugal et Allemagne: Accord entre la République portugaise et la République fédérale d'Allemagne relatif à la protection mutuelle des informations classifiées (avec annexe). Lisbonne, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 26 juillet 2005	2004	allemand, et portugais	I-41823	2332
22 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet de gestion financière et d'administration des revenus gouvernementaux) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 27 octobre 2005	2004	anglais	I-42082	2348

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de don (Projet de gestion financière et d'administration des revenus gouvernementaux) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et pièces jointes). Washington, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 27 octobre 2005				
30 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Collège européen de police: Accord de Siège entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Collège européen de police. La Haye, 30 déc. 2004 Entrée en vigueur : 30 décembre 2004	2004	anglais	I-41636	2324
2005					
4 janv	Association internationale de développement et Éthiopie: * Accord de crédit de développement (Projet de développement assisté de la technologie de l'information et des communications) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Addis-Abeba, 4 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 juin 2005	2005	anglais	I-41735	2329
5 janv	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement d'eau dans les régions urbaines) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Accra, 5 janv. 2005 Entrée en vigueur : 21 mars 2005	2005	anglais	I-41375	2317
5 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de crédit de développement (Projet relatif aux systèmes de santé de Tamil Nadu) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). New Delhi, 5 janv. 2005 Entrée en vigueur : 27 janvier 2005	2005	anglais	I-41109	2306
6 janv	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de crédit de développement (Crédit à l'ajustement structurel de la réforme économique gouvernementale) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 6 janv. 2005 Entrée en vigueur : 10 janvier 2005	2005	anglais	I-41059	2304
6 janv	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de don pour le développement (Don à l'ajustement structurel de la réforme économique gouvernementale) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 6 janv. 2005 Entrée en vigueur : 10 janvier 2005	2005	anglais	I-41060	2304
10 janv	Portugal et France: Accord entre la République portugaise et la République française relatif à la protection des informations et matériels classifiés (avec annexe). Paris, 10 janv. 2005 Entrée en vigueur : 21 juillet 2005	2005	français et portugais	I-42069	2347
12 janv	Brésil et Bulgarie: Mémoire d'accord entre le Ministère des relations extérieures de la République fédérative du Brésil et le Ministère des affaires étrangères de la République de Bulgarie relatif à la coopération entre les instituts diplomatiques des deux pays. Brasília, 12 janv. 2005 Entrée en vigueur : 12 janvier 2005	2005	bulgare, anglais et portugais	I-41194	2310
12 janv	Brésil et Bulgarie: Accord de coopération sportive entre le Ministère du sport de la République fédérative du Brésil et le Ministère de la jeunesse et des sports de la République de Bulgarie. Brasília, 12 janv. 2005 Entrée en vigueur : 12 janvier 2005	2005	bulgare, anglais et portugais	I-41195	2310
12 janv	Organisation des Nations Unies et Uruguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : MERCOSUR et les États associés", devant se tenir à Montevideo, du 11 au 12 avril 2005. New York, 12 janv. 2005, 28 févr. 2005 et 23 mars 2005 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 février 2005	2005	anglais et espagnol	I-41144	2307
12 janv	Organisation des Nations Unies et Équateur: * Échange de lettres constituant un	2005	anglais	I-41104	2306

		Année	Lang	Numéro	Vol
	accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Équateur concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : États de la Communauté andine", devant se tenir à Quito, du 10 au 11 février 2005. New York, 12 janv. 2005 et 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005				
13 janv	Organisation des Nations Unies et Honduras: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Équateur concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : États de SICA", devant se tenir à Tegucigalpa, du 3 au 4 février 2005. New York, 13 janv. 2005 et 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005	2005	anglais et espagnol	I-41105	2306
14 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de crédit de développement (Projet relatif à la compétitivité agricole d'Assam) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). New Delhi, 14 janv. 2005 Entrée en vigueur : 25 février 2005	2005	anglais	I-41321	2313
14 janv	Association internationale de développement et Pakistan: * Accord de crédit de développement (Crédit relatif à la politique de développement du secteur bancaire) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 14 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais	I-41179	2309
14 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pakistan: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur bancaire) entre la République islamique du Pakistan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 14 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais	I-41180	2309
15 janv	Brésil et Guinée-Bissau: Arrangement relatif à l'exécution du programme de coopération internationale sur le VIH/SIDA- Phase II, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Guinée-Bissau. Bissau, 15 janv. 2005 Entrée en vigueur : 15 janvier 2005	2005	portugais	I-41187	2309
16 janv	Brésil et Sénégal: Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Sénégal sur la coopération technique dans le domaine du contrôle biologique des acridiens. Dakar, 16 janv. 2005 Entrée en vigueur : 16 janvier 2005	2005	français et portugais	I-41682	2325
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "EWA Information & Infrastructure Technologies, Inc. (DOCPER-AS-35-01)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais et allem,	I-41572	2321
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "DPRA (DOCPER-AS-33-01) et SAIC (DOCPER-AS-11-11)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais et allem,	I-41570	2321
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Galaxy Scientific Corporation (DOCPER-AS-32-01)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais et allem,	I-41571	2321
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "SAIC (DOCPER-AS-11-13), Sytex Inc. (DOCPER-AS-34-01) et CACI (DOCPER-AS-24-10)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais et allem,	I-41568	2321
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la	2005	anglais et	I-41569	2321

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "CACI (DOCPER-AS-24-08) et CSC (DOCPER-AS-22-02)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005		allemand,		
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises "CACI Premier Technology, Inc. (DOCPER-AS-24-08)". Berlin, 16 juin 2005. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 janvier 2005	2005	anglais et allemand,	A-41569	2339
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines "Eagle Group Int., Inc. (DOCPER-AS-09-33)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 21 février 2005	2005	anglais et allemand,	I-41523	2321
18 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines "Resource Consultants, Inc. (DOCPER-TC-05-01), SAIC (DOCPER-TC-06-03) et NES Int. (DOCPER-TC-04-02)". Berlin, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	anglais et allemand,	I-41524	2321
18 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet municipal intégré - Municipalité de Betim) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Brasília, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 12 avril 2005	2005	anglais	I-41369	2317
18 janv	Organisation des Nations Unies et Uruguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay concernant l'organisation de la "Réunion de travail sur les classifications économiques et sociales internationales", devant se tenir à Montevideo, du 14 au 18 mars 2005. New York, 18 janv. 2005 et 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 10 mars 2005	2005	anglais	I-41115	2306
18 janv	Brésil et Cameroun: Échange de notes constituant un accord entre le Brésil et le Cameroun relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Yaoundé, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 janvier 2005	2005	français et portugais	I-41197	2310
19 janv	Brésil et Angola: * Arrangement relatif à la mise en application du Projet "Insertion sociale dans la pratique sportive", complémentaire à l'Accord de base de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République d'Angola. Brasília, 19 janv. 2005 Entrée en vigueur : 19 janvier 2005	2005	portugais	I-41185	2309
19 janv	Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement pour le développement (Deuxième projet du fonds d'action sociale) entre la République-Unie de Tanzanie et l' Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 19 janv. 2005 Entrée en vigueur : 11 mai 2005	2005	anglais	I-41449	2320
19 janv	Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie: * Accord de crédit de développement (Projet d'appui au Gouvernement local) entre la République Unie de Tanzanie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 19 janv. 2005 Entrée en vigueur : 13 avril 2005	2005	anglais	I-41374	2317
24 janv	Allemagne et Nigéria: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nigéria relatif à la reprogrammation de contributions financières. Abuja, 29 nov. 2004 et 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	anglais et allemand,	I-41250	2312
24 janv	Brésil et Espagne: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement du Royaume d'Espagne sur le transfert de technologie en matière de tourisme. Brasília, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	portugais et espagnol	I-41191	2310

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 janv	Brésil et Espagne: Protocole de coopération en matière de tourisme entre la République fédérative du Brésil et le Royaume d'Espagne. Brasília, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	portugais et espagnol	I-41190	2310
24 janv	Brésil et Espagne: Protocole d'accord entre le Ministère de l'agriculture, du bétail et des ressources alimentaires de la République fédérative du Brésil et le Ministère de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation du Royaume d'Espagne dans le domaine de la sécurité sanitaire et phytosanitaire des produits d'origine animale ou végétale et d'autres sujets agricoles d'intérêt commun. Brasília, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	portugais et espagnol	I-41192	2310
24 janv	Brésil et Espagne: Mémoire d'accord entre le Ministère des relations extérieures du Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Ministère de l'environnement du Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif à la coopération dans le domaine des changements climatiques pour le développement et l'exécution de projets à l'intérieur d'un mécanisme de développement propre au Protocole de Kyoto. Brasília, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	portugais et espagnol	I-41193	2310
24 janv	Brésil et Espagne: Mémoire d'accord dans le domaine de l'éducation entre le Ministère de l'éducation de la République du Brésil et le Ministère de l'éducation et de la science du Royaume d'Espagne. Brasília, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2005	portugais et espagnol	I-41189	2310
24 janv	Organisation des Nations Unies et Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Secrétariat de la CEDEAO concernant l'organisation de la "Réunion de travail sur les statistiques de l'énergie qui accordent une place particulière aux statistiques du pétrole", devant se tenir à Abuja, du 14 au 17 mars 2005. New York, 24 janv. 2005 et Abuja, 17 févr. 2005 Entrée en vigueur : 17 février 2005	2005	anglais	II-1274	2307
24 janv	Organisation des Nations Unies et Nigéria: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Nigéria concernant l'organisation de la "Réunion de travail sur les statistiques de l'énergie qui accordent une place particulière aux statistiques du pétrole", devant se tenir à Abuja, du 14 au 17 mars 2005. New York, 24 janv. 2005 et 8 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 mars 2005	2005	anglais	I-41116	2306
28 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Deuxième projet relatif à la réforme du secteur de la santé) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 27 juin 2005	2005	anglais	I-41721	2329
28 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Projet de modernisation des connaissances agricoles et des systèmes d'information) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 24 juin 2005	2005	anglais	I-41700	2327
28 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Projet relatif à la fermeture de mines, à l'environnement et à la régénération socio-économique) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 27 juin 2005	2005	anglais	I-41701	2327
28 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Projet de restructuration des transports) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bucarest, 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 28 juillet 2005	2005	anglais	I-41729	2329
28 janv	Organisation des Nations Unies et Équateur: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Équateur concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le	2005	anglais	I-41104	2306

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	développement des livres blancs sur la défense : États de la Communauté andine", devant se tenir à Quito, du 10 au 11 février 2005. New York, 12 janv. 2005 et 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005				
28 janv	Organisation des Nations Unies et Honduras: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Équateur concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : États de SICA", devant se tenir à Tegucigalpa, du 3 au 4 février 2005. New York, 13 janv. 2005 et 28 janv. 2005 Entrée en vigueur : 28 janvier 2005	2005	anglais et espagnol	I-41105	2306
31 janv	Allemagne et Ghana: * Arrangement "de coopération financière en 2003" entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 16 déc. 2004 et 31 janv. 2005 Entrée en vigueur : 31 janvier 2005	2005	anglais et allem,	I-41240	2312
3 févr	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement pour le développement (Projet relatif à l'infrastructure et au renforcement des capacités dans les petites villes) entre le Kirghizistan et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bichkek, 3 févr. 2005 Entrée en vigueur : 2 mai 2005	2005	anglais	I-41707	2327
7 févr	Association internationale de développement et Malawi: * Accord de don pour le développement (Projet d'appui au secteur de la santé) entre la République du Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Lilongwe, 7 févr. 2005 Entrée en vigueur : 6 mai 2005	2005	anglais	I-41450	2320
9 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Projet de réhabilitation et de gestion de la vallée de Vilcanota) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Lima, 9 févr. 2005 Entrée en vigueur : 9 mai 2005	2005	anglais	I-41447	2320
15 févr	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de crédit de développement (Projet de reconstruction de logements dans le Nord-est) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Colombo, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 15 mars 2005	2005	anglais	I-41452	2320
15 févr	Brésil et Guyana: Programme exécutif entre le Gouvernement de la République du Guyana and le Gouvernement de la République fédérative du Brésil dans le domaine de l'enseignement. Georgetown, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 15 février 2005	2005	anglais et portugais	I-41773	2330
15 févr	Brésil et Guyana: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République coopérative du Guyana relatif à la coopération entre les instituts diplomatiques des deux pays. Georgetown, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 15 février 2005	2005	anglais et portugais	I-41764	2330
16 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Science Applications International Corporation (DOCPER-IT-03-04)". Berlin, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2005	anglais et allem,	I-41576	2321
16 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "BAE Systems Applied Technologies, Inc. (DOCPER-AS-36-01) et MPR Military Professional Resources, Inc. (DOCPER-AS-09-047)". Berlin, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2005	anglais et allem,	I-41578	2321
16 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Resource Consultants, Inc. (DOCPER-TC-05-02) et SI International, Inc. (DOCPER-TC-17-01)". Berlin, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2005	anglais et allem,	I-41577	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
16 févr	Brésil et Suriname: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Suriname relatif à l'établissement d'un mécanisme politique de consultation. Paramaribo, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2005	anglais et portugais	I-41678	2325
16 févr	Brésil et Suriname: Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Suriname dans le domaine de la santé. Paramaribo, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2005	anglais et portugais	I-41679	2325
18 févr	Brésil et Argentine: Accord relatif à la mise en application du système de vote électronique dans la province de Buenos Aires, complémentaire à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine. Brasília, 18 févr. 2005 Entrée en vigueur : 18 février 2005	2005	portugais et espagnol	I-41196	2310
18 févr	Organisation des Nations Unies et Lituanie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Lituanie relatif à la Réunion de haut niveau sur les Ministères de l'environnement et de l'éducation, devant se tenir à Vilnius, du 17 au 18 mars 2005 (avec annexes). Genève, 18 févr. 2005 et 1er mars 2005 Entrée en vigueur : 1er mars 2005	2005	anglais	I-41142	2307
18 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet d'amélioration de l'enseignement de l'enfance) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Luxor, 18 févr. 2005 Entrée en vigueur : 9 octobre 2005	2005	anglais	I-42023	2344
23 févr	Association internationale de développement et Ouganda: * Accord de financement pour le développement (Programme de développement des routes phase III) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kampala, 23 févr. 2005 Entrée en vigueur : 23 juin 2005	2005	anglais	I-41726	2329
23 févr	Association internationale de développement et Ouganda: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet de compétitivité dans le secteur privé) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kampala, 23 févr. 2005 Entrée en vigueur : 22 juin 2005	2005	anglais	I-41718	2329
23 févr	Cour de Justice des Caraïbes, Commission régionale de services judiciaires et juridiques et Trinité-et-Tobago: Accord portant création du siège de la Cour de justice des Caraïbes et des bureaux de la Commission de services judiciaires et juridiques entre le Gouvernement de la Trinité-et-Tobago et la Cour de justice des Caraïbes et la Commission de services judiciaires et juridiques. Port of Spain, 23 févr. 2005 Entrée en vigueur : 23 février 2005	2005	anglais	I-41654	2324
23 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Projet d'appui à la réforme de l'enseignement de base) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Rabat, 23 févr. 2005 Entrée en vigueur : 19 avril 2005	2005	anglais	I-41704	2327
24 févr	Finlande et République-Unie de Tanzanie: Accord relatif aux termes et procédures générales pour la coopération au développement entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie (avec annexes). Dar es-Salaam, 24 févr. 2005 Entrée en vigueur : 26 mars 2005	2005	anglais	I-41482	2320
26 févr	Brésil et Algérie: Mémoire d'entente relatif aux consultations politiques entre le Ministère des relations extérieures de la République fédérative du Brésil et le Ministère des affaires étrangères de la République algérienne démocratique et populaire. Alger, 26 févr. 2005 Entrée en vigueur : 26 février 2005	2005	arabe, français et portugais	I-41684	2325
28 févr	Organisation des Nations Unies et Uruguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay	2005	anglais et espagnol	I-41144	2307

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : MERCOSUR et les États associés", devant se tenir à Montevideo, du 11 au 12 avril 2005. New York, 12 janv. 2005, 28 févr. 2005 et 23 mars 2005 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 février 2005				
1er mars	Organisation des Nations Unies et Lituanie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Lituanie relatif à la Réunion de haut niveau sur les Ministères de l'environnement et de l'éducation, devant se tenir à Vilnius, du 17 au 18 mars 2005 (avec annexes). Genève, 18 févr. 2005 et 1er mars 2005 Entrée en vigueur : 1er mars 2005	2005	anglais	I-41142	2307
1er mars	Organisation des Nations Unies et Bahamas: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Bahamas relatif à l'organisation de deux événements notamment "Initiative sur le contrôle des transferts: CARICOM" et "Préparations des États des Caraïbes pour la réunion biennale de 2005 des États sur les armes légères et de petit calibre" à Nassau, (Bahamas) du 11 au 13 mai 2005. New York, 1er mars 2005 et 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 10 mars 2005	2005	anglais	I-41141	2307
2 mars	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de crédit de développement (Projet d'urgence contre le criquet en Afrique) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 2 mars 2005 Entrée en vigueur : 27 mai 2005	2005	anglais	I-41851	2336
3 mars	Association internationale de développement et Gambie: * Accord de crédit de développement (Projet d'urgence contre le criquet en Afrique) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 3 mars 2005 Entrée en vigueur : 19 août 2005	2005	anglais	I-41852	2336
3 mars	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de crédit de développement (Projet d'urgence contre le criquet en Afrique) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 3 mars 2005 Entrée en vigueur : 27 mai 2005	2005	anglais	I-41855	2336
3 mars	Association internationale de développement et Mali: * Accord de crédit de développement (Projet d'urgence contre le criquet en Afrique) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 3 mars 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	2005	anglais	I-41853	2336
3 mars	Association internationale de développement et Mauritanie: * Accord de crédit de développement (Projet d'urgence contre le criquet en Afrique) entre la République islamique de Mauritanie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 3 mars 2005 Entrée en vigueur : 27 mai 2005	2005	anglais	I-41854	2336
4 mars	Brésil et Timor-Leste: * Protocole relatif à l'instruction d'une section de la force de la Police militaire de Falintil - FDTL entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République démocratique de Timor-Leste. Dili, 4 mars 2005 Entrée en vigueur : 4 mars 2005	2005	portugais	I-41761	2330
7 mars	Allemagne et Éthiopie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la coopération financière (Projet: Crédit d'appui à la réduction de la pauvreté I - CARP I). Addis-Abeba, 7 mars 2005 Entrée en vigueur : 7 mars 2005	2005	anglais et allem,	I-41475	2320
7 mars	Allemagne et Éthiopie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la coopération financière (Projet : Planification familiale et prévention du VIH/SIDA). Addis-Abeba, 7 mars 2005 Entrée en vigueur : 7 mars 2005	2005	anglais et allem,	I-41474	2320
8 mars	Brésil et Éthiopie: Protocole d'intention entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République fédérale démocratique	2005	anglais et portugais	I-41683	2325

		Année	Lang	Numéro	Vol
	d'Éthiopie relatif à la coopération technique dans le domaine de la santé. Addis-Abeba, 8 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 mars 2005				
8 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de garantie (Projet de développement de l'investissement durable pour l'infrastructure de Buenos Aires) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Buenos Aires, 8 mars 2005 Entrée en vigueur : 17 juin 2005	2005	anglais	I-41722	2329
8 mars	Organisation des Nations Unies et Congo: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Congo concernant l'organisation de la Vingt-deuxième Réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies sur les questions de sécurité en Afrique centrale, devant se tenir à Brazzaville, du 14 au 18 mars 2005. New York, 8 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 mars 2005	2005	anglais et français	I-41103	2306
8 mars	Organisation des Nations Unies et Nigéria: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Nigéria concernant l'organisation de la "Réunion de travail sur les statistiques de l'énergie qui accordent une place particulière aux statistiques du pétrole", devant se tenir à Abuja, du 14 au 17 mars 2005. New York, 24 janv. 2005 et 8 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 mars 2005	2005	anglais	I-41116	2306
9 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de garantie (Projet décentralisé de l'infrastructure) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Mexico, 9 mars 2005 Entrée en vigueur : 14 juin 2005	2005	anglais	I-41618	2323
10 mars	Organisation des Nations Unies et Bahamas: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Bahamas relatif à l'organisation de deux événements notamment "Initiative sur le contrôle des transferts: CARICOM" et "Préparations des États des Caraïbes pour la réunion biennale de 2005 des États sur les armes légères et de petit calibre" à Nassau, (Bahamas) du 11 au 13 mai 2005. New York, 1er mars 2005 et 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 10 mars 2005	2005	anglais	I-41141	2307
10 mars	Organisation des Nations Unies et Uruguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay concernant l'organisation de la "Réunion de travail sur les classifications économiques et sociales internationales", devant se tenir à Montevideo, du 14 au 18 mars 2005. New York, 18 janv. 2005 et 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 10 mars 2005	2005	anglais	I-41115	2306
10 mars	Association internationale de développement et Éthiopie: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'appui au développement du secteur routier) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 juin 2005	2005	anglais	I-41593	2322
10 mars	Allemagne et Mauritanie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de islamique de Mauritanie 2004. Nouakchott, 10 mars 2005 Entrée en vigueur : 10 mars 2005	2005	français et allem,	I-41877	2336
13 mars	Allemagne et Jordanie: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 13 mars 2005 Entrée en vigueur : 13 mars 2005	2005	anglais et allem,	I-41466	2320
15 mars	Organisation des Nations Unies et Algérie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement algérien concernant le Colloque régional sur la mise en oeuvre par les États arabes du Programme d'action des Nations Unies en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, devant se tenir à Alger, du 11 au 13 avril 2005. New York, 15 mars 2005 et 24 mars 2005 Entrée en vigueur : 24 mars 2005	2005	français	I-41217	2311
17 mars	Association internationale de développement et Maldives: * Accord de financement pour le développement (Projet de relèvement et de reconstruction post-tsunami) entre la République des Maldives et l'Association internationale de développement (avec	2005	anglais	I-41703	2327

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Manille, 17 mars 2005 Entrée en vigueur : 4 avril 2005				
18 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili: * Accord de prêt (Projet d'infrastructure pour le développement territorial) entre la République du Chili et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Santiago, 18 mars 2005 Entrée en vigueur : 16 août 2005	2005	anglais	I-41785	2332
22 mars	Allemagne et Malawi: * Accord de coopération financière en 2003 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Malawi. Lilongwe, 22 mars 2005 Entrée en vigueur : 22 mars 2005	2005	anglais et allem,	I-41767	2330
23 mars	Organisation des Nations Unies et Uruguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Uruguay concernant l'organisation de l' "Atelier technique sur les directives principales pour le développement des livres blancs sur la défense : MERCOSUR et les États associés", devant se tenir à Montevideo, du 11 au 12 avril 2005. New York, 12 janv. 2005, 28 févr. 2005 et 23 mars 2005 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 28 février 2005	2005	anglais et espagnol	I-41144	2307
24 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pakistan: * Accord de prêt (Projet d'urgence de réhabilitation et de modernisation des barrages de Taunsa) entre la République islamique du Pakistan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Islamabad, 24 mars 2005 Entrée en vigueur : 12 avril 2005	2005	anglais	I-41301	2313
24 mars	Organisation des Nations Unies et Algérie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement algérien concernant le Colloque régional sur la mise en oeuvre par les États arabes du Programme d'action des Nations Unies en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, devant se tenir à Alger, du 11 au 13 avril 2005. New York, 15 mars 2005 et 24 mars 2005 Entrée en vigueur : 24 mars 2005	2005	français	I-41217	2311
24 mars	Association internationale de développement et Bhoutan: * Accord de crédit de développement (Projet décentralisé pour le développement des zones rurales) entre le Royaume du Bhoutan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Thimphu, 24 mars 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005	2005	anglais	I-41453	2320
25 mars	Association internationale de développement et Mali: * Accord de crédit de développement (Quatrième crédit à l'ajustement structurel) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 25 mars 2005 Entrée en vigueur : 12 mai 2005	2005	anglais	I-41594	2322
29 mars	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Pologne: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Pologne relatif au paiement d'avance de certaines obligations par la République de Pologne. Varsovie, 29 mars 2005 Entrée en vigueur : 29 mars 2005	2005	anglais et polonais	I-41640	2324
31 mars	Brésil et Paraguay: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à l'incorporation de concepts de responsabilités sociales et environnementales dans la planification des activités binationales de l'Itaipu. Asunción, 31 mars 2005 Entrée en vigueur : 31 mars 2005	2005	portugais et espagnol	I-41763	2330
31 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Bechtel Nevada"(DOCPER-AS-37-01). Berlin, 31 mars 2005 Entrée en vigueur : 31 mars 2005	2005	anglais et allem,	I-41575	2321

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
31 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Prêt relatif à l'assistance technique aux logements et à la politique urbaine) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Mexico, 31 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 septembre 2005	2005	anglais	I-41866	2336
31 mars	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de crédit de développement (Projet relatif aux services d'électricité pour les régions rurales) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 31 mars 2005 Entrée en vigueur : 30 juin 2005	2005	anglais	I-41734	2329
1er avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Slovaquie: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique au capital humain) entre la République slovaque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bratislava, 1er avr. 2005 Entrée en vigueur : 13 avril 2005	2005	anglais	I-41302	2313
1er avr	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de financement pour le développement (Projet de relèvement d'urgence après le Tsunami - phase II) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Colombo, 1er avr. 2005 Entrée en vigueur : 25 avril 2005	2005	anglais	I-41724	2329
1er avr	Organisation des Nations Unies et Kazakhstan: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Kazakhstan concernant les arrangements pour l'organisation d'une réunion de suivi sur le rôle des organisations internationales, régionales et sous-régionales pour l'exécution du Programme d'action d'Almaty, devant se tenir à Almaty, du 29 au 31 mars 2005. New York, 1er avr. 2005 et 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 4 avril 2005	2005	anglais	I-41463	2320
4 avr	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Projet de développement du secteur forestier) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Hanoi, 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 4 août 2005	2005	anglais	I-41793	2332
4 avr	Organisation des Nations Unies et Kazakhstan: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Kazakhstan concernant les arrangements pour l'organisation d'une réunion de suivi sur le rôle des organisations internationales, régionales et sous-régionales pour l'exécution du Programme d'action d'Almaty, devant se tenir à Almaty, du 29 au 31 mars 2005. New York, 1er avr. 2005 et 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 4 avril 2005	2005	anglais	I-41463	2320
4 avr	Organisation des Nations Unies et Ouganda: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de l'Ouganda relatif aux contributions au Système de forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexe). New York, 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 4 avril 2005	2005	anglais	I-41150	2309
4 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement fiscal et institutionnel programmatique) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 4 avr. 2005 Entrée en vigueur : 26 avril 2005	2005	anglais	I-41451	2320
5 avr	Organisation des Nations Unies et Nicaragua: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Nicaragua concernant l'organisation de la "Réunion technique sur la préparation et les initiatives de l'administration en ligne en Amérique centrale", devant se tenir à Managua, du 22 au 23 avril 2005. New York, 5 avr. 2005 et 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005	2005	anglais	I-41218	2311
6 avr	Organisation des Nations Unies et Paraguay: * Échange de lettres constituant un	2005	anglais et	I-41219	2311

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Paraguay concernant l'organisation des événements en vertu du projet "Destruction des armes et gestion des stocks d'armes", devant se tenir au Paraguay en avril et en mai 2005 (avec annexes). New York, 6 avr. 2005 et 15 avr. 2005 et Asunción, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005		espagnol		
6 avr	Autriche et Lituanie: Convention entre la République d'Autriche et la République de Lituanie en vue d'éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vienne, 6 avr. 2005 Entrée en vigueur : 17 novembre 2005	2005	anglais, allem, et lituanien	I-42197	2350
6 avr	Allemagne et Organisation internationale de police criminelle: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Organisation internationale de police criminelle relatif au privilèges et immunités durant la réunion du Comité exécutif et la session de l'Assemblée générale de la l'OIPC-Interpol à Berlin du 17 au 22 septembre 2005. Lyon, 6 avr. 2005 et Paris, 8 avr. 2005 Entrée en vigueur : 8 août 2005	2005	anglais et allem,	I-42042	2344
8 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Projet relatif aux routes rurales) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Rabat, 8 avr. 2005 Entrée en vigueur : 21 juin 2005	2005	anglais	I-41705	2327
11 avr	Brésil et Cameroun: * Accord subsidiaire à l'Accord de base de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Cameroun pour la mise en oeuvre du projet "Formation de ressources humaines et transfert de technologies visant à une cacaoculture durable en République du Cameroun". Yaoundé, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : 11 avril 2005	2005	français et portugais	I-41759	2330
11 avr	Brésil et Cameroun: Protocole d'entente entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Cameroun sur la coopération technique en matière de santé publique. Yaoundé, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : 11 avril 2005	2005	français et portugais	I-41757	2330
11 avr	Brésil et Cameroun: Protocole d'application de l'Accord culturel entre la République fédérative du Brésil et la République du Cameroun, signé à Yaoundé le 14 novembre 1972, relatif à l'enseignement supérieur. Yaoundé, 11 avr. 2005 Entrée en vigueur : 11 avril 2005	2005	français et portugais	I-41758	2330
12 avr	Brésil et Nigéria: Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria relatif à la coopération technique dans le domaine de l'agriculture. Abuja, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : 12 avril 2005	2005	anglais et portugais	I-41760	2330
12 avr	Brésil et Ghana: Mémoire d'accord pour l'établissement de consultations politiques entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Ghana. Accra, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : 12 avril 2005	2005	anglais et portugais	I-41765	2330
12 avr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de l'Irlande relatif à la détention réciproque de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers. Dublin, 12 avr. 2005 Entrée en vigueur : 12 avril 2005	2005	anglais	I-41643	2324
14 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "Bearing Point, Inc. (DOCPER-TC-13-03)". Berlin, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 14 avril 2005	2005	anglais et allem,	I-41776	2330
14 avr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-14)". Berlin, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 14 avril 2005	2005	anglais et allem,	I-41777	2330
14 avr	Brésil et Sénégal: Protocole d'application de l'Accord culturel entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Sénégal. Dakar, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 14 avril 2005	2005	français et portugais	I-41762	2330

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 avr	Organisation des Nations Unies et Mali: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Mali concernant l'organisation du Séminaire international sur l'Évaluation des politiques publiques en relation avec la réduction de la pauvreté et la mise en oeuvre des objectifs de la Déclaration du Millénaire", devant se tenir à Bamako, du 24 au 26 mai 2005. New York, 14 avr. 2005 et 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	français	I-41322	2313
14 avr	Organisation des Nations Unies et Observatoire économique et statistique d'Afrique subsaharienne: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Observatoire économique et statistique d'Afrique subsaharienne concernant l'organisation du Séminaire international sur l'Évaluation des politiques publiques en relation avec la réduction de la pauvreté et la mise en oeuvre des objectifs de la Déclaration du Millénaire", devant se tenir à Bamako, du 24 au 26 mai 2005. New York, 14 avr. 2005 et Bamako, 28 avr. 2005 Entrée en vigueur : 28 avril 2005	2005	français	II-1275	2318
15 avr	Organisation des Nations Unies et Paraguay: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Paraguay concernant l'organisation des événements en vertu du projet "Destruction des armes et gestion des stocks d'armes", devant se tenir au Paraguay en avril et en mai 2005 (avec annexes). New York, 6 avr. 2005 et 15 avr. 2005 et Asunción, 14 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005	2005	anglais et espagnol	I-41219	2311
15 avr	Organisation des Nations Unies et Nicaragua: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Nicaragua concernant l'organisation de la "Réunion technique sur la préparation et les initiatives de l'administration en ligne en Amérique centrale", devant se tenir à Managua, du 22 au 23 avril 2005. New York, 5 avr. 2005 et 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 avril 2005	2005	anglais	I-41218	2311
15 avr	Association internationale de développement et Système d'intégration centre-américain: * Accord de don pour le développement (Projet régional relatif à l'HIV et au SIDA) entre l'Association internationale de développement et le Système centraméricain d'intégration (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 14 juillet 2005	2005	anglais	II-1277	2327
15 avr	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées de Yerevan) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Yerevan, 15 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 septembre 2005	2005	anglais	I-41867	2336
18 avr	Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement pour le développement (Projet d'appui à la croissance) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 18 avr. 2005 Entrée en vigueur : 30 septembre 2005	2005	anglais	I-41973	2342
21 avr	Organisation des Nations Unies et Association internationale de développement: * Accord de don pour le développement (Projet No. III d'assistance technique au secteur de l'énergie) entre la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Pristina, 21 avr. 2005 Entrée en vigueur : 2 juin 2005	2005	anglais	II-1278	2327
25 avr	Association internationale de développement et Serbie-et-Monténégro: * Accord de crédit de développement (Projet relatif à la réforme de l'enseignement au Monténégro) entre la Serbie-et-Monténégro et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Podgorica, 25 avr. 2005 Entrée en vigueur : 24 juillet 2005	2005	anglais	I-41730	2329
26 avr	Association internationale de développement et Angola: * Accord de crédit de développement (Programme de réhabilitation d'urgence multisectoriel - Phase I) entre la République d'Angola et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Luanda, 26 avr. 2005 Entrée en vigueur : 12 mai 2005	2005	anglais	I-41592	2322

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 avr	Malaisie et Singapour: Cas relatif à la remise en valeur des terres par Singapour dans et autour du Détroit de Johor (Malaisie-Singapour) Accord de règlement (avec carte). Singapour, 26 avr. 2005 Entrée en vigueur : 26 avril 2005	2005	anglais	I-41639	2324
26 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pologne: * Accord de prêt (Deuxième projet d'entretien et de réhabilitation des routes) entre la République de Pologne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Varsovie, 26 avr. 2005 Entrée en vigueur : 16 juin 2005	2005	anglais	I-41708	2327
26 avr	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de don pour le développement (Deuxième projet hydroélectrique de Nam Theun - NTSEP) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Vientiane, 26 avr. 2005 Entrée en vigueur : 10 juin 2005	2005	anglais	I-41595	2322
2 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet de redressement social et économique) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Sisak, 2 mai 2005 Entrée en vigueur : 30 septembre 2005	2005	anglais	I-41972	2342
3 mai	Brésil et Angola: Protocole d'intention relatif à la coopération technique dans le domaine de l'administration publique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République d'Angola. Brasília, 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	portugais	I-41766	2330
3 mai	Allemagne et Rwanda: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda 2003. Kigali, 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	français et allem,	I-41770	2330
3 mai	Organisation des Nations Unies et Mali: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Mali concernant l'organisation du Séminaire international sur l' "Évaluation des politiques publiques en relation avec la réduction de la pauvreté et la mise en oeuvre des objectifs de la Déclaration du Millénaire", devant se tenir à Bamako, du 24 au 26 mai 2005. New York, 14 avr. 2005 et 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 3 mai 2005	2005	français	I-41322	2313
10 mai	Association internationale de développement et Malawi: * Accord de don pour le développement (Projet d'appui au secteur de l'enseignement) entre la République de Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Lilongwe, 10 mai 2005 Entrée en vigueur : 21 juin 2005	2005	anglais	I-41702	2327
12 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement sur une base élargie de la croissance) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 12 mai 2005 Entrée en vigueur : 22 septembre 2005	2005	anglais	I-41976	2342
16 mai	Brésil et Jamaïque: Mémoire d'accord relatif à la coopération technique dans le domaine de l'agriculture tropicale entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Jamaïque. Kingston, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 16 mai 2005	2005	anglais et portugais	I-41756	2330
16 mai	Brésil et Jamaïque: Mémoire d'accord relatif à la coopération technique dans le domaine du sucre et de l'éthanol entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Jamaïque. Kingston, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 16 mai 2005	2005	anglais et portugais	I-41755	2330
18 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau routier et au corridor commercial en Mongolie	2005	anglais	I-41725	2329

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
	intérieure entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Beijing, 18 mai 2005 Entrée en vigueur : 21 juillet 2005				
18 mai	Association internationale de développement et Angola: * Accord de don pour le développement (Projet de lutte contre le VIH/SIDA, le paludisme et la tuberculose - HAMSET) entre la République d'Angola et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Luanda, 18 mai 2005 Entrée en vigueur : 20 octobre 2005	2005	anglais	I-42160	2349
18 mai	Organisation des Nations Unies et Timor-Leste: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République démocratique de Timor-Leste relatif au statut du Bureau des Nations Unies au Timor-Leste. New York, 18 mai 2005 Entrée en vigueur : 20 mai 2005	2005	anglais	I-41442	2318
18 mai	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de crédit de développement (Premier crédit relatif à la politique de développement au secteur financier programmatique) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 18 mai 2005 Entrée en vigueur : 16 août 2005	2005	anglais	I-41791	2332
18 mai	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de crédit de développement (Allègement de la dette en vertu de l'initiative en faveur des pays pauvres très endettés (PPTÉ)) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tegucigalpa, 18 mai 2005 Entrée en vigueur : 28 juin 2005	2005	anglais	I-41874	2336
23 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-15)" et "Sparta, Inc. (DOCPER-AS-40-01)". Berlin, 23 mai 2005 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2005	anglais et allem,	I-41778	2330
23 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "American Systems Corporation (DOCPER-AS-38-01), Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-29-01) and Military Professional Resources, Inc. (DOCPER-AS-09-05)". Berlin, 23 mai 2005 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2005	anglais et allem,	I-41779	2330
23 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Computer Sciences Corporation (DOCPER-AS-22-03)". Berlin, 23 mai 2005 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2005	anglais et allem,	I-41780	2330
23 mai	Allemagne et Communauté de développement de l'Afrique australe: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de développement de l'Afrique australe. Gaborone, 23 mai 2005 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2005	anglais et allem,	I-41771	2330
23 mai	Allemagne et Tchad: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tchad (2004). N'Djamena, 23 mai 2005 Entrée en vigueur : 23 mai 2005	2005	français et allem,	I-41775	2330
24 mai	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de crédit de développement (Projet de développement des services financiers) entre l'Azerbaïdjan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bakou, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 13 octobre 2005	2005	anglais	I-42080	2348
24 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Projet de Bolsa Familia) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et	2005	anglais	I-41619	2323

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Brasília, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 15 juin 2005				
24 mai	Finlande et Chine: Accord de coopération économique, industrielle et technique entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Helsinki, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er août 2005	2005	chinois, anglais et finnois	I-41818	2332
27 mai	Allemagne et Cameroun: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun 2004. Yaoundé, 27 mai 2005 Entrée en vigueur : 27 mai 2005	2005	français et allem,	I-41772	2330
28 mai	Association internationale de développement et Géorgie: * Accord de crédit de développement (Projet de développement rural) entre la Géorgie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Tbilissi, 28 mai 2005 Entrée en vigueur : 26 octobre 2005	2005	anglais	I-42081	2348
31 mai	Organisation des Nations Unies et Maroc: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Maroc concernant l'organisation de la Réunion consultative des États arabes sur la "Convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées", devant se tenir à Casablanca, du 15 au 17 juin 2005. New York, 31 mai 2005, 10 juin 2005, 13 juin 2005 et 29 juin 2005 Entrée en vigueur : 29 juin 2005	2005	français	I-41689	2326
31 mai	Association internationale de développement et Cap-Vert: * Accord de crédit de développement (Projet d'appui au secteur routier) entre la République du Cap-Vert et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 31 mai 2005 Entrée en vigueur : 9 août 2005	2005	anglais	I-42152	2349
2 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Projet d'appui au secteur de l'eau et de l'assainissement) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 2 juin 2005 Entrée en vigueur : 31 août 2005	2005	anglais	I-41870	2336
3 juin	Association internationale de développement et Azerbaïdjan: * Accord de crédit de développement (Projet de soutien au développement économique IDP) entre la République azerbaïdjanaise et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Bakou, 3 juin 2005 Entrée en vigueur : 31 octobre 2005	2005	anglais	I-42153	2349
3 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fédération de Russie: * Accord de prêt (Projet de développement municipal de Kazan) entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Moscou, 3 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2005	anglais	I-41732	2329
3 juin	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement pour le développement (Projet d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Vientiane, 3 juin 2005 Entrée en vigueur : 15 août 2005	2005	anglais	I-41799	2332
6 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'approvisionnement en eau et d'environnement à Ningbo) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Beijing, 6 juin 2005 Entrée en vigueur : 2 septembre 2005	2005	anglais	I-41795	2332

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 43

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Projet de cadastre et d'enregistrement des biens immobiliers) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Skopje, 6 juin 2005 Entrée en vigueur : 8 juillet 2005	2005	anglais	I-41869	2336
6 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bulgarie: * Accord de prêt (Troisième prêt d'ajustement programmatique) entre la République de Bulgarie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Sofia, 6 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2005	2005	anglais	I-42077	2348
7 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au transfert de technologie agricole) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Beijing, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er septembre 2005	2005	anglais	I-41798	2332
10 juin	Organisation des Nations Unies et Maroc: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Maroc concernant l'organisation de la Réunion consultative des États arabes sur la "Convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées", devant se tenir à Casablanca, du 15 au 17 juin 2005. New York, 31 mai 2005, 10 juin 2005, 13 juin 2005 et 29 juin 2005 Entrée en vigueur : 29 juin 2005	2005	français	I-41689	2326
13 juin	Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Qatar: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Qatar et le Programme des Nations Unies pour le développement relatif au cadre de la coopération (avec annexes). New York, 13 juin 2005 et 17 juil. 2005 Entrée en vigueur : 17 juillet 2005	2005	arabe et anglais	I-41688	2326
13 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jordanie: * Accord de prêt (Projet de renforcement des capacités pour la réforme du secteur public) entre le Royaume hachémite de Jordanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 13 juin 2005 Entrée en vigueur : 25 juillet 2005	2005	anglais	I-41790	2332
14 juin	Association internationale de développement et Cambodge: * Accord de financement pour le développement (Projet d'appui au secteur de l'enseignement) entre le Royaume du Cambodge et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Phnom Penh, 14 juin 2005 Entrée en vigueur : 17 août 2005	2005	anglais	I-41796	2332
15 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Programme relatif à l'énergie communautaire dans le Sud-ouest de l'Europe - Élément de la Turquie - Projet TEIAS) entre la République de Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Ankara, 15 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er septembre 2005	2005	anglais	I-42021	2344
16 juin	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces "CACI International, Inc. (DOCPER-TC-19-01) et Science Applications International Corporation (DOCPER-TC-06-04)". Berlin, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 16 juin 2005	2005	anglais et allem,	I-41917	2338
16 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay: * Accord de prêt (Projet d'entretien de l'infrastructure des transports et d'accès rural) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables	2005	anglais	I-41719	2329

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Montevideo, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 4 juillet 2005				
16 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du programme social) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Montevideo, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er juillet 2005	2005	anglais	I-41720	2329
16 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay: * Accord de prêt (Projet de gestion des ressources naturelles intégrées et de la biodiversité) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Montevideo, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 5 octobre 2005	2005	anglais	I-41978	2342
16 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Uruguay: * Accord de don du Fonds d'affectation au service de l'environnement global (Projet de gestion des ressources naturelles intégrées et de la biodiversité) entre la République orientale de l'Uruguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Montevideo, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 5 octobre 2005	2005	anglais	I-41979	2342
16 juin	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de don pour le développement (Projet de renforcement de l'enseignement supérieur) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 14 juillet 2005	2005	anglais	I-41846	2336
16 juin	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de don pour le développement (Projet de réhabilitation d'urgence des transports - Financement supplémentaire) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	2005	anglais	I-41794	2332
17 juin	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet d'énergie rurale) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Hanoi, 17 juin 2005 Entrée en vigueur : 31 octobre 2005	2005	anglais	I-42150	2349
17 juin	Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de crédit de développement (Projet relatif à l'assurance pour le bétail sur la base de l'indice) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Oulan-Bator, 17 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er septembre 2005	2005	anglais	I-41873	2336
17 juin	Association internationale de développement et Mali: * Accord de don pour le développement (Projet relatif à un centre de formation pour le développement) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 17 juin 2005 Entrée en vigueur : 15 juillet 2005	2005	anglais	I-41974	2342
17 juin	Organisation des Nations Unies et Burundi: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Burundi concernant le statut de l'opération des Nations Unies au Burundi (avec annexes). Bujumbura, 17 juin 2005 Entrée en vigueur : 17 juin 2005	2005	français	I-41525	2321
20 juin	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de don pour le développement (Projet relatif à l'enregistrement des terres et au système de cadastre	2005	anglais	I-41975	2342

		Année	Lang	Numéro	Vol
	pour l'agriculture durable) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Douchanbé, 20 juin 2005 Entrée en vigueur : 11 octobre 2005				
22 juin	Allemagne et Ouganda: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda. Kampala, 22 juin 2005 Entrée en vigueur : 22 juin 2005	2005	anglais et allem,	I-41913	2338
23 juin	Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de crédit de développement (Projet d'amélioration de l'infrastructure d'approvisionnement en eau) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 23 juin 2005 Entrée en vigueur : 2 septembre 2005	2005	anglais	I-41872	2336
23 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Sainte-Lucie: * Accord de prêt (Projet d'amélioration de l'infrastructure d'approvisionnement en eau) entre Sainte-Lucie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 23 juin 2005 Entrée en vigueur : 2 septembre 2005	2005	anglais	I-41871	2336
24 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet de gestion des ressources en eau et du secteur de l'irrigation) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 24 juin 2005 Entrée en vigueur : 24 novembre 2005	2005	anglais	I-42147	2349
24 juin	Association internationale de développement et Indonésie: * Accord de crédit de développement (Projet de gestion des ressources en eau et du secteur de l'irrigation) entre la République d'Indonésie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Jakarta, 24 juin 2005 Entrée en vigueur : 24 novembre 2005	2005	anglais	I-42148	2349
27 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Iran (République islamique d'): * Accord de prêt (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans les villes du nord) entre la République islamique d'Iran et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 27 juin 2005 Entrée en vigueur : 25 octobre 2005	2005	anglais	I-42155	2349
27 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Développement intégré de Pernambuco: Projet d'amélioration de la qualité de l'enseignement) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts en monnaie unique en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 27 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er août 2005	2005	anglais	I-41731	2329
28 juin	Association internationale de développement et Sierra Leone: * Accord de don pour le développement (Quatrième don à la relance et au redressement économique) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 28 juin 2005 Entrée en vigueur : 3 août 2005	2005	anglais	I-41733	2329
28 juin	Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de don pour le développement (Projet d'urgence à l'appui de l'amélioration des conditions de vie) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 28 juin 2005 Entrée en vigueur : 23 septembre 2005	2005	anglais	I-42024	2344